

Zanisti Serdem Magazine



Dictionary of Economics

English-Arabic-Kurdish
Arabic-Kurdish-English

Nazhad Abdulqader shmqr

Verificaiton:

Akram Qaradaghi



له بڵاوكراوه كانى كتيبخانهى زانيار
به هاوكارى دهزگاي چاپ و په خشي سه دهههه

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

يبراي داتلود كتابهاي مختلف مراجعه: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

بؤدبەرزانی جۆرهە کتیب: سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ النَّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتيب (كوردی , عربي , فارسي)

Dictionary of Economics

English - Arabic - Kurdish

Arabic - Kurdish - English

By
Nazhad Abdulqader shmqar

Verificaiton:
Akram Qaradaghi

A

absolute	مطلق	بن پایان، رها
absolute contract	عقد مطلق	گرنی بهندی رها
absolute endorsement	تظهير مطلق	جیروکردنی رها
absolute sale	بیع مطلق	فروشتنی رها
absolute gift	هبة مطلقة	بهخشینی رها
absolute title	حق ملكية مطلق	مافی مولکداری رها
abstract	خلاصة	کورتہ
abstract of title	خلاصة سند الملكية	کورتہی قموالہی مولکداری
acceleration	التعجيل (في تسديد الدين)	پہلہ کردن (لہ گمپانہوی قمرن)
accept	يقبل	قایل نہین
acceptance	قبول	قایل بوون
acceptar	قابل	قایل بو
acceptance bank	مصرف لقبول السندات	بانکی قایل بوونی قموالہکان (بانکی ومرگرتنی قموالہکان)
acceptance bill of exchange	كمبيالة للقبول	کومپیالہمیک بو پہسہندکردن
access right	حق عبور	مافی پهرینہوی
accident	حادث	رووداد

accident rate	4	Economics
accident rate	معدل وقوع الحوادث	تیکرایی کهوتنموی رووداوهکان
accident insurance	التأمين ضد الحوادث	(بیمه) یا دننیاکردن دژ به رووداوهکان
account	حساب	حیساب
accountancy	مُحاسبة (عمل محاسب)	ژمیناری (کاری ژمیناری)
accounting	مُحاسبة (فن التسجيل)	ژمیناری (هونری تۆمارکردن)
accountant	محاسب	ژمینار
account and risk	تحديد الحساب والمسؤولية	دیاریکردنی حساب و لنیرسینمیه
accounts payable	حساب دائن	حیسابی قهرزدمر
accounting period	مُدَّة المحاسبة	ماوهی ژمیناری
accounts receivable	حساب مدین	حیسابی قهرزار
accounts receivable financing	التمويل عن طريق الحسابات المدينة	پارهدان له پنگای حسابیه قهرزارهکانمیه
accrue	يتجمع . يتراكم	کۆدهبینمیه، کهلهکه دهینت
accrued	مستحق	نهی بهشه داهاتهی که پنیویسته بیدهین یان مالعمانه وهریگرین
accrued dividend	حصة ارباح مستحقة	نهی بهشه قازانجهی که وهردهگیریت

accrued expenses	مصرفات متجمعة	خەرجىيە كۆيۈەكان (كەلەكەبۇەكان)
accrued in come	دخلى (ئىراد متجمعة)	داھات (دەرامەتە) كۆيۈەكان
accrued interest	فائدا متجمعة	سۈدى كۆيۈە
accumulated	متجمع	كۆيۈە
accumulated dividend	حصە (رباح متجمعة)	بەشە قازانجى كۆيۈە
accumulated interest	فائدا متراكمة	سۈدىنىكى كەلەكەبۇو
accumulated surplus	فائض متجمع	زىادەيەكى كۆيۈە
active	نشط (كثير التداول، كثير الاستعمال)	چالاك، بزاوت (زۆر دەستاۋدەست دەكات)، زۆرىەكارىنىت
active account	حساب نشط (كثير الحركة)	حېسابىنىكى بە بزاوت (جوولە زۆر)
active asset	اهل نشط	مالىنىكى بە بزاوت
active capital	راسمال نشيط	سەرمایەى بە بزاوت (جوولە زۆر)
active market	سوق نشطة	بازارنىكى بە بزاوت (جوولەى زۆرە)
active partner	شريك نشط	ھاۋىەشىنىكى بە بزاوت، ھاۋىەشىنىكى چالاك
active stock	سهم نشط	پىشكى بە بزاوت

active charge	6	Economics
active charge	رسم المعاملة	میرانی مامنه
act of God	قضاء و قدر	قزاقدهدر
act of God clause	شرط القضاء والقدر	ممرجى قزاقدهدر
actual	حقيقي. اصلي	راسته قينه. بنه پرت
actual asset	اصل بقيمة الحقيقية	مال به به های راسته قينه که ی
actual costs	تكلفة حقيقية. اصلية. متغيرة	تیچوونی راسته قينه. بنه پرت. تیچوونی گوزاوا.
	مباشرة	راسته وخو
actual loss	خسارة فعلية. مباشرة	زیانی راسته قينه. راسته وخو
actuary	خبير حسابات تأمين	شاره زای حیساباتی دننیا کردن
additional insured	المؤمن على الاضافي	دننیا کراوینکی تریش
ademption	إبطال الوصية	پوچهل کردنه وی وه سیقنامه که
ad hoc	للفرض المذكور	بو مبهستی ناوبراو
adjudication	حكم. قرار	فرمان. بریار
adjudication order	امر بشهر الافلاس	فرمانی ناشکراکردنی نابوتی
adjustment	تعديل	راسته کردنه وه. دهستکاری کردن

administrative expense	مصرفات إدارية	خهرجیه‌کانی کارگیزی
administrator	مدیر	کارگیر. به‌رنه‌به‌ر
adulteration	غش	ساخته
ad valorem	حسب القيمة	به‌پی‌ئی به‌هاکی
advalorem tariff	تعریفه علی اساس القيمة	تاریفه له‌سه‌ر بنه‌مای به‌ها
advalorem tax	ضریبه علی اساس القيمة	باج له‌سه‌ر بنه‌مای به‌ها
advance	سلفة	پیشه‌کی دان، پیشینه
advance bill	فاتوره مُسبقة	لیستی پیشه‌کی ناماده‌کراوه
advancement	إعانة مُعجلة	باربوی پیشه‌کی
advancement	ترقية درجة	به‌رزکردنه‌وی پله
adventure	محاطرة مالیه.	سه‌رگیشی دارایی.
	خطر	مته‌رسیدار
advertise	يُعلن	بانگه‌وازی بو ده‌کرفت
advertisement	إعلان	بانگه‌وازکردن
advertising	اعمال الاعلان	ئیشووکاری بانگه‌وازکردن
advertising agency	وكالة اعلان	دامه‌زاونیک بو بانگه‌وازکردن
advertising campaign	حملة إعلانية	هه‌لمه‌تی بانگه‌وازکردن
advertising medium	وسيلة إعلان	هوی بانگه‌وازکردن
advice	إشعار	ناگادارکردن

afloat	8	Economics
afloat	في البحر	لهدمريادا
after date	في تاريخه	لهبمروارهكهميره
after sight	بعد الاطلاع	پاش بينيني
agate	حرف طباعي	پيتي چاپ
agate line	سطر اعلاني	ديپرنكي بانگواژ
agency	شركة، المؤسسة	كومپانيا، داممزاو
agenda	جدول اعمال	خشتهي كار
agent	وكيل	بريكار
aging	تقدير العمر	مزمندهكردني تهمن
agio	عمولة الصرافة	دهستخوشانهي
		پارهگؤركار
agreement	اتفاق. إتفاقية	رنكوتن، رنكوتنامه
agreement in restraint of trade	اتفاق لمراقبة التجارة	رنكوتن بو بهرمهلمستي
agricultural (commercial) paper	اوراق تجارية زراعية	كاشوكال / كاغزي بازركاني
air cargo	حمولة مشحونة جوا	بارنكي گوينزراوهي
air express	الشحن الجوي السريع	ناسماني
air freight	الشحن الجوي	بارنكي ناسماني خفرا
air line	شركة طيران	بارنكي ناسماني
air mail	بريد جوي	كومپانياي فرين
alias	المعروف به	پوستي ناسماني
		ناسراو به

alien	غریب	نامۆ
alienate	ینقل، یحول	ده‌یگوینزنته‌وه
alimony	نفقه	خه‌رجی. نه‌فه‌قه (ی نه‌ر) ژنه‌ی ته‌لاق نه‌دری)
allonge	ملحق لکمبیاله	پاشکۆی کومبیاله
all or any part	الکل او ای جزء منه	هه‌مووی یان هه‌ر به‌شیک لی
all or none	الکل او لاشی	هه‌مووی یان هه‌ر هیچ
allotment	تخصیص	ته‌رخانکردن
allotment letter	کتاب تخصیص	نوسراوی ته‌رخانکردن
allowance	تخفیض فی السعر	دابەزاندنی نرخ
allowance	تخفیض فی اوزان او مقایس	دابەزاندی کیش یان پیوه‌ره‌کان
all risk insurance	تأمين ضد جميع الاطار	د‌ننیاکردن دژ به به‌ه‌موو مه‌ترسی‌یه‌ک
alongside	بجانب السفينة	به‌ته‌نیشته‌ پاپۆره‌که‌وه
amalgamated union	نقابة متحدة	ساندیکای یه‌گگرتوو
amalgamation	دمج، اندماج	بوون به‌یه‌ک. له‌یه‌کدان
Americah stock Exchange	سوق الاسهم (البورصة) الامريكية	بازاری (پشک) (بۆرسه‌ی) ئه‌مه‌ریکی
amortize	شطب او حذف الدين	کوژاندنه‌وه یان لا‌بردنی قه‌رز
amortize	تخفیض الدين او	که‌مردنه‌وه‌ی قه‌رز یان

	دفعها بالاقساط	گهړاندوړی به بهش بهش
Amortized Loan	قرض مستهلك	قهرزك بهش بهش دهگهړنټهړه
annual wage plan	خطة الاجر سنوي	پلانی کړی سالانه
annuity	معاش التقاعد	مووچهی خانه نشین
antedate	یوړخ بتاریخ سابق	به بهروارنکی پښتر دهنووسرنټ
anticipated profit	ربح متوقع	قازانجی چاوهروانکراو
anti-trust laws	قوانین مكافحة الاحتکار	یاساګانی له ناوېردنی پاوانګاری
any other business	ایه اعمال اخی	هرکارنکی تریش
applied economies	الاقتصاد التطبيقي	ثابوړی کرداری. ثابوړی جی بهجی کردن
appraisal	تقیم. تثمین	هملسه نګاندن. نرخاندن
appreciate	تزید قیمة	بهماګه ی زیاد دهکات
appropriation	تخصیص	تهرخانګردن
arithmetic mean	الوسط الحسابي	ثاوړندی حیسابی
articles of association	نظام الشركة الاساسي	سیستمی بنهړتی ګومپانیاکه
articles of incorporation	قانون تاسیس الشركة	یاسای دامه زړاندنی ګومپانیاکه
artisan	خړلې	پیشه یی
asked price	سعر الطلب	نرخی خواست
asset currency	عملة مضمونة	پاره یه کی مسوګر.

		پارهیهکی بارمته بۆکراو
assigned stock	سهم محول	پشکی جیۆکراو
assignment for benefit of creditors	تحویل املاک المدين لمنفعة دائنيه	گواستنهوهی مولکەکانی قهرزار بۆ قهزدهرهکان
assignment in blank	تحویل علی بیاض	گواستنهوهی سپی. جیۆکردنی سپی
assured	مؤمن	دلتیا کار
assurance	تامین	دلتیاکردن. (بیمه)
at the market	بسعیر السوق	به نرخى بازار
auCTION	مزاد	همراج
auCTIONeer	دلال	دهلال
audit	تدقیق الحسابات	وردکردنهوهی حیسابهکان
auditor	مدقق حسابات	وردبینی حیسابهکان
authorized capital	راسمال مصرح به	سهرمایه ی ری پیندراو
authorized stock	اسهم مصرح به	پشکی ری پیندراو
automobil in surance	تامین علی السيارات	دلتیاکردن لیسەر ئوتومبیل
avails	صافی قیمة الكمبیالة	پوختهی بهای کومبیاله
average hourly earnings	متوسط الدخل في الساعة	ئاوهندی داهاات لیهک سهعاتدا
average unit cost	متوسط ثمن الوحدة	ئاوهندی نرخى دانیهک

B

baby bond	سند صغير	قهرالەيه کى بچوک
back	يدعم	پشتگيرى نه کات. که فیللى نه کات
back bill	فاتورة متاخرة	ليستينک پيدانه کهى
	الدفع	دواکهوتوه - نه داروه
backer	داعم	پشتگير. که فیل
backing	تغطية (العملة)	پالپشتى، سه رپوشى، (پاره)
backlog	اعمال متاخرة	کاره دواکهوتوه کان. جى به جى نه کاروه کان
back-order	طلب متاخرة	خواسته دواکهوتوه کان. خواسته نوويه کان
back pay	راتب متاخر	مووچهى دواکهوتو
back-to-work-movement	حرکة عودة العمال الى العمل	جوولهى گهرانه وهى کرنکاران بؤ سر کار
bad cheek	شيك باطل	چه کينکى پوچ. ناخوات
bad debt	دين معدم (او هالك)	قهرزى وونبو. قهرزى فهرتاو
bad faith	نية سيئة	نيازى خراب
badger	بائع متجول	فرزشياري گهرؤك (ده سنگين)

bailee	المودع لدية	پنسیپندراو
bailment	إيداع	سپاردن
bailor	مُودع	سپنره‌ر
bait	سلعة مُغرية	کهلوپه‌لنکی سمرنج پاکیش
balance	يوازن	هاوسه‌نگی ده‌کات
balance of payments	ميزان المدفوعات	ته‌رانزوی پندان
balance of trade	ميزان التبادل التجاري	ته‌رانزوی نالوگوفی بازرگانی
balance sheet	ميزانية عمومية	ته‌رانزوی گشتی. بودجه‌ی گشتی
balance sheet account	حساب الميزانية العمومية	حیسابی ته‌رانزوی گشتی. بودجه‌ی گشتی
balancing	موازنة	هاوسه‌نگی
ballooning	تصعيد الاسعار	به‌رزکردنه‌وی نرخ
bale	بالة	باله. فهردمیه‌کی به‌ستراو
bank	مصرف. بنك	بانک. بانک
bank bill of exchange	سند يقبله المصرف	قواله‌یه‌ک که بانک و‌مری نه‌گرنیت
bank acceptance	کمییالة مصرفية	کومپاله‌ی بانک
bank account	حساب مصرفي	حیسابی بانک
bank balance	رصید في المصرف	مایه له بانکدا (بارخسته)

bank cheek	14	Economics
bank cheek	شيك مصرفي	چهكي بانك
bank paper	اوراق تجاريه	كاغذي بازرگاني
bank credit	اعتماد مصرفي	برو ايجاداني بانك
bank debits	ارصده مصرفيه مدنيه	مايهي قهرزه گاني بانك
bank deposit	ودائع مصرفيه	سپاردهي بانك
bank draft	حواله مصرفيه	حهوالهي بانك
banker	صاحب مصرف	خاوهني بانك
banker's bank	مصرف اصحاب المصارف (مصرف المصارف)	بانكي بانكه گان. بانكي ناوهند
banker's bill of exchange	كمبياله مصرفيه	كومبياله ي بانك
bank examiner	فاحص مصارف	پشكيننري بانكه گان (سهرپرشتيان)
bank for cooperatives	مصرف التعاونيات	بانكه همره موزيبه گان
bank holiday	عطلة المصارف	پشنوي بانكه گان
banking	اعمال مصرفيه	كاره گاني بانك
bank money order	حواله بريديه مصرفيه	حهوالهي بانكي پزستهي
bank note	ورقه مصرفيه	كاغذي بانكي (كومبياله له شينوهي پاره دا)
bank of deposits	مصرف الودائع	بانكي سپارده
bank of issue	مصرف اصدار	بانكي دهر كردني پاره

	(النقود)	(سکملیدان)
bank of discount	مصرف القطع	بانکی برین (بو) داشکاندنی کاغزه داراییه کان)
bank rate	سعر الخصم (او القطع)	نرخي داشکاندن (یان) نرخي برین)
bank rate interest	سعر الفائدة	نرخي سوود
bankrupt	مُفلس	نابووت
bankruptcy	إفلاس	نابووتی
bank statement	بيان المصرف	بلاو نامه ی بانک
bargaining agent	وكيل المُساومة	بریکاری سواکردن
bargaining rights	حقوق المساومة	مافی سواکردن
bargaining theory of wages	نظرية المساومة في تحديد الاجور	تیوری سواکردن بو دیاریکردن ی کرنی
bargaining unit	وحدة عمال للمساومة	یهکبوونی کرنیکارن بو سواکردن
bargain money	عربون	پیشه کی
barter	مقايضة	نالوگن (کملو پهل به کملو پهل)
base coin	قطعة نقود مزيفة	پارچمیک پارهی قهلب
base metal money	عملة من معدن حقیر	پارمیک له کانزایه کی بی قیمت. پارمیک له کانزایه کی بی بهما
base price	السعر الاساسي	نرخي بنه پرت

base rate	16	Economics
base rate	الاجر الاساسي	کړئى بنهړت
basing point	تحدید الاسعار	دیارگردنى نرخه
prieing	الاساسية	بنهړتیه کان
basis	اساس	بنهړت. بنه ما
bazaar	بازار	بازار
bear	مضارب بانخفاض الاسعار	جامبازى شکاندنى نرخ
bearer	حاملة (حاملها)	هملگرى
bear market	سوق هابطه	بازارنىكى دابهړيوو (نرخى دانه بهړنت)
beginning inventory	بضاعة اول المدة	كه لويه لى سهره تاي ماوه. يه كه مين جار
beneficiary	مستفيد. متلفع	سوود و مرگر. كلك و مرگر
benefit	فائدة. منفعة	سوود. كلك
best commercial paper	افضل الاوراق التجارية	باشترين كاغزه بازارگانیه کان
best seller	السلعة الاكثر رواجاً	نمو كه لويه لى كه بازارى زؤد گهرمه
better Business Bureau	مكتب تحسين الاعمال	نووسينگه لى چا ككردنى كاره كان
betterment	تحسين العقار	دوست پياهيان بؤ مولك و خانو
bid	عطاء	ته ندمر/ خستنه روى نرخينكى ديارىكراو

bid and asked	سعر العرض و الطلب	نرخى خواست و خستنه روو
bid price	سعر العرض	نرخى خستنه روو
big board	المجلس الكبير	نهنجومه نه گهوره كه
big business	المؤسسات الكبيرة	دامه رزاهه گهوره كان
bid up	يزايد	زهم كردن (بو نرخ له مهزادا)
big four	المصارف (الاربعة الكبان)	بانكه كان (چوار گهوره كه) له U.K.
big three	الشركات (الثلاث الكبان)	كومپانيان كان (سيانه گهوره كه) له U.S.A.
big steel	شركة الفولاذ الكبيرة	كومپانياي پولاي گهوره
bilateral	ثنائي	دوو قولى
bill	عريضة. سند. فاتورة. كمبيالة	ياداشت. قهواله. ليستى نرخ. كومبياليه. بانگهواز... هتد
bill board	لوحة الاعلانات	بوردى بانگهوازه كان
billed cost	التكلفة المقيدة في الفاتورة	نمو تيجوونه يان نمو نرخه ي له ليسته كه دا نوسراوه
bill of credit	سند اعتماد	قهواله ي باورين كردن
bill of exchange	كمبيالة - حوالة	كومبياله - حواله
bill of exchange payable	كمبيالة مستحقة	كومبياليه كه پنيويسته

	الدفع	بدرت
bill of lading	بولیصة شحن	بولیسه‌ی بارکردن
bill of materials	قائمة مواد	لیست، فاتوره‌ی کهره‌سته‌کان
bill of sale	سند بیع	قهراله‌ی فروشتن
bill of sight	تصریح للمعاينة الجمركية	رئیدان به پشکنینی گومرگی
bimetallism	قاعدة النقد الثنائية	سیستمی دوو کانزا بؤ پاره‌ی وورده
black friday	الجمعة الاسود	همینی رهش
black market	السوق السوداء	بازاری پهمش
blank bill of exchange	كمبالة على بياض	کومپاله‌ی سپی
blank check	شيك على بياض	چه‌کی سپی
blank credit	إعتماد على بياض	بپوا پیدانی سپی
blanket bond	سند شامل	قهراله‌یه‌کی گشتگیری
blind selling	بيع اعمى	فروشتنی کویرانه
block	كمية كبيرة	برنکی گه‌وره
block	قيد	کؤت
blockade	حصار	گه‌مارؤ
block booking	بيع بالجملة	فروشتن به کؤ
blocked currency	عملة مجمدة	پاره‌ی کؤتکراو (بلوککراو)
blotter	دفتر قيد مؤقت	په‌راوی تۆمارکردنی کاتی

blue-chip stock	اسهم الدرجة الاولى	پشکی پله يک
board of directors	مجلس الادارة	نهنجومهنی کارگنپری
board of trade	مجلس التجارة / وزارة التجارة	نهنجومهنی بازرگانی / ومزارهتی بازرگانی
bond	سند. کفالة. تعهد	قمواله. کفالهت. پهیماندان
bonded	مضمون. مکفول	مسوگمر. پشتگیرکراو
bonded debt	دين مضمون بسند	قمرزی به قمواله مسوگمرکراوه
bonus	مکافاة	پاداشت
boodle	رشوة	بهرتیل
book inventory	جرد دفتری	پیاچوونهوی پراوی
book keeping	مسك الدفاتر	پراوگرتن به مانای (ژمیریاری)
book profit	ربح الدفتری	قازانجی سمر پراو
book value	القيمة الدفترية	بههای سمر پراو
boom	انتعاش	بووزانهوه
bootleg	تعامل ببضائع ممنوعة	سوداگردن به کلوپهلی قدهغهکراو
borrow	يقترض. يستعير	قمرزتهکات. وری نهگرنیت (بهکاتی)
bottomry	قرض بحري	قمرزی دهریایی (بهبارمتهکردنی باپوژ)

bounty	علاوة سنوية. إعانة	زیادهی سالانه. بهخشین
branch bank	مصرف فرعی	لقی بانک
brand	علامة مميزة	هیتمایه کی جیاکه رموه (قایبهت)
breakage	حسم مقابل الكسر	بژاردنی شکاوه کان
breakage	كسور العملة	کسر به پارهی ورده
break-even point	نقطة التعادل	خانی هاوسهنگ
bribe	رشوة	به رتیل
broad market	سوق عريضة	بازارینکی فراوان. بهبزاوت
broker	سمسار. وسيط	ده لال. ناوهند
brokerage	سمسرة. عمولة	ده لالی. دهست خووشانه
brotherhood	نقابة اخوة	ساندیکای برایان
bubble	مشروع وهی	1- پروژه میه کی سرکیش و مەترسی دار 2- پروژه میه که سەر ساختمو درو دامه زراوه 3- به ناو پروژه
budget	ميزانية	بوجه
budgetary control	مراقبة الميزانية	چاودیری بوجه
building and loan association	جمعية بناء و اقراض	کۆمهلهی بیناسازی و قهرزبندان
bulk sale	بيع بالجملة	فروشتن به کۆ
bulk	بالجملة. سائب	به کۆ. برینکی زۆر. بئسنور
bulk sale law	قانون البيع بالجملة	یاسای فروشتنی به کۆ

bull	مضارب بارتفاع الاسعار	جامبازی بهرزکردنه‌وی نرخ
bulling the market	رفع اسعار السوق	بهرزکردنه‌وی نرخي بازاپ
bull market	سوق مرتفعة الاسعار	بازاپنکی گران
bureau of customs	دائرة الجمارك	فهرمانگه‌ی گومرگ
bureau of labor statistics	مكتب احصاءات العمل	نووسینگه‌ی ناماری کار
business	عمل تجاري ضاعي	کاری بازرگانی. پیشه سازی
business agent	وکیل اعمال	بریکار
business corporation	شركة اعمال	کۆمپانیای بازرگانی
business cycle	دورة اقتصادية	خولی نابوری
business economics	اقتصاد الأعمال	نابوری کار
business hours	ساعات العمل (الدوام)	سه‌عات کارکردن
business publication	نشرة اقتصادية	بلاوکراره‌ی نابوری
buy	یشتری	نه‌یکریت

buyer	مشتري	کريار
buyer's market	السوق المناسبة	بازار يکي گونجاو بو
	للمشتريين	کرياره کان
buyer's over	فيض في عدد	زوري ژماره ي کرياره کان
	المشتريين	
buyer's strike	اضراب المشتريين	مانگرتني کرياره کان
buying agent	وكيل الشراء	بريکاري کړين
buying office	مكتب شراء	نوسينگه ي کړين

C

cable address	عنوان برقي	ناونيشانى بروسكه يى
cable	برقية، تحويل المال برقياً	بروسكه، ناردنى پاره به بروسكه
call-back pay	إجرة العودة الى العمل	كرنى گه پانه ره بۇ كار
called bond	سند مطلوب للتسديد	قواله يهك پنيويسته بدرنت
calling	حرفة، مهنة	كار، پيشه
call-in pay	إجرُ الاستدعاء للعمل	كرنى هاتنه سهركار كرنى بانك كردن بۇ كار
cambist	صراف	سهراف. پاره گۆپ
cambist	دفتر تحويل العملات	پهراوى ئالوونرى پاره
cancelled check	شيك ملغي	چه كينكى كوژاوه، سراوه
canvass	بعدُ او يفحص	ئەميرميرنت، ئىھى پشكنيت
capital	راسمال (راس المال)	سهرمايه
capital amount	مبلغ الراسمال	برى سهرمايه
capital budget	ميزانية راس المال	بوجهى سهرمايه
capital expenditure	مصرفات راسمالية	خهرجى سهرمايه

capital	24	Economics
capital gain (or Loss)	ارباح (اوخسائر) الراسمال	قازانچ يان زيانى سرمايه
capital goods	سلع إنتاجية	كهل وپهلى بهره مهينان
capitalist	راسمالى	سهرمايه دار (خاوهنى سهرمايه)
capitalization	مجموع الراسمال	سهرجه مى سرمايه
capitalize	يحول الى راسمال	نه كريت به سرمايه
capital market	سوق الراسمال	بازارپى سرمايه
capital stock	اسهم راس المال	پشكه گانى سرمايه
capital surplus	فائض راس المال	زيادهى سرمايه
capitation tax	ضريبة على الراس	باج لهر سر (سهرانه)
cargo	حمولة	بار، قورسايسى
carload	حمولة عرية القطار	بارى فارغونى (شه منه فله)
carloading company	شركة شحن	كومپانيائى بار كردن
carriage	اجرة النقل	كرئى گواستنه
carrier	شركة النقل	كومپانيائى گواستنه
carry	ينقل، يرحد	دميگوزنته
carry forward	يرحد الى حسابات	دميگوزنته بـ حيسايبه كان
cartel	كارتل (اتحاد المنتجين)	كارتل (سهرگرتنى بهره مهينه كان)
cash	نقد يصرف الى نقد	پاره نالويز ده كريت بـ پاره
cash account	حساب النقد	حيسابى كاش، پاره

cash and carry	ادفع وانقل	بيدهو بيگونيزهروه
cash asset	اصل نقدي	مالي كاش لهسندوقدا
cash basis accounting	طريقة القيسود النقدية	رينگاي توماركوني كاش
cash before delivery (C.B.D)	دفع قبل التسليم	پاره دان پيش وهرگرتن پاره دان پيش بهدهست گهيشتن
cash book	دفتر الصندوق	پهراوى سندوق (لهژميرياريدا)
cash budget	ميزانية النقد	بوجهى كاش، پاره
cash credit	اعتماد نقدي	بهرواينداني كاش
cash disbursement journal	دفتر يومية المصروفات النقدية	پهراوى روزانهى خمرجى كاش
cash discount	خصم نقدي	داشكاندني نهختينه
cash dividend	حصه ارباح نقدية	بهشه قازانجى كاش
cashier	صراف	سهراف، پارهگوف
cashier's check	شيك صراف	چهكى سهراف
cash in advance	الدفع نقداً ومقداً	پيداني نهختى و پيشهكى
cash in bank	نقد لدى البنوك	پاره لهبانكه كاندا
cash item	بند نقدي	هر شتيك بهبانك سيندراييت
cash on delivery (C.O.D)	الدفع عند التسليم	پيدان لهگهل بهدهست گهيشتن
cash on hand	نقد في الصندوق	پارهى ناو صندوق
cash on receipt of merchandise	الدفع عند التسليم	پاره دان لهگهل

		به‌دستگه‌یشتن
cash position	المركز النقدي	پایه‌ی نه‌ختینه‌ی
cash receipts journal	دفتر یومیة المقبوضات النقدية	په‌راوی روژانه‌ی وهرگیراوه کاشه‌کان
cash register	آلة تسجيل النقد	نامیزی تو‌مارکردنی پاره
cash sale	البيع تقداً	فروشتنی کاش
cash surrender value	القيمة النقدية عند التسليم	به‌های نه‌ختینی له‌کاتی دانه‌ده‌ستدا
cash with order	الدفع عند الطلب	پاره‌دان له‌کاتی داواکردندا
casual employment	عمالة مؤقتة	کارپیدانی کاتی
casualty and Liability insurance	تأمين ضد الحوادث	دلنیه‌ساکردن دژ به‌روداومکان
casual worker	عامل مؤقت	کرنکاری کاتی
catalog	كاتالوك	که‌تله‌لوك
catalog house	محل للبيع عن طريق كاتالوك	فروشگاه به‌موی که‌تله‌لوكه
cede	يتخلى	وازده‌میني
ceiling	حد اعلى	راده‌یه‌کی به‌رزتر
ceiling price	اعلى حد للسعر	به‌رزترین راده‌ی نرخ
central bank	مصرف مركزي	بانکی ناومند
central reserve bank	مصرف احتياطي مركزي	بانکی ناومندی یه‌ده‌ک
central in annuity	معاش اكيد	موچه‌یه‌کی مسوگر

certificate	شهادة	بېروانامه
certificate of beneficial interest	شهادة حق الانتفاع	بېروانامه ی مافی کهک و مرگرتن
certificate of deposit	شهادة إيداع	بېروانامه ی سپاردن
certificate of incorporation	شهادة عقد تأسيس الشركة	بېروانامه ی گرنېه ندی دامه زاندنی کومپانیا که
certificate of indebtedness	شهادة المديونية	بېروانامه ی قمرزاري
certificate of manufacture	شهادة إكمال الصنع	بېروانامه ی ته واکړدنی دروستکردن
certificate of origin	شهادة منشأ	بېروانامه ی شوینې دروستکردن
certificate of registry	شهادة تسجيل	بېروانامه ی تۆمارکردن
certificate of stock	شهادة السهم	بېروانامه ی پشک
certified check	شيك مقبول، معتمد	چه کینکی په سه ندکړاو، باوهرپینکرا
certified public accountant	محاسب قانوني عمومي	ژمیرياری یاسایی گشتی
chain retail store	متجر في سلسلة للبيع المفرد	لړۆشگه ی زنجیره یی بۆ لړۆشتنی تاک
chairman of the board	رئيس مجلس الادارة	سهرۆکی نهنجومه نی کارگنېی
chamber of commerce	غرفة تجارة	ژوړدی بازرگانی

change	28	Economics
change	فکة	پاره‌ی ورده
chantage	اِبتزاز	روتانده‌وه
charge	طلب دین	داوای قهرز، خواستی قهرز
charge	تکالیف، نفقات، الشراء بالدين	تیچوونـــــــــــــــــه‌کان، خمرچیه‌کان، کپین به‌قهرز
charge account	حساب الزبون الجاري	حیسابی رهوانی مه‌عمیل
charges for ward	دفع الرسوم مقدماً	میرانه پیشه‌کی نه‌درنت
chartered accountant	محاسب قانوني	ژمیریاری یاسایی
chart of accounts	جدول بیانی للحسابات	خشستی بهیانی حیسابه‌کان
chattel mortgage	رهن متاع	بهمارمه‌کردنی کم‌لویه‌ل
check	شیک	چک
check book	دفتر شیکات	په‌راوی چک
checking account	حساب جار	حیسابی رهوان
check off	حسمیات النقابة	بهرین یو سه‌ندیکا
C.I.F	(سعر السیف) التأمین، الشحن. الثمن	(نرخ‌سی سه‌لامه‌تی) دلنیا‌کردن، بار‌کردن. نرخ
circulating capital	الراسمال المتداول (الحالي أو الاجمالي)	سهرمایه‌ی ئالووینرکراو (نیستایان سهرپا)
circulation	حجم العملة المتداولة	قه‌واره‌ی ئهو پاره‌یه‌ی له‌ئالووینردایه
classification of	تصنيف الحسابات	پۆلین‌کردنی حیسابه‌کان

accounts

clean up قازانجی گهوره به دهست ده مینیت
یحقق ربحاً کبیراً

clear قازانج دهکات، بهمه رزان ده فروش (ته نزیلات)
یربع، یصفي

clearing حواله به گهواله، پاکوکاری
مقاصه، مخالصة

clearing agreement رنککوتنی پاکوکاری
رینککوتنی حواله به گهواله
اتفاقية مقاصه

clearing house ژووری پاکوکاری
ژووری حواله به گهواله
غرفة مقاصه

clearing house association یه کینتی ژووری پاکوکاری
یه کینتی ژووری حواله به گهواله
رابطه غرفة المقاصه

clearing house balance مایه ژووری پاکوکاری
رصيد غرفة المقاصه

clearing house statement بلو نامیه ژووری پاکوکاری
بيان غرفة المقاصه

clearing house stock پشکی ژووری پاکوکاری
اسهم غرف المقاصه

clip joint فروشگاهی کی ساخته چی
متجر استیلایی

close دای نه خات (بو حساب) نه بی به سستیت (بو کرینه ند)
يقفل (لحساب) بريم (للعقد)

close	30	Economics
close (or closed) corporation	شرکت مغلقة	کومپانیای داخلراو
closed-end investment company	شرکت استثمر مغلقة الراسمال	کومپانیای وه بهرمینان سهرمایه داخلراو
closed mortgage	رهن مقفول	رهن-بارمتهی داخلراو
closed shop contract	عقد مؤسسه مقفلة	گرنیه ندی دامه زراوینکی داخلراو
closed stock	بضائع محدودة (العدد)	کهلوپه لیکي ژماره دیاریکراو
closed trade	تجاره مقفلة	بازرگانیکردنیکي داخلراو
closing date	تاریخ الاقفال	بهرواری داخستن
closing price	سعر الاقفال	نرخي داخستن
coinage	سك النقود، العملة المعدنية	سکه لیدان-پارهی کانزایی
coinsurance	تامین مشترک	دلنیاکردن (بیمه هاوبهش)
coinsurance clause	شرط التأمین المشترک	مهرجی دلنیاکردنی هاوبهش
collateral	ضمان اضافي	پشتگیریکی دی
collateral security	ضمان اضافي	پشتگیریکیکی دی
collateral loan	قرض یمنح بضمان إضافي	قهرزیک به پشتگیریکیکی تر نهدریت
collateral trust bond	سند بضمان اضافي	قوالیه-سکه، به پشتگیریکیکی دی

collect	وهرنه گیریت، کوی یحصل	نه کاتهوه
collection charge	رسم التحصيل	میرانه ی وهرگرتن
collection period	مدة التحصيل	ماوه ی وهرگرتن
collection basis	اساس تحصيل	بنه مای وهرگرتن
	الضرائب	(کۆکردنه وه ی) باجه کان
collective agreement	إتفاقية جماعية	رینکوتننامه ی به کۆمه ل
collective bargaining	مساومة جماعية	سهواکردن به کۆمه ل
collision clause	شرط التعويض عن اضرار التصادم	مهرجی بژاردن بو زیانه گانی به یه گادان
combination	إتحاد الشركات	یه کیتی کۆمپانیاکان
combination advertising rate	سعر الاعلان المشترك	نرخ ی بانگه وازی هاوبهش
combination in restraint of trade	إتحاد بهدف تقييد التجارة	یه کبون به مه به سستی کۆتکردنی بازرگانی
combine	إتحاد الشركات	یه کیتی، یه کبونی کۆمپانیاکان
commerce	تجارة	بازرگانی
commerce clause	شرط متعلق بالتجارة	مهرجیک په یوهنده به بازرگانیموه
commercial	تجاري إعلان تجاري	بازرگانی، بانگه وازی بازرگانی
commercial agreement	إتفاقية تجارية	رینکوتنی بازرگانی

commercial	32	Economics
commercial bank	مصرف تجاري	باکی بازرگانی
commercial bill of exchange	کمیالۂ تجاریۂ	کومپیلۂی بازرگانی
commercial credit	اعتماد تجاري	برواییکردنی بازرگانی
commercial exhibit	معرض تجاري	پیشانگی بازرگانی
commercial grade	صنف تجاري	پولی بازرگانی
commercial Law	قانون تجاري	یاسای بازرگانی
commercial Letter of credit	کتاب اعتماد تجاري	نوسراوی برواییدانی بازرگانی
commercial paper	اوراق تجاریۂ	کاغزه بازرگانیهکان
commercial paper rate	سعر خصم الاوراق التجاریۂ	نرخۂ داشکاندنی کاغزه بازرگانیهکان
commercial set	المجموعة التجارية	کومله بازرگانیهکه
commercial treaty	معاهدة تجاریۂ	پیمانی بازرگانی
commercial year	سنة تجاریۂ (مالیۂ)	سالنی بازرگانی (دارایی)
commission	امر، لجنة، عمولة	فرمان، لیژنه، دهستخوشانه
commission agent	وكيل بالعمولة	بریکار بهدهستخوشانه
commissioner	مندوب	نویسنر
commission house	مكتب سمرۂ بالعمولة	نوسینگی دهالنی بهدهستخوشکرانه
commision merchant	تاجر بالعمولة	بازرگــــــــــــــــان بهدهستخوشکرانه
commission of appraisement and	لجنة تخمين وبيع	لیژنهۂ قهبلاندن و فروشتن

sale

commitment	تعهد	پهیمان دان
------------	------	------------

committee	لجنة	لیژنه
-----------	------	-------

commodities	شرط نقل البضائع	مهرجی گواستنوهی
clause		کهلوپهل

commodity	سلعة، بضاعة	کهلوپهل، شتومهک
-----------	-------------	-----------------

commodity dollar	قيمة الدولار بالسلع	بهای دۆلار به کهلوپهل
------------------	---------------------	-----------------------

commodity gold	الذهب كسلعة	زیر وهک کهلوپهل
----------------	-------------	-----------------

commodity price index	رقم بیانی (مؤشر) لاسعار السلع	ژماریهکی بهیانی وهک هینمای کهلوپهل
-----------------------	----------------------------------	---------------------------------------

common carrier	شركة نقل عام	کۆمپانیای گواستنوهی گشتی
----------------	--------------	-----------------------------

common stock	سهم عادي	پشکی ناسایی
--------------	----------	-------------

commutation	إبدال	گۆرینهوه
-------------	-------	----------

commutation of interest	إبدال المنفعة	ئالوگۆڭ یان گۆرینهوهی کهک
-------------------------	---------------	------------------------------

commutation of taxes	إبدال الضرائب	ئالوگۆڭ یان گۆرینهوهی باج
----------------------	---------------	------------------------------

commute	يُبدلُ	ئمیگۆڭریت
---------	--------	-----------

company town	مدينة الشركة	شاری کۆمپانیا
--------------	--------------	---------------

comparative balance sheet	ميزانية عمومية مقارنة	بوجهی گشتی بهراوردکار مقایسه
---------------------------	--------------------------	---------------------------------

compensating error	خطأ مكافئ	مهلهیهکی (هاوسهنگ، یهکسان چارهسان)
--------------------	-----------	---------------------------------------

compensation	34	Economics
compensation	تعويض	بژاردن
competition	منافسة	پيشبرکه
compound interest	فائدة مركبة	سوردي پينکاته
comprehensive insurance	تامين شامل	دلنياکردني گشتگيري
concern	مؤسسة	دامه زراو
conditional endorsement	تظهير مشروط	جيموي مرجدار
conditional sale	بيع مشروط	فروشتني مرجدار
conditions of sale	شروط البيع	مرجه کاني فروشتن
consequential Loss	خسارة غير مباشرة	زياني لاهه کي
consignee	مُرسل إليه	بو نيزاو
consignor	مُرسل	نيزمر
consul	قُنصل	کونسل
consumer	مستهلك	به کاربر
consumer advertising	إعلان للمستهلكين	بانگمواز بو به کاربران
consumer credit	تسليف المستهلك	قهرزدان به به کاربر
consumer goods	سلع استهلاكية	کهلويه لي به کارمينان
consumption	استهلاك	به کاربردن (به کارمينان)
consumption tax	ضريبة الاستهلاك	باجي به کاربردن (به کارمينان)
continental bill of exchange	كمبيالة اوروبية	کؤمپياله ي لئورويي
continuing agreement	إتفاقية مستمرة	ريککورتنامهي برديموام

continuing partner	شریک مستمر	هاوبهشی بهردموام
continuous audit	تدقیق الحسابات	وردبینکردن سهوی
	المستمر	بهردموامی حیسابه کان
contraband	بضاعة مهربة	کهلوپهل قاچاغ
contract	عقد	گریبهند، گریئ بهست
contract clause	شروط العقود	مهرجه کانی گریبهنده کان
contraction	إنکماش	داکشانه وه، پوکانه وه
contractor	مقاول، متعهد	بهلیندهر، په یماندهر
contribution	مساهمة، اکتتاب، حصة	هاوبهشی، پیتاک، بهش
contribution clause	شرط المساهمة	مهرجی هاوبهشی
controller	مراقب الحسابات	چاودیری حیسابات
controller of the currency	مراقب العملة	چاودیری پاره
conversion	تحويل، تبدیل	گۆرین، گۆرینه وه
conversion of stock	تحويل الاسهم	گۆرینی پشک
convertible money	عملة قابلة للتحويل	پاره یهك بۆ نالوونر بشیت
convertible stock	سهم قابل للتحويل	پشکینک بۆ گۆرینه وه بشیت
cooperative	تعاونية	همرومزی
cooperative advertising	إعلان تعاوني	بانگموازی همرومزی
cooperative bank	مصرف تعاوني	بانکی همرومزی
co-ownership	ملكية مشتركة	ملکداری هاوبهش

copyright	حق التأليف والنشر	مافی دانان و به خشکردن
corner	يحتكر	پاوانی نهکات-مونوپولی نهکات
corporate	خاص بالشركة	تایبته به کومپانیا
corporate incometax	ضريبة دخل الشركات	باجی داماتی کومپانیاکان
corporate tax	ضريبة الشركات	باجی کومپانیاکان
corporation	شركة مساهمة	کومپانیای هاو بهش کومپانیای هاو پشک
cost	تكلفة، ثمن	تیچوون، نرخ
cost accounting	محاسبة التكاليف	ژمیریاری تیچوون
cost and freight (C.A.F)	ثمن البضاعة واجور شحنها	نرخى کلوپهل و کرنی بارکردنی
cost insurance and freight (C.I.F)	ثمن البضاعة مع التأمين والشحن	نرخى کلوپهل و دلنیاکردن و بارکردن
cost method of inventory	تقييم البضاعة على اساس التكلفة	هلمس-منگاندن کلوپهل که به پیی تیچوون
cost of goods sold	ثمن البضاعة المباعة	نرخى کلوپهل فروشراوکه
cost of Living	تكاليف المعيشة	تیچوونی گوزمران، رادهی گوزمران
scost of Living adjustment	تعديل الاجور	راستکردن روهی کرنی

بهمۆی گۆپانی رادهی	بسبب تغیر تکالیف	گوزهران	المعیشة
نرخى تیچوون یان نرخى	سعر التکلفه او	نرخى تیچوون یان نرخى	cost or market price whichever is Lower
بازار کامیان که متر بو	سعر السوق اخذاً بالاقول	بازار کامیان که متر بو	cost plus
نرخى تیچوون له گهه	سعر التکلفه مضافاً	نرخى تیچوون له گهه	cost price
قازانجیکی دیاری کراو	إليه ربح معين	قازانجیکی دیاری کراو	counterfeit
نرخى تیچوون	سعر التکلفه	نرخى تیچوون	craft union
قهلب	مزيف	قهلب	crash
ساندیکای پیشهیی	نقابة حرفية	ساندیکای پیشهیی	credentials
ههره سی (نابوری)	انهيار (اقتصادي)	ههره سی (نابوری)	credit balance
کاغهزی باومپیندان	اوراق اعتماد	کاغهزی باومپیندان	credit bureau
مایه ی قهرزدر	رصيد دائن	مایه ی قهرزدر	credit currency
نووسینگهی قهرزدان	مكتب التسليف	نووسینگهی قهرزدان	credit
پاره ی برواییکراو	عملة انتعمانية، اعتمادية	پاره ی دلنیاکراو	memorandum
ناگادارکردن له لایهن	إشعار الدائن	ناگادارکردن له لایهن	creditor
قهرزدر موه		قهرزدر موه	creditor nation
قهرزدر	دائن	قهرزدر	cumulative
دوله تینکی قهرزدر	دولة دائنة	دوله تینکی قهرزدر	cumulative
کهله کسبو	تراکمي	کهله کسبو	dividend
به شه قازانجی کوپوه	حصه ارباح	به شه قازانجی کوپوه	currency
	منجمعة		currency exchange
پاره	عملة	پاره	
نووسینگهی ئالوونیری	محل صرافة	نووسینگهی ئالوونیری	

	للمعاملات	پاره
currency in circulation	العملة المتداولة	پاره‌ی همنسوپا، نمر
current money	عملة متداولة	پاره‌یه‌ی، که له‌بازاردا به‌کار دیت
customs house	مرکز جمرگی	خانی گومرگی
cut-throat competition	منافسة فتاکة	پیش‌برکه‌یه‌کی کوشنده
current debt	دين جار	قهرزی به‌رده‌وام
current expense	مصرفات جاریة	خهرجی به‌رده‌وام
current Liability	إلتزام مالي	پابه‌ندبونی دارایی
customs	جمرك، رسوم جمرگیه	گومرك، باجی گومرك
customs bond	تعهد جمرگی	به‌لین‌نامه‌ی گومرگی
customs broker	وسيط (مخلص) جمرگی	نساومند (رزگارکاران) گومرگی
customs court	محكمة جمرگیه	دادگای گومرگی

D

daily	يومي	رۆژانه
damage	ضرر	زيان
data	بيانات، معطيات	بەيانات، زانيارى، بلاوانامە
dating	تاخير موعّد الدفع	دواخستنى وادەى گەپانەوەى قەرز
day book	دفتر اليومية	پەپراوى رۆژانە (ژمىريارى)
day Loan	قرض لمدة يوم	قەرز بۆ ماوەى رۆژنەك
day order	طلب صالح ليوم واحد	خواسيتىك تەنھا بۆ رۆژنەك نەخوا
days of grace	مُهَلّة	بوار (بۆ قەرزدار بۆ گەپانەوەى قەرز)
day's sight	ايام بعد الاطلاع	چەند رۆژنەك پاش بىيىن
day work	عمل يوم	كارى رۆژنەك
dead beat	متهرب من الدفع	قەرز كۆيەر، (خۆى ئەدەزىقەوە).
dead freight	أجرة الشحن الضائعة	كرى باركردنى لەكيس چو
dead head	عربة غير مُحملة	فارغۇنى بەتال
	مُسافرُ لايدفع أجرة	رەبوارنەك كرى نادات
dead stock	بضاعة كاسدة	كەلوپەلىكى بىن بازار
dead storage	تخزين هامد	عەماركردنى خامۇش

dead time

dead time	وقت ضائع (في العمل)	کاتیکس وونیو (له کارکردندا)
deadweight capacity	طاقة الحُمولة	توانای مهل گرتن (بارکردن)
deal	صفقة	کردارنک، رنککوتنیک، وهکو کپین، فروشتن
dealer	تاجر	بازرگان
dealer acceptance	قبول التجار بالبضاعة	پهسه نډکردنی که لویه له که له لاین بازارگانه کانه وه
dear	غالی	گران، به بهما
debase	خفض	دابیزان، همیزان
debenture	سند	قمواله
debenture bond	سند قرضي	قمواله قمرز
debit	مبلغ مدین	بېری قمرزار
debita sequuntur personam debitoris	الدين يتبع شخص المدين	قمرز دواي قمرزار دهکورت
debit balance	رصید مدین	(مایه) رهسیدی قمرزار
debt	دین	قمرز
debt Limit	حد الدين	رادهی قمرز
debt of record	دين مقيد في سجلات (المحكمة)	قمرزی توهمارکراو له توهمارگه کانی (دادگا)
debtor	مدین	قمرزار
debtor nation	دولة مدینة	دهوله تی قمرزار
debt reduction	احتیاطي تسديد	پالېشتی دانوهی قمرز

reserve	الدين	
decasualization	منع استخدام العمال العرضيين	قدهه غه کردنی کارپندان به کړنکاری بهرانی
deceit	غش	ساخته
deck cargo	بضاعة تشحن على ظهر المركب	نو که لویه لانه ی له سه رېشتی پاپوړه که بار نه کړنت، وکو نازل، وکو نو تو مبیل
declared value	قيمة مُعلنة	بهای ناشکراکراو
decline	هُبُوط	دابه زین (وگو دابه زینی نرخ)
deductible clause	شرط الحُسم من التامين	مهرجی داش کانندن له دلنیا کړندا
deed	هَنْكُ	بهوانامه ی (تاپوی خانو)
declaration of trust	اقرار ائتمان	دانندان بهر نه مانه ته ی له نه ستو دایه
deed of release	هَنْكُ بَرْل مِ ذَمَّةِ	بهوانامه ی له ستو پایکی
defalcation	إختلاس	دهست پیسی له نه مانه ته ی له نه ستو دایه
defamation	تشهير	ناو زپاندن
defeasance	إبطال	به تال کړدنه وه، پوچه لکړدنه وه
defect	عَيْبُ	خهوش
defective title	حق ملكية ناقص	مافی ملکداری ناتمه او (یان خهوشدان)
deferred	مُؤجل	دواخوا
deferred annuity	معاش مُؤجَّل	مووچه ی دواخوا

deferred	42	Economics
deferred charge	نفقة مؤجلة	خرجی دواخراو
deferred dividend	ربح السهم المؤجل	قازانجی پیشکی دواخراو
deferred income	ایرادات محصلة مقدماً	نمو دوسکھوتی پیشهکی وهرگیراوه
deferred stock	سهم مؤجل الأرباح	نمو پیشهکی قازانجهکی دواخراوه
deficit	عجز	کورتهینان (بؤ بوجهی گشتی)
deficit financing	تمويل العجز	پارهدان یان (پرگردنموهی کورتهینان)
deflation	انکماش	داکشانموه، پوکانموه
demand	طلب	خواست
demand account	حساب تحت الطلب	حیساب لهژیر خواستدا
demand deposit	ودائع تحت الطلب	سپارده لهژیر خواستدا
demand Loan	قرض تحت الطلب (الدائن)	قمرز لهژیر خواستدا (قمرزدمر)
demand note	کمبیاله عند الطلب	کومبیاله لهژیر خواستدا کومبیاله لهکاتی خواستدا
demonetize	یبطال عملة من التداول	پاره لهبهکارمینانی لهبازاپ دهکنشرفتموه
demurrage	رسم ارضیة، رسم تاخیر	میرانهی زموی، میرانهی دواکموتن
denomination	فئة	چیشن (بههای چیشنی پاره)
department	دائرة، قسم من محل	فرمانگه، بهشیک لهفروشگای

	تجاری	بازرگانی
depart ment	متجر اقسام للبيع	فروشگای بهش بهش، بو
retail store	بالمفرق	فروشتن بهدانه
depletion	نفاذ، استنفاد	تهوایبو، نه مان
deposit	عربون، ودیعة	پیشه کی، سپارده به مه بهستی رههنگردن یان وه بهر هینان
depository	حافظ الودیعة	پاریزهری سپارده
depository	محل إيداع الودیعة	شوئنی سپاردنی (دانانی) سپارده
deposit rate	نسبة فائدة الودیعة	رئوهی سووی سپارده
deposit slip	قسیمة الايداع	فۆرمی سپاردن
depot	مُستودع	گهنجینه، کؤگا
depreciate	یستهئک، یندثر	به کار دیت. له که لک نه کهریت، نه سوئت
depreciation	استهلاک، اندثار	به کار هینان. له که لک کهوتن، سووان
depreciation reserve	احتياطي الاستهلاك	پالپشتی له که لک کهوتن
depression	رکود (اقتصادی)	وهستاندن (نابووری)
deterioration	فساد (البضاعة)	خراب بوونی (که لویه له که)
devaluation (of currency)	تخفيض (قيمة العملة)	که مگردنه وهی (به های پاره)
development	تطوير، تنمية	پیشکهوتن، پهره پندان
development mortgage	رهن للتنمية	بارمته کردن به مه بهستی
	إعلان مباشر	پهره پندان

direct		بانگه‌وازی راسته‌وخو
direct advertising		
direct costs	تكاليف مباشرة	تیچوونی راسته‌وخو
direct damage	ضرر مباشر	زیانی راسته‌وخو
direct exchange	تحویل مباشر	ئاراسته‌ی راسته‌وخو
direct exporter	مصدر مباشر	نیئیری راسته‌وخو
direct investments	استثمارات مباشر	وهره‌یفانی راسته‌وخو
direct Labor	(تكاليف) العمل المباشرة	(تیچوون) راسته‌وخوی کار له‌بره‌مه‌دا
direct Liability	إلتزام مباشر	پابه‌ندبوونی راسته‌وخو
direct Loss	خسارة مباشرة	زیانی راسته‌وخو
direct mail advertising	إعلان بالبريد المباشر	بانگه‌واز به‌پۆسته‌ی راسته‌وخو
director	مدير، عضو مجلس الادارة	به‌رئوه‌بهر (ئهندامی ئهنجومه‌نی به‌رئوه‌بردن)
direct selling	بيع مباشر	فرۆشتنی راسته‌وخو
direct tax	ضريبة مباشرة	باجی راسته‌وخو
direct-writing insurance company	شركة تأمين بدون واسطة	کۆمپانیای دانیاکردن به‌بێ ناوهند
disagio	حسم العملة البالبة	نرخ‌ی ئالووێر له‌ داشکاندن پاره‌ی دپاو
disbursement	صرف	ئالووێر
discount	حسم (خصم)	داشکاندن، برین، که‌مکردنه‌وه
discount bank	مصرف حسم	بانکی داشکاندن (قه‌واله‌کان)

السندوات		
discount rate	سعر الحسم (الحسم)	نرخي داشکندن
dismiss	يُفصلُ (من العمل)	له کاره که ی ده رنه مکرنت
disposable personal income	الدخل الشخصي المخصص للانفاق	دلهاتی خوئی تهرخانکراو بو خهرجکردن
distressed goods	بضائع محجوزة	کهلویه لی دهمست به سهر اگیر او
distribution	توزيع	دابهشکردن
distributor	موزع	دابهشکار
dividend	حصة ارباح	بهشه قازانچ
divisible or indivisible obligation	التزام قابل لو غیر قابل للتجزئة	پابه بند بوئی که توانای بهش بهش بوونی هسبیت یان نه ی بیت
dock	يخفضُ الاجور	له کری که ی نه برنت، له کری که ی که م نه کاتوره
document	مستند، وثيقة	به لگه نامه، به وانه
documentary bill of exchange	کمیالة مستندية	کومپیهالی به لگه نامه یی له بازارگانی دهرمکیدا به کار دیت
documentary instructions	تعليماتُ مستندية	رهنمای به لگه نامه یی
doing business as..	تعملُ كـ.	کارده کات وه کو..
dole	صدقة، إعاءه	خیر، باربو، یارمعی

dollar	دولار	دولار
dollar-a-year man	رجل يتقاضى دولارا في السنة	پیاویک سالانه دولارونک ودردهگرنیت
dollar block	کُتلةُ الدولار	گروپی دولار
dollar bond	سند بالدولار	قهراله بمدولار
dollar exchange	تحويل بالدولار	نالوونیز بمدولار
domain	املاك عامة	ملکداری گشتی
domestic bill of exchange	کمیالة داخلية	کۆمیالهی ناوخۆ
domestic commerce	تجارة داخلية	بازرگانی ناوخۆ
domestic corporation	شركة داخلية	کۆمپانیای ناوخۆ
domestic exchange	تحويل داخلي	نالوونیری ناوخۆ
domestic exports	صاخرات داخلية	بیدراوه ناوخۆییەکان
dormant partner	شريك غير متضامن	هاوبەشیك كه هاوكار نیه
double-entry	مسك الدفاتر بنظام التقييد المزدوج	ژمیرساری بمرئسای قهیدی دووسره
double-page spread	إعلان على صفتين متقابلتين	بانگهواز لهر دو لاپهڕی بمرامبر
double taxation	الازدواج الضريبي	باجی دووسره، دولاقه
double value	الاجرة المضاعفة	کرنی دوو قات
downgrading	تخفيض الدرجة	دابەزینی پله
draw	يسحب، يُحرَر	رایده کیشیت، بهریدهکات

draw back	استرداد مبلغ مدفوع	وهرگرتنهوه، دهستکهوتنهوهی نمو بره پارهیهی که در اوه
drawee	مسحوب علیه	راکشراو لهسهر
drawer	ساحب	راکشسهر
drawing account	حساب مسحوبات	حسابی راکشراوه کان
drayage	إجرة النقل بالعمرة	کرنی گواستنهوه به عهره بانه
drop	بضاعة بطل انتاجها	کهلوپه لیک بره مهینانی باوی نه ماهه
drop ship ment	شحن مباشر	بارکردنی راسته وخو
drummer	بائع متجول	فروشکاری که پوک، دهستگیر
dumb bidding	مزايدة خرساء	زیادکردنیکی بن دهنگ
due date	تاریخ الاستحقاق	بهرواری که پانهوهی قهرز، بهرواری پابه ندبوون
dumping	سیاسة تجارئة للأغراق الاسواق، بيع بخس	رامیاریهی بازرگانیه، بو دوژینهوهی بسازاپی نوئیو فروشتن به نرخی زور هرزان
duopoly	احتکار بین شرکتین	پاوان له نیوان دوو کو میانیادا
durable goods	سلع متينة	کهلوپه لی قایم، کهلوپه لیک چاک دروستکراو

E

earned income	دخل، ایراد	داهات، دهرامت
earned premium	قسط تامين مکتسب	بره بهشی دهستگوتووی دلنیاکردن
earned surplus	فائض مُکتسب	دهستگوتینکی زیاده
earnest	عربون	پیشهکی
earning power	قدرة على الكسب	توانای دهستگوتن (قازانچ، بهره‌مهینان)
earnings	مکاسب	دهستگوته‌کان
easy money	مال مقترض بفائدة منخفضة	پاره‌ی قسه‌زکراو به‌سودینکی کم
economic Lot size	حجمُ الكمية الاقتصادي	قواره‌ی بهی نابوری
economic strike	إضراب اقتصادي	مانگرتنی نابوری
elasticity of demand	مرونة الطلب	نرمی خواست
elasticity of supply	مرونة العرض	نرمی خستنه روو
election	إختيار	مه‌لېژردن
eligible (commercial) paper	اوراق تجارية مقبولة	کاغزی بازرگانی په‌سندکراو
eligible investment	استثمار مستوف للشروط	وه‌به‌مهینانیک مرجه‌کانی به‌دهسته‌یناوه

embargo	خطر	گه مارځ (له سمرکه شتی)
embarrass	يُضايقُ مالياً	تهنگه شته ی دارایی
		نه کړنت
embezzlement	إختلاس	دوست پیسی لاسو
		نه مانه ته ی له نه ستویدایه
emolument	مُکافأة	پاداشت
employ	يُوظف	دایده مه زړننیت
employee	موظف	فرمانبر
employee motivation	حافزُ الموظف	هاندهری فرمانبر
employee's association	جمعية الموظفين	کومه له ی فرمانبران
employee stock ownership plan	امتلاك الموظفين للأسهم	ملکداری فرمانبران له پشکی شو کومپانیایه ی
	الشركة التي يعملون فيها	کاری تیادا دمهکن
employer	أجر، صاحبُ عملٍ	کړنډار، خاوه نکار
Employer's Liability Act	قانون مسؤوليات صاحب عمل	یاسای لینرسینمرو ی خاوهن کار
employer's Liability insurance	تأمين ضد حوادث العمل	دلنیه ————— اکړدن دژ به یووداوه مکانی کارکړدن
employment	توظيف، استخدام	دامه زړاندن، کارپیدن
employment agency	وكالة استخدام	بریکاری کارپیدن، نووسینگه ی کارپیدن
ending inventory	بضاعة آخر المدة	کله پوله ی دووايسن روزی

		کار کردن
endorse	يُظهِرُ، يُجِيرُ	جیوژی نه کات
endorsement in blank	تظهير على بياض	جیوژکردنی سپی
endorsement in full	تظهير كامل	جیوژکردنی تمواو
endorser	مُظهِرُ، مُجِيرُ	جیوژکار
endorser for value	أجرة مُظهِر مقابل	کرنیه ک بسو جیوژکار
	اتعاب	بهرامبر ماندوونی
endow	يُتَبَرَّعُ، يَمْنَحُ	ده به خشینت، باربو ده کات
endowment	تبرع، منح	به خشین، باربو
engross	يَحْتَكِرُ، يُضَارِبُ	پاوان ده کات، جامبازی
		ده کات
enjoin	يَمْنَعُ، يَأْمُرُ	قدهغه ده کات. فرمان
		نهدات
enterprise	مَشْرُوعُ	پروژه
entrepot	مَخْزَنُ إِسْتِيعَادٍ	گهنجینه ی (کهلوپه لی
		ترانسینت)
entrepreneur	مَتَعَهِّدٌ، مَنظَمٌ	به لیندهر. رنکخمر
entry	قيد، تسجيل	تۆمارکردنی کردارینکی
		ژمیریاری
		تۆمارکردنی کهلوپه لی
		هاتو له گمارک
E.O.M (end of month)	نِهَايَةُ الشَّهْرِ	کۆتایی مانگ، سهری
		مانگ
equal	مُسَاوٍ	یه کسان

equalization	مُوازنة الضرائب	هاوسهنگی باج
equation of exchange	مُعادلة العملة المتداولة	هاوکیشهی دراوی دوساو دهستکهوتوو
equipment	مُعَدَّات	تامیر
equity	حقوق المساهم	مافی به شدار
equity capital	اسهم راس المال العادية	پشکی سرمایهی ئاسایی
equivalent	مُعَادِل	هاوسهنگ
error	غلط، خطأ	هملہ، سہمو
error excepted	باستثناء الاخطاء	جگہ لمہملہ کان
escalator clause	شرط الزيادة	معرجی زیادکردن
escrow	سند مُعلق التسليم	قہوالہیہک و مرگرتنہ کھی بہمہلواسراوی ماوتہرہ
establishment	منشأء، مؤسسة	دامہزراو. دہزگا
estate for years	حق استغلال العقار لعدد من السنين	مافی بہ کارہیٹانی خانو بؤ چمند سالنیک
estate planning	التخطيط للتصرف بالاملاك	نہ غشہ کیشان بؤ دہست تیومردان لہمولک
estimate	تقدير	مہزہندہ، ہملسہنگاندن
exact interest	فائدة مضبوطة	سوودی ریک وپنیک
excess coverage clause	شرط التأمين الزائد	معرجیکی تری دلنیاکردن
excess insurance	تأمين زائد	دلنیاکردنیکي زياد
excess loan	قرض زائد	قہرزنکی زياد
excess profits tax	ضريبة على الارباح	باج لہسہر قازانجی زيادہ

الزائدة

exchange	تبادل، بورصة، كُمبيو	نألوگوڤ، بؤرسه، نرخی نألوویر
exchange broker	وسيط، صراف	نیوان، سهراف (نألوویرکاری پاره)
exchange charge	رسم التحويل	میرانهی نألوویر، گواستنهوه
exchange control	مراقبة التحويل	چاودیری نألوویر، (گواستنهوه)
exchange current	سعر الصرف الحالي	نرخی نألوویری نیستا
exchequer	الخزانة، وزارة المال	خمزنه، ومزارعتی دارایی
excise tax	ضريبة (او رسم) انتاج	باج (یان میرانه)ی بهرم
exclusive dealer	وكیل وحید	تهنها بریکار
exdividend	بدون حصة ارباح	بهین بهشه قازانچ
exdock (named port)	تسليم الميناء	دانهدهست لهبندمر
exinterest	بدون فائدة	بهین سوود
exit interview	مقابلة مع الموظف	چاوپینگوتهن لهگهل لهزمانبهر
expediter	منجز (الأعمال)	کار راپهرینهر
expenditure	إنفاق	خمرچکردن
expense	مصرفات، مصاريف	خمرچیهکان

expense account	حسابُ المصروفات	حسابی خرجیه کان
expense ratio	نسبةُ المصروفات	ریژهی خرجیه کان
experience rating	تحدید رسوم التامین	دیاریکردنی میرانهی دلفیاکردن
expire	ینقضي	به سمر نه چیت. له کهک نه کمزیت
explosion insurance	تامین ضد الانفجار	دلفیاکردن دژ به تعقیه وه
export	یصدر، صادر	دهینیرت، نیړاو
export association	إتحاد المصدرین	یه کیتی نینمره کان
export bond	سند تصدیق. استثمار تصدیق	قواله ی ناردن، فوړمی ناردن
export broker	وسیط تصدیق	نیوانی ناردن
export declaration	بیان تصدیق	به بیان (بهوانامه) ناردن
exporter	مصدر	نینمر
Export-Import Bank of Washington	مصرف الصادرات والاستیرادات فی واشنگتن	بانکی نیړاوه کان و هیڼراو مکان له واشنتن
export Letter of credit	کتابُ اعتماد للتصدير	نوسراوی بهواپنکردن بو نیړاوه کان
export License	رخصة تصدیق	مؤله تی ناردن
export rate	إجرة شحن بضاعة التصدير	کرنی باری کهلوپه لی نیړاو
exports	صادرات	نیړاوه کان
exposition	معرض	پیشه نکه (پیشانکه)

exposure	54	Economics
exposure	تعرض للخسارة	زهرمه‌ند بوه، توشی زیان بو
express	صریح، سریع	ناشکرا، خیرا
express company	شرکة نقل سریع	کومپانیای گواستنه‌وی خیرا
express contract	عقدُ صریحُ	گرنه‌ندیکي ناشکرا
express, or implied obligation	إلتزام صریح، أو التزام ضمني	پابه‌ندبوونی ناشکرا، یان پابه‌ندبوونی شاراو
express warranty	ضمانُ صریحُ	دابینکردن، پشتگیرکردنی ناشکرا
extend	یجِدُ القِیمَةُ الاجمالیة	سهرایای به‌ما ئه‌دن زنته‌وه
extension	تمديد الدين	دریزکردنه‌وی قهرز
extra dividend	حصّة ارباح إضافية	بشه قازانجی زیاده

F

fabricate	يُصنَع	دروست نه کړنت
face	وُجْه	روو، لاپهړه،
face amount	المبلغ الاسمي	برېښک بهناو (برېښک پاره)
face value	قيمة اسمية	بمهايهک بهناو (بمهای کومپيالهيهک)
facsimile	طبق الاصل	دعقاو دهق
factor	وکیل تجاري، وسيط، عامل	بریکاری بازرگانی، ناوړند، هوکار
factorsage	سفنسرة، عمولة	دهلال، دستخوشکمرانه
factory	مصنّع	کارکه
factorcost	التكلفة في المصنع	تیچوونسی دروستکردن، تیچوون لهکارکه
failure	عجز	کورت هیتان، بن توانایی
fair	سوق، عادل، متوسط	(بازار) شو بازاره ی که له بونه تایبتهکاندا دهکړننهوه، راست، دادوهر، مامناوړند
fair employment practice	ممارسة التوظيف العادلة	پهپرموگردنی دامهزاندنی دادپهرومرانه
fair on its face	عادل من حیث الظاهر	پهسهرزازی دادپهرومر
fair price	السعر العادل	نرخینکی دادوهرانه

fair trade	56	Economics
fair trade	تجارة عادلة	بازرگانی دادومرانه
fair trade Law	قانون التجارة العادلة	یاسای بازرگانی دادومرانه
false advertising	اعلان کاذب	بانگهوازی درؤ
farm paper	جريدة الزارعين	رؤژنامه‌ی جوتیاران
F.A.S	تسليم رصيف ميناء التصدير	دانه‌دهست له‌قهراغ به‌ندهری ناردن
fault	عیب	خمش، حراپی، که‌م‌و‌کوپری
featherbedding	استخدام موظفين زيادة على الحاجة	کارپندان به‌فرمانبه‌ران زیاتر له‌پیویست
federal aid	مساعدة فدرالية	یارمه‌تی فیدرالی
federal Deposit Insurance corporation	الهيئة الفدرالية للتأمين على الودائع	دامه‌زراوی فیدرالی بو دلنیاکردن له‌سهر سپارده‌کان
federal Housing Administra tion	ادارة الاسـكان الفدرالية	کارگنهری نیشته‌جیکردنی فیدرالی
Federal Land Bank	مصرف الأراضي الفدرالي	بانکی فیدرالی زهوی‌وزار
Federal Reserve Act	قانون الاحتياطي الفدرالي	یاسای یه‌ده‌کی فیدرالی
Federal Reserve Advisory Council	المجلس الاستشاري لنظام الاحتياطي الفدرالي	نه‌نجومه‌نی راویژکاران بو رؤژی یه‌ده‌کی فیدرالی
Federal Reserve Bank	مصرف الاحتياطي	بانکی یه‌ده‌کی فیدرال

	الفدرالي	
Federal Reserve banksotes	اوراق مصـرف الاحتياطي الفيدرالي	کاغزی بانکی یهدهکی فیدرال
Federal Reserve Board	هيئة الاحتياطي الفدرالي	دهستهی یهدهکی فیدرال
Federal Reserve City	مدينة الاحتياطي الفدرالي	شاری یهدهکی فیدرال
Federal Reserve District	قضاء احتياطي فدرالي	قهای یهدهکی فیدرال
Federal Reserve system	نظام الاحتياطي الفدرالي	رژیمی یهدهکی فیدرال
Federal Trade commission	هيئة التجارة الفدرالية	دامهزراوی بازرگانی فیدرال
Fee	رسم، آتاعاب	1-میرانه بو (کارگوزاری میری)
		2-میلاکی وهکو پارهی کارگوزاری پاریزمرو پزیشک
Fee simple	ملكية تامة	ملکداری تهواو (بن مرج)
Fee tail	ملكية محصورة	ملکداری گه مارؤدراو (مرجداره)
Fence	بائع سلع مسروقة	فروشکاری کهلوپه لی دزراو
Fidelity bond	ضمان امانة	پشـتگیری نهمانهت، دابینکردنی نهمانهت
Fiduciary	امین، مؤتمن	نهمین، دهست پاک، سهر

راست

Fiduciary money	عُملة ائتمانية	پاره‌یه‌کی باوهرپینکراو
Finance	مالیه	دارایی
Finances	المواردُ الماليةُ	دهرامه‌تی دارایی
Financial incentive	مشجع مالی	هاندهری دارایی
Financial responsibility	مسؤولية مالية	پابه‌ندبوون (لنپرسینه‌وهی دارایی)
financial statement	بیان مالی	بلاونامه‌ی دارایی
financing	تمویل	پاره‌دان
Fine	غرامة، من الدرجة الاول، نقی	سزا (دارایی). پله‌یه‌ک بۆ (کۆمپیاله). پاک‌وخاوین بۆ (زئیه‌زیو)
Finished goods	بضائع تامة الصنع	که‌لوپه‌لی ته‌واو دروستکراو
Fink	عامل یُعین مکان عامل مضرب	کرنیکارایک که شویننی کرنیکارنکی مانگرتوو دادهمه‌زینت
Fire Insurance	التأمين ضد الحريق	دلنیاکردن دژ به‌ئاگرکه‌وتنه‌وه
Fire mark	علامة التأمين ضد الحريق	هینای دلنیاکردن دژ به‌ئاگر که‌وتنه‌وه
Fire proof	صامدٌ للنار	به‌رگه‌ی ئاگر نه‌گرنیت. فاسوتینت
Fire raising	الحريق العمدُ	سووتاندنی نه‌نقه‌ست (ئاگرکه‌وتنه‌وه‌ی نه‌نقه‌ست)

Fire sale	البيع بسبب الحريق	فروشتن بهمزی (لهبر) ناگر كهوتنهوه
Firm	مؤسسة، شركة، ثابت	دامهزراو، كؤمپانيا، جينگير، هاوسه
First class	من الدرجة الاولى	لهپله يهك، ناياب
First class mail	بريد الدرجة الاولى	پؤسته ي پله يهك
First class (commercial) paper	اوراق (تجارية) من الدرجة الاولى	كاغەزى بازىرگانى پله يهك
Firsthand	مباشر	راسته وخؤ
First- in first- out method of inventory	تقيم البضاعة على اساس مايدخل منها اولاً يُسرف اولاً	ههلسه نگاندنى كهلوپهل لهسهر بنچينه ي نهوه ي يهكه مجار ديت، يهكه مجار دهفروشرنت
First Line	الصف الاول	پؤلى يهكه، پؤلى پيشهوه
First mortgage	رهن اول	بارمته ي يهكه
first of exchange	الصورة الاولى من الكمبيالة	وينه ي يهكه لهكؤمپياله
firsts	سلع الدرجة الاولى	كهلوپهل پله يهك
fiscal	مالى	دارايى بهماناى (خهزينه ي دهولت)
fiscal agent	وكيل مالى	برىكارى دارايى وهك (بانك)
fiscal period	فترة مالية	ماوه ي دارايى
fiscal year	سنة مالية	سالى دارايى
five percenter	سمسار الخمسة في	دهال لهصدها پينج

	المئة	
fixed	ثابت، محدد	نه‌گۆڤ، جینگیر، دیاریکراو
fixed asset	اهل ثابت	مالی نه‌گۆڤ
fixed budget	میزانیة ثابتة	بوجهی نه‌گۆڤ
fixed capital	الراسمال الثابت	سرمایه‌ی نه‌گۆڤ
fixed charges	مصرفات ثابتة	خارجی نه‌گۆڤ
fixed costs	تكاليف ثابتة	تیجیوونی نه‌گۆڤ
fixed debt	دین ثابت	قهرزی نه‌گۆڤ
fixed fee	رسم مقطوع	میرانه‌ی بپاوه
fixed income	دخل محدد	داهاتی دیاریکراو، بپاوه
fixed Liability	التزام ثابت	پابه‌ندی نه‌گۆڤ
Flat	بدون فائدة	به‌بی سود
flat rate	سعر موحّد	نرخ‌ی یه‌گگرتو، نرخ‌ی نه‌گۆڤ
fleece	یسلب	تالانی نه‌کات
flier	مغامرة تجاریة.	سهرکینشی بازگه‌گانی.
	نشرة اعلانية	بلاوکراره‌ی راگه‌یاندن
flight of capital	هزب الراسمال	دهرکردنی، نه‌ی دیوکردنی
		سرمایه
float	یؤس، بطرح اسهما	دادمه‌زینیت، پشکی نوئی
	جدید	له‌ی نه‌دات
floating	متداول	ده‌ساو‌ده‌س، ده‌گۆڤ‌نیت،
		جینگیر نییه
floating capital	الراسمال الجاهز	سرمایه‌ی ناماده‌کراو
floating debt	دین سائر	قهرزی مسوگهرنه‌کراو

floating stock	(سهم مطروحة)	نمو پشکھی له بازار خراوته
		روو
floor	رده (البورصة)	هولی بورس
floor	حد ادنی	نزمترین رادهی (نرخ و کرئ)
floorwalker	مراقب المتجر	چاودیزی فروشگه
flotation	طرح الاسهم	خستن پروی پشکو قهوانه
	والسندات من	له بازاردا
	السوق	
fluctuation	شرط التقلبات	مهرجی گونانکاری
clause		
flurry	تقلب قصیر الاجل	گونانکاری کورت خایان
	في الاسعار	له نرخدا
fly-by-night	هارب نیلاً (لتجنب	به مانای خوی ده شارنتموه
	الدائن)	له قهرزدمران
fly-power	توکیل طیار	به مانای جیوگرندی سپی
		دیت
f.o.b (named	تسلیم (فوب) علی	دانه دست (فوب)
carrier at	العریات یزکرد اسم	(ناوی هوی گواستنموه که
named point)	وسيلة النقل من	ده بریت)
	مکان معین	
f.o.b (named	تسلیم (فوب) یزکرد	دانه دست (فوب) (ناوی
port of import in	اسم ميناء الاستيراد	به ندمری هاورده کان ده بریت
foreign country)	من البلد الاجنبي	له ولاته بینگانه که)
f.o.b factory	تسلیم (فوب) في	دانه دست (فوب) له کارگه
	المصنع	

o.b vessel named port of (export)	تسليم (لوب على ظهر) الباخرة يذكر اسم ميناء التصدير	دانه دست (لوب) تا پاپوره كه (ناوى به ندمرى نيژلوه كان ده برنت)
ood and gricultural rganization	منظمة الاغذية والزراعة	ريڭخراوى خوراك و كشتوكال
ood and Drug Administration	مصلحة الاطعمة والادوية	بهرژوه مندى خوارده مهنى و دهرمان
oot	قدم ⁽¹⁾ ، يجمع ⁽²⁾ عموداً من الارقام يدفع ⁽³⁾ .	پى ⁽¹⁾ ، كۆمهله ⁽²⁾ ژماره يهك كۆنه كاتمه؛ نهيدات ⁽³⁾ ، حسابيك نه دات
for account of	لحساب (فلان) في تظهير الصك	بو حسابى (فلانه كس) له جبري كودنى چه كدا
forbearance	تريث في (المطالبة)	پهله نه كودن له داوا كودن موهى قهرز
forced	جبري، قهري	به زور، له دمه سه لاتدا نيه
forced loan	قرض الزامي	قهرزى زوره مله
forced sale	بيع جبري	فرؤشتنى زوره مله
force majeure	قوة قاهرة	هينزى نكي زور گـمـوره له دمه سه لاتى كسدا نيهه كس ناتوانى بهر هـلـستى بكات
forecast	تكهن، تقدير	پيشبينى، خه ملاندن
foredate	يؤرخ بتاريخ سابق	به بهر اوړى نكي پيشتـر. بهر اوړ دمكرنت
foreign	خارجي، اجنبي	دهرمكى، بياني

foreign bill of exchange	کمیالای خارجیة (اجنبیة)	کۆمپانیای دهرهکی (بیانی)
foreign commerce	تجارة خارجيية (اجنبیة)	بازرگانی دهرهکی (بیانی)
foreign corporation	شرکة اجنبیة	کۆمپانیای بیانی. ئالوویری بیانی
foreign exchange	تحویل اجنبی	گۆپینهوی بیانی
foreign freight forwarder	وکیل شحن بضائع اجنبیة	بریکاری بارکردنی کهلوپهل بیانی
foreign money order	حوالة بریدیة خارجيية	حوالای پۆستی دهرهکی
foreign trade	تجارة خارجيية (اجنبیة)	بازرگانی دهرهکی (بیانی)
foreign trade zone	منطقة التجارة الخارجية (المنطقة الحرة)	ناوچهی بازرگانی دهرهکی (ناوچهی سهرهست)
foreign value	قيمة البضاعة الاجنبیة	بهای کهلوپهل بیانی
foreman	ملاحظ اعمال (مشرف)	تییینیری کار (سهرهشتیار)
forestalling	شراء البضاعة قبل وصولها الى السوق	کهرنسی کهلوپهل پینش کهیشتنی بۆ بازار
forge	يُزَوِّرُ	تهرزیر لهکات
formal contract	عقد رسمي	گهرینهندی رهسمی، گشتی

form Letter	کتاب مُوخذ الشكل	نوسراوی یمک شیوهی
for ward	یشحن	باری نمکات
forwarder	وکیلُ شحن	بریکاری بارکردن
foul bill of Lading	بولیصة شحن ناقصة	پسولهی بارکردنی ناتماو
franchise clause	شرط الامتیاز	مهرجی سهریشک
franchised dealer	تاجر صاحب امتیاز	بازرگانی خاوهن سهریشک
franchise tax	ضريبة امتیاز	باجی سهریشک
fraternal society	جمعية اخوة، خيرية	کۆمطلهی بریایان، خیرخوازان
fraud	الاحتیال، خداع	ساخته کردن، قۆلپین
fraudulent sale	بیع احتیالی	فرۆشتنی ساخته
free alongside (F.A.S)	تسليمُ رصيف ميناء التصدير	دانه دهست قهراغ بهندهری ناردن
free and clear	(حق) خالص ومطلق	(مالی) تماوو رهها
free goods	بضائع حُرّة (مُعفاة)	کهلویهی ئازاد (بئباجی گومرک)
free market	سوقُ حرة	بازلهی ئازاد
free of all average	عدمُ المسؤولية عن جميع الخسائر	لینه پرسینهوه بهمهوو جوره زیانه کان
free of particular	عدم المسؤولية عن الخسائر المعنية	لینه پرسینهوه لهزیانه دیاریکراوه کان

average		
free on board (F.O.B)	تسليم (فوب) على السفينة	دانهدهست (فسوب) له سسر پاپورهکه
free port	ميناء حر	بمندهری نازاد (سهرهست)
free rate of exchange	سعر التحويل الحر	نرخي نالویری نازاد (نرخي بازار)
free trade	تجارة حرة	بازرگانی نازاد (سهرهست)
free trade zone	منطقة تجارة حرة	ناوچهی بازرگانی نازاد
freeze	يُحدّد	دياری نهکات بو (نرخي بازار) لهکاتی شهردا
freeze	يُجمّد	دهستی بهسرده دهگرنیت لهکاتی شهردا
free zone	منطقة حرة	ناوچهی نازاد (بن گومرک)
freight	اجرة؛ الشحن البضاعة المشحونة	کرنی بار؛ کملوپله بارکراوکه
freight all owed	اجرة شحن مسموح بحسبها	کرنی بار (رئیندراو بهداشکاندنې)
freight collect	لتحصیل اجرة الشحن	بو وهرگرتنی کرنی بار
freight density	كثافة الشحن	چېری بارکه
freight forward	تدفع اجرة الشحن في ميناء الوصول	کرنی بارکه لهبمندهری گمیشتن نهدریت
freight free	خالص اجرة الشحن	همور کرنی بارکه
freight inward	اجر شحن سبضائع	کرنی باری کملوپله هاتوهمکان

الداخلة

freight outward	اجرة شحن البضائع الخارجة	کرنی باری که لو به لیه دهرچووه کان
freight prepaid	اجرة الشحن مدفوعة مقدماً	کرنی باره که پیشه کی دراوه
freight release	تأشیر یفید بان اجرة الشحن مدفوعة	نیشانه یه که به مانای شهوی کرنی باره که دراوه
fringe benefits	فوائد إضافية	که لکی زیاتر (بو کرنکاران مادی و مادنوی)
front office	المكتب الامامي	نووسینگه ی پیشه وه (بو فهرمان بهره گهره کان)
full contribution clause	شرط المساهمة القائمة (من التامين)	مهرجی هاو پیشگی تهواو له (دلنیا کردندا)
full coverage	تغطية تامة	دایوشینی تهواو (به مانای بژاردنی تهواو)
full employment	عماله تامة	کارپیدانی تهواو
full - paid stock	سهم مدفوع بالكامل	لهو پیشگی هه موو به ها که ی دراوه
full partner	شريك كامل	هاو به شی تهواو
fund	يُمدد أجل الدين	ماوهی قهرز که دریز ده کات وه
fund	مال؛ نقود	مال (هرشتنی زوو بکرنیت به پاره) پاره
funded reserve	احتياطي مُستثمر	یه ده کی وه بهر هین تراو

funding

در نژ کردن سوهی ماوهی
تعدیدُ اجل الدین
قهرزه که

fungible goods

که لویه لیک زور له یه که ده چیت
بضائع مثلیه

furlough

مؤله ت و مرگرتن، مؤله تی بی
إذن بالغياب
مووچه

G

gain	كَسْبٌ	دستگهوت
gainful occupation	مِهْنَةُ مَكْسِبَةٍ	پيشمهيه كي دستگهو تدار
gain sharing	المُشَارَكَةُ فِي الْمَكَاسِبِ	هاو به شـــــــــــــــي له ده دستگهو ته گاندا
gaming and wagering contract	عَقْدُ مُقَامَرَةِ وَرَهَانٍ	گرئ بهندي قومار كردن و گرمو كردن
Gantt chart	رِسْمُ غَانْتِ الْبَيَانِي	ره سمى غانتى بياني
garnish	يَحْجِزُ مَالاً لِلْمَدِينِ	ده ست به سسر مالى قه زاردا ده گرنت
general	عامٌ	گشتى
general acceptance	قبول عام	پسه ند كردنى گشتى
General Accounting office	مَكْتَبُ الْحَاسِبَةِ الْعَامِ	نووسينگه ي ژمينريارى گشتى
general agent	وكيلُ عامٌ	بريكارى گشتى
general average	خسارة عامة	زيانى گشتى
general creditor	دائن عام	قه زدمرى گشتى
general deposits	ودائعُ عامةٌ	سپارده گشتييه كان
general endorsement	تظهير عام	جيرؤ كردنى گشتى
general expense	مصروفات عامة	خهرچيه گشتييه كان

general fund	صندوق عام	سندوقی گشتی
general imports	وارداتُ عامه	هينراوه گشتيه کان
general Ledger	دفتر الاستاذ العام	پهراوى سرههكى گشتى
general Legacy	وصيةُ عامه	وهستى گشتى
general Lien	حقُ عام في الحجز	مافي گشتى لهدوست بمسراگرتنا
general mortgage	رهن عام	بارمتهى گشتى
general mortgage bond	سندُ رهن عام	پشكى بarmتهى گشتى
general partner	شريك متضامن	هاويهشى هاوگار
general partnership	شركة بسيطةُ عامه.	كومپانيائى سادهى
	شركة تضامن	گشتى. كومپانيائى
		هاوگارى
general release	ابراءُ (ذمة) عامُ	نستوپاكي گشتى
general tenancy	إجارهُ عامه	بهكړنداني گشتى (ماوهى)
		دياريكراوى نى(ه)
gentleman's agreement	إتفاق شرف	رينگموتنى ناموس
		(رهسمى نى(ه)
geometric mean	الوسط الهندسى	ناومندى نهندازيارى
German silver	فضة ألمانية	زىوى لهلمانى
gift	هبة	بمخشين
gift certificate	شهادة بالهدية	بروانامه بهديارى
gilt-edge	مذهبُ الاطراف،	هر چوارلاى زيرينه،
	ممتازو مضمون	ناياب، مسوگهر
gimmick	حيله. وسيله	(فيل). كله كهبازى) مزيك
	للتحايل	بو فيلبازى

glut	70	Economics
glut	یتكدس، یُشیعُ	به‌سته به‌ند نه‌بیت، سه‌فته‌ده‌كرنت، تیر نه‌بیت
Globalization	العولمة	به‌جیهان‌بون، جیهان‌گیری
G.N.P	الانتاج القومي	سهرایای به‌ره‌می نه‌توه
Gross National product	الاجمالي	
godown	مستودع	گه‌نجینه، عه‌مار
going concern	مُؤسسة عاملة	نهر داهه‌زاده‌ی به‌رده‌وامه له‌کارگردندا
goin (current) price	السعر الجاري	نرخ‌ی ره‌وان. نرخ‌ی باو. نرخ‌ی بازار. نرخ‌ی به‌گه‌ی
going value	القيمة الجارية	به‌های ره‌وان. به‌های نیستا، به‌های بازار. به‌های به‌گه‌ی
going wage	الاجرُ السائدُ	كرنی باو. كرنی بازار. كرنی نیستا. كرنی به‌گه‌ی
gold	ذهب	زئپ
gold bond	سند بالذهب	قه‌واله به‌زئپ
gold mine	منجمُ ذهب	كانه زئپ (به‌ی پروژمه‌یه دموترنت كه قازانجی زئرو به‌رده‌وامی هه‌بیت)
gold note	كمبیل بالذهب	كۆمپیهاله به‌زئپ
gold standard	قاعدة الذهب	بن‌چینه‌ی زئپ، رزئمی زئپ
good	صحيح. جيد.	راست. باش. به‌كه‌لك
	صالح	

good consideration	عوض معنوی	لهبری مانهوی (وهگو سؤزو ریزگرتن) بژاردنی مانهوی
good delivery	تسلیم صحیح	دانه دهستیکی راست
good faith	حُسنُ النية	نیعت یاکی
good merchantable quality and condition	نوعیة وحالة جیدتان وصالحتان للمتاجرة	جؤزو باری چاکو بهکملکی بازرگانی کردن دین
goods	بضائع، سلع، اقتصادیة	کلهو پهل، شتوومهک، قوماش، کوتال.
good this month (week) order	طلب صالح لهذا اشهر (اوالاسبوع)	خواستیک بهکملکی لثم مانگه یا لثم (مفتیه) بیت
good title	حق ملکیت صحیح	مالی ملکداری چاک، راست
good will	شهره المحل	ناوبانگی فروشگه
gouge	یبترا	لهبروتینیتیهوه
go under	یخلف	دهرناچیت، سرناکویت، نابووت لهبیت
government	حکومة، حکومتی	حکومت، میری، حکومتی
government corporation	شرکتة حکومتیة	کۆمیانای میری
graduated tax	ضريبة متدرجة	باجی یله یله
graft	اېتران، فساد	روتاندنوه، گهندهلی
grain	قمحہ (اصفر وحدة قیاس)	دهنکن گهنم (به مانای بچوکتین یهکهی کیشان) کیشی دهنکه گهنمیک (به پیومری لینگلیزی و لهمیریکی)

grain pit	72	Economics
grain pit	ردمة الجيوب	هۆلى دانەوئىلە
gram	گرام (وحدة الوزن الاساسية)	گرام (يەكەمى كىشى سەرەكى)
grand	كبير، خطير	لەباسادا بەماناي گەور، گرنىگ، سەرەكى
grand	ورقة الالف دولار	گەلەي ھەزار دۆلارى
grant	يُهب، ينقل عقاراً	دەبەخشىت، مەنكەك دەگويزىتىدۇ
grant-in-aid	منحة مالية	بەخشىنى دارايى
grantor	واهب	بەخشىدە
gratis	مجاناً	خۇدايى
gratuitous	مجانى	بەخۇدايى
gratuitous contract	عقد تبرعى	گرىبستى بەخشىنى
gratuitous deposit	وديعة مجانية	سپاردەي خۇدايى
gratuity	مكافاة	پاداشت
graveyard shift	نوبة عمل آخر الليل	نۆر كارى كۆتايى شىر
great gross	غُروس كبير (144 دزينة)	گلۇسى گەورە (144 دەستىيە) گلۇسى بچوك (12 دانىيە)
gross	يربح ربحاً غير صاف، إجمالي. قياس، للكمية.	سەراپاي قازانچ. پىنومرى بې
gross earnings	مكاسب إجمالية	سەراپاي دستكەوت
gross incomc	دخل (او ايراد)	داھات (يان سەراپاي

	إجمالي	د مرامهت
gross margin	الحْدُ الاجمالي	راډهۍ سهرایا
gross national product	الانتاج القومي الاجمالي	سهرایای بهرهمی نه تهره
gross negligence	إهمال جسيم	فهرامؤشکردنیکي گهره
gross profit	ربح إجمالي	سهرایای قازانچ
gross sales	مبيعات إجمالية	سهرایای فروشتن
gross weight	الوزن الاجمالي	سهرایای کیش
groundage	رِسْمُ رُسُو	میرانهۍ وه ستانی (پاپوږ)
		له به نډمره کان
ground rent	إيجار الارض	کرنۍ زهری، ملکانه
grounds	اسباب	هوکان
group insurance	تأمين جماعي	بيمه به کومه ل. دلنیا کردن به کومه ل
growth stock	اسهم قيمتها قابلة للارتفاع	پشکنيک ده شيت به ها که ی به رز بيه تهره
guarantee	يَكْفُلُ، يَضْمِيْ	پشتگیری نه گات، زامنۍ نه گات
guaranteed stock	اسهم مضمونة	پشکی مسؤگهر کراو (پشتگیرکراو زامنکراو)
guarantor	كفيل، ضامن	پشتگر، زامن، کهفيل
guaranty	كفالة، ضمان	پشتگیری، زامنۍ، کهفيلي
guaranty company	شركة ضمان	کومپانيای پشتگیری
guild	نقابة (صناع)	ساندیکای (پيشه وهران يان بازرگانان)
	(تجار)	

H

haggle	يُساوِمُ	سَمَوا نَه کات
hail insurance	الغامين ضد البرد	دلتياکردن دژ به سمرما
half - dollar	نصفُ دولار	نيو دولار (50 سنت)
half - service	نصف خدمة	نيو کارگوزار
hall - mark	دمغة المصوغات او (السلع)	موزی خشل (يان کهلوپهل)
hammer	بيع جيري (قضائي)	فروشتمنی زږده مله (يان به موزی دادگا)
hand bill	اعلانُ يُوَزَعُ باليد	نم بانگوازه‌ی به ده ست دابه شده کړنت
hand - to - mouth	كُفافي	زور کهم (به قه دمر پيوست)
harbor dues	رسوم الميناء	ميرانه‌ی به ندمر
hard cash	نقد صَعب (لا يقصد العملة الصعبة)	مال له شينو‌ی بږه پاره‌ی کاش (نمک له شينو‌ی کهلوپهل. يان کومپيال له معبه ست دراوه قورسه کان نيه)
hard (or.tight) money	عُملة كاملة التغطية. او مال مقترض بفائدة عالية	نمو پارميه‌ی ته‌او يان داپوششراوه. يان قمرزک به ســـــوړيه‌کی به ســـــر ز و مرگړاينت

hawker	فروشیاری گهرؤك	بانع متجول (دهستگنې)
health insurance	دنياكردنى تهنډروستى	تامين الصحة
heavy market	بازارېنكى همزان (خستنه روو زياتره له خواست)	سوق اسعارها منخفضه
hereditament	ميراث، پاشماوه	ميراث، تركه
hidden asset	ماكى شاراو، ناديار	اصل مخفي
high	بهرزترين نرخ	اعلى سعر
high finance	دارايي راده بهرز	ماليترفيمه المستوى
high grade	له جوړى ناياب. يه كم (بو پشكو ومبرمينان)	من الصف الاول (للاستثمارات)
highjacker	دزى كهلوپه ل قاچاغ	سارق بضاعة مهربه
histogram	نمخشه دابه شپوون	مخطط توزيع
hoard	كوى نهكاتهوه. عامرى نهكات. نهى ناخنيټ. نهىشارنهوه. پهسته بهندى نهكات	يختزن، يكتنز
hold	ملكدارى نهكات، هميهتى	يملك، يُعوز
holder	خاوون، هلگر بو (كاغهزى بازركانى)	مالك، حامل
holder in due course	هلگرى كؤمپيالې (نيهت ياك)	حامل (كمبياله) سليم النية

holding company	شرکت قابضة	کومپانیای دست به سمر اگر
holiday	عطلة عامة	پشوری گشتی
holograph	سند مكتوب بخط مُنشئه	نسخه قولیهی به خه تی خاوه نه که ی نوسراوه
home office	المكتب الرئيسي (للمشركة)	نووسینگهی سهره کی (کومپانیاه)
home work	عمل ینجز فی البيت	کاری مالیه وه (نسخه کارهی له مالیه وه ده کرت)
horizontal	افقی	ناسویی
hospitalization insurance	تأمين المعالجة فی المستشفى	بیمه یان (دلتیا کردن) چاره سر کردن له نه خو شخانه
house	بيت تجاري (شركة، مؤسسة)	مالی بازرگانی (کومپانیاه، دامه زوا)
household goods	امتعة منزلية	که لویه لی ناو مال
house organ	لسان حال المؤسسة	زمان خالی دامه زوا و که
house-to-house selling	بيع بالطواف علی البيوت	فروشتن به گران به سمر مالاندا
housing cooperative	تعاونية الاسكان	همه رومی نیشته جی کردن
hush money	رشوة إسكات	به رتیلی دم کوت کردن

identification mark	نیشانه‌ی جیاکمره‌وه	علامهٔ تمییز (تایبته)
idle	بینکار (بو سرماییه، وزه، کرنکاریش)	مُتَعَطِّلُ عَنِ الْعَمَلِ (لِلرَّاسْمَالِ وَلطَاقَةِ أَوِ لِلْعَمَالِ)
idle time	کاتی بینکاری	وقتُ تعطل
illegal	نایاسایی یاسایی نی‌یه، له‌یاسا لای داه	غیر قانونی
illegal consideration	بزارندنی نایاسایی	عَوَضُ غَیْرِ قَانُونِی
illegal contract	گرنه‌ندی ناپه‌وا	عَقْدُ غَیْرِ مَشْرُوع
illegal interest	سوودی نایاسایی	فَائِدَةُ غَیْرِ قَانُونِیَّة
illegal sale	فروشتنی نایاسایی	بَیْعُ غَیْرِ قَانُونِی
Illegal strike	مانگرتنی ناپه‌وا	إِضرَابُ غَیْرِ شَرْعِی
Illicit	قه‌ده‌غه‌کراو، ناپه‌وا	مَحْظُورٌ . غَیْرِ مَشْرُوع
immediate	نیستقا، ده‌سبه‌جن . راسته‌خو	حالی . مباشر
Immediate. annuity	مووچه‌یه‌کی ده‌سبه‌جن	معاش فوری
Immediate cause	هوی راسته‌خو	سبب مباشر
immediate order	خواستی ده‌سبه‌جن	طلب فوری

immigration	هجرة	کۆچ
immoral contract	عقد منافی للآداب	گرتنه ندىک که له گهل روشتدا ناگونجیت
immovable	ملك غیر منقول	نەو ملکەى ناتوانریت بگونیزریتەوه: وهکو خانوو زهوى
impairment	إضعاف، تعطيل	لاوازکردن، له کارخستن
impartial chairman	رئيسٌ محايدٌ	سەرۆکێکى بن لایەن
impertial measures	المقاييسُ الانجليزية	پێومره ئینگلیزییه کان
implied	ضمینى	ناوه خن. ناوهرۆک. شاراوه (نادیار)
implied acceptance	قبول ضمیمى	پەسەندکردنێکى، نادیار، شاراوه
Implied contract	عقد ضمیمى	گرتنه ندىکى، نادیار، شاراوه، نه نووسراو
Implied partnership	شركة بسيطة ضمنية	کۆمپانیای سادەى نادیار، شاراوه، نه نووسراو
Implied trust	امانة ضمنية	ئەمانەتێکى نادیار، شاراوه
Implied warranty	ضمانٌ ضمیمى	پشتگیریه کى نادیار، شاراوه
import	يستورد، بضاعة مستوردة	دهیهێنیت، کهلوپله هێنراو مکان

imposition	ضریبة	باج
import broker	وسیط استيراد	نیوانی هینراو
import credit	اعتماد (قرض) للاستيراد	بهوایدانی قمرز بوهینرا
Import Letter of credit	کتاب اعتماد للاستيراد	نوسراوی بهوایدانی قمرز بوهینرا
Import License	رخصة استيراد	مؤلهتی هینان
Imports	واردات	هینراوهکان
Imports for consumption	واردات للاستهلاك	هینراوهکان بو به کارهینان
Impossible consideration	عوض مستحيل	بژاردنی مه حال
Impossible contract	عقد مستحيل	گرنه نديکی مه حال
impost	صريبة على الواردات	باج لیسر هینراو
impound	يحتجز	دوستی به سمره د مگرنیت
Imprest fund	صندوق السلف	سندوقی پیشه بهش
Imprimatur	تصريح بالطبع	رنیندان به چاپ کردن
Impulse goods	بضائع مُحفزة للشراء	کهلوپه لیک هاندیره بو کپین
Imputed	مُفترض. مُقدر	خه ملینراو (مهزنده کراو)، قه بلینراو. پیشبینیکراو
Imputed cost	الثمن المفترض. (المقدر)	نرخه خه ملینراو (مهزنده کراو)، پیشبینیکراو

imputed income

داهاتی څه ملینز او
الداخل المفترض
(مهمزنده کړاو)،
(المقدس)

پنښبینیکړاو

imputed interest

سوودی څه ملینز او
فائدة مفترضة
(مهمزنده کړاو)،

پنښبینیکړاو

imputed
negligence

فهراموښی څه ملینز او
إهمال مفترض
(مهمزنده کړاو)،

پنښبینیکړاو

imputed notice

ناگادار کړدنې څه ملینز او
إشعار مفترض
(مهمزنده کړاو)،

پنښبینیکړاو

inactive account

حسابینکی ځاو. چالاک
حساب غیر نشط
نۍ یه. بزواتی که مه

inactive market

بازارینکی ځاو، بازارینکی
سوق خاملة
سارد، بازارینکی سست

inactive security

نښو کاغزه زه ی بزواتی
اوراق غیر نشطة
که مه. سسته. ځاوه

inactive stock

نښو پشکانه ی بزواتیان
اسهم غیر نشطة
که مه. سستن، ځاون

in bond

ده ست به سهره
محجوز في مستودع
له که نجینه ی گومرگدا
الجمرك حتى دفع
تاوه کو باجه که ی نه درنت
الضريبة

incase of need

له کاتی پیو ستدا
عند الحاجة

incentive	مشجع	ہاندر
incentive system	اسلوب تشجیعی	شیوازی ہاندان
inchoate	ناقص	نااتراو
income	دخل. ایرادات	داہات. دہرامتہکان
income basis	اساس الدخل	بنہمای داہات
income in kind	دخل عینی	داہات بہ کالا
income statement	بیان الدخل	بیاننامہی داہات
income tax	ضربۃ الدخل	باجی داہات
incoming partner	شریک منضم حدیثاً	ہاوبہشیکی نوی
In common	بالمشاركة	بہاوبہشی
incorporation	تاسیس	دامہزاندن، (بو کومپانیا)
incorporation certificate	شہادۃ تاسیس (الشركة)	ہیوانامہی دامہزاندن (کومپانیا)
incorporator	مؤسس (شرکۃ)	دامہزاندنری (کومپانیا)
incorporeal	معنوی، غیر مادی	مانہوی، مادی نیہ
incorporeal chattels	منقولات غیر مادیہ	گوینزراوہ نامادیہکان
Increment	زیادۃ (فی القیمة)	زیادکردن لہ (بہاداد)
Indebtedness	مدیونیۃ	قہرزاریتی، قہرزباری
Indemnify	یعوّض	نہیبزیرت، قہرمبوی
		دہکات
indemnity bond	کفالتہ تعویض	کہفالتہی ہزاردن
indent	طلب (بضائع)	خواست (کہلوپہل)
indenture	سند، عقد، اتفاق	قہوالہ، گری بہند،

رینکوتن

indenture deed

قہوالہی پابندوبونی
نالوگنکاری

independent

کومپانیای سہرہخو، شرکتہ مستقلة،
سہرہخو مستقل

independent
audit

وردگردنہوی سہرہخو تدقیق الحسابات
بو حسابہکان مستقل

independent
contractor

بہلیندہری سہرہخو مقاول مستقل

index number

ژمارہی رینبری رقم دلیلی

index of

رینبری بہرہمی دلیل الانتاج

Industrial

پیشہسازی الصنای

production

Indirect costs

تینچوونی ناپاستہوخو تکالیف غیر مباشرہ
(لاوہکی)

Indirect exporter

نیرہری ناپاستہوخو مصدر غیر مباشرہ
(لاوہکی)

Indirect Labor

تینچوونی (کرنکار) (تکالیف) الأعمال غیر
ناپاستہوخو مباشرہ

Indirect selling

فروشتنی ناپاستہوخو بیع غیر مباشرہ
(لاوہکی)

Indirect tax

باجی ناپاستہوخو ضربہ غیر مباشرہ
(لاوہکی)

Indorsement

جینز تظہیر

Indulgence

ماوہ نرینگردنہو امہال

Industrial	صناعي	پيشه سازي
industrial accident	حادث صناعي	روداوي پيشه سازي
Industrial advertising	إعلان صناعي	بانگهوازي پيشه سازي
Industrial bank	مصرف صناعي	بانكي پيشه سازي
Industrial disease	مرض صناعي	نه خوشي پيشه سازي
Industrial goods	بضائع صناعية	كلوپه ل پيشه سازي
Industrialist	(شخص) صناعي	كسینكي (پيشه سازي)
Industrial stock	اسهم صناعية	پشكي پيشه سازي
Industrial relations	علاقات صناعية	پيموندییه کان پيشه سازيیه کان
Industrials	اسهم الشركات الصناعية والتجارية	پشكي كۆمپانيه پيشه سازي و بازرگانیه کان
Industrial store	محل صناعي	لرؤشگي پيشه سازي
Industrial welfare	الرفاهية الصناعية	خوش گوزهراني پيشه سازي
Infant	حدث	میزرد مندا، نهوجوان
Infant industry	صناعة ناشئة	پيشه سازي ساوا، نوي
Inflation	تضخم (مالي)	هلئاوساني (دلرايي)
Informal contract	عقد غير رسمي	گوربهندي تاييهت، گري نه داني ناپرسمي (ساده)
Infraction	خرق	شكاندن بو (ياساو رژيم)
Inheritance tax	ضريبة الارث	باجي ميراثي

initial	يوقع. اولى	واژه نه کات، سهره تايي
initial costs	تكاليف اولية	تيجهونه سهره تاييه كان
initialed check	شيك موقع بالاحرف الاولى	چه كيك نيمزاي يه كهمي كراوه
initial surplus	الفائض في اول المدة	زياده له سهره تاي ماوه دا
in kind	غيني	له هه مانجور، له هه مان شيوه وتويز
in Land	داخلي	ناوخو
inland marine insurance	تامين بحري داخلي	بيمه يا (دلنيا كردني دعريايي ناوخو)
innocent	بري	بيتاوان، نيته پاك
innocent purchaser	مشتري بري (بنية سليمة)	كهراري بيتاوان (نيته پاك)
innovation	تجديد. تجديد التزام	تازه كردن هوه. نوي كردن هوه
In re	فيما يتعلق بالمسألة	نوي كردن هوه ي پابه ندبون سه بارت به باسه كه
inside director	مدير داخلي	به رنوه بهري ناوخو
insolvency	اعسار	تهنگانه
inspection	تفتيش، مقارنة	پشكنين، بهارود
installment	جزء. قسط	به شيك، بره بهش
installment debt	دين مقسط	قرز نككراوه به بره بهش
installment Loan		
installment note	كمبيالة تسدد	كومبياله يه كه به بره بهش

	نهدرنتهوه	بالتقسیت
installment plan	رتسای دان به بره بهش	نظام الدفع بالتقسیت
installment sale	فروشتن بره بهش	بيع بالتقسیت
instant	بهردهوام، ئیستا، بۆ مانگ (للشهر)	الجاري، الحالي
instituted executor	جی بهجی کار. وەسیت	مُؤَلِّذ (وصية)
Institution	دامەزراو	مؤسسة
Institutional advertising	بانگه‌واز له‌خودی کۆمپانیاکه‌وه	اعلان عن الشركة بالذات
in stock	له‌گه‌نجینه. له‌کۆگادا	في المخزن
insufficient funds	سامان یان پارهی ته‌واوی نیه، (پاره‌که‌ی ته‌واوی ناکات)	اموال غير كافية
Insurable interest	ئهو که‌که‌ی بۆ بیمه (د‌ل‌نیاکردن) ده‌شیت	منفعة قابلة للتأمين
Insurance	د‌ل‌نیاکردن، بیمه‌کردن	تأمين
insurance agent	بریکاری د‌ل‌نیاکردن. (بیمه‌کردن)	وکیل تامین
insurance broker	ده‌لال‌سی د‌ل‌نیاکردن، (بیمه‌کردن)	سمسار تامین
insurance company	کۆمپانیای د‌ل‌نیاکردن، (بیمه‌کردن)	شرکه‌ تامین
insurance dividend	به‌شه‌ قازانجی د‌ل‌نیاکردن (بیمه‌کردن)	حصه‌ ارباح التامين

insurance management	ادارة شئون التأمين	كارگيڻي ئىشووڭارى دۇنيا كۆردى، بىر تۆۋەن بىردى ئىشووڭارى بىمە كۆردى
insured	مۇمىن ئۈچۈن	دۇنيا كۆردى، بىمە بۇ كۆردى
insured mail	بىردى مۇمىن	پۇستى دۇنيا كۆردى، پۇستى بىمە كۆردى
insurer	مۇمىن. شىركەت ئاممىسى	دۇنيا كۆردى، بىمە كۆردى. كۆمپانىيە بىمە
in tail	ميراث (ئاممىسى) مەھسۇلات	ميراثى (يان مەھسۇلاتى) گە مەھسۇلات كۆردى
intangible	غەير مەھسۇس، رەسمىي	مەھسۇس پەن نە كۆردى. نە ئاممىسى. نە بىر كۆردى. ئاممىسى
Intangible asset	ئاممىسى غەير مەھسۇس	مەھسۇس نە بىر كۆردى، مەھسۇس پەن نە كۆردى
intangible property	مەھسۇس غەير مەھسۇس (غەير مەھسۇس)	مەھسۇس نە بىر كۆردى، مەھسۇس مەھسۇس پەن نە كۆردى
Integration	بىر، تەشەببۇس	مەھسۇس كۆردى، بىر يەك
Inter alia	بىر ئاممىسى	مەھسۇس كۆردى
Interchangeable bond	سەھىھ قەبۇل قىلىش	مەھسۇس ئاممىسى دەشەن بىر كۆردى
Interchangeable part	قەبۇل قىلىش ئاممىسى	مەھسۇس ئاممىسى دەشەن ئاممىسى بىر كۆردى
Intercompany	بىر شىركەت	مەھسۇس كۆمپانىيە بىر يەك

	بەستراوه‌کان	المرتبطه معاً
Interest	کەلک، سوود، بەرژمۆه‌ندی	منفعه، فائده، مصلحه
Interest - bearing	بەرهمه‌یه‌نی سوود	مُنْتَجٍ لِلْفَائِدَةِ
Interest - bearing bond	سەنەدی بەسوود، قەواله بەسوود	سندُ بفائده
Interest bond	قەواله بەرامبەر بە سوود	سندُ مقابل الفائدة
Interest or no interest	بەکەلک یان بەهێ کەلک	بمنفعه او بلا منفعه
Interest policy	پۆلیسه‌ی بەرژمۆه‌ندی. یان (پۆلیسه‌ی) خاوه‌نی بەرژمۆه‌ندی	پولیسە صاحب المصلحة
Interim	کاتی	مؤقت
Interim bond	سەنەدی کاتی. (قەواله‌ی کاتی)	سندُ مؤقت
Interim dividend	قازانجی پشکی کاتی	ربح سَهمٍ مؤقت
Interior bank	بانکی ناوخۆ	مصرف داخلي
Interlineation	نووسین لەنێوان دێره‌کاندا	كتابةُ بين السطور
Interlocking director	بەرژمۆبه‌ری هاوبه‌ش	مدير مشترك
Interlocutory	پێشه‌کی	ثمهیدی
Internal	ناوخۆ	داخلي
Internal Loan	قەرزی ناوخۆ	قرض الداخلي
Internal revenue	دهرامته‌ی ناوخۆ	ايراد داخلي
Internal Revenue Code	یاسای دهرامته‌ی ناوخۆ	قانون الايراد الداخلي

international	88	Economics
international	دولي	نيودمولهتي، جيهاني
International Labor Organization	منظمة العمل الدولية	رنكخراوى كارى نيودمولهتي
international law	قانون دولي	ياساي نيودمولهتي
International Monetary Fund	صندوق النقد الدولي	سندوقى نهختى نيودمولهتي
international stock	اسهم عالمية	پشكه جيهانيهكان
international trade	التجارة الدولية	بازرگاني نيودمولهتي، جيهاني
interpolation	حشر (كلمات في وثيقة)	خزاندنسى (وشهكان لمېوانامه دا)
Interstate Commerce	التجارقين الولايات	بازرگاني نيوان ولايتتهكان
interstate commerce Act	تشريع التجارة بين الولايات	ياساداناني بازرگاني نيوان ولايتتهكان
interstate commerce commission	هيئة التجارة بين الولايات	دامهزراوى بازرگاني نيوان ولايتتهكان
intestate	بلا وصية	بن وهسنت
intestate succession	ميراث، بدون وصية	ميراثى بن وهسنت
in the black	بالاسود	بهرمش (بهماناي كۇمپانيا قازانجى چاكي كرد)
in the red	بالاحمر	بهسور (بهماناي كۇمپانيا زيانى زورى

		کرد
in transit	في الطريق	لهزنگا
intrastate commerce	التجارة في الولاية الواحدة	بازرگانی لهیهک ولایه‌تدا
intrinsic value	قيمة ذاتية (حقيقة)	بهمای خویمتی (راستقیمینه)
in valid	غير صحيح	راست نییه
invent	يخترع	دای دهمینیت
inventory	جرد، بضائع موجودة	پیداچوونمروه بهر کملوپلهی همیه
inventory control	مراقبة البضاعة الموجودة	چاودینری نمو کملوپلهی همیه
inventory financing	التمويل بضمان البضائع الموجودة	پارمدان به پشتگیری نمو کملوپلهی همیه
inventory protection	حماية مستوى البضاعة الموجودة	پاراستنی رادهی نمو کملوپلهی همیه
inventory valuation	تقييم البضاعة الموجودة	هملسه‌نگاندنی نمو کملوپله‌لانی همیه
invest	يستثمر	وهمبردهمینیت
invested capital	رأس المال المستثمر	سرمایه‌ی وهمبره‌ینراو
investment	استثمار	وهمبره‌ینان
investment banking	اعمال مصرفیة للاستثمار	گرداری بانکه‌کان بو وهمبره‌ینان
investment bill of exchange	كمبيالة استثمار	کۆمپیاله‌ی وهمبره‌ینان

Investment bond	90	Economics
Investment bond	سند استثمار	قموالى وهبهينان
Investment company	شركة استثمار	كومپانيى وهبهينان
Investment counsellor	مستشار فى الاستثمار	راويزكار له وهبهيناندا
Investor	مُستثمر	وهبهينه
invisible trade	تجارة غير منظورة	بازرگانى نهبينراو
invoice	فاتورة	ليست. قائمه
Invoice back	يحسم من مبلغ الفاتورة	لهبرى ليستكه داده شكىت
Invoice register	سجل الفواتير	تيانوسى ليستگان
Invoice value	قيمة البضاعة حسب الفاتورة	بهامى كه لويه كه بهينى ليسته كه
Involuntary	لا ارادى	لهدمسه لاتدا نيه له توانادا نيه
Involuntary bankruptcy	إفلاس قهرى	نابوت بوونيك لهدمسه لاتدا نيه
Involuntary deposit	وديعة غير ارادية	سپارديه كه لهدمسه لاتدا نيه
Involuntary payment	دفع قهرى	پيدان بهنود
Involuntary servitude	سُخرة. شغل. إخطارى	بينگار، كارپينگردن بهنودمه
lota	مثقال ذرة	بريكى زوركه له شتىكى ديارى كراو (توزقاليك)
I.o.u. I owe you	إني مدين لك	من قمرزارتم

irredeemable	لا ترْدَ قِیمْتُهُ	بههاکه‌ی ناگه‌رِنته‌وه
irregular dividend	ریح سَهْمِ غَیْرِ عَادِیْ	قازانجی پشکی ناناسایی
irregular endorsement	تظهِیر شاذ	جیرۆکردنیک‌ی ناناسایی
irrevocable	غَیْرِ قَابِلِ لِلنَقْضِ	بۆ پوچه‌لکردنه‌وه ناشی
Irrevocable credit	اعتماد غَیْرِ قَابِلِ لِلنَقْضِ	ئهو بـه‌روا پـێدانـه‌ی پوچه‌لناکرِنته‌وه
Irrevocable letter of credit	کِتَابُ اعْتِمَادِ غَیْرِ قَابِلِ لِلنَقْضِ	ئهو نووسراوی بـه‌روا پـێدانـه‌ی پوچه‌لناکرِنته‌وه
IsLand position	مکان بارز للأعلان فی جَرِیدَة	شویننیک‌ی ناشکرا بۆ بانگه‌واز له‌پۆژنامه‌دا
issue	نقطة الخلاف	له‌یاسادا به‌مانای خالی جیاوازی دیت
issue	یصدر، إصدار، يعرض	ده‌ری شه‌کات، ده‌رکردن، ده‌یخاته‌ روو
Issued stock	اسهمُ مصدره	ئهو پشکانه‌ی ده‌رکراون (فروشه‌شـراوـن) دابه‌شکراون
issued price	سعر الأصدار	نرخ‌ی ده‌رکردن، نرخ‌ی خسته‌ روو

J

jerry-built	مبنيْ على نحوِ رخيصِ	لهسر شينويهه كي هرزان دروستكراوه
jetsam	بضائع مطروحة من سفينة	ئهو كه لوپه لانه ي له پاپۆرموه لپيْ دهرينه دهرياه
job	عمل. وظيفة. يُتاجرُ بالجملة	كار، فرمان، بهكو باززگاني دهكات
job analysis	تحليل الوظائف	شيكردنموي فرمانه كان
jobber	تاجر الجملة	باززگاني كو
job classification	تصنيف الوظائف	پولينكردي فرمانه كان
jobdescription	وصف الوظيفة	باسكردي فرمانه كه
job evaluation	تقيم الوظيفة	ههلسهنگاندني فرمانه كه
job order	طلبُ عملٍ	خواستي كار
joint	مشارك	هاوبهش
joint account	حسابُ مشترك	حسابي هاوبهش
joint adventure	شركة مُحاصنة	كۆمپانياي نيومكاري
joint agreement	اتفاقية مشتركة	رينكورتني هاوبهش
joint and several	متكافلين ومتضامنين مُجمعين ومُنفردين	هاوكارن، بهيهكهوه و يهكه يهكه
joint and several contract	عقد تضامني تكافلي	گرينه دنيكي هاوكاري
jointly and	بالتكافل والتضامن	بههاوكاري و بهيهكهوه

severally**joint and
several note**کمبیاله بالتضامن
والتکافل

کۆمبیاله بهماوکاری

**joint-and-
survivor annuity**

معاش مشترک

مووچهی هاوبهش

joint costs

تکالیف مشترک

تیچوونی هاوبهش

**joint
endorsement**

تظهیر مشارک

جیوژی هاوبهش

joint mortgage

رهن مشترک

بارمتهی هاوبهش

joint note

کمبیاله مشترک

کۆمبیالهی هاوبهش

joint product

منتوج مشترک

بهرمه مینراوی هاوبهش

joint return

بیان مشترک

بهیائنامهی هاوبهش

**joint or several
obligation**الستزام تضامنی او
انفرادیپابه ندبوونی هاوکاری، یان
بهتهنها**joint stock
company**

شرکه مساهمة

کۆمیانیاوی هاویشک

joint tenancy

إجاره مشترک

بهکرینگرتنی هاوبهش

joint tenant

مُستأجر مُشترک

کریچی هاوبهش

journal

دفتر اليومية

پهراوی رۆژانه (ی
ژمیریاری)**journalize**

يُقيد في دفتر اليومية

لهپهراوی رۆژانه دا تۆماری
دهکات**Journey man**

عاملُ بارع

کریکاری وریا، هۆشیار

**Judgment
creditor**

دائن بمقتض الحکم

قهرزدهره بهپینی بهبریاری
دادگا**Judgment debt**دينُ ثابتُ بحکم
محکمه.نهر قهرزهی به بریاری دادگا
جهمسپاوه (نوسراوه)

K

keelage

میرانہی و سستانی پاپو رسم ارسام

لہ بندہ رکان

kick back

اٹاوه

بہرتیل

L

labor	کار. ده‌ستی کرنکار. عمل. ایدر عاملة.	ساندیکاگان
	نقابات	
labor bank	بانکی کار	مصرفُ العمل
labor contract	گرندانی کار، رنکوتنی کار	عقدُ العمل
labor dispute	ناکوکی کرنکاری	خلافُ عمالی
labor force	هینزی کار	القوی العاملة
labor law	یاسای کار	قانون العمل
labor organization	رنکخراوی کرنکاری	منظمةُ عماليةُ
labor pirating	تفره‌دانی کرنکاران	إغواءُ العمال
labor relations	په‌یوه‌ندییه‌گانی کار	علاقاتُ العمل
labor spy	سیخور به‌سسر کرنکارانه‌وه	جاسوسُ علی العمل العمال.
lading	باریک	شحنةُ
lagan	له‌و کله‌ویه‌لانه‌ی له‌پا‌پن‌م‌وه	بضاعةُ مطروحةُ الی البحر
laissez faire	بی‌و‌یا‌وم‌هی ده‌س‌ست	مذهب عدم التدخل
	تی‌نه‌خستن (لی‌گه‌ری با کار بکات)	
lamb	مبه‌ست م‌و‌لفی ساویلک‌میه	خف‌لُ (بی تجارة)

	الاسهم	
land	زموی	ارض
landed estate	زموی و زارو مولسک و خانووبه ره	املاك عقارية
landed price	جوزنکه له جور و کانی دانه دهست نرخي دانه دهست قمر اغي به مندر	السعر تسليم رصيد ميناء
landing notice	ناگادار کردنه روی بازرگان به روی که شو کلویله که ی داوای کرده، نامادیه	إشعار إنزال البضائع
land lord	خاوه نی مولسک (زموی، خانو)	مالك العقار
land lord's warrant	فرمانی چی به چی کردن، له لایه ن خاوه ن مولک	امر تنفيذ من مالك العقار
land office	نووسینگه ی زموی وزار	مكتب الأراضي
land tax	باجی زموی	ضريبة الأراضي
lapse	به سه رجوون	إنقضاء
lapsed legacy	و سیتینکی به تال کراوه، پوچله کراو	وصية ساقطة
larceny	دزین	سرقة
last-in-first-out	شو کلویله ی لمدوایدا (تازه) ماتووه، له پیشدا دمردم کرنیت	البضائع الداخلة اخيراً تصرف أولاً

last will testament	آخر وصیّة	دواين وه‌سیت
latent defect	غیبُ کامِنُ	که‌مووکوپری ش‌ساراهه. خه‌وشینکی نادیار
law	قانون	یاسا
lawful age	السنُ القانونیة	ته‌مه‌نی یاسایی
lawful money	عملةُ شرعیة	پاره‌ی ره‌وا، پاره‌یه‌کی یاسایی
layoff	الاستفناءُ عن الخدمة	وازه‌ینان له‌پراژه‌ی له‌رمانبه‌ر
league	فرسخُ	قرسه‌خ (3میل) پی‌نومری رنگا
leap year	سنة کبیسة	سالی که‌بیسه (366رۆژ)
learner	مُتعلِّم، مُبتدئ	خوینده‌وار، ده‌ست پینکه‌ر
lease	عقدُ إيجار	گری به‌ندی کری
leasehold	عَقَارُ مُسْتَأْجَر	خانویه‌کی به‌کری‌دراو
leave of absence	غیابُ باذن	نه‌هاتن به‌مۆله‌ت، مۆله‌تی نه‌هاتن
ledger	دفتر الاستاذ	به‌راوی سه‌ره‌کی
legacy	وصیةُ بملكٍ منقول	وه‌سیه‌تیک بو ملکینکی گویندراوه
legal	قانونی	یاسایی
legal consideration	عوضُ قانونی	بژاردنیک یاسایی
legal contract	عقد مشروع قانونی	گرنبه‌ندی پروژیه‌کی

ياسايى

legal debt

دين قانوني

قهرزىكى ياسايى

legal interest

فائده قانونية

سوودى ياسايى

legal liability

إلتزام قانوني

پابه‌ندبونىكى ياسايى

legal list

قائمة قانونية

ليستىكى ياسايى،

فورمىكى ياسايى

legal persan

شخص قانوني

كەسىكى ياسايى

legal rate of
interestسعر الفائدة
القانوني

نرخى سوودى ياسايى

legal reserve

احتياطي قانوني

يەدەكى ياسايى، پائىشتى

ياسايى

legal reserve

شركة تأمين ذات

ئەو كۆمپانىيە دۇنيا كوردەنى

insurance
company

إحتياطي قانوني

يەدەكى ياسايى مەيە

legal tender

عملة قانونية

درلوى ياسايى، پارەى

ياسايى

legal title

حق ملكية قانوني

مافى ملكدارى ياسايى يان

رەوا

legatee

موصي له

وەسىيەت بۇ كراو

legitimate

شرعي

شەرىعى، رەوا

legitimation

تثبيت نسب

چەسپاندنى رەچەلەك

lend

يُعير، يُقرض

ئەيداتنى، قەرزى ئەداتنى

lessee

مُستأجر

كەرنچى، كەرنگەرتە

lessor

مُؤجر

كەرندار، خاوەن مولك

less-than-carload

أقل من حمولة عربية

كەمتر لەبارى غەربانەيەك

less-than-truckload	اقل من حُمولة سیارة النقل	کمتر له‌باری نۆتۆمبیلینکی بارکیش
letter-book	دفتر الرسائل	په‌راوگهی نامه‌کان
letter of advice	کتابُ إشعار	نوسراوی ئاگادارکردنه‌وه
letter of attorney	کتابُ توکیل، وكالة	نوسراوی به‌بریکارکردن، بریکاری
letter of credit	کتابُ اعتماد	نوسراوی به‌رواڤێدان
letter of llcense	کتابُ إمهال	نوسراوی یواڤێندان، مۆله‌تێدان
letters patent	براءةُ تعلیک (لمخترع ومؤلف)	مالی ملکداری بۆ (داهینەر، دانس)
letters testamentary	امر تنفیذ وصية	فرمانی جێبه‌جێکردنی وه‌سیه‌تننامه
levy	يلغرض. ضريبة	ده‌یسه‌پێلن، باج
lex loci	القانون المحلي	یاسای خۆجێیی، یاسای نیشتمانی
lex mercatoria	القانون التجاري	یاسای بازرگانی
liability	التزام، مسؤولية	پابه‌نده‌بوون، لێپرسینه‌وه
liable	مسؤول	لێپرسراو
libel	تشهير	ئاڤرو بردن، ئاوازپاندن
llcense	رخصة	مۆله‌ت، لێزن
llcensee	المرخص له	مۆله‌ت پێندراو
llcensor	المرخص	مۆله‌تدار
lien	حق الحجز (على	مالی ده‌ست به‌سه‌راگرتنی

	ممتلكات الغير	مولکی که سانی تر
lien maritime	حق فی الحجز البحري	ما فی دست به سمر اگرتنی
life	حیاء، عُمر	ژیان، ته من
life annuity	معاش يدفع علی مدى الحياة	نهو موجهیهی به درژیانی
life estate	منفعة عقارية مدى الحياة	که نیک له مولکیندا به درژیانی
life, health and accident insurance	التأمين على الحياة والصحة وضد الحوادث	دنیا کردنی ژیان و ته ندروسستی و درژی رووداو هکان
light	خفيف، ناقص الوزن	سوک، کیشی که مه
limited liability	مسؤولية محدودة	لینرسینه وهی دیاری کراو
limited liability company	شركة ذات مسؤولية محدودة	نهو کومپانیاییهی لینرسینه وهی دیاری کراو
limited partner	شريك محدود	هاو به شینکی دیاری کراو
limited partnership	شركة توصية بسيطة	کومپانیای راسپاردهی ساده
limit order	طلب يُحدد سعر بيع وشراء سهم	نهو خواستهی نرخی کریزو فروشتنی پیشک دیاری دهکات
line	خط، نوع	هیل (بوازی پسپوپی کاره کهی) جود (جوزی نهو

كهلوپه لانهی بازرگانی پښوه

(نهكات)

lineage	عدد الاسطر	ژماره‌ی دڼړه‌كان
lineal	مباشر	راسته‌وخو
lineal consanguinity	قراة مباشرة	خزمايه‌تی راسته‌وخو
linear measure	قياس الطول	پښومری درنځی
line of credit	حد التسليف	راده‌ی قهرز پښدان
line of discount	حد الحسم	راده‌ی داشكاندان
line organization	دائرة تنفيذية	فهرمانگه‌ی جڼ به‌جڼ‌کردن
line rate	سعر السطر	نرخ‌ی دڼړنك
liquid asset	اصل سائل	مالی شل (زوو نه‌كړنت به‌پاره)
liquidate	يُصفى	نه‌پالڼوڼت
liquidating distribution	توزيع تصفية	دابه‌شكردنې پالاو تن
liquidating dividend	جڼة ارباح التصفية	به‌شه قازانجی پالاو تنه‌كه
liquidator	مأمور تصفية	فهرمانځېری پالاو تن
liquidity	سئوله	شلی، نمری
listed	مُدرج في قائمة مُعتمدة	له‌ليستی باومرپڼ‌کړاودا تۆمار‌کړاوه (خړاومته ليستی باومرپڼ‌کړاوموه)
listed security	سهم مُسجل في قائمة البورصة	پشکڼك له‌ليستی بۆرسه‌دا تۆمار‌کړاوه

listed stock	اسهم مُسجلة في البورصة	نمو پشكانهی لهبورسهدا تۆمارکراون
list price	السعر حسب قائمة الاسعار	نرخ به پيی لیستی نرخهکان
liter	لیتر	لیتر (یهکهی سهرهکی بو پینوانهی قهوارهی شلهمهنی)
little steel	شركات الصلب الصغيرة	کۆمپانیایا بچوکهکانهی (ناسنو و پۆلا)
little steel formula	معادلة شركات الصلب الصغيرة	هاوکیشهی کۆمپانیایا بچوکهکانهی (ناسنو و پۆلا)
live	حي	زیندو
live storage	تخزين حي	عهمارکردنیکي زیندو
Lloyd's	لويڈز	لويڈز (بنکهی دلنیاکردنی دهریایی لهلندن)
Lloyd's register	سجل لويڈز	تۆمارگهی لويڈز، تیانوسی لويڈز
loan	قرض	قەرژ
loan and trust company	شركة تسليف وامانات	کۆمپانیای پیدانی قەرژو ئهمانهتەکان
loan shark	مُرابي القروض	سووخۆر
lobster shift	نوبة منتصف الليل	نۆده کاری نیوه شهو
local	محلي	خۆجینی
local advertising	إعلان محلي	بانگهوازی خۆجینیتهی
local freight	شحن محلي	بارکردنی خۆجینیتهی

local government	حکومه محلیه	حکومهتی خوْجینهتی
local option	خیار محلی	هملیئاردنی خوْجینهتی
lockout	ایقف العمل للضغط علی العمال	کار راگرتن بو فشار له سهر کریکاران
locum tenens	نائب عن غیره	جنگر له باتی که سیکیتر
locus sigilli	مکان الختم	شوینی مؤرگودن
log	مقیاس سرعه السفینه	پنومری خیرایی پاپوره که
log	سجل السفینه	تۆمارگهی پاپوره که
logarithmic scale	قیاس لوغاریتمی	پنومری لوغاریتم
long bill of exchange	کمیاله طویلّه الأجل	کۆمبیاله یه کی ماوه دریز
long haul	الشحن مسافه طویلّه	بارکردنی رینگای دور
loss	خسارة	زیان
loss leader	المسلعه المجتذبه	کهلوپه لی سرنج راکیش
loss ratio	نسبة الخسارة	ریژهی زیان
lot	قرعه، قطعة ارض، کمیة	راکیشان، پارچه زهوی، بریک
lottery	یانصیب	یانصیب
low	ادنی سعر للأسهم	نزم ترین نرخ پشکه کان
lowgrade	درجة منخفضة	پله یه کی نزم
lucrative	مکسب	دهست کهوتو. شو کارهی قازانجی زۆر فیهی نه دات

lump sum	104	Economics
lump sum	دفعه واحده، مبلغ إجمالي	بهیهه جار، سهرایی بر
luxury tax	ضریبه علیه السلع الکمالیه	باجی کهلوپه لی لهنتازی
lying day	یومُ الانتظار	روژی چاوهرتکردن

M

machine hour cost	تکالیف الآلة في الساعة	تیجوری نامیره که له یه کاترمیردا
machine tool	آلة مكنية	نامرنکی میکانیکی
Mach number	العدد الماکی	ژماره ی ماکی (بو پیوه ی ریژه ی خیرایی)
made work	عمل مُخلَق	کارنکی دروستکراو
maillable matter	مادة يُسمح بارسالها بالبريد	هر شتیک به پُستدا رهوانه بکرنِت
mail order	طَلَبُ بريدي	خواستی پُستیمی
mail. order advertising	إعلان تشجيع طلب بالبريد	بانگهواز بو هاندانی خواستی پُستیمی
mail-order catalog	كاتالوج الطلب بالبريد	کتهلوگی خواستی پُستیمی
main line	خط رئيسي	هینلی سهرمکی (بو هینلی ناسن)
maintenance	صيانة	پاراستن (بو نامیره نامران)
maintenance	إعالة	لعیاسادا بهمانای (بهخوکردن) دیت
maintenance of member ship	المحافظة على العضوية	بهردامبوون لهسر مانهره ی نهدامیتی
majority	سن الرشد. اکثرية	تعمهنی کاملبون. زورینه

make	106	Economics
make	دروستی دهکات، واژوو یصنع. یوقع دهکات	
make	هینمای (بازرگانی مارکۀ تو مارکراو)	
make default	کهه وکوپری، دواکهوتن، یخلُ فهراموشش کردن له (نهرکهکاندا)	
make good	پابه‌ندبونه‌کانی جیبه‌جن دهکات. تواناکانی دمرده‌خات	
maker	نوسمر، واژووکاری (چک، محرد، موقع (شیک کمبیالۀ)	
maker	دروستکمر، بهرهم هین	
make to order	له‌سمر خواست روستی یضعُ حسبُ الطلبِ دهکات	
make-up wage	کرنی قهرمبوکراو	اجر تعویضی
make-up work	کاری قهرمبوکراو	عمل تعویضی
mala fide	نیازی خراپ	نیۀ سیئۀ
malfeasance	کردارنکی خراپ	ارتکاب فعلِ ضارّ
malicious	مهبست پیس	حُبث القصد
malinger	خوی نه‌خوش دهکات	یتمارض
malleable	بو کانزا (بو لیدان ده‌شیت)	قابل للطرق
malpractice	خرابی هملسوکموت	سوء التصرف
manage	به‌ریوهی ده‌بات	یُدیرُ

management	إدارة	بهړنومېردن، کارگنېږی
mandamus	امر امتثال	فرمانی (گوږپاږه لې)
manifesto	مانیفستو، بیان شحن	مه نه فست، بهیانا مه ی بارکردن
manit system	نظام مانت (خطه خاصه بالا جوړ)	سسټمی مانت (پلانی تایبته به کړی)
manpower	الیدی العاملة	دهستی کړنکار
manual	یدوی	دهستی (به رمی کاری دهست)
manufacture	یصنع، ابتداع	دروست دهکات (به دهست یان به ثامین). داهینان
manufacturer	صانع	دروستکار
manufacturer's agent	وکیل صاحب المصنع	بریکاری خاوه ن کارگه
manufacturer's brand	علامة المصنع المميزة	هینما یان نیشانه ی تایبته به کارگه
manufacturer's sales branch	فرع مبيعات المصنع	لږی فروشتنی به رمی کارگه که
manufacturer's store	محل الصانع	لروشگه ی کارگه . لروشگه ی دروستکار
manufacturing expense	مصرفات الصنع	خارجی دروستکردن، تینچوونی به رم
manuscript	مخطوطة	هرچی به دهست خه نوسراښت (به وانا مه)

margin	108	Economics
margin	حدّ	راده
marginal	حدّي	راده‌یی
marginal cost	التكاليف الحدية	تیج‌وونی راده‌یی
marginal sea	بحر اقلیمی	دەریای هەرنێمی
marine insurance	تأمين بحري	دەنیاکردنی دەریایی
maritime bill of Lading	بولیصة شحن بحري	بولیسه‌ی بارکردنی دەریایی
maritime Law	القانون البحري	یاسای دەریایی
mark	علامة، ماركة	هێما، مارکە‌ی (بازرگانی)
mark down	تخفيضُ السعر	هه‌رزانه‌کردنی نرخ- دابه‌زاندنی نرخ
mark check	شيك مُؤشر	نمو چه‌کە‌ی نیشانه‌کراو
market	سوق. حجم الطب.	بازار، قه‌واره‌ی خواست.
	سعر السوق. بورصة	نرخ‌ی بازار، بۆرسه‌ فرۆشگه‌
	محل تجاري	
marketable	قابل للتسويق	بۆ بازارگه‌ڕی نه‌شیت
marketable title	حق ملكية قابل للبيع	نمو مولکە‌ی مافی شیاوی فرۆشتنی هه‌یه‌
marketing	تسويق	بازارگه‌ڕی
marketing cooperative	تعاونية التسويق	هه‌رموهمزی بازارگه‌ڕی
marketing plan	خطة التسويق	نه‌خشه‌ی بازارگه‌ڕی
marketing research	دراسة التسويق	لێکۆڵینه‌وه‌ی بازارگه‌ڕی
market Letter	كتاب البورصة	بلاوکراوه‌ی بۆرسه‌،

		به یانامه ی بازار
market order	طلب للشراء (او البيع) بسعر البورصة	خواست بو کرین و فروشتن به نرخ ی بازار، بورس
market planning	تخطيط التسويق	نه خشه کیشانی بازار گه پری
market potential	امكانية السوق	توانای بازار
market price	سعر السوق	نرخ ی بازار
market research	بحث حالة السوق	لینکولینه روی باری بازار
market value	القيمة السوقية	به های ناو بازار
markup	الربح الاجمالي	سهرای قازانج
marshalling assets	ترتيب الأصول	پولینکردنی ماله کان
mass production	الانتاج بالجملة	بهره مهینان به کو
master	رئيس، مدير	سرۆک، بهره بهر
master	رئيسي، نموذجي، عامل ماهر	سهرکی، نمونه یی، کرنکاری کارامه
master agreement	اتفاقية نموذجية	رینکوتنکی نمونه یی
master and servant relation ship	علاقة الأجر بالأجير	1) پیوهندی نیوان کردارو به کری گیارو 2) پیوهندی نیوان خاوهن کارو کرنکار
master policy	بولیصة رئيسية	بولیسه یه کی سهرکی
material	مادي، جوهري	مادی، گرنگ

materials	110	Economics
materials	مواد	کمره سه، (کمره سه ی خاو)
matter of course	مسألة عادية	مسهله يهکي ناسايي
mature bond	سند مستحق	نمو قهرآله يه ي به ها که ي له به روارنکي ديار ي کراودا ده درنت
matured	مستحق (الدفع)	هر پابه ندبوننکي قهرز که کاتي به سه رچوه
maturity	استحقاق	کاتي ديار ي کراو بو گه پانه وه ي قهرز
maximum	حد اعلی	به رز ترين راده
means	واسطة، اسلوب، طريقة. مورد مالی	هو، شيواز، رنگا. دهرامته ي دارايي
meanz	المال أو الثروة أو الممتلكات	سهرود و سامان، مولک و مال
means of living	وسيلة العيش	هو ي ژيان، هو ي گوزمران
means test	إستطلاع الموارد المالية	ليکولينه وه ي دهرامته داراييه کان
measure ment goods	بضائع تحسب اجور شحنها بالحجم	نمو کلويه لاي کرني گواستنه وهکي به پيني قهراره که ي حساب ي بو نمکريت
measurement (freight) ton	طن الحمولة	تن بار: يهک تنه ي نينگليزي - 224 رتل و -1016 کگم

measure of value	مقیاس القيمة	پیومری بهما
media advertising	إعلان كتابي	بانگهوازی نوسراو (گوفارو روزنامه)
median	العدد المتوسط	ژماره ی ناوهند
mediation	توسط	نیوان
medium	وسيلة إعلام	هوی راگه یاندن
meet	يُسدّد، يُلقي	نهیداتهوه، نهیگه پینیتسهوه بو (قمرز به کاردیت)
melon	ربح كبير مفاجئ	قازانجیکی گهره ی کتوپر
member bank	مصرف عضو في غرفة المقاصة	بانکی نه دنام له ژووری گهراله پاکوکاری
memorandum	مذكرة	یادداشت
memorandum bill	فاتورة تذکر	لیستی بیرخستنره
memorandum check	شيك بمذكرة	چکینک بمیاداشتهوه
memorandum clause	شرط تعدید التامین	مهرجی دیاریکردنی دلنیاگردن (بیمه)
memorandum sale	بيع مشروط	فروشتنی مهرجدار (فروشتن به مهرج)
mercantile	تجاري، مركنتلي	بازرگانی، میرکه متلی
mercantile agency	وكالة تجارية	بریکاری بازرگانی
mercantile (commercial) paper	اوراق تجارية (مركنتلية)	کاغزه بازرگانیه کان (میرکه متلیه کان)

mercenary	112	Economics
mercenary	ماجور، مرتزق	به‌کرنگیراو، جاش
merchandise	بضائع، السلع	که‌لویه‌ل، شتومەک
merchandise planning	التخطيط لتصرف البضائع	نەخشەدانان بۆ فروشتنی که‌لویه‌ل
merchant	تاجر، تجاري	بازرگان، بازرگانی
merchantable	صالح للسوق	به‌که‌لکی بازار دیت، بۆ بازار دەشیت
merchant marine	البحرية (الملاحة) التجارية	بازرگانی دەریایی
merchant seaman	بحار تجاري	دەریاوانی بازرگانی
merger	الاندغام، الدمج	تینکه‌ل‌او‌بوونی تەواو، توواندنه‌وه‌ی تەواو، بوون بیهیک
merit increase	زيادة جدارة	زیادکردنی مووچه به‌پێنی وریایی
merit rating	تقدير الجدارة	هەڵسەنگاندنی وریایی
metallic money	عملة معدنية	پاره‌ی کانزایی (پاره‌ی ناسن) (ورده)
meter	متر	مەتر
metric system	النظام المتري	سسئمی (مەتری) رژیمی مەتری
metropolis	مدينة (مدينة كبيرة)	شار (شارێکی گه‌وره‌)
middleman	وسيط	نیوان
middle	الادراة الوسطى	کارگێڕی ناوه‌ند،

management	بهرنۍ بهرې ناوړه	
middle thread	هینلی نیوہیسی، هینلی خط نصلي	ناوړه است
midnight shift	نوبه منتصف الليل	نورې نیوہشمې
mile	ميل	ميل ميلی نینگلیزی و نهمریکی - 1760 یارده و 5280 پښ
mileage	الطول بالامیال	دریځی به ميل
mileage	بدل نفقات سفر	نهر پارمیهی لهجیاتی
	موظف	خهرجی سههفهری
		فهرمانبهران نهدریځتهوه
milestone	علامة الميل	نیشانهی میل (که لهسر رنگاکانی دهرموه دادهنرنت)
milk	بستنزف، یحلب	دای نهدوشی
mineral lease	عقد إيجار استثمار	گریبهندی بهگریگریتی
	المعادن	وهبهینانی کانزاکان
minimum	حد أدنى	نزمترین راده
minimum charge	ادنى حدّ للرسوم	نزمترین رادهی میرانه
minimum wage	ادنى حدّ للأجر	نزمترین رادهی گری
minor		ناسان، ساده. نزمتر
	بسيط. ادنى	
minor	قاصر	منال میزد مندان، پینش
		تهمهنی 18 سال
minor fact	واقعة ثانوية	روداوینکی لاوهکی

mint	دارسك العُملة	خزندهی سكه لیدان (خانهی سكه لیدان)
mint remedy	التفاوت السموح به فی وزن النقود	جیاوازی ری پیده درنت له کینشی پاره دا
minute	دقیقة	یهك خولهك = 60 چركه
minute	مُحضر	كوَنورس
misappropriate	یختلس	دهست پیسی (له مالی دهوله تدا)
misbrand	یغش فی وصنع العلامة التجارية	ساخته دهكات لمدانانی نیشانهی بازرگانیدا
misdemeanor	جُنْه	كهتن
missionary	مُرسل	نیرمر
mistake	خطأ	هله
mixed	مختلط. ممتزج	تیكه لاو، ناویته
model	نموذج، مثال	نمونه
molety	نصف، مناصفة	نیوه، بونیوهی
monetary standard	قاعدة النقد	پیومری پاره. بنكهی پاره. رنصای پاره
monetary unit	الوحدة النقدية	یهكهی پاره. دُولاری له مریگی، پاون استرلینی
money	عملة. مال	پارهی كانزاو پارهی كاغز، ههروهه چك و ههواله كۆمپیهاله
money broker	صراف	سهراف، پاره گۆمروه

money in circulation	العملة المتداولة	پاره‌ی ده‌ساو ده‌ست کردن. پاره‌ی نالوینرکراو
money market	سوق العملة	بازاری پاره
money order	حوالة بريدية	حواله‌ی پوستانه‌ی
money rate	سعر الفائدة عن العملة	نرخ‌ی سوود له‌سهر پاره (له‌سهر قهرز)
money supply	موارد المال	دهرامه‌ته‌گانی مایه
monometallism	نظام المعدن الواحد (في العملة)	سیستمی یه‌ک کانزا (له‌پاره‌دا)
monopoly	احتکار	پاوان، مونوپول
month	شهر	مانگ
monthly investment plan	مشروع الاستثمار الشهري	پروژه‌ی وه‌به‌ره‌ینانی مانگانه
moonshine	مشروبات روحية منتجة بطريقة غير مشروعة	له‌و مایه‌ی به‌رنگای نارموا به‌ره‌مه‌ینراوه
moratorium	تأجيل دفع الديون	دواخستنی دانسه‌وی قهرزده‌گان
mortality table	جدول نسب الوفيات	خشته‌ی ریزه‌ی مردن
mortgage	رهن	بارمه
mortgagee	مرتهن	بارمه‌کار (قهرزده‌ر به‌رامبه‌ر به‌بارمه‌ته)
mortgage note	کمیاله رهن	کومپیه‌اله‌ی بارمه‌ته
mortgagor	راهن	بارمه‌ده‌ر (قهرزار به‌رامبه‌ر

بەدانی بارمته

most favored
nation clause

مەرجى ئەو دەولەتى زیاتر
چاودىرى دەكرىت، مەرجى
ئەو دەولەتى پەسەندىگراو
بەدەستیاو

motion study

دراسة الحركة

movable

گۆنزدراو

multiple
correlation

پەيوەندى فرە چەند لایەنە

multiple
insertion rate

كرىسى دووبارە بوونىمەى
بانگمراز

multiple-line
insurance
company

كۆمپانىيائى بىمەى چەندىن
بوار

multiple listing

راسپاردنى چەند دەلئلىك بۇ
فروشتىن يان بەكرىدانى
مولك

municipal
corporation

دامەزداوى شارموانى

muniment

چەك

mutual

ھاوبەش

mutual
consideration

بۆلدىنكى ھاوبەش

mutual fund
investment
company

كۆمپانىيائى ۋەبەرمەنئانى
سامان-ى ھاوبەش

mutual

بىمەى ھەرمومزى

تامىن تعاونى

insurance

mutual

insurance

company

mutual savings

bank

شرکە تامين مشترك

كۇمپانىيائى بيمەئى ھاوبەش

مەصرف التوفىر

بانكى پاشەكەرتى ھاوبەش

المشترك

N

named insured	الشخص المؤمن عليه المذكور في البوليصة	کسی دانیاکراو که ناوی له بهر وانا مه که دا هاتوه
narrow fabric	قماش ضيق	قوماشینی که بهر تهسک
narrow market	سوق ضيقة	بازار پنی که تهسک مانای (بازار پنی وه ستاو)
national	قومي، وطني	نه ته وه یی، نیشتمانی،
national advertising	إعلان عام	بانگه وازی گشتی
National bank	مصرف وطني	بانکی نیشتمانی
National Bank Act	التشريع القومي الخاص بالمصارف	یاسا دانانی نه ته وه یی تایبته به بانکه گان
National Bankruptcy Act	تشريع الإفلاس القومي	یاسا دانانی نابوتی نه ته وه یی
National Bureau of Standards	المكتب القومي للمقاييس	نووسینگهی نه ته وه یی بۆ پنهورمگان
national debt	دين قومي	قهرزی نه ته وه
national economy	إقتصاد وطني	ئابوری نیشتمانی
national income	الدخل القومي	داهاتی نه ته وه
nationalization	تأميم	خۆمالیکردن
National Labor Relations Act	التشريع القومي لعلاقات	یاسا دانانی نه ته وه یی بۆ

	العمل	په یوه نډیه کانی کار
national wealth	الثروة القومية	سامانی نه تهره
natural business Year	السنة التجارية الطبيعية	سالی بازارگانی سروشتی
natural or civil obligation	إلتزام طبيعي او التزام مدني	پابه نډبوونی سروشتی، پان پابه نډبوونی شارستانی
natural person	شخص طبيعي	کسینکی سروشتی
nautical mile	ميل بحري	میلی دهریایی
navigable waters	المياه الصالحة للملاحة	ناویک بؤ کهشتیوانی دهشیت
negligence	إهمال	ههرا مؤشکردن
negotiable	قابلة للتداول	بؤ ده ساو دهست دهشیت
negotiable bill of exchange	كبيالة قابلة للتداول	کؤمبیاله یهک بؤ ده ساو دهست دهشیت
negotiable bill of Lading	بولیصة شحن قابلة للتداول	بؤلیسه یهکی بارکردن بؤ ده ساو دهست دهشیت
negotiable bond	سند قابل للتداول	قهراله یهک بؤ ده ساو دهست دهشیت
negotiable instrument	ورقة قابلة للتداول	کاغه زک بؤ ده ساو دهست دهشیت
negotiable note	كبيالة قابلة للتداول	کؤمبیاله یهک بؤ ده ساو دهست دهشیت
negotiate	يتفاوض	وتوونژ دهکات. سهوا

net	صاف: صافي الربح	پوخته. پوخته‌ی قازانچ
net asset	اصل صاف	پوخته‌ی مال
net asset value	صافي قيمة الاصول	پوخته‌ی بهای ماله‌کان
net costs	تكاليف صافية	پوخته‌ی تیچونه‌کان
net earnings	مكاسب صافية	پوخته‌ی دوست كهوته‌كان
net income	دخل (او ايراد) صاف	پوخته‌ی داهات یان (دەرامەت)
net Lease	عقد إيجار صاف	پوخته‌ی گرنه‌بەندی به‌کرن‌دان
net Loss	صافي الخسارة	پوخته‌ی زیانه‌کان
net premium	قسط التامين الصافي	پوخته‌ی بره بهشی بیمه
net price	السعر الصافي	پوخته‌ی نرخ
net pricing	التسعير الصافي	پوخته‌ی نرخ دانان
net profit	ربح صاف	پوخته‌ی قازانچ
net purchases	مشتريات صافية	پوخته کڕین
net sales	مبيعات صافية	پوخته فرۆشراوه‌کان
net tonnage	الطنية الصافية	پوخته‌ی تەن
net weight	الوزن الصافي	پوخته‌ی گنیش
net worth	حقوق المساهمين.	پوخته‌ی مافی خاوەن
	القيمة الصافية	پشکه‌کان. پوخته‌ی بهما
New York Stock Exchange	بورصة نيويورك، سوق الاموال المالية في نيويورك	بۆرسە‌ی نیویۆرك، بازاڕی سامانه داراییه‌كان له‌نیویۆرك

next of kin	ادنی الاقارب	نزیکتین خزم
Nichrome	نیکروم (اسم تجاری)	نیکروم (ناوی بازگانی)
nickel	نیکل، معدن یشبه	بزی پیکهاته کی کانزایی
nickel	الفضة	نیکل، کانزایه که له زیوو
nickel	قطعة نقد معدنية - 5	ده چیت
nickel	سنت	پاره ی کانزاییه - 5
night shift	نوبة ليلة	سنت
nil	لا شئ. صفر	نۆره شهوانه
nisi	مشروط	هیچ، سطر
no account	لا حساب (في المصرف)	مهر جدار
no arrival no sale	لا بیع إذا لم تصل البضاعة	حسابی نیه (له بانگدا)
no funds	لا مال في الحساب	فروشتن نییه نه گمر
nominal	اسمي، غير حقيقي	که لوپله که نه گات
nominal account	حساب اسمي	حسابه که پاره ی تیادا
nominal asset	اصل اسمي	نییه
nominal capital	الراسمال الاسمي	به ناو، راسته قینه نییه
nominal damages	اضرار (تعويضات) اسمية	به ناو حساب
nominal partner	شريك اسمي	به ناو مال
nominal price	سعر اسمي	سرمایه به ناو
noncontribution	شرط عدم المساهمة	پارهیگی که مه، به ناوی

clause

noneligible (commercial) paper	اوراق (تجارية) غير مقبولة	کاغیزی (بازرگانی) پسند نه کراو
non-financial incentive	مشجع (حافز) غير مالي	هاند مرئکی نادارایی
non-interest bearing	لا تُدفع عنه فائدة	سوودی نئ نادرنئ
non-interest- bearing bond	سند بدون فائده	قواله ی بن سود
non-mailable	لا يُسمح بنقله بالبريد	رئ نادرنئ به پوسئ بگوئزرنئته
non-member bank	مصرف غير عضو	بانکئ نه نام نه بنئ
non-negotiable	غير قابل للتداول	بؤ دوساو دوست ناشئئ
non-negotiable bill of exchange	کمیالئ غیر قابلئ للتداول	کؤمپئالهمیک بؤ دوساو دوست ناشئئ
non-negotiable bond	سند غير قابل للتداول	قوالهمیک بؤ دوساو دوست ناشئئ
non-negotiable note	کمیالئ غیر قابلئ للتداول	کؤمپئالهمیک بؤ دوساو دوست ناشئئ
non- participating policy	بولیصئ تأمین غیر مشاركة	ئسو بؤلئیسئ دلئیا کردنئ که به شداری نییه
non-profit corporation	شرکئ لا تستهدف الربح	کؤمپانیامیک بؤ قازانچ همول نادات
non-woven	قماش غير منجك	ئسو قوماشئ نه چنراوه

fabric	(وهكو لبا)	
no par value stock	شماره پشكانه‌ی به‌های به‌ناویان نی‌یه	اسهم بدون قیمة اسمیة
norm	نمونه، پی‌نومر	نموزج، قیاس
normal	سروش‌تی، ناسایی	طبیعی
normal distribution	دابه‌شکردنی سروش‌تی، ناسایی	توزیع طبیعی
normal Law	یاسای سروش‌تی، ناسایی	القانون الطبيعي
note	کۆمپیا له‌____، ناگادارکردنوه، پارهی کاغز	کمبیالة، إشعار، ورقة نقدیة
note broker	نیوانی کۆمپیا له‌کان	وسیط کمبیالات
notes payable	کاغزی پیدان	اوراق الدفع
notes receivable	کاغزی وەرگرتن	اوراق القبض
notice	ناگ____ادارکردن، پن‌پاگیانندن	إشعار، تبلیغ
novation	نوئکردنوه، تازه‌کردنوه	تجدید
null	به‌تال، پوچ‌کراو	باطل
nuncupative will	وهسیتیکی سمر زاری	وصیة شفهیة

0

oath	يمين، قسم	سویند
obligor	ملتزم	پابه‌ند
occupational disease	مَرَض مهني	نه‌خوشتی پیشه‌یی
offer	عرض، اقتراح	خستنه‌روو، پیشنیاز
office	وظيفة حكومية، مكتب	فرمانی میری، نووسینگه
office copy	نسخة المكتب	وینه‌ی نووسینگه
office machine	آلة مكتبية	ئامیزی نووسینگه
officer	موظف إداري	فرمانبهری کارگێڕی
official bond	كفالة رسمية	پشتگێری ره‌سمی. حكومی
official rate exchange	سعر التحويل الرسمي	نرخ‌ی ئالوونری ره‌سمی. حكومی
offset	يوازن	هاوسهنگی ده‌كات
offset	طباعة بالأوفست	چاپی ئوفست
o.k	او، ك، (او‌كي)	ئوكه‌ی، (راست، باشه، په‌سهنده)
oligopoly	احتكار القلة	پاوانی كه‌مینه
on account	على الحساب	به‌قهرز
on call	عند الطلب	له‌گه‌ل داواکردندا، له‌كاتی
on demand		داواکردندا

one. price policy	سیاسة السعر الواحد	سیستمی یک نرخانه
one-time rate	سعر نشر الاعلان مرة واحدة	نرخي یک جار په خشي بانگمواز
on or about	في. او. حوالی	له. یا. نژیکه ی
on order	تحت الطلب	له ژیر خواستدایه
on-the-job training	تدريب أثناء العمل	مه شقردن له کاتي کارکوندا
open	يفتح	نمیکاتوره
open account	حساب مفتوح	حسابینکی کراوه
open corporation	شركة مفتوحة	کومپانیایه کی کراوه
open credit	اعتماد مفتوح	بېوایندانینکی کراوه
open-end	مفتوح الطرف	بهرکراوه، لاکراوه
open-end contract	عقد مفتوح (الطرف)	گری بېندی بهرکراوه
open-end investment company	شركة استثمار مفتوحة الراسمال	کومپانیای و بهرینانی سرمایه کراوه
open-end mortgage	رهن مفتوح الطرف	بارمتهیه کی لاکراوه
opening price	سعر الافتتاح	نرخي کړدنه وه
open market	سوق مالية مفتوحة (حرّة)	بازاری دارایی کراوه (نازاد)
open market rate	سعر فائدة السوق المالية المفتوحة (الحرّة)	نرخي سوودی بازاری دارایی کراوه (نازاد)

open policy	بُولیسی دَلنیا کُردنی کِراوه	بُولیسی تَامین مُفْتُوحَة
open shop	دامه زداوِیکی کِراوه	مِنْشَاة مُفْتُوحَة
operating	کار کردن. کارپِندان	تَشغیل
operating budget	بوجهی کار کردن	مِیزَانِیة التَشغیل
operating company	کُومپانیای کارپِندان	شَرکَة تَشغیل
operating cycle	خولی کار کردن	دُورَة التَشغیل
operating expense	خمرجیه کانی کار کردن	مَصْرُوفَات التَشغیل
operating income	داهات له کار کردندا	دَخل فی التَشغیل
operating loss	زیان کردن له نِه نجامی کارپِنگردن	الخِسارة مِنَ التَشغیل
operating profit	قازانجی کار کردن	رِبَح التَشغیل
operating ratio	رِزْوَهی کار کردن	نِسبَة التَشغیل
operating reserve	یهدمکی کار کردن	اِحتِیاطِی التَشغیل
operating results	نِه نجامه کانی کار کردن (کارپِندان)	نَتائِج التَشغیل
operating surplus	زیادهی کار کردن	فائِض التَشغیل
operator	کارپِنگر	مُشغِل
optional bond	قَوَالِیه کاتی پِندانی بهماکهی به خواسته	سَنْدُ (تَسَدِیدَة) اِختِیاری
optional	بِه شِه قازانج به خواسته	حِصَة اِختِیاری

dividend**oral**

شفهی

سه رزار، به قسه. به دهه

oral (parol)

عقد شفهی

گری بهندی سه رزاری

contract**oral partnership**

شرکه بسیط مؤسسه

کومپانیایه کی ساده

باتفاق شفهی

دامه زداو به ینکسوتنی

سه رزاری

order

امر، طلب

له یاسادا فرمان، له نابوریدا

خواست

order bill of lading

بولیصه شحن لامره

بولیصه ی بارکردن به فرمان

order blank

استماره طلب

لیستی خواست، فورمی

خواست

ordinance

امر بلدی او اداری

فرمانی شارهوانی یان

کارگیری

ordinary

عادی. طبیعی

ناسایی، سروشتی

ordinary care

عنايه عادیه

بایمخی ناسایی

ordinary

فائده عادیه

سوودی ناسایی

Interest**ordinary life insurance**

التأمين العادي على

دلنیا کردنی ناسایی له سهر

الحياة

ژیان

ordinary

اهمال عادی

فراموش کردنی ناسایی

negligence**ordinary**

شرکه بسیطه عادیه

کومپانیای ساده ی ناسایی

partnership**organization**

رسم بیانی للتنظیم

مینکاری به یانی بو

chart

(في الشركة)

ریکسستن له (کومپانیا)

organization expenses	مصرفات التنظيم	خارجیه کانی رنکخستن
original bill of exchange	کمیالیه اصلیه. لم یظهر بعد	کۆمپیالیهی بنهرهت، کۆمپیالیهی یه کهم هیشتا جیو نه کراوه
original bill of lading	بولیصه شحن اصلیه	دانهی یه کهمی بۆلیصهی بارکردن.
original costs	تکالیف اصلیه	تیچوونه سهرمتاییه کان
original entry	القید الاول	یه کهم تۆمارکردنی مامهلهیهکی دارایی (تۆماری یه کهم)
ormolu	ذهب زائف (نحاس اصغر)	زهری قهلب (مسی زهره)
other income	ایرادات اخری	دهرامته کانی تر
outbid	یَزاید	زهم نه کات (کهم نه کا، زیاد نه کا) پینش برکه نه کات
outdoor advertising	إعلان خارجي	بانگهوازی دهرهکی
outlawed	لا یمكنه المطالبة بسبب إقضاء المدة القانونية	بۆی نییه دالوا بکات له بهر تییه پووونی ماوهی یاسایی
outlay	نفقات، مصرفات	خارجیه کان
outlet	محل لتصريف بضائع المصنع	شوینیک بۆ فرۆشتنی کهلوپهل کارگه که
out of stock	بضاعة نفدت	نهر کهلوپهلیهی نه ماوه، تهر او بووه

out of time	سفينة مفقودة	نەر پاڤۆرهی حسابی رونڤوری بۆ دهکړنیت
out put	الكميات الناتجة	بېی بهرهم هینراو
outside	خارجي عن (الجمعية)	دهرهکییه به (کۆمهله)
outsider	دخیل	نامۆ
outstanding stock	اسهم متداولة	نەر پشکانه‌ی له‌بهرده‌ستایه نەر پشکانه‌ی له‌ئالوونرایه
outstanding debt	دين مستحق	نەر قهرزه‌ی پنیوسته بدرنتهوه
overage	زيادة	بېرنکی زیاد
over and short account	حساب الزيادة والنقص	حسابی زیادو کهم
over draft	سحب على المكشوف	راکێشان له‌سه‌ر حسابی کراوه: بۆ نەر بازدرگانه‌ی باری دارایی چاکه
overdrawn account	حساب مكشوف	حسابی قهرزار له‌بانکدا، حسابی کراوه. بېرنکی زیاتر له‌حسابه‌که‌ی خۆی را‌ده‌کێشیت
overdue	تجاوز تاريخ الاستحقاق	نەر قهرزه‌ی به‌رواری خۆی تێپه‌اندوه
over extended	(شركة) متجاوزة الحدود العالية السليمة	نەر کۆمپانیایه‌ی سنووری دارایی ره‌وای به‌زاندبیت

overhed

overhed	تکالیف ثابتة، غیر	تیجیوونه نه گزده کان،
ad(expenses)	مباشرة	لاوهکیه کان
over insurance	تامین زائد	دنیا کردنیکی زیاتر
over production	انتاج زائد	بهره مینکی زیاتر
over sold	بیع کمية، اکبر من	فروشتنی بریکی زیاتر لهو
	الكمية التي يمكن	بهری نه توانریت دهست
	تسليمها	به دهست بدریت
over stock	بضائع مخزونة	بهری نهو کلویه له
	بكمیات تزيد على	نه مارکراوهی له پیویست
	الحاجة	زیاتره
over subscribe	يكتتب باسهم تزيد	به مانای خواستی کړینی
	على العدد المطلوب	پشک زیاتره له ژماره ی نهو
		پشکانه ی خراونه ته روو
overt	علني	لاشکرا
overt act	فعل سافر	کارنکی لاشکرا، نیهت پاک
overtime	وقت اضافي	کاتیکی زیاتر (کارکردن
		زیاتر له کاتی خوی)
owe	يدين، يلتزم	قهرزارده بیت، پابه ند ده بیت
own	يملك	ملکداریت، خاوه نیتي
ownership	ملكية	ملکداری. خاوه نداری
owner's risk	مسؤولية المالك	لنپرسینه وهی خاوه ن مولک

P

pack	يضمم السعر	نرخه که هله نه اوساين
		(نرخه که گران نه کا)
package	عبوة، صندوق، بالة، رزمة	قتو، سنوق، باله، بوخچه بهسته
package goods	بضائع مُعبأة	نهو كه لوپه لهی له قتوو نراوه
packer	مُعبئ، تاجر لحوم	نهو كه سهی كه لوپه له ناماده دهكات. بو بار كردن و فروشتن. بازرگانی گوشت
packing and consolidating service	شركة تعبئة وتجميع البضائع	كۇمپانيای له قتوو نان و كۇكردنه وهی كه لوپه له
packing house	مؤسسة تعبئة البضائع	دامه زراوی له قتوو نان يان پنچانه وهی كه لوپه له
packing List	قائمة التعبئة	ليستی پنچانه وه/ لیستی له قتوو نان
paid-up capital	الراسمال المدفوع	سرمایه ی پندراو
paid-up policy	بولیسه تامین مدفوعة	نهو بولیسه ی دنیا كرده ی بهما كه ی دراوه
palm off	يبيع عن طريق الخداع	فروشتن له رنگای فرت و فیل

palpable	132	Economics
palpable	جلی، صریح	روون، ناشکرا
panic	ذعر مالی	ترسینکی دارایی
paper credit	اعتماد مستندی	بهرآیندانی به‌لگیمی
paper money	عُمله ورقیه	پاره‌ی کاغذ
paper profit	ربح مأمول	بهمیوای قازانجیک
paper standard	قاعدة النقود الورقية	رئسای پاره‌ی کاغذ
par	القيمة الاساسية (للسهم)	به‌های بن‌هرت (پیشک)
parent company	شرکهٔ اُمّ	کۆمپانیای دایک
parent store	المحل الرئيسي	فروزشگهی سره‌کی: نووسینگهی سره‌کی
pari passu	بالتساوي	به‌یکسانی
paris club	نادي باريس	یانه‌ی پاریس
parity	تکافؤ	یکسانی، هاوسه‌نگی
parity ratio	نسبة التكافؤ	رئزه‌ی یکسانی. رئزه‌ی هاوسه‌نگی
par of exchange	تکافؤ اسعار العملات	یکسانی (هاوسه‌نگی) نرخ‌ی پاره‌کان. دراومکان
partial acceptance	قبول جزئي	په‌سندکردنی به‌شینک
partial consideration	عوض جزئي	بژاردنی به‌شینک
participation	مشاركة، اشتراك	هاوبه‌شی، به‌شداری
participation	سند مشاركة	قمواله‌ی هاوبه‌شی

bond		
participation	قرض مشترك	قەرزىڭكى ھاوبەش
Loan		
particular	خسارە مەينە	زىيانىڭكى دىيارى كراو
average		
particular lien	حق خاص في الحجز	مالى تاييىمەت لەدەست بەسەرگرتن
partner	شريك	ھاوبەش
partner ship	شركة تضامن. شركة	كۇمپانىيائى ھاوگارى،
	بسيطة. شركة	كۇمپانىيائى سادە. كۇمپانىيائى
	اشخاص	كەسان
part-paid	اسهم مدفوعة القيمة	نەو پىشكانەي بەشىڭ
stock	جُزْئياً	لەبەھاكەي دراو
party	طرف، فريق	لايەن. تىپ
par value	القيمة الأصلية	بەھاي بنەرەت (بەناو)
	(الاسمية)	
passbook	دفتر حساب العميل	پەراوى حسابى سەرداگەرى
	(في المصرف)	بانك
passenger	مُساوِر، راكب	رىئوار، سوار
passenger	كثافة المسافرين	چېرى رىئواران
density		
passenger-	مسافرون بكل	رىئوارەكان بۇ ھەر
kilometer	كيلومتر	كىلۇمەترىك
passenger-	تكلفه المسافر لكل	تىنچووى رىئوارىك بۇ يەك
kilometer cost	كيلومتر	كىلۇمەتردا
passport	جواز سفر	پەساپۇرت

patent	ظاهره، امتیاز، براءة اختراع	دیارده، سه‌پیشک، مافی داهینان
patent defect	عیب ظاهر	خوشینکی دیار (به‌رچاو، ناشکرا)
patron	زیون، عمیل	مه‌عمیل، سه‌وداگر
pawn	رهن (متاع)	بارمت‌کردنی (کهلوپ‌ل به‌رامبر به‌مرگرتنی قهرن)
pawnbroker	مُداين رهن	قهرزده‌ر به‌بارمت‌کردن سووخور
pay	یدفع، دینا، تعویض، مکافاة	قهرز نه‌داتوه. برژاردن. پاداشت
payable on demand	یدفع عند الطلب	له‌کاتی داواکردندا نه‌درنت
payee	المستفيد	کله وهرگر
payer	دافع	نهر کسه‌ی پاره‌یه‌ک یان قهرزیک نه‌داتوه
payment bill of exchange	کمبیالة دفع	نهر کومبیاله‌یه‌ی نه‌درنت به‌قهرزار بۆله‌وه‌ی به‌هاک‌ی بداتوه
payroll	مجموع الرواتب، کشف الرواتب	کۆی مووچه‌کان، لیستی مووچه‌کان
peak	ذروة	نهریه‌ی، لوتکه
peculation	إختلاس	ده‌ست پیسی له‌پاره‌ی ده‌وله‌دا
pecuniary	مالی، نقدي	دارایی، نه‌ختیه

pecuniary condition	وضع مالی	یاری دارایی
peddle	یتجول لیبيع بضائع	ده‌سوپرتمه، بۆ فروشتنی که‌لویه‌له‌که‌ی
peg	یثبتُ السعر	نرخه‌که‌ی چه‌سپ ده‌کات
penalty	جزاء	سزا
pending	معلق. فی انتظار	هه‌لو‌اسراو، له‌چاوه‌پوانیدا
pension	معاش التقاعد	مووچه‌ی خانه‌نشین
pension plan	مشرذع معاشات التقاعد	پـرۆژـه‌ی مووچه‌کانی خانه‌نشین
peonage	تسخیر العامل (وفاء لدين)	کارپنکردنی کرێکار به‌زۆر به‌مه‌به‌ستی ئۆسه‌ندنه‌وه‌ی نه‌و قه‌رزه‌ی لایه‌تی
per	بواسطة، لكل، وفقاً	به‌هۆی، بۆ هه‌موان، به‌پێی
per annum	في السنة	له‌سا‌لی‌کدا، سا‌لانه
per capita	لكل شخص	بۆ هه‌موو که‌سی
per cent	في المئة	له‌سه‌دا
percentage	نسبة مئوية	رێژه‌ی سه‌دی
percentage distribution	توزيع نسبي مئوي	دابەشکردنی رێژه‌ی سه‌دی
per diem	يومي	رۆژانه
perfect	كامل	ته‌راو، بێ‌که‌موو کو‌پێ
perfect machine	آلة كاملة	ئامێزێکی ته‌راو
peril	خطر	مه‌ترسی

peril of the sea	خطر البحر	مەترسى دەريا
periodic	دوري	خوولەكى، بازنى
period of doubt	فترة الريبه	ماوهى شك و دودلى
perishable	قابل للفساد (للتلف)	دەشەيت خراپىيەت (لەكەلەوتن)
perjury	شهادة الزور	سوئندى درۆ
permanent	دائم	ھەمىشە
permanent investment	استثمار دائم	وېسەھىئەت ھەمىشەيى (بەردھوام)
permit card	إذن بتوظيف عامل من خارج النقابة	مۆلەتدان بەدامەزاندنى كرىكارىك لىسەدەرھوى سەندىكا
permutation	تبديل	ئالوگۇر
perpetual	مؤبد، استمراري	ھەتھەتايى، بەردھوامى
perpetual annuity	معاش مستمر	مۇچەيەكى بەردھوام
perpetual inventory	جرد مستمر	پىنداپوونەھوى بەردھوام
per procuracionem	بالوكالة	بەھرىكارى
perquisite	مخصصات	دەرمالە
perse	في حد ذاته	خۇي لەخۇيدا
person	شخص (طبيعي او معنوي)	كەسنىك (سروشەتى يان مانەھوى)
personal	املاك منقولة	مولك و مالى گۇنەزاورە

estate**personal****finance****company****personal****income****personal****liability****insurance****personal loan****personal****property****personal or****real obligation****personal****savings****personal****security****personal****service****corporation****personalty****personnel****management****personnel****relations****petition**

شرکتہ تمویل

المشتريات الشخصية

دخل شخصي

تأمين ضد المسؤولية

الشخصية

قرض شخصي

ملك شخصي (منقول)

إلتزام شخصي، أو

اللتزام عقاري

مُدخراتُ شخصية

ضمان شخصي

شركةُ خدمات

شخصية

ملك منقول

إدارة شؤون الموظفين

العلاقات بالموظفين

عريضة، مذكرة

کۆمپانیای پارەدان بۆ کڕینی

کەلوپەل خۆبەتی (کەسێتی)

داھاتی کەسی، داھاتی

کەسێک

دەنیاکردن دژ بەلینسراوێتی

خۆبی (کەسی)

قەرزێکی خۆبی (کەسی)

ملکسی خۆبی. کەسی

(گوێزداو)

پا بەندبوونی خۆبی، کەسی

یان پا بەندبوونی ملکایەتی

پاشەگەوتی خۆبی.

پاشەگەوتی کەسی

پشتگیرکردنی خۆبی،

پشتگیرکردنی کەسی

کۆمپانیای کارگوزاری خۆبی.

کەسی

مولکی گوێزداو

کارگیرێی نیشوکاری

فەرمانبەرێک

پەڕمانبەری بە فەرمانبەرێک

عەرزوحوال، سکاڵا، یاداشت،

		بیرخهروه، داوانامه
petition in bankruptcy	عریضة دعوى الافلاس	یاداشستی داواکردنسی نابوتکردن
petty cash	صندوق المصروفات النثرية	سندوقی خرجیه کانی نهمسریه سندوقی خرجیه کانی بهردهست
physical inventory	جرد فعلی (مادی)	پیداچوونهوه به کردار
picket	ناظرُ الاضراب	به پړوه بهری مانگرتن، چاودیرکاری مانگرتن
piece goods	بضائع ثباغُ بالقطعة	کلوپلک به پارچه دهفروشنت
piece work	عمل بالقطعة	کارکردن به پارچه
pierage	رسمُ رصيف	میرانهی فراغی به نهمر
plilferage	سرقة (کمیات) صغيرة	دزین (به بهری بچوک)
pillotage	اجرة العرشيد (القبطان)	کری رابهر (کابتن)
piracy	قرصنة	چهتهی ناو دهریا
place	یَعْقَدُ، یُعَيِّنُ	دهیبه ستنیت، دایده مهنرینیت
plagiarism	انتحال	خوی دهکات به که سیکي دی
planned economy	اقتصاد مُوجه	نابوری نه خشه بو کیشراو
plant	مصنع، الات	کارگه، نامیرو نهمراز

play the market	یتلاعبُ فی السوق	له بازاردا یاری دهکات بهمانای (جامبازی)
pledge	رهن. یرهنُ	بارمته. بارمته نه دات
plow back	یُعیدُ توظیف الأرباح	دووباره قازانجه کهی ده خاتمه کار
plunger	مضاربُ مُتهورُ	جامبازنکی ملهوپ، سرکیش
plurality	اکثرية الاصوات	زۆرینهی زۆریهی دهنگه کان
point	نقطة	خال
policy	سیاسة بولیصة	رامیاری، بۆلیسه
policyholder	صاحب بولیصة التامین	خاوهنی بۆلیسهی دنلیاکردن
policy year	سنة بولیصة التامین	سالی بۆلیسهی دنلیاکردن
political strike	إضراب سياسي	مانگرتنی رامیاری
poll	اقتراع	سرژماردن، دهنگ ژماردن
pool	تَجْمُعُ	کۆکردنوه (بۆ پاره)
pooling agreement	إتفاقية تجميع	ریکومتنامهی کۆکردنوه
port	ميناء	بهندهر
portal-to-portal	من الباب الى الباب. الدخول والخروج من المعمل	لهدهرگاوه بۆ دهرگا. هاتن و دههچون لهکارگه
port authority	سُلطة الميناء	دهسه لاتداری بهندهر
port of entry	ميناءُ دُخُولِ	بهندهری هاتنه ناومه
port risks	مخاطر الميناء	مهترسیهکانی بهندهر
position	وضع، وظيفة	بار (باری بازار) لهرمان

		(فرمانی کارگیری)
position bond	کفالة وظيفه	پشتگیری فرمان
post	مرکز، بعد، یرخلُ (الحساب)	بنکه، له پاش، گواستنوه بو (حساب)
postal service	خدمة البريد	کارگوزاری پوست
post diem	بعد التاريخ المحدد	پاش بهروره دیاریکراوه که
post exchange	متجر عسكري	فروشگاهی که سربازی
pound	رطل انگلیزی، جُنيه انگلیزی	رهتل، یه که یه کی کیشانه، پاوهن، یه که یه کی پیوانه ی پاره ی نینگلیزیه - نزیکه ی 2.3 دُولاری نه مریکی
power	سُلطة	دوسه لات
power of sale	سُلطة على البيع	دوسه لات له سهر فروشتن
power of visitation	حق التفیتش (او الزيارة)	ماهی پشکنین (یان سردان)
practitioner	صاحب مهنة	خاوهن پیشه
precious metal	معدن ثمين	کانزایه کی گران بهما
precis	خلاصة وقائع	کۆنوس
preferential rate	أجرة امتیازية	کرنیه کی سهریشک
preferential shop	متجر او مصنع امتیازی	فروشگا یا کارگیه کی سهریشک کراو
preferred	ممتاز	نایاب
preferred creditor	دائن ممتاز	قرزدمرنکی نایاب

preferred stock	اسهم ممتازة	پشکه نایابه کان
premises	ممتلكات عقارية	خانوبه رمو زموی زار
premium	قسط التامین، مُکافاة	بهره بهشی دلنیا کردن، پاداشت
premium bill of exchange	کمیالہ ممتازة	کۆمپیالیه کی نایاب
prepayment	دفع مُقدم	پیشگی پارهدان، یان گهرانهوی قهرز پیش کاتی خوی
president	رئیس	سهرۆک
prevailing wage law	قانون الاجور السائدة	یاسای کرئ باوه کان
prevailing wage	الاجور السائدة	کرئ باوه کان
price	سعر	نرخ
price control	مراقبة الاسعار	چاودنیگردنی نرخه کان
prima facie	ظاهرياً	بهسهر زاری
primary boycott	مقاطعة اولية	دابهرانیکی سهرهتایی
primary market	السوق الاولیة (الرئيسية)	بازارپنکی سهرهتایی (سهرهکی)
primary obligation	التزام، اولي	پابه ندبوونکی سهرهتایی
prime	اولي، مُتقدم	یه کهمین، پیش کومتو
prime rate of interest	سعر الفائدة	نرخي سوود

private	142	Economics
private	خاص	تایبہ
private bank	مصرف خاص	بانکی تایبہ
private law	القانون الخاص	یاسای تایبہ
private ledger	دفتر الاستاذ الخاص	پہاوی سرہ کی تایبہ
private property	ملك خاص	مولکی تایبہ
private sale	بيع خاص	فروشتنی تایبہ
private trust	امانة خاصة	نہمانہتی تایبہ (سپارده)
privilege	إمتياز	سریشک
privileged debt	دين ممتاز	قمری نایاب
probation	اختبار	تاقیکردن سرہ، لہ ژنر چاودیردا
proceeds	حصيلة (المال)	پوختہی دہستگوت (مایہ)
process	طريقة التصنيع	رینگای دروستکردن، شیوہی دروستکردن
procuration	توكيل	بریکارکردن
produce	ينتج، منتج	بہرہم دہمینن، بہرہم ہینراو
produce exchange	بورصة المنتجات الزراعية	بورسہی بہروبوومی کشتوکال
producer goods	سلع منتجة	کلوپہلی بہرہم ہینراو
producer's cooperative	تعاونية المنتجين	ہرمومزی بہرہم ہینہکان
product	مُنتج (منتوج)	بہرہم ہینراو

productulon	إنتاج	بهرهه
production control	مراقبة الانتاج	چاودنیزکردنی بهرهه
production management	ادارة الانتاج	به پړوه بردنی بهرهه
productivity	الانتاجية	بهرهه مدارى
profession	مهنة (حرة، عالية)	پیشه په کی (سهره ست. بهرن)
	مثل محامات، طب	وهکو پیشه ی پارنیزهر-پزیشک
professional	محترف، متخصص	راهاتو: پسپوړ
professional liability insurance	تأمين ضد المسؤولية المهنية	دلنیا کردن دژ به لنیسراوینتی
profit	ربح	پیشه یی
profiteer	استغلالي	قازانچ
profit sharing	المساهمة في الارباح	چوسیننر
profits tax	ضريبة الارباح	به شداری له قازانچدا
progressive tax	ضريبة تصاعدية	باهی قازانچ
proletariat	بروليتاريا	باهی هملکشاو، باهی پله پله
promissory	کمييالة	بروليتاريا (چینی کرنکار)
promoter	مؤسس	کومپياله
promoter shares	اسهم تاسيسية	دامه زريننر
promotion	ترقية (في الوظيفة)	پشکی دامه زراندن
proof of Loss	إثبات الخسارة	بهرنزکردنوه (له لهرماندا)
property	ملك، ملكية	سه لماندنن زیان
property	حصه ارباح على	مولک، ملکدارى
		به شه قازانچ له شپوه ی مولکدا

dividend	شکل ملک	
property insurance	التأمين على الممتلكات	دنیایا کردن لهسر مولک و مال
proposal	إقتراح	پیشنیاز
proprietor	مالك	خاوهن مولک
pro rata	بالتناسب، بنسبة الحصة	به‌ریژهی، به‌ریژهی به‌شکه
pro rata distribution clause	شرط التوزيع بالتناسب	مهرجی دابه‌شکردن به‌ریژهی
prorate	توزيع بالتناسب	دابه‌شکردنی ریژهی
prosperity	ازدهار، انتعاش	گه‌شه‌کردن، بوژانه‌وه
protection	حماية	پاراستن
protective tariff	تعريفة للحماية الجمركية	تاریفه‌ی پاراستنی بازرگانی
pro tem	مؤقت	کاتی
protest	احتجاج. بروتستو	ناپه‌زایی، بروتستو
protocol	بروتوکؤل. مراسيم	پروتوکؤل، ری‌و‌پ‌سم
proven reserve	احتياطي ثابت	یهدگی جینگیر، (نه‌گۆپ)
proxy	نائب، وکیل	جینگیر، بریکار
pseudo	زائف	قلب
public	عام، حکومي	گشتی، میری
public accountant	محاسب عمومي	ژمیریاری گشتی
public assistance	مساعدة حكومية	یارمه‌تی میری

publication	نشرة	بلاؤکراوه
public auction	مزاد علني	همراجي ناشکرا
public corporation	شرکة او مؤسسة عامة	کومپانيا (يان) دامه زراوینکی گشتی
public depository	محل ابداع عام	شوینتی سپاردنی گشتی
public domain	املاك الدولة العامة	مولکی گشتی دهولت
publicity	دعاية، اعلان	پروپاگنده، بانگهواز
public liability insurance	تأمين ضد المسؤولية المدنية تجاه الغير	دلنیاکردن دژ بملینپرسینهوی شارستانی بهرامبهر کهسانی تر
public property	ملك عام	مولکی گشتی
public relations	علاقات عامة	پمیوهندی گشتی
public sale	بيع عام	فروشتنی گشتی
public sector	القطاع العام	کهرتی گشتی
public utility	مرفق عام	بواری گشتی
public warehouse	مستودع عام	گهنجینهی گشتی
puffer	مُزاید صوري	زهم کاری دروستکراو
puffing	مبالغة في وصف حسنات البضاعة	زیاده رویشتن لهباسکردنی چاکهی کلویله که
purchase	شراء	کهرین
purchased (commercial) paper	اوراق تجارية مشتراة	کاغزی بازرگانی کراو

purchase	146	Economics
purchase journal	دفتر یومیة المشتريات	په‌پاوی روژانه‌ی ک‌رین
purchase ledger	دفستر اسستاز المشتريات	په‌پاوی سمره‌کی ک‌رین
purchase order	طلب الشراء	خواستی ک‌رین
purchaser	مُشتري	ک‌ریار
purchase tax	ضريبة الشراء	باجی ک‌رین
purchasing agent	وکیل الشراء	بریکاری ک‌رین
purchasing cooperative	تعاونية الشراء	همروزی ک‌رین
purchasing power	قوة شرائية	هیزی ک‌رین
px	متجر عسكري	فروشگای سهربازی

Q

qualified	مۇئەل، مناسب، مشروط	لېنھاتو، گونجاو، مەرجدار
qualified endorsement	تەظھىر مشروط	جىيۇكرىدىنى مەرجدار، جىيۇكرىدىن بەمەرج
quality control	مراقبە النوعية (او) الجودة	چاودىيىرىكرىدىنى جۇزايەتى (يان چاكى)
quantity discount	خصم على الكمية	داشكاندىن لەسەرىر
quarter dollar	ربع دولار	چارەكە دولار
quasi contract	شبه عقد	نېمچە گرىندان
quasi corporation	شبه شركة	نېمچە كومپانىيا
quay	رصيف الميناء	قەراخى بەندەر
quid pro quo	الشيء بالشيء	شىت بەشىت (بۆلۈندى بەرامبەرى)
quotation	سعر معروض	نرخى خستىنەپو
quotation board	لوحة الاسعار	تەختە يان بۆردى نرخەكان
quotidian	يومي	رۇژانە

R

racket	كسب غير مشروع	دەسكەرتى ئارھوا
rack rent	إيجار باھظ	كرئى گران
rail bill of lading	بوليصۋ شحن بسكۋ الحديد	بۆلىسەمى باركردن (بە ھىلى ئاسن)
raise	يزيد	زىيادى ئەكات
rally	نشاط بعد ركورد	جالاكى ياش وەستان
rate	نسبة، معدل، أجرة. سعر	رئزە، تئكرا، كرئى، نرخ
rate card	بطاقة الاجور	بلىتى كرئى
rate of exchange	سعر التحويل	نرخى ئالوئىر
rate of interest	سعر الفائدة	نرخى سود
rating	تقيم	ھەلسەنگاندن
rating bureau	مكتب التقدير	نوو سىنگەي ھەلسەنگاندن
ratio	النسبة	رئزە
ratio scale	مقياس نسبى	پئوھرى رئزەيى
raw materials	مواد خام	كەرەسەي خا
re	بخصوص، بشأن	سەبارەت
readjustment	تصحيح وضع الشركة المالي	راستكردنەرى بارى دارايى كۆمپانىياكە

ready-made	جامز	ناماده
real	حقیقی، ملموس، مادی	راستی، بینراو، مادی
real estate	ملك ثابت (عقاری)	مولکسی جینگیر (خانوبهره)
real estate bond	سند مضمون بعقار	قهرالیهکی پشتگیر به خانوبهره
real estate mortgage	رهنُ الملك العقاری	به بارمته کردنی مولک (خانوبهره زهوی)
real estate tax	ضريبة عقارية	باجی خانوبهره
real property	ملك عقاری	مولک (خانوبهره) زهوی وزان
realty	ملك عقاری	مولک (خانوبهره) زهوی وزان
realtor	وسيط عقاری	ده لالی خانوبهره زهوی وزان
rebate	تنزیل، تخفیف	دابه زانندن، همران کردن
receipts	المقبوضات	وهرگیراوه کان
receivable	حسابات المدينين	حیسابی قهرزاره کان
receive	یتسلم، یقبض	وهری له گزنت، به دهستی نه گات
recession	انكماش (اقتصادی)	پوکانه وه. داگشانه وه نابوری
reciprocal	عقدُ تبادلي	1- گزنی بهندی بهرامبری
contract		2- گزنی بهندی نالوگه کار

reciprocal exchange	رابطه للتأمين المتبادل بين الشركات	یه‌کیتی دنیاکردنی بهرامبری نیوان کۆمپانیاکان
reciprocal insurance	تأمين متبادل	دنیاکردنی بهرامبری
reclamation	مطالبة بمبلغ مفلوط فيه	داواکردن به‌پرئکی سه‌و تیاکراو
recompense	مکافاة، تعویض	پاداشت، بژاردن
recorder of deeds	مامور مصرف عقاري	فرمانبری بانکی خانوبیره
recoup	يُعوَضُ	نه‌یېژئرنټ
recovery	إنتعاش	بوژانه‌و
recovery	استرداد	به‌ده‌سته‌ینانه‌و
recruiting	استخدام	کارپندان
redeem	يَسْتَرِدُ قِيَمَةً	به‌هاک‌ه‌ی به‌ده‌سه‌ت ده‌مینټه‌و
redeemable stock	اسهم قابلة للاسترداد	سه‌ی پشکانه‌ی توانای به‌ده‌سته‌ینانه‌و میان همه‌
redelivery bond	تعهد باعادة الملك المحجوز	به‌لیندان به‌گه‌ران‌ه‌و مولک‌ه‌ ده‌سه‌ت به‌سه‌راگیراوه‌که
red ink	حبر احمر، خسارة	مه‌ره‌که‌به‌ی سوور (نیشانه‌ی زیانه‌)
rediscount	إعادة الخصم	دووباره داشکاندن
rediscount rate	سعر إعادة الخصم	نرخ‌ی دووباره داشکاندن

red tape	الروتين الحکومي	رۇتىنى مېرى
reefer	سيارة بصندوق مُبرد	ئوتومبىلى باركىشى ساردكەرە
re-export	إعادة التصدير	دووبارە ئاردنە دەرەۋە
referendum	إستفتاء عام	دەنگدانى گىشتى
refund	رَد (او استرداد) المال	گەپانەرە (يان بەدەست كەوتنەرە) پارەيەك
registered company	شركة مسجلة (في البورصة)	كۇمپانىيەكى تۇماركراۋ لەبۇرسە
registered mail	البريد المسجل	پۇستى تۇماركراۋ (پۇستى پلەيەك)
registered tonnage	حمولة مُسجلة	بارىكى تۇماركراۋ
register	سجل	تىانوس، تۇمارگە
registrar	مُسجل	تۇماركار
registration	تسجيل (الاسهم)	تۇمارگردن (ى پىشكەكان)
registry	تسجيل السفن	تۇمارگردن (ى پاپۇرەكان)
regular dividend	حصه (رباح عادية)	بەشە قازانچى ئاسايى
rehypothecation	إعادة رهن	دووبارە بارمەكردن
reinstatement	إعادة سريان بوليصة التأمين	دووبارە بەردەوامبۇونىرە بۇلىسە دۇنياكردن
reinsurance	إعادة التأمين (مع شركة اخرى)	دووبارە دۇنياكردنەرە لەگەل كۇمپانىيەكى تردا
reject	بضاعة مرفوضة	كەلپەلىكى رەتكراۋە

release	152	Economics
release	إبراء ذمة	نه‌ستوپاکی
release of mortgage	إشعار يَفك الرهن	ناگادارکردن مه‌وه به مه‌لوه شانه‌وه‌ی بارمته‌که
reliction	إزدياد في مساحة الارض بسبب إنحسار الماء	زیادبوونی بووبه‌ری زمووییه‌ک به‌هوی کشانه‌وه‌ی ناو
remainder	النسخ المتبقية بعد الانتهاء من بيع كتاب	نه‌و دانانه‌ی ماوه‌مه‌وه پاش ته‌واو بوون له‌فروشتنی په‌رتووکیک
remit	يُرسل، يُعفي	نه‌ینیرت. نه‌یه‌خشیت
remittance	تحويل مالي	ناردنی دارایی (ناردنی نرخ‌ی که‌لوپیلیک)
remuneration	مكافأة، تعويض	پاداشت، بژردن
renegotiation	إعادة التفاوض	دوباره‌بوونه‌وه‌ی وتوویژ
renew	يُجدد	نوی ده‌کاته‌وه
renewal	تجديد	نویکردنه‌وه
renewal bond	سند تجديد	قه‌واله‌ی نویکردنه‌وه
renewal note	كمبiale تجديد	کومبیه‌لی نویکردنه‌وه
rent	يُستأجر، إيجار	به‌کرنی ده‌گرنیت، کرنی
rental value	قيمة إيجارية	به‌های به‌کرنیان
rent insurance	تأمين على الايجار	دلنیاکردن له‌سهر کرنی
reorganization	إعادة تنظيم	دوباره‌ریک‌خستنمه‌وه
reorganization committee	لجنة إعادة التنظيم	لیژنه‌ی دوباره‌وه

		رنکخستنمه
repair	يُصلحُ	چاکی دهکاتمه
reparation	تعويض، غرامات	بژاردن، پی بژاردن
replacement costs	تكاليف الابدال	تیچوونـــــــــــــــــی نالوگوپکارییهـــــــــــــــــکان (گوپین)
replacement reserve	احتياطي ابدال	پارههک وهک یهدهکی نالوگوپ
repossess	یسترد	بدهدستی دههینیتمه
representative	ممثل، وکیل	نوینم، بریکار
repudiate	یتخلی، ینکر	وازنهینیت، حاشا نهکات
res	اشیاء	شتهکان (پو نازندو نازین)
resale	إعادة البيع	دوباره فروشتنمه (دووجار فروشتنی یهک کهلوپهل)
resale price	سعر إعادة البيع	نرخسی دوباره فروشتنمه
rescind	یفسخ	بهتالکردنـــــــــــــــــمه، هملوه شـــــــــــــــــاندنمه کوژاندنمه
research	بحث	لیکولینمه
reserve	إحتياطي	پالپشت، یهدهک
respondentia	رهن شحنة السفينة	بهبارمتسهکردنی باری پاپورنک

responsible	مسئول	لینپر سړاو
restraint of trade	تقييد التجارة	کوټکردنی بازرگانی
restrictive endorsement	تظهير مقيد	جيوکړدنيکی کوټکړاو
retail	بيع بالمفرق (التجزئة)	فروشتن به تاک
retailer	محل مبيع (او بائع) بالمفرق	فروشگاهی تاک: فروشیاری تاک
retail method of inventory	تقيم البضاعة على اساس اسعار البيع بالمفرق	همسنگاندی که لوپه بهمین نرخی تاک
retail price	سعر المفرق	نرخی تاک
retail sales branch	فرع المبيعات بالمفرق	لقی فروشتنی تاک
retail store	متجر للبيع بالمفرق	فروشگاهی تاک
retail trade	تجارة البيع بالمفرق	بازرگانی کردنی تاک فروش
retain	يستاجرُ	به کړنی دمکړنت (وه) کړی پارېزمن
retained risk	الخطر الذي تتحمله شركة التأمين الاصلية	مترسیه که کو میانیای دلنیا کردنی بنه پوت مه لیده گړنت
retainer	بدل اتعاب	له باتی هیلاکی
retire	يتقاعد، يسحب من التداول	خانه نشین ده کړنت، یان لده ساو د هســـــــــــــــت را ده کنشرنت وه

retiring partner	شريك متقاعد منحسب	هاربه شینکی خانه نشینی، پاشه کشه پینکراو
retrenchment	تخلیض نفقات	که مکردن ————— خمرجیه کان
return	مردود، ارباح بضاعة معادة تقریر مالی	قازانچ، دهستگهوت که لویه لی گنپراوه راپورتی دارایی
return on investment	مردود الاستثمار	قازانچ یان (دهستگهوتی) و بهر مینان
revenue	ایراد	دهرامت
revenue bond	سند ایراد	قموالی دهرامت
revenue stamp	طابع مالی، طابع ایراد	پولی دارایی، پولی دهرامت
revocable	قابل للأبطال	نمشیت بهتالکریتمره پوچلبکریتمره
revocable credit	إعتماد قابل للنقض	بهروپیدانیك که نمشیت بهتالکریتمره ————— پوچلبکریتمره
revocable Letter of credit	کتاب اعتماد قابل للقض	نوسراوی بهروپیدانیك که نمشیت پوچلبکریتمره
reward	مکافاة	پاداشت
right	حق شراء السهم بسعر مخفض	مافی پشك کریمن بهنرخینکی همزان
right	لی القانون (حق)	لهیاسادا (مال)

right of entry	حق الاستيلاء (على الأرض)	مافی دەست بەسەرگرتن (بۆ زەوی وژان)
right of way	حق المرور	مافی تێپەڕبوون (پەڕینه‌وه)
risk	خطر، مجازفة	مەترسی، سەركێشی
risk management	إدارة منع الأخطار	كارگیرى قەدەغە‌كردنى مەترسیە‌كان
robbery	سلب الاشخاص، قطع الطريق	رووتكردنە‌وه، چەتە، رینگەر
rolling stock	معدات سكك حديدية	نامیڤه‌كانى هێلى ناسن
Rotary Club	نادي الروتارى	یانەى رۆتارى (بۆ دەستەى خاوەن پیشە گە‌ڕه‌كان)
route	طريق	رینگا
royalty	ربيع	مولکانه/ دهرامەتى زەوى
rubber check	شيك مردد	ئەو چەكەى كراوە‌تە‌وه سەرمان ئەو چەكەى هاتۆتە‌وه سەرمان

S

safe deposit box	سندوقتيكى ئاسىن بۇ	صندوق حديدى
	پاراستنى سپاردەكان	لحفظ الودائع
safe deposit company	كۇمپانىيائى بېرواپىندان بۇ	شركة ائتمان لحفظ
	پاراستنى سپاردەكان	الودائع
safety of principal	بىنمزمەتى سەرمايە	سلامة راس المال
sag	دالەزىن	هبوط
salable (saleable)	بۇ فروشتىن دەشيت	قابل للبيع
salable value	نرخى فروشتىن	سعر البيع
salaried employee	فەرمانبەرنىكى بەكەرنىگىراو	موظف ماجور
salary	مورچە	راتب
sale	ئەيفروشتىن،	بيع. تخليص في
	ھەرزانكردنى نرخى	اسعار البيع
	فروشتىن، تەنزىلات	
sale and lease-back	فروشتىننى مولگىنىك پاشان	بيع الملك ثم
	بەكەرنى گەرتەنەرەى	استئجاره مرة ثانية
	جارىنىكى تەر	
sale and return	فروشتىن بەھەرچى	البيع بخيار الرد
	گەرپانەرەى	
sale by description	فروشتىن بەھەباس و	البيع بالوصف
	رونكردنەرە	
sale by sample	فروشتىن بەنمۇنە	بيع بالعينة

sale in gross	158	Economics
sale in gross	بيع بالجملة	فروشتن به‌کؤ
sale on credit	البيع بالدين	فروشتن به‌قمرز
sales	مبيعات	فروشتراوه‌كان
sales agent	وكيل البيع	بريكارى فروشتن
sales bill of exchange	كمبيالة بيع	كؤمپياله‌ى فروشتن (كؤمپياله‌ى بازگانى)
sales branch	فرع ، او قسم المبيعات	لقى (يان به‌شى) فروشتراوه‌كان
sales budget	ميزانية المبيعات	بوجه فروشتراوه‌كان
sales finance company	شركة لتحصيل الديون الناتجة عن المبيعات	كؤمپانيايه‌ك بؤ به‌ده‌سته‌نانه‌ره‌ى قمرزى كه‌لوپله فروشتراوه‌كان
sales forecast	التنبؤ بالمبيعات	پيش‌بينى كردن بؤ فروشتراوه‌كان
sales journal	دفتر يومية المبيعات	په‌راوى رؤژانه فروشتراوه‌كان
sales management	إدارة المبيعات	كارگيرى فروشتراوه‌كان
sales manager	مدير المبيعات	به‌رئوه‌به‌رى فروشتراوه‌كان
salesmanship	فن البيع	هونه‌رى فروشتن
sales promotion	ترويج المبيعات	فروختى فروشتراوه‌كان
sales tax	ضريبة على المبيعات	باج له‌سهر فروشتراوه‌كان
sale with all faults	بيع مع ، جميع العيوب	فروشتن له‌گه‌ل هه‌موو خه‌وشيك

salvage	بضاعة منقذة	کهلوپهل رزگارکراو
		(لهلموتان)
salvage service	خدمة الانقاذ	کارگوزاری رزگارکردن
salvor	منقذ	رزگارکار
sample	عينة، نموذج	نمونه
sampling	أخذ العينات	وهرگرتنی نمونهکان
sans recours	دون حق الرجوع	بهبن مافی گهرانهوه، بهبن
	دون حق الاحتجاج	مافی ناپرمزایی
saturate	يُشبع	تیرنه‌بینت
savings	مدخرات	پاشه‌کهوت‌ه‌کان
savings account	حساب توفير	حیسابی پاشه‌کهوت
saving bank	مصرف توفير	بانکی پاشه‌کهوت
scab	عامل لايتقيد	کرنگارنگ که پابه‌ندی
	بتعلمات نقابته	رینماییه‌کانی
		ساندیکاگهی نابینت
scrap	خرده	پارچه و نامیرو له‌مرازی
		به‌کارهاتو، سکراب
sea bed	قاع البحر	بنی ده‌ریا، ناخی ده‌ریا
sea damage	اضرار البحر	زیانه‌کانی ده‌ریا
seal	ختم، يختم بالشمع	مؤر، مؤرگردن به‌میزو
		(به‌مؤم)
search	فحص السجلات	پش‌کنیلی توژمارگه
	الرسمية	ره‌سمیه‌کان
search warrant	أمر تفتيش	فرمانی پش‌کنین

seasonal	160	Economics
seasonal adjustment	تعدیل موسمی	راستکردنموی و مرزی
seasonal industry	صناعة موسمية	پیشہ سازی و مرزی
seaworthy	صالح للملاحة	بۆ کەشتی گەڕی دەشت
second	منتوج من الدرجة الثانية	بەرھەمەینراوی پلە دوو
secondary	ثانوي	لاوەکی، ھەر شتێک بە ھایەکی کەمتری ھەبێت
secondary boycott	مقاطعة ثانوية	دابڕانی لاوەکی
secondary creditor	دائن ثانوي	قەرز دەریکی لاوەکی
second-class mail	بريد الدرجة الثانية	پۆستی پلە دوو
second-class (commercial) paper	اوراق تجارية من الدرجة الثانية	کاغەزی بازگانی پلە دوو
second hand	مستعمل	بەکارھاتو
secret	سري	نەینی
secretary	سكرتير. أمين سر	سکرتێر. نەینی گر
secret partner	شريك خفي	ھاوبەشیکی نەینی (شاراوە)
secret partnership	شركة بسيطة اعضائها غير معلنين	کۆمپانیایەکی سادە، ئەندامەکانی ئاشکرانین
secured	مضمون	مسۆگەر
secured credit	اعتماد (قرض) مضمون	بەواپەندانی (قەرزێکی) مسۆگەر
secured creditor	دائن مضمون	قەرز دەریکی مسۆگەر

secured debt	دین مضمون	قهرز نکی مسوگر
secured loan		
secured note	کمبیاله مضمونه	کومبیاله کی مسوگر
Securities and Exchange Commission	هینه الاوراق المالیه والبورصة	دامه زراوی کاغهزه داراییه کان و بورس
securities exchange	بورصة الاوراق المالیه	بورس کاغهزه داراییه کان
security	ورقه مالیه	کاغهزی دارایی
self-insurance	تامین ذاتی	دلنیا کردنی خو به تی
self-liquidating	قابل لتحویله الی مال	نشینت بکرنیت به مال: بکرنیت به پاره
self-service	خدمه ذاتیه	کارگوزاری خو به تی
sell	بیع	نمیفروشیت
seller's market	سوق الباعه	بازاری فروشیاران
selling expense	مصروفات البیع	خارجی فروشتن
semi-skilled labor	ابر عامله شبه فنیه	دهستی کرنکاری نیمچه هونه ری
senior	اعلی (درجه او مرتبه)	پله بهرتر، بهرترین پله یان پایه
seniority	اقدیمه	پیشینه
separate	منفصل، منفرد	به جیا، تنها
separate return	بیان منفصل	بلاونامه ی جیا
separation	فصل	دور کردن
serial bond	سند متسلسل	قهراله ی زنجیره دار

serial right	حق النشر بالتسلسل	مافی به خشکردنی زنجیره‌یی
servant	مستخدم	کاره‌کر یا ن خرمه‌تکاری مالان، یا ن نمو کرنیکاره‌ی له فرمانگه‌کاندا کار ده‌کات
service	خدمة، تبلیغ	له نابوریدا به مانای کارگوزاری. له یاسادا به مانای پی‌راگه‌یاندن دیت.
Service charge	رسم خدمة	میرانه‌ی کارگوزار
service credit	إعتماد (قرض) عن خدمات	به‌واینگردنی (قرزێك) بۆ کارگوزاره‌کان
service Life	مدة الخدمة	ماوه‌ی کارپیکردن. نیش پیکردن (بۆ نامێرو نه‌مراز به‌کار دیت)
service trade	تجارة الخدمات	بازرگانی کارگوزار
severable	قابل للتجزئة	بۆ به‌ش به‌ش کردن ده‌شیت
severance pay	تعويض إنهاء الخدمة	بــار بۆکردنی کو‌تایه‌په‌ینه‌فانی رازه
share	حصة، سهم	به‌ش، پشك
shave	يخصم (كمبالة)	(کو‌مپاله‌گه) به‌نرخینکی
	بسر مرتفع	بهرز داده‌شکیت
shift	نوبة	نۆره‌کار

shift differential	علاوة النوبة	زیاده له‌سه‌ر موچه‌ی نۆره
shifting risk	تامین إجمالي	د‌ل‌نی‌اک‌رد‌نی سه‌راپا
ship	یشحن. سفينة	باری نه‌کات، پاپۆز
ship broker	سمسار شحن	ده‌لانی بار‌کردن، بو (نه‌فه‌رو که‌لوپ‌هل)
shipper	شاحن	بارکار، بار‌که‌ر
shipping document	مستند الشحن	به‌روانه‌ی بار‌کردن
shipping order	امر الشحن	فه‌رمانی بار‌کردن
shop	متجر، دکان	فروش‌گه، دوکان
shop books	دفاتر المحل التجاري	په‌راوه‌کانی فروش‌گه‌یه‌کی بازرگانی
shop chairman	رئيس رابطة العمال	سه‌روکی یه‌کیته‌ی کرێکاران
shopping center	مركز التسويق	ناه‌ه‌ندی بازار‌گه‌ری
short	غير كاف، قصير الأجل	به‌ش نا‌کات، ماوه‌ کورت
shortage	نقص	که‌م، کورت مه‌ینان
short bill of exchange	كمبيالة قصيرة الأجل	کۆمپیا‌له‌یه‌کی ماوه‌ کورت
short haul	نقل لمسافة قصيرة	گواسته‌نوه‌ بو شوێنێکی نزیک
short rate	سعر التأمين لمدة قصيرة	نرخ‌ی د‌ل‌نی‌اک‌ردن بو ماوه‌یه‌کی کورت
short-term loan	قرض قصير الاجل	

		قمرزنگی ماوه کورت
shrinkage	إنخفاض في الوزن او القيمة	دابهرزنی کیش یان دابهرزنی بهما
shut down	وقف العمل (في المصنع)	کاروه ستاندن (له کارگه دا)
sick leave	إجازة مرضية	مؤله تی نه خووشی
side line	عمل يقوم به الشخص الى جانب وظيفته المنتظمة	همرکارزنگی تر که سیک له گهل فرمانه سهره کښه که ی خویدا پی هه لسیئت
sight	إطلاع	له گهل چاوپي کهو تن بی دواکهو تن
sight draft sight bill of exchange	كمبيالة تدفع عند الاطلاع	نمر کومپياله ی له گهل چاوپي کهو تن بهما که ی نه دریئت
sign	علامة	هینما یان نیشانه وک \$ بو دؤلار و % بو ریژده ی سمدی
sign	يوقع	واژوو دهکات
signature	توقيع	واژوو
silent partner	شريك لوجي	هاوبهشی راسپیراو
silver	فضة	زیو
silver standard	عیار الفضة	پنومری زیو
simple average	معدل بسيط	تیکرای ساده

simple correlation	ارتباط بسيط	پهيوهندی ساده
simple interest	فائدة بسيط	سوودی ساده
simulated sale	بيع صوري	فروختن بهروالت
sine	بدون	به بی
sinecure	وظيفة مُكسبة لا تتطلب عملاً أو جهداً	نمر کاره‌ی دوستکھوتی چاکه و، پنیوستی به هیلاکیش نیه
single-entry	طريقة القيد المفرد	رینگای تو مارکردنی تاک
single-standard	عیار المفرد للنقد	پنیوهری تاک (بو پاره)
single tax	ضريبة مُفردة	تاکه باج
sinking fund	احتياطي استهلاك	پالپیشتی به کار هیئانی
sinking fund reserve	القرض	قهرز
	احتياطي استهلاك	پالپیشتی به کار هیئانی
	القرض	قهرز
sinking fund bond	سند لاحتياطي	قهراله‌یک بو یه‌ده‌کی
	استهلاك القرض	به کار هیئانی قهرز
sinking fund depreciation	استهلاك احتياطي	په‌که‌وتنی یه‌ده‌کی قهرزی
	القرض المستثمر	وه به‌رینراو
sit-down strike	إضراب یلازم	نمر مانگرتنه‌ی
	المضربون فيه	مانگرتووه‌کان له شوینی
	مكان العمل	خویان ده‌مینمه
skilled labor	عمل فني	کاری هونمری
skip	مدین يتهرب من	نمر قهرزاره‌ی سه‌ری خوی

	الدفع	هه‌لده‌گرت، قهرزکونر
skip-tracer	مقتفي آثار المدين	کسنيک به دواي جي شونين
	المتهرب من الدفع	نهر قهرزارددا ده‌گرت،
		که‌سهری خوی هه‌لگرتوه
slack	راکد	وه‌ستار
sliding scale	مقياس انحداري	پي‌وه‌ری
	(تنازلي)	ليژيونه‌وه (دابه‌زين)
slight negligence	إهمال بسيط	که‌مته‌رخه‌ميه‌گی ساده
		(بچووک)
slowdown	تباطؤ في الانتاج	خاوه‌خاوکردن
		له‌به‌ره‌مه‌ميناندا
slump	هبوط	دابه‌زين
small business	مؤسسة اعمال	دامه‌زراوه بچووکه‌کان
	صغيرة	
Small Business	ادارة مؤسسات	کارگنهي دامه‌زراوه کاره
Administration	الأعمال الصغيرة	بچووکه‌کان
smuggling	تهريب	قاچاغ
social insurance	تأمين اجتماعي	دلنیاکردنی کۆمه‌لايه‌تی
social security	ضمان اجتماعي	پشتگيري کۆمه‌لايه‌تی.
		دابينکردنی کۆمه‌لايه‌تی
society	جمعية	کۆمه‌له
sola	وحيد	ته‌ن‌ها
sola of exchange	كمبيالة من نسخة	کۆمپياله‌يک به يک دانه
	واحدة	به يک وینه.
sol up	مبيع مقدماً	پيشه‌کی فروشراوه

sole tenant	مستاجر وحید	تهنہ کری چس
solvency	ملاءة: القدرة على الدفع	توانای بازرگان له سمر
sound	سليم	گهرانه وهی قهره کان
space	مساحة. مکان	ساغ، چاک، باش
		نہو رووبه وهی بؤ
		راگه یاندنیک له رۆژنامه و
		گۆفاره کاندای تهرخان
		ده کړنت
span	شبر (إنكليزي)	بست
span of management	مجال الادارة	بوارى کارگنې
special	خاص	تایبته
special agent	وکیل خاص	بریکاری تایبته
special checking account	حساب جار خاص	حیسابی رهوانی تایبته
special depository	محل ايداع خاص	شوونی سپاردنی تایبته
special deposits	ودائع خاصة	سپاردهی تایبته
special endorsement	تظهر خاص	جیژی تایبته
specialist	إختصاصي. إخصائي	پسپۆر. پسپۆری
specialization	تخصص	پسپۆری
special partner	شريك خاص	هاوبهشی تایبته
special partner ship	شركة بسيطة خاصة	کومپانیای سادهی
specialty	مستند موقع و	تایبته
		بهوانامه ی واژوکرار

specialty	168	Economics
	مختوم اختصاص	مؤرکراو تایبہ تمہند
specialty retail store	متجر متخصص بیع المرق	فروشگہی تایبہت بہ فروشتنی تاک
specific tariff	تعریفہ محدده	تاریفہی گومرگی دیاریکراو
speculation	مضاربہ	جامبازی
speculative damages	اضرار توقیعیہ	نہو زیانی پیش بینی کراو.
speculator	مضارب	جامباز
spendthrift trust	امانۃ لمنع التبذیر	نہمانہتیک بو قہدہ غہ کردنی بہ فیوڈان
split order	طلب مجزا	خواست یان فرمانیکی پچرپچر
split shift	نوبۃ عمل مجزاة	نورمکاریکی پچرپچر
split up	قسمة السهم المالي	دابہشکردنی پشکی دارایی
spurious	زائف	قلب
spur line	خط سکہ حدید قصیر	ہیلنی ٹاسنی کورت
stabilization	تثبیت (الاسعار)	چہسپاندن (نرخ)
staff	استشاری	راویژکاری
stag	مضارب (في البورصة)	جامباز لہ (بؤرسدا)
stamp tax	ضربۃ طوابع	باجی پول

stale check	شيك متقادم	نمو چه‌كی كاتی ومرگرتنی به‌سمرچوه
standard	معیار. نموذج	پنومر. نمونه
standard costs	تكالیف قیاسیه	تیچوونه پنومریه‌كان
standard of living	مستوی المعیشه	راده‌ی گوزهران
standard of operating procedure (S.O.P)	اسلوب التشغيل القیاسی	شیوازی پنوانه‌کاری كارگردن
standard time	الوقت القیاسی	كاتی پنوانه‌یی
staple	السلع الرئیسیه	كه‌لوپه‌ی سهره‌کی
statement	بیان	بلاونامه
stating an account	تفصیل حساب	په‌لوپوی حیساب. دریژه‌ی حیساب
station	محطة	ویستگه
statistical quality control	مراقبة النوعية (الجودة) إحصائياً	چاودیری جۆرایه‌تی كه‌لوپه‌ل به‌ نامارکاری
statistics	إحصاء	نامار نه‌ژمار
status quo	الوضع الراهن	بارودۆخی نیستا
statute of frauds	قانون منع الاحتيال	یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی ساخته‌کردن (فروفل)
statutory	قانونی. نظامی	یاسایی. رئیسایی
statutory portion	سهم قانونی (من میراث)	پشکی یاسایی (له میراث)
steal	یسرق	نه‌دزنت

sterling	170	Economics
sterling	استرلینی	استرلینی (پاره‌ی ننگلیزی)
sterling	معیار النقاوة الفضة	پیوهر بۆ خاوانی زیو
stipend	مرتّب. معاش	مووچه. معاش
stock	سهم. بضائع	پشك. كه‌لویه‌ل
stock certificate	شهادة السهم	به‌وانامه‌ی پشك
stock company	شركة اموال (مساهمة)	كومپانیای مایه (هاویه‌ش)
stock company insurance	تامین شركة. مساهمة	دلنیا‌کردنی كومپانیای هاویه‌ش
stock corporation	شركة مساهمة (شركة اموال)	كومپانیای هاویه‌ش (كومپانیای مایه)
stock dividend	حصه ارباح على شكل اسهم	به‌شه قازانج له‌سه‌ر شیوه‌ی پشك
stockholder	مُساهم	هاویه‌شك، هاویه‌ش
stock insurance company	شركة تامين مساهمة	كومپانیای دلنیا‌کردنی هاویه‌ش
stock Tedger	دفتر استاذ حسابات المساهمين	په‌راوی سه‌ره‌کی حساباتی هاویه‌شه‌کان
stock market	سوق الاسهم المالية. البورصة	بازاری پشکی دارایی (بۆرسه)
stock piling	إختزان البضائع احتياطياً	ئاخنینی كه‌لویه‌ل به مه‌به‌ستی پالپشت (بۆ)

کاتی تہنگانہ

stock purchase plan	خطہ تسمع لموظفې الشركة	پلانیک ریٰ نہدا بہ فہرمانبہ رانی گومپانیا کہ
stock record card	بشراء اسهم فیہا بیان تسجیل	بہ کرینی پیشکہ گانی راپورتی تۆمارکردنی
stock record date	البضاعة المخزونة تاریخ تسجیل تملك	کہلہ پہل عہمارکراو بہرواری تۆمارکردنی
stock register	السهم سجل الاسهم	ملکداری پیشک تۆمارگہی پیشکہ کان
stock split	تجزئة السهم تجزئة السهم	بہش بہش کردنی پیشک پیاچونہ وہی کہلوپہل
stock-taking	جرد البضائع جرد البضائع	گواستنہ وہی مولکداری پیشک
stock transfer	نقل ملكية السهم نقل ملكية السهم	راگرتنی کہلوپہل لہ رینگادا
stoppage in transit	إيقاف البضاعة في الطريق وقف الدفع	راگرتنی پیدان عہمارکردن
stop payment	تخزين يخزن. محل تجاري	عہمار نہکات. فروشگہ سہفتہ کردنی کہلوپہل.
storage	تكدیس البضائع. اجرة التكدیس	کریٰ سہفتہ کردنی جینگیر
store	ثابت بولیصہ شحن	بۆلیصہی بارکردنی خوئی پہککوتن بہ ریزمیہ کی
stowage	شخصية الاستهلاك بالنسبة	
straight		
straight bill of lading		
straight line depreciation		

	الثابتة	نه گڏڻ. يان سووان به
		ريزيمه کي نه گڏڻ
straight- line rate	سعر ثابت (بصرف	نرخي نه گڏڻ (به
	النظر عن عدد	چاوپوشين له ژماره ي دانه
	الوحدات)	برهمه مينراوه گان)
straight time	الاجر (المستوفي عن	کړي کاتي ناسايي
	الوقت) العادي	
street	شارع وول ستريت	شه قامي وول ستريت
	بورصة نيويورك	(بورسه ي نيويورک)
street name	تسجيل السهم باسم	تو مارکړدني پشک به ناوي
	السمسار (لا باسم	ده لاله کموه (نک به ناوي
	صاحبه)	خاوه نه که ميهوه)
stretch-out	توسيع صلاحيات	فراوانکړدني دسه لاتي
	الموظف دون زيادة	فهرمانبهرنک بي نهوه ي
	في المكافاة	پاداشتي بؤ زياد بکړنت
strike	إضراب	مانگرتن
strike breaker	مفسد الاضراب	تيگدهري مانگرتن
strong market	سوق قوية	بازارنکي به مئيز. بازارنکي
		برهو
subcontract	عقد من الباطن	گري بهندي ژنريه ژنر
	(عقد ثانوي)	(لاوهکي)
sublease	عقد ايجار من	گري بهندي کړي
	الباطن	ژنريه ژنر
subrogation	حلول	جي ني ده گريتموه (که سينک

		له باتی که سینیکی تر
subscribe	یشتړک	به شداری نه کات له (پوژنامه یان له کوژفاریکدا)
subscribed capital	الراسمال المکتتب	سهرجه م سهرمایه ی
	به	کوژکراوه له به شداریووان
subsidiary	فرعي (شرکه) تابعه	لق. (کومپانیا) پاشکو
subsidiary company	شرکه تابعه	کومپانیای پاشکو
subsidiary ledger	دفتر استاذ مساعد	پهراوی سهره کی
		یاریده دهر
subsidy	إعانة	باریو
subtenant	مستاجر من الباطن	کرنچی ژنرېه ژنر
subvention	معونة مالية حکومیه	باریوی دارایی میری
succession	میراث	میراث
suggestion system	نظام الاقتراحات	رئسای پېشنیزه کان
summary account	حساب اجمالي	حیسابی سهرایا
superior	اعلى. اسمی (مرتبه)	به ریزتر. مه ریزتر به (پله ی فهرمانې هوایی)
supermarket	متجر الخدمة الذاتية	فروشگه ی کارگوزاری خوځه تی (سوپرمارکت)
supervisor	مشرف. رئیس	سهرپه رشتیار. سهرؤک
surety	ضامن. کفیل	زامن. که فیل
surplus	فائض	زیایه

surplus	174	Economics
surplus profit	ربح فائض (زائد)	زیاده‌ی قازانچ
surrender	تنازل	وازهینان. دابه‌زان
surtax	ضريبة إضافية	باجیکی زیاتر
swindle	کسب المال	پاره‌پیداکردن به
	بالاتیراز والخدع	رووتانهوه و قولُ برین
sympathetic strike	إضراب تأييدي	مانگرتنی پشتگیری
syndicalism	(الحركة) النقابية	بزوتنهوه‌ی ساندیکا
syndicate	نقابة	ساندیکا، نقابه

T

table	جدول	خشته
tabulating machine	آلة لتنظيم الجداول	نامیر بو رینکخستنی خشته‌کان
tag	بطاقة (السعر)	نمو پارچه مقه‌بایه‌ی نرخى که‌لویه‌له‌که‌ی له‌سه‌ر نوسراوه
take by stealth	یاخذ بالباطل	به هموانته ده‌ستى به‌سه‌را ده‌گرت
take-home pay	المتبقى من الراتب بعد الحسمیات	نوه‌ی له موچه ده‌مینیتوه پاش برینه‌کان
take stock	يجرد	پياده‌چیتوه
tale quale	في حالته الراهنة	له باری نیستادا
tally	المطابقة بين (الارقام والكمیات)	یه‌کانگیرى له نیوان (ژماره و بردا)
tangible	محموس	هه‌ست پینکراو
tangible asset	اهل ملموس	مالی هه‌ست پینکراو
tangyible net worth	حقوق المساهمين المادية (الملموس)	مافه مادییه‌کانى خاوه‌ن پشکه‌کان (هاوبه‌شه‌کان) (هه‌ست پینکراوه‌کان)
tangible property	ملك محسوس (ملموس)	مولکی هه‌ستپینکراو
tare	وزن العبوات	کینشی قتوه‌کان
tariff	تعريفه. جدول او	تاریفه‌ی گومرگی. خشته یان

	لیسته‌ی شوکل و پله‌ی که باجی گومرگی ل و و مرده‌گیریت	قائمة بالبضایع التي تفرض عليها الرسوم الجمركية.
tax	باج یان میرانه دوسه‌پینیت (باج)	يفرض ضريبة او رسماً. ضريبة
taxable value	شو به‌هایه‌ی باج ده‌گیریت‌موه	القيمة الخاضعة للضريبة
tax accounting	ژمیریاری باج	محاسبة الضريبة
taxation	سه‌پاندی باج	فرض الضرائب
tax base	بنه‌مای باج	اساس الضريبة
tax bond	قمواله‌ی باج	سند ضريبي
tax Court	دادگای باج	محكمة الضرائب
tax exempt	به‌خشاو له باج	معفي من الضرائب
tax lien	مالی دوست به‌سراگرتن، بو سه‌پاندنی باج	حق الحجز لاستيفاء ضريبة
tax payer	باجدر	دافع الضريبة. مكلف
tax rate	ریژهی باج	نسبة الضريبة
tax reserve	پالپشتی باج	احتياطي الضرائب
tax sale	فرۆشتن به‌مه‌بستی باج دان	بيع للوفاء بالضريبة
technological change	گۆز انکاری تەکنەلۆژی (تەکنیکی)	تغیر تکنولوجی (تقني)

teller	صراف	پارہ گزہ. سراف
temporary	موقت	کاتی
temporary annuity	معاش موقت	موچہی کاتی
tenancy	ایجار	کری
tenancy from year to year	إجارة من سنة لسنة	به کری دان له سالیکه وه بو سالیکی تر
tenant	مستاجر	کری چی
tenant for life	مستاجر لمدی الحیاة	کری چی به درینرای زیان
tenant for years	مستاجر لعدد من السنین	کری چی بو چند سالیک
tender	عطا	ته ندر
term	مدة. شرط	ماوه. کات/ مهرج. کوژ
term insurance	تأمين على الحياة لميعاد معين	دلنیاکردن له سه ر زیان بو کاتیکی دیاریکراو
term policy	بولیصة تامين محدودة المدة	بولیسهی دلنیاکردن بو ماوهیه کی دیاریکراو
terms of sale	شروط البيع	مهرجی فروشتن
territorial	إقليمي	هریمی
testament	وصية	وه سیت
testimony	شهادة شفوية	بهوانامه ی سرزاری
theft	سرقة	دزین
theft insurance	تأمين ضد السرقة	دلنیاکردن دژ به دزیکردن
third- class	بريد الدرجة الثالثة	پوستی پله سی

mall

third-class

(commercial)

paper

third mortgage

through freight

ticket

tidal

tidal land

tight

time

time account

time and
motion studytime bill of
exchange

time charter

time deposit

time discount

اوراق (تجاریه) من

الدرجة الثالثة

رهن ثالث

شحن كامل

تذكرة. بطاقة

متعلق بالمد أو الجزر

ارض مد وجزر

مقيد

وقت. أجل

حساب لأجل

دراسة الوقت والحركة

كمبيالة لأجل

تأجير مركب لأجل

ودائع لأجل

(حسم) أو خصم على

الوقت

كاغیزی بازرگانی پله سی

به بارمته کردنی سینهم

بارکردنی تهاو

بلیت. بیتاقه

هملکشان و داکشانی ناوی

دهریا

نمرز هوییهی هملکشان

وداکشان ناوی دهریا

دهیگرنتمه

کوتکراو

کات. ماوه (ماوهیهکی)

دیاریکراو)

حیساب بۆ ماوهیهک

حیساب به قمرز

لیکۆلینموی کات و جووله

کومبیاله بۆ ماوهیهک

بهکری گرتنی بهلمه مینک بو

ماوهیهک

سپارده بۆ ماوهیهک

داشکاندن به پیی

کات (داشکاندنی کاش)

time draft	كمبيالة لاجل	كومپياله بۇ ماوهيهك (پاش چاوپى كەوتن بەھاكەى ئەدرىنت)
time loan	قرض لاجل	قەرز بۇ ماوهيهكى ديارىكرائو
time money	مال مقترض لاجل	قەرز بۇ ماوهيهك
time note	كمبيالة لاجل	كومپياله بۇ ماوهيهك
time paid for but not worked	وقت يدفع عنه للموظف دون ان يعمل خلاله	ئەو كاتائەى فەرمانبەر كارى تيا ناكات بەلام مووچەش وەرئەگرنىت .
time (commercial) paper	اوراق (تجارية) لاجل	كاغىزى بازىرگانى بۇ ماوهيهك (لە كاتىكى ديارىكرائودا لە پاشەرفۇدا دەدرىنت)
time policy	بوليصه تامين مؤقتة	بېروانامەى دۇنياكردنى كاتى
tip	معلومات سرية . هبة . بخشيش	زانبارى نەينى . بەخشىن . دەستخۇشكرانە
tithe	عُشر	يەك لە سەر دە
title	لقب . حق الملكية . سند تملك	نازناو . مافى مولكدارى . بەلگە نامەى مولكدارى
title by descent	حق ملكية ميراثي	مافى مولكدارى ميراتى
title by gift	حق ملكية عن طريق الهبة	مافى مولكدارى لە رىنگاى بەخشىنەو
title by purchase	حق ملكية عن طريق الشراء	مافى مولكدارى لە رىنگاى كرىنەو
title guarantee	شركة لضمان حقوق	كۇمپانىيائى مسؤگەر كردنى

to his order	180	Economics
company	الملكية	مافی ملکایه تی
to his order	لامره	له سمر خواستی. له سمر لهرمانی
token	رمزي	نیشانه. هینما
token money	عملة رمزية	پاره ی نیشانه یی (به ناو پاره)
token payment	دفعة رمزية	پیدانی هینمایي بؤ گه پانه وه ی قهرزه کان
tolerance	تفاوت مسموح به	جیاوازی رینیدراو
toll	مکس. رسم	مه کس. (میرانه ی به رهه م)
ton	طن	تهن
tonnage	الحمولة بالطن. الأجر على الطن	کینشی بار به تهن / کری ی یه ک تهن
tort	ضرر مدني	زیانی شارستانی
total	کلي	همموی. سمرجه م. سمراپا
total loss	الخسارة الكلية	سمرجه م زیانه کان
total surplus	الفائض الاجمالي	سمراپای زیاده
town	بلدة	شارؤچکه
trade	مهنة. تجارة	پیشه. بازرگانی
trade acceptance	کمبیاله قبول	کومبیاله یه ک بؤ په سه ندکردن
trade agreement	إتفاقية تجارية	رینکوتنی بازرگانی
trade association	إتحاد مهني	یه کینتی پیشه یی
trade bill of	کمبیاله تجاریه	کومبیاله ی بازرگانی

exchange**trade discount**

حسم (خصم) تجاري

داشکاندنی بازرگانی

trade inیبدل سلعة قديمة
بسلعة جديدةکهلوپهل کۆن دهگۆرئتهوه به
کهلوپهلینکی نوێ**trademark**

علامة تجارية

هینمای بازرگانی

trade name

اسم تجاري

ناوی بازرگانی

**trade
publication**

نشرة مهنية

بلاوکاروهی پیشهیی

traderتاجر. تاجر الاسهم
الماليةبازرگان. بازرگانی پشکی
دارایی**trade secret**

سر المهنة

نهیننی پیشه

trading capitalرأس مال موظف (في
التجارة)سرمایه‌ی به‌گه‌پ‌خراو (له
بازرگانیدا)**trading floor**ردمة المبادلات
التجارية

هۆلی ئالوگۆپێ بازرگانی

trading stampsطوابع تشجيع
المبيعات

پول هاندانی فرۆشتن

trafficمناجرة. حركة
البضائعبازرگانی کردن. جووله‌ی
کهلوپهل**traffic density**كثافة حركة
المسافرين او
(البضائع او
السيارات)چپی جووله‌ی رێبواران یان
چپی جووله‌ی (کهلوپهل و
ئۆتۆمبیل)**traffic
management**

إدارة حركة البضائع

کارگێپێ جووله‌ی کهلوپهل

traffic regulations	انظمة المرور (او السير)	رژیمی هاتووچژ
transcript	نسخه طبق الاصل	وینهی دهقا و دهق
transfer	نقل او تحویل (ملك) الى شخص آخر	گواستنموی مولک بۆ که سیکێ تر
transfer agent	وکیل نقل الملكية	بریکاری گواستنموی مولک
transfer book	دفتر نقل او تحویل (الاسهم)	پهراوی گواستنموی نالویری پشک
transfer company	شرکة نقل (الامتعة)	کومپانیای گواستنموی کهلوپهل
transfer tax	ضريبة إنتقال حق الملكية او المنفعة	باجی گواستنموی ملکداری مافی ملکداری یان کهک
transit	ترانزیت. مرور	ترانسیت. تی' په ربوونی کاتی
transit advertising	إعلان في وسائل النقل	بانگهواز له هۆکانی گواستنموی
transportation	نقل	گواستنموی
transshipping	نقل البضائع من سفينة الى اخرى	گواستنموی کهلوپهل له پاپۆرێکه بۆ یهکیکی دی
traveler's check	شيك سياحي	چهکی گهشتوگوزار
traveler's letter of credit	کتاب اعتماد للمسافر	نوسراوی بهوپێدان بۆ رێبواران
traveling salesman	بائع متجول	فرۆشیاری گهپۆک
treasurer	امین الخزينة	نهمین داری خهزینه

treasury bill	سند علی الخزينة	قەواله له سەر خەزىنه (بۆ
treasury bond		كۆكردنهوهى قەرزى ماوه
treasury note		كورت)
	سند علی الخزينة	قەواله له سەر خەزىنه
	سند علی الخزينة	قەواله له سەر خەزىنه (بۆ
		كۆكردنهوهى قەرزى ماوه
		درىش
treasury	وزارة الخزانة (العالية	وهزارهتى دارايى
Department		
trial balance	ميزان الاختبار	تەرازووى تاقى كوردنهوه
		(پىچاچوونهوه)
triangular	مبادلة ثلاثية	ئالوگۆپى سى قولى
exchange		
trip charter	تاجير مركب لرحلة	بەكرى گرتنى بەلەمىك بۆ
		گەشتىك
truckload	حمولة سيارة نقل	قورسايى بارى ئۆتومبىلىك
trunk line	خط رئيسي	هينلى سەرەكى
trust	امانة	ئەمانەت
trustee	امین	دەست پاك. سەرراست
turnover	حجم الأعمال	قەوارەى ئىشوكارى
	(التجارية)	(بازرگانی)
tycoon	رجل أعمال قوى	پىيارى كار. بەهيزو خاوەن
	النفوذ (ملك من ملوك	دەسەلات
	المال او الصناعة)	

U

ultimo	الشهر السابق	مانگی پيشور
ultra vires	مخالف نظام الشركة	سهرېنچه له گهڼ رښمنی کومپانیا
unconditional	غير مشروط	بی‌مهرج
underinsurance	تامین الملك باقل من قیمته	دلنیا کړدنی مونځنیک به که متر له به ها که ی
underlease	إيجار من الباطن	کړی ی ژیریه ژیر
under protest	مع الاحتجاج	له گهڼ نا پر مزایي
under standing	تفاهم	له یه کتر گه یشتن
undertake	یتعهد	په یمان نه دات
undertaking	تعهد. مشروع	په یماندان. پروژه ی (ثابوری)
under the counter	بطريقة غير مشروعة	به رڼگایه کی نا پر موا
underwrite	یؤمن	دلنیا ده کات
underwriter	مؤمن	دلنیا کار. کومپانیای دلنیا کړدن
undistributed profit tax	ضريبة على الارباح غير الموزعة	باچ له سمر قازانجه دابه شنه کړاوه کان
undivided right	حق غير مجزا	ما ښکی بهش بهش نه کړاو
undue	زائد عن الحاجة	له پیویست زیاتر. پیویست ناکات

undue influence	تأثیر غیر مشروع	کارتیکردنکی نارهوا
unearned income	دخل غیر مکتسب	نمو بره داهات و ده‌ستکه‌وته‌ی به‌بی‌هیلاکی ده‌ست ده‌که‌وینت
unearned premium	قسط تامین غیر مکتسب	بره‌به‌شی د‌ل‌ن‌یا‌کردن، که پیشه‌کی وه‌ر‌گیراو
unemployment	بطالة	بینکاری
unemployment insurance	التأمين ضد البطالة	د‌ل‌ن‌یا‌کردن د‌ژ به بینکاری
unfair competition	منافسة غير عادلة (غير مشروعة)	پیش برکه‌ی نارهوا نمو پیش‌برکه‌یه‌ی دادوهری تیادا نی‌یه
uniform	موحد. قياسي	یه‌ک‌گرتو، پیوانه کاری
Uniform Commercial Code	النظام التجاري الموحد	سیستمی بازارگانی یه‌ک‌گرتو
uniform law	قانون موحد	یاسای یه‌ک‌گرتو
unilateral	إنفرادي. من جانب واحد	به‌تمنها، یه‌کلایانه
union	نقابة. اتحاد عمالي	ساندیکا. یه‌ک‌ینتی ک‌رن‌کاران
union contract	عقد مع النقابة	گرئ به‌ند له‌گه‌ل ساندیکا
union shop	مؤسسة نقابية	دام‌م‌زاونکی ساندیکایی
unit cost	ثمن الوحدة	نرخ‌ی دانه‌یه‌ک
United State value	قيمة البضائع المستوردة في الولايات المتحدة	به‌های که‌لوپ‌لی هین‌راوه‌کان ب‌و ولاته یه‌ک‌گرتوه‌کانی نه‌م‌ریکا
unit of value	وحدة القيمة	یه‌که‌ی به‌ها

universal	شامل. عام	گشتگیری. گشتی
universal agent	وکیل عام	بریکاری گشتی
unlisted security	سهم مالی غیر مسجل من قائمة البورصة	شکی دارایی که له لیستی بۆرسه دا تۆمار نه کراوه
unlisted stock	اسهم غیر مسجلة من البورصة	ئهو پشکانه ی له بۆرسه دا تۆمار نه کراون
unoccupied	شاغر	چۆل، که لین، به تال
unsecured	غیر مضمون	پشتگیری نه کراوه. مسۆگەر نییه
unsecured credit	إعتماد قرض غیر مضمون	بهوایدانی قهرزینکی مسۆگەر نه کراو. (پشت به ست به ناو ناوبانگی قهرزان)
unsecured creditor	دائن غیر مضمون	قهرزدهرینکی مسۆگەر نه کراو (قهرزدهر که باوهری به ناو ناوبانگی قهرزدهر که ی همیه)
unsecured debt	دین غیر مضمون	قهرزینکی مسۆگەر نه کراو
unsecured loan	قرض غیر مضمون	قهرزینکی مسۆگەر نه کراو
unsecured note	کمیپاله غیر مضمونة	کومپیاله یه کی مسۆگەر نه کراو
urban	مدنی، عمرانی	شارستانی، ئاوه دانی
usage	عُرف	نهریت، رُیسا
usance	مهلة عرفیة	ماوه یه کی نهریتی
usufruct	حق انتفاع	مالی که ملک لیوهرگرتن
usurper	مغتصب	داگیر کهر
Usury	ریا	سوو

V

vacant	شاغر	چۆل. كەلىن. بەتال
vacation	إجازة	مۆلەت
vacation pay	إجرة الإجازة	كرىنى مۆلەت
valid	صحيح (من الناحية القانونية)	راستە. رەوايە (لە رووى ياساسىيە)
validate	يثبت صحة (وثيقة، سند، الخ)	راستى ئەسەلمىنىت بۇ (بېرونامە، قەۋالە. ھتد)
valorization	رفع السعر	بىر زىكرىنىمەنى نىرخ
valuation	تقييم	ھەلسەنگاندن
value	قيمة	بەھا
value added by manufacture	القيمة المضافة بسبب تصنيع البضاعة	بەھاي خراۋەپال لە دروستكرىنى كەلۈپەلدا
value bill of exchange	كمبيالة ذات قيمة	كومبىيالىھەكى بەبەھا، بەھادار
valued policy	بوليصە تامين محدودة القيمة	ئەم بېرونامەنى دىلىياكرىنى بەھاكەى بۇدىيارىكرارە
value received	القيمة المتبوضة	بەھاي ۋەرگىراۋ
variable budget	ميزانية متغيرة	بوجەى گۆزداۋ
variable costs	تكاليف متغيرة	تىچۈۋونى گۆزداۋ (راستەوخۇ)
variance	اختلاف. تباين.	جىاۋازى. لادان

انحراف

variety retail
storeمخزن لبيع اصناف
متنوعة بالمفردفروشگاه بۆ فروشتنى
چەندىن جۆرى جياواز له
كهلوپهل به دانهvelocity of
circulation

سرعة تداول النقود

خيزايى دهستاو دهستکردنى
پاره

خيزايى ئالوويزکردنى پاره

vend

يبيع

نهيفروشتن

vendee

مُشتَر

كُريار

vending machine

آلة بيع

ئاميزى فروشتن (ئاميزه كه
رۆلى مروف دهبيت بۆ
فروشتن)

vendor

بائع

فروشييار

vendor's lien

حق البائع في الحجز

هاتى فروشييار له دهست
بهسه راگرتندا

vendue

بيع (بالمزاد العلني)

فروشتن به (ههراجى
ئاشكرا)

vendue master

بائع مزاد علني

فروشييارى ههراجى ئاشكرا

venture

مشروع

پروژه (پروژهيهكى
سهركيش)

venue

مكان المحاكمة

شوئنى دادگايکردن

verbal

شفهي

سهرزاري. بهقهسه. بهدهم

verbatim

حرفياً

پيت به پيت. دهقاودهق

verdict

قرار المحلفين

بهريارى سوئندخۆرهكان

vestibule training	تدریب فی مدرسه المعمل	راهینان له قوتابخانه‌ی کارگه‌دا
via	عن الطریق	له پینگای
vice	فی القانون بمعنی عیب او نقص.	له یاسادا به مانای کهم و کوپی و خهوش دیت.
vice-president	نائب رئیس	جینگری سه‌رۆک
violating law	شرط مخالفة	مه‌رجی سه‌رپنجی یاسا
clause	القانون	
visz	تأشيرة	فیزه (که‌ده‌درنت له په‌سایورت)
visible trade	التجارة المنظورة	بازرگانی بین‌راو
vital statistics	إحصاءات النفوس	سه‌رژمیری دانیشتوان سه‌رژمیری نیشته‌نیه‌کان
vocational training	تدریب مه‌نی	مه‌شق یان راهینانی پیشه‌یی
void	باطل	پوچەل. پوچ
voidable contract	عقد قابل للأبطال	گرنبه‌ندیک نه‌شیت پوچەل بکریته‌وه
void contract	عقد باطل	گرنبه‌ندیکی پوچ
volt	فولط	فولطی کاره‌با و - یه‌ک ئه‌مپیر
voluntary	طوعي. اختیاري	به‌خوایشت. به‌ئارمژوو
voluntary bankruptcy	إفلاس اختیاري	نابووتیبون به‌خوایشت (له‌سه‌ر خواستی قه‌رزوار خوی)

W

wage and salary administration	ادارة الاجور والرواتب	کارگنڤی کری و موچه
wage differential	الفرق فی الاجور	جیاوازی له کری یدا
wage earner	عامل بالاجر	کرئکار (کری بمبی پارچه، کری بمبی ساعات یان روزانه)
wage-hourlaw	قانون الاجور و ساعات العمل	یاسای کری و ساعاتی کارکردن
wage rate	بدل الاجر	له جیاتی کری
wages	اجور	کری
wage stabilization	تثبیت الاجور	چسپاندنی کری
waiting period	فترة الانتظار	ماوهی چاومروانکردن
walver	تنازل اختیاری	وازمینان به خوایشت له خواستنیک یان له ماف و کهلکینک
walver clause	شرط التنازل	ممرجی وازمینان
walver of protest	التنازل عن حق الاحتجاج	وازمینان له مافی نارهمزایی
Wall Street	وول ستریت	وول ستریت (ناوچهی دارایی له گهرکی مانهائن که دهکرونته ناوجهرگی شاری نیویورک)

wanton negligence	اهمال طائش	فهراموشکردنی بی عه قلا نه
war baby	صناعة او (شرکت) تعتمد علی الحرب	نمو پیشه سازیه یان نهو کومپانیایه ی له کاتی شمر دا گه شه ده کات
war clause	شرط الحرب	مهرجی جهنگ (له کاتی جهنگدا دلنیاکردن کومپانیای دلنیاکردن خوی به لپرسراو دانانیت)
ward	القاصر الموص عليه	منال یان میژد منال که باوکی نه ماوه و سپیندراوه به که سیک تر بو چاودیری بهرژوهندی و نیشوکارمگانی
warranty	ضمان (صحة الشیء)	پشتگیرکردن له راستی و رهوانی شتیک
warranty deed	سند ضمان	قموالهی پشتگیری
war risk insurance	التأمين ضد خطر الحرب	دلنیاکردن دژ به مترسی جهنگ
wastage	تلف	له که لکه موتن (بهمه هویه بیت)
waste	ضیاع	به فیژدانی که ره سه ی خاو له کاتی نیش کردندا

waste	تضرر العقار المستاجر	نهو زیانه‌ی کریچی نه‌یا لهو خانوه‌ی به‌کری گرتوه
watermark	علامة شفافة	نیشانه‌یه‌کی ره‌وشه‌نی
watt	واط	وات (پیومری کاره‌با)
waybill	قائمة بالبضائع المشحونة برا	لیستی نهو کملوپه‌لانه‌ی به‌رنگای ووشکانی بارکراون
weak market	سوق ضعيفة	بازارنکی لاواز (خستنه روو له خواست زیاتره نرخ داده‌به‌زنت)
wear and tear	استهلاك ناجم عن الاستعمال العادي	نهو په‌ککهورتنه‌ی له نمنجاسی به‌کاره‌ینانی ناسایی له ئامیزیک یان مولکیک په‌یدا ده‌بیت
wearing apparel	ملبوسات	جلوبهرگ
welfare management	إدارة الترفية عن الموظفين	کارگینه‌ی هویه‌کانی پشوو و چاکردنی باری کارکردن بو فهرمانبهران
wharfage	عوائد الرصيف	ده‌ستگه‌وتی شوسته‌ی به‌نده‌ره‌کان
whipsawed	من يتعرض لخسارة مزدوجة	نهو کسه‌ی توشی زیاننکی دوسره‌ ده‌بیت
white brass	نحاس ابيض	مسی سپی

white-collar worked	عامل ابیض الیاقه	کرنکاری به خمسپی (نمو) فهرمانبه رانهی کاری نوسین و کارگنپی دهکهن)
white space	فسحه بیضاء فی الصحف والمجلات	بوشاییه کی سپی له گوفارو پوزنامه دا
wholesale	بیع بالجملة	فروشتن به کو
wholesale price	سعر الجملة	نرخی کو
wholesaler	بائع او تاجر الجملة	فروشیار یان بازرگانی کو
widow	سطر ناقص	دیپرنکی ناتماو
wife's equity	حق الزوجة الطبیعی	مافی سروسشتی ژن (کاتی) له میرده کی جیاده بیتتوره)
will	وصية	وَسِیْت
willful negligence	إهمال مقصود	فهراموشکردنی له نقه ست
windfall	کسب مفاجئ	دهستگه وتیکی گتوپر
winding up	تصفية (اعمال المؤسسية)	تاووتوی کردن (پالاوتنی) نیش و کاری دامه زراوکه (فروشتن) به
with all faults	مهما كانت العيوب	هه مووخه وشه گانییه وه
withdrawal	سحب	راکیشان (راکیشانی) پاره ی سپارده کراو له بانک)
withholding	إقتطاع	بهین

with interest	194	Economics
with interest	مع الفائدة	له گهڻ سود
without delay	دون تاخير	بهين دواڪه وٽن. يه ڪسمر
without recourse	دون حق الرجوع	بهين مالن گهڻانهوه
without reserve	دون تحفظ	بهين يهڪ و دوو، بي دوو دلي
with recourse	مع حق الرجوع	له گهڻ مالن گهڻانهوه
wool	صوف	خوري
work	عمل، شغل	ڪار. نيش
working capital	الراسمال العامل	سرمایه ڪارپينڪراو
work in process	اعمال قيد التنفيذ	لهو نيشوو ڪارانهي له رولي جي به جي ڪرندايه
work measurement	مقياس العمل	پنومري ڪار
workmen's compensation insurance	تأمين على تعويض إصابات العمل	دلنيا ڪرڊن له سسر بڙارڊني تووشبون له ڪاتي ڪار ڪرندنا
worth	قيمة	بهه
wreck	حطام السفينة الغارقة	پاشماوهي پاپورنڪي نقوم بو
write off	شطب (دين او) حساب ... الخ	ڪوڙانڊنهوهي (لمريزڪ يان حيساينڪ ... هتد)

Y

Yard	يارد	يارده (پنومری درختی به پی‌ئی سیستمی نینگلیزی)
Yard goods	اقمشة تباع بالیارد	نمو قوماشی به یارده ده‌فروشیئت
Year	سنة. عام	سال
Year-end dividend	حصه ارباح نهاية السنة	به‌شه قازانجی کوتایی سال
Yellow brass	نحاس اصفر	مسی زهره
yield	مردود. غلة	ده‌ستگموت (بهره‌می زهوی)

Z

Zone pricing

تسعير البضائع
حسب المناطق

نرخ دانان به پی‌ی
ناوچه‌کان

Dictionary of Economics

English - Arabic - Kurdish

Arabic - Kurdish - English

By
Nazhad Abdulqader shmqar

Verification:
Akram Qaradaghi

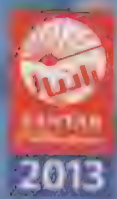


منتهی اقرا
www.iqra.ahlamontada.com

فەرھەنگی ئابوری

ئینگلیزی - عەرەبی - کوردی
عەرەبی - کوردی - ئینگلیزی

نەزادە بەدولقادر شەمقار
وردبۆنە وەو تۆزاندن
نە کۆم قەرەداخی



لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْقَدِي إِقْرَأِ النِّقَافِي)

بدي دالود كَتَابِهَاي مَغْتَلَف مَرَاچِم (مُنْقَدِي إِقْرَأِ النِّقَافِي)

بۇدېمۇنقى جۇرېما كىتېب: سەردەنى: (مُنْقَدِي إِقْرَأِ النِّقَافِي)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى , عربى , فارسى)

فەرھەنگى نابورى

ئىنگىلىزى _ ھىندى _ كوردى

ھىندى _ كوردى _ ئىنگىلىزى

نەزاد ە بدولقادر شىمار

وردبونهو توژاندن:

ئەكرەم قەرەداخى

ناوى كىتىپ: فەرەنگى ئابورى
ناوى نووسى: نەزادە عبدولقادر شىقار
بابەت: فەرەنگى زانسنى
مۇنقارنى كۆمپيوتىرى: ئاسق سەمىد
تىراژ: ۳۰۰۰ دانە
ژمارەى سىپاردىن : ۴۲۴ ى ۲۰۰۲

لەبلاوكر اوەكانى كىتىبخانەى زانىيار
سلىنمانى - شەقامى پىرەمىرد

Zanyarbook@yahoo.com

07702233946

پیشەکی

کیشەي نه‌بوونی زاراوه‌ی زانستی له‌ بواره‌ گرنه‌گه‌کانی ژيانماندا، کاریه‌گه‌رییه‌کی خراپی کردۆته‌ سه‌ر دواخستنی تۆژینه‌وه‌و لیکۆلینه‌وه‌ی ورد به‌ زمانه‌ شیرینه‌که‌مان، بۆته‌ ڕینگه‌کی گه‌وره‌ ش له‌ به‌رده‌م تۆژه‌رو لیکۆله‌ره‌که‌ماندا، که‌ به‌و زمانه‌، زاده‌ی بیرو پسیپۆی خۆیان له‌ بواره‌ جیا‌جیا‌کانی زانست و مه‌عریفه‌دا ده‌ربخه‌ن و ، ڕۆله‌کانی نه‌ته‌وه‌ بتوانن سود له‌ نه‌زمون و پسیپۆیان وه‌ربگرن.

زمانیش خۆی له‌ خۆی دا نه‌و نامرازه‌ هه‌ره‌ گرنه‌گه‌یه‌ که‌ مه‌عریفه‌ به‌ هه‌موو لقه‌ جۆر به‌ جۆره‌که‌نیه‌وه‌ ده‌گۆیزێته‌وه‌، بۆیه‌ هه‌ر لاوازیه‌که‌ له‌ زماندا، له‌ نه‌بوونی چه‌مک و ووشه‌ و زاراوه‌ی پڕ به‌پرو تایبه‌تمه‌ند به‌رامبه‌ر به‌ هه‌موو چه‌مک و زاراوه‌یه‌کی بیانی، ده‌سته‌وسانی و دۆش دامانی نه‌و زمانه‌ ده‌رده‌خات که‌ ناتوانیت له‌گه‌ڵ په‌وتی خیرایی پیشه‌که‌وتنی سه‌رده‌مدا هه‌نگاو بنیت.

نیمه‌ی کورد، که‌ نه‌مڕۆ هینشتا له‌ کاروانی پیشه‌که‌وتوی نه‌م جیهانه‌دا زۆر له‌ دواوه‌ین، له‌ هه‌موو نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ زیاتر پێویستمان به‌ قۆڵ ئی‌هه‌لمانی‌نی زانا و پسیپۆ و پۆشنه‌یرانه‌نه‌، که‌ به‌گیانی له‌ خۆ بو‌رده‌یی و ماندونه‌ناسی و کۆلنه‌دانه‌وه‌ ناو‌پی‌جدی له‌م زمانه‌ شیرینه‌ بده‌نه‌وه‌، هه‌ریه‌که‌ له‌لای خۆیه‌وه‌ نه‌وه‌نده‌ی له‌ توانایدا‌یه‌ به‌رده‌ی‌که‌ بخاته‌ سه‌ر بونیادی دامه‌زاندنی زمانیک‌ی به‌ک‌گرتووی پیشه‌که‌وتوو که‌ پرا‌وپ‌ر

بهرامبهر به هموو زاراوه ووشه‌یه‌کی جیهانی، ووشه و زاراوه‌ی
خۆمان هه‌بێت. ئابوریزانی‌ش، که یه‌کێکه له ههره کۆله‌که گرنه‌کانی
قه‌واره‌ی ولات و نه‌ته‌وه‌ی ده‌وله‌ت، ئه‌م‌وێ زانی‌نی بۆته پینداویستییه‌کی
گرنه‌که ههر بۆ ئه‌وانه‌ی که له بواری سیاسه‌ت وگه‌شه‌ی ولات و
نه‌ته‌وه‌ی دامه‌زراندنی کۆمه‌لگایه‌کی مه‌ده‌نی دا کارده‌که‌ن، به‌لکو
پینداویستییه‌کی هه‌نوکه‌یی گرنه‌گیشه بۆ هه‌موو روناک‌بیرو و
هۆشمه‌ندێک.

ههر بۆیه ئه‌و ئاوێدانه‌وه‌یه‌ی ئێمه‌ش، بۆ ئه‌م مه‌سه‌له گرنه‌که، ههر
له‌و رێچکه‌یه‌وه‌یه که ئیتر کاتی ئه‌وه هاتوه‌ی زاراوه‌ی ئابوریشمان
هه‌بێت و بتوانین تۆژینه‌وه‌کانمان له‌و بواره‌دا به‌ زمانی خۆمان داریژین،
بتوانین بیرکردنه‌وه‌ی پلانه‌کانی ئابوری و نه‌خشه‌ سازیمان به‌و
زمانه‌بێت، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش رومان کرده‌ برای ئازیزمان مامۆستا
نه‌ژاد عه‌بدولقادر شمعار ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی راژه که پسیپۆرێکی
دیاری ئابوریو ماوه‌یه‌کی زۆره‌ وه‌ک خامه‌یه‌کی به‌ پینز له‌م بواره‌دا
جێپه‌نجه‌ی هه‌یه، بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌رکی دانانی ئه‌م فهره‌نگه‌ بخاته‌ سه‌ر
شانی خۆی، ئه‌مه‌یش له‌ ماوه‌ی دیاریکراوی خۆی دا کاره‌که‌ی ئه‌نجام
دا، سوپاسی ده‌که‌ین.

ئێمه‌ لێره‌دا وه‌ک هه‌موو جاریکی دی پوو ده‌که‌ینه‌ زاناو
پسیپۆره‌کانمان که به‌چاوی تۆژینه‌وه‌ی هه‌لسه‌نگاندن و سه‌رنج دانوه
تسێ بپروانن، و له‌ سه‌رنج و تێبینیه‌کانیان بێ به‌شمان نه‌که‌ن، و
لاپه‌ره‌ی گۆلاره‌که‌شمان بۆیان ئاوه‌لایه‌ وهر بژین.

ئه‌کهره‌م قه‌ره‌داخی

chantage	روتاندنه وه	إبتزاز
semi-skilled labor	دهستی کرینکاری نیمچه هونهری	إيدُر عامله شبه فنية
commutation of taxes	نالوگۆڤ یان گۆڤینه وهی باج	إبدال الضرائب
commutation of interest	نالوگۆڤ یان گۆڤینه وهی که لک	إبدال المنفعة
release	هسته تۆپیاکی	إبراء ذمة
defeasance	به تالکردنه وه، پوچه لکردنه وه	إبطال
ademption	پوچه لکردنه وهی وه سینتنامه که	إبطال الوصية
kick back	به رتیل	إتاره
combine	یه کیتی، یه کبونی کۆمپانیایکان	إتحاد الشركات
export association	یه کیتی نینه ره کان	إتحاد المصدرين
combination in restraint of trade	یه کبون به مه بهستی کۆتکردنی بازرگانی	إتحاد بهدف تقييد التجارة

combination	یه کیتی کومپانیاکان	اتحادُ شرکت
trade association	یه کیتی پیشه‌یی	اتحاد مهنی
gentleman's agreement	رئکومتنی ناموس (ره سمی نی‌یه)	اتفاق شرف
agreement in restraint of trade	رئکومتن بۆ بهرهم‌لستی بازرگانی	اتفاق لعرقلة التجارة
agreement	رئکومتن، رئکومتنامه	اتفاق. إتفاقیة
commercial agreement	رئکومتنی بازرگانی	اتفاقیة تجاریة
trade agreement	رئکومتنی بازرگانی	اتفاقیة تجاریة
pooling agreement	رئکومتننامه‌یی کۆکردنوه	اتفاقیة تجمع
collective agreement	رئکومتننامه‌یی به‌کۆمه‌ل	اتفاقیة جماعیة
continuing agreement	رئکومتننامه‌یی به‌رده‌وام	اتفاقیة مستمرة
joint agreement	رئکومتنی هاوبه‌ش	اتفاقیة مشتركة
clearing agreement	رئکومتنی پاک‌کاری رئکومتنی حواله به‌گواله	اتفاقیة مقاصدة
master agreement	رئکومتنیکی نمونه‌یی	اتفاقیة نموذجیة
proof of Loss	سه‌ماندننی زیان	إثبات الخسارة
joint tenancy	به‌کرتنرتنی هاوبه‌ش	إجارة مُشتركة
tenancy from year to year	به‌کرتنی دان له سالی‌که‌وه بۆ سالی‌کی تر	إجارة من سنة لسنة

إجرة النقل	Y	Economics
general tenancy	به كړندانی گشتی (ماوهی دیاریکړاوی نویه)	إجاره عامه
vacation	مؤلت	إجازة
sick leave	مؤلتی نه خوښی	إجازة مرضية
call-in pay	کړنی هاتنه سمرکار کړنی بانک کردن بؤ کار	إجر الاستدعاء للعمل
make-up wage	کړنی قهره بوکړاوی	أجر تعويضي
freight inward	کړی باری کلوپله هاتوه کان	أجر شحن البضائع الداخلة
employer	کړندار، خاوه نکار	أجر، صاحب عمل
multiple insertion rate	کړنی دوو باره بوونه وهی بانگمواز	إجرة إعلان متكرر
vacation pay	کړی مؤلت	إجرة الأجازة
dead freight	کړنی بار کردن له کیس چوو	إجرة الشحن الضائعة
freight prepaid	کړنی باره که پېښه کی دراوه	إجرة الشحن مدفوعة مقدماً
call-back pay	کړنی گهرانه بؤ کار	إجرة العودة الى العمل
pilotage	کړی رابهر (کاپتن)	أجرة المرشد (القبطان)
carriage	کړنی گواستنوه	إجرة النقل
drayage	کړنی گواستنوه به عهره بانه	إجرة النقل بالعربة

preferential rate	کرنیهکی سریشک	اجرة امتیازیه
freight outward	کرنی باری کهلوپهل دەرچووه کان	اجرة شحن البضائع الخارجة
export rate	کرنی باری کهلوپهل نیراو	إجرة شحن بضاعة التصدير
freight all owed	کرنی بار (رینپندراو به داشکاندن)	اجرة شحن مسموح بحسبها
freight	کرنی باری؛ کهلوپهل بارکراوه که	أجرة؛ الشحن البضاعة المشحونة
wages	کرنی	إجور
monopoly	پاوان، مؤنوپول	إحتکار
oligopoly	پاوانی که مینه	إحتکار القله
reserve	پالپشت، یمدهک	إحتیاطی
statistics	نامار، شمار	إحصاء
vital statistics	سرژمیری دانیشتوان سرژمیری نیشته نیه کان	إحصاءات النفوس
stock piling	ناخنینی کهلوپهل به مبهستی پالپشت (بو کاتی تنگانه)	إختزان البضائع احتیاطیاً
specialist	پسپو، پسپوری	إختصاصی إخصائی

اداره شئون التامين	۹	Economics
defalcation	دهست پيسى لى نه مانه تهسى لهستؤيدايه	اختلاس
peculation	دهست پيسى له پارهى دهوله تدا	اختلاس
variance	جياوازى. لادان	اختلاف. تباین.
election	مهلبژاردن	انحراف اختيار
sampling	ومرگرتنى نمونه كان	اخذ العينات
last will testament	دواين وهسنت	آخر وصية
management	بهړنوه بردن، كارگنېرى	اداره
wage and salary administration	كارگنېرى كرى و موچه	اداره الاجور والرواتب
welfare management	كارگنېرى هويه كاني پشوو و چا كړدى بارى كار كړدن بو فرمانبران	اداره الترفية عن الموظفين
sales management	كارگنېرى فروشراوهمكان	اداره المبيعات
traffic management	كارگنېرى جوولوى كلوپل	اداره حركة البضائع
personnel management	كارگنېرى نيشوكارى فرمانبران	اداره شؤون الموظفين
insurance management	كارگنېرى نيشووكارى دلفيا كړدن، بهړنوه بردنى نیشووكارى بيمه كړدن	اداره شئون التامين

فهره نکی نابوری	۱۰	إدارة منع الأخطار
risk management	کارگیری قهدهغه کردنی مترسیه کان	إدارة منع الأخطار
next of kin	نزیترین خزم	ادنی الأقارب
minimum wage	نزمترین رادهی کرئ	ادنی حدّ للأجر
minimum charge	نزمترین رادهی میرانه	ادنی حدّ للرسوم
low	نزم ترین نرخى پشکه کان	ادنی سعر للأسهم
permit card	مؤلعتدان به دامه زانندنی کرنکارنک له دهر موهی سه ندیکا	إذن بتوظيف عامل من خارج النقابة
furlough	مؤلعت و مرگرتن، مؤلعتی بی موجه	إذنٌ بالغياب
capital gain (or Loss)	قازانچ یان زیانی سرمایه	ارباح (او خسائ) الراسمال
simple correlation	په یومندی ساده	إرتباط بسيط
multiple correlation	په یومندی فره لایه نه	إرتباط متعدد
bank debits	مایه ی قمرزماکانی بانک	لر صده مصرفیه مدنیة
land	زهوی	لر ض
tidal land	نهر زموییه ی هملکشان وداکشان ناوی دهریا دهیگر نته وه	لر ض مد و جزر
prosperity	گه شه کردن، بوژانه وه	إزدهار، انتعاش

reliction	زیادبوونی روویری	إزدياد في مساحة
	زهووييک بهمزی	الارض بسبب إنحسار
	کشانهووی ناو	الماء
basis	بنه پوت. بنهما	اساس
income basis	بنه ماي داهات	اساس الدخل
tax base	بنه ماي باج	اساس الضريبة
collection basis	بنه ماي و مرگرتن	اساس تحصيل
	(کوگردنهووی) باجهکان	الضرائب
grounds	هوکان	اسباب
investment	و مبرهينان	إستثمار
means test	ليکولینهووی دهرامته	إستطلاع الموارد
	دلراييهکان	المالية
referendum	دهنگدانی گشتی	إستفتاء عام
blue-chip stock	پشکی پله يک	اسهم الدرجة الاولى
industrials	پشکی کومپانييا	اسهم الشركات
	پيشه سســــــــــــــازی و	الصناعية والتجارية
	بازرگاننييهکان	
no par value stock	نمو پشکانهي بهماي	اسهم بدون قيمة
	بمناويان نييه	إسمية
promoter shares	پشکی دامه زانندن	اسهم تأسيسية
capital stock	پشکهکانی سرمايه	اسهم رأس المال

equity capital	پشکی سرمایہ	اسهم راس المال
	ناسایی	العادية
industrial stock	پشکی پیشہ سازی	اسهم صناعیة
international stock	پشکہ جیہانیہ کان	اسهم عالمیة
clearing house stock	پشکی ژوری	اسهم غرف المقاصة
	پاکوکاری	
unlisted stock	نہو پشکانہی لہ	اسهم غیر مسجلة من
	بورسہ دا تو مارنہ کراون	البورصة
inactive stock	نہو پشکانہی بزاون تیان	اسهم غیر نشطة
	کہمہ، سستن، خاون	
redeemable stock	نہو پشکانہی توانای	اسهم قابلة للاسترداد
	بہدہ سستہ تیان نہو دیان	
	ہمہ	
growth stock	پشکینک دہشیت	اسهم قیمتها قابلة
	بہاکی ہرزیتہ	للاارتفاع
outstanding stock	نہو پشکانہی	اسهم متداولة
	لہر دہستایہ	
	نہو پشکانہی	
	لہا لوویرایہ	
part-paid stock	نہو پشکانہی بہشیک	اسهم مدفوعة القيمة
	لہبہاکی دراوہ	جزئياً
listed stock	نہو پشکانہی	اسهم مسجلة في
	لہورسہ دا تو مار کراون	البورصة

اِشعار	۱۳	Economics
authorized stock	پشکی ری‌پندراو	اسهم مصرح به
guaranteed stock	پشکی مسؤگمر کراو (پشتگیرکراو زامنکراو)	اسهم مضمونة
floating stock	نمو پشکهای له‌بازاپ خراووته روو	اسهم مطروحة
preferred stock	پشکه نایابه‌کان	اسهم ممتازة
issued stock	نمو پشکانه‌ی دمرکراون (فروشـــــراون و دابه‌شکراون)	اسهم مَصْدَرُهُ
advice	ناگادارکردن	اِشعار
landing notice	ناگادارکردنـــــمویه بازرگان بمویه که نمو کملوپهله‌کـــــی داوای کردوه، نامادهیه	اِشعار اِنزال البضائع
credit memorandum	ناگادارکردن له‌لایه‌ن قهرزدمروهه	اِشعار الدائن
imputed notice	ناگـــــادارکردنی خـــــمیلینراو (مـــــزمندمکراو)، پنشبیینیکراو	اِشعار مُفترض
release of mortgage	ناگادارکردنـــــمویه بهمه‌لوه شـــــانمویه بارمته‌که	اِشعار يَفك الرهن
notice	ناگـــــادارکردن،	اِشعار، تَبْلِغ

	پنډاگه يانډن	
res	شته گان (پو نازندو	اشياء
	ناژين	
nominal asset	بهناو مال	اصل اسمي
actual asset	مال به به هاي	اصل بقيمة الحقيقية
	راسته قينه گهي	
fixed asset	مالي نه گور	اصل ثابت
liquid asset	مالي شل (زور نه گرينت	اصل سائل
	به پاره)	
net asset	پوخته ي مال	اصل صاف
intangible asset	مالي نه بينراو،	اصل غير ملموس
	هسته پينه گراو	
hidden asset	مالي شاروه، ناديوار	اصل مخفي
tangible asset	مالي هسته پينگراو	اصل ملموس
active asset	مالينكي به بزوات	اصل نشط
cash asset	پاره ي كاش له سندوقدا	اصل نقدي
strike	مانگرتن	اضراب
economic strike	مانگرتني نابوري	اضراب اقتصادي
buyer's strike	مانگرتني كپياره گان	اضراب المشتريين
sympathetic strike	مانگرتني پشتگيري	اضراب تاييدي
political strike	مانگرتني راميار ي	اضراب سياسي
illegal strike	مانگرتني ناپوهوا	اضراب غير شرعي

اعادة رهن	۱۵	Economics
sit-down strike	نهو مانگرتنه‌ی مانگرتووه‌کان له شونینی خو‌یان ده‌مین‌ه‌وه	اضراب یلازم المضربون فیه مکان العمل
nominal damages	پارویه‌کی که‌مه، به‌ناوی بژاردنه‌وه ده‌درت	اضرار (تعویضات) اسمیه
sea damage	زیانه‌کانی ده‌ریا	اضرار البحر
speculative damages	زیانی پینش بینی گراو	اضرار توقعیه
impairment	لاوازکردن، له‌کارخستن	إضعاف، تعطیل
sight	له‌گه‌ل چارپی‌که‌وتن. بی‌دواکه‌وتن	إطلاع
resale	دووباره‌ فرۆشتنه‌وه (دووجار فرۆشتنی یه‌ک که‌لوپه‌ل)	إعادة البيع
reinsurance	دووباره‌ دلنیاکردنه‌وه له‌گه‌ل کۆمپانیا‌یه‌کی ت‌ردا	إعادة التأمين (مع شركة اخرى)
re-export	دووباره‌ نادنه‌ ده‌ره‌وه	إعادة التصدير
renegotiation	دووباره‌بوونه‌وه‌ی وتووژ	إعادة التفاوض
rediscount	دووباره‌ داشکاندن	إعادة الخصم
reorganization	دووباره‌ ریک‌خستنه‌وه	إعادة تنظیم
rehypothecation	دووباره‌ بارمه‌کردن	إعادة رهن

reinstatement	دوباره	إعادة سريان بوليصة التأمين
maintenance	لهیاسادا بهمانای (به خیر کردن) دیت	إعالة
subsidy	باریز	إعانة
advancement	باربوی پیشه کی	إعانة مُعجلة
service credit	برو اپنکردنی (قرضك) بو کارگزاره کان	إعتماـد (قرض) عن خدمات
commercial credit	برو اپنکردنی بازرگانی	إعتماـد تجاري
blank credit	برو ا پندانی سپی	إعتماـد علی بیاض
revocable credit	برو اپندانیک که نشینت به تالکرتنه ————— پوچهلبرتته مه	إعتماـد قابل للنقض
unsecured credit	برو اپندانی قرضکی مسؤگهر نه کولو . (پشت به ست به ناو ناویانگی قرزای)	إعتماـد قرض غیر مضمون
bank credit	برو اپندانی بانک	إعتماـد مصرفي
cash credit	برو اپندانی کاش	إعتماـد نقدي
advertisement	بانگه واز کردن	إعلان
direct mail advertising	بانگه واز به پوستهی راسته وخو	إعلان بالبريد المباشر

mail. order advertising	بانگه‌واز بۆ هاندانی خواستی پۆسته‌یی	إعلان تشجيع طلب بالبريد
cooperative advertising	بانگه‌وازی هه‌روه‌زی	إعلان تعاوني
industrial advertising	بانگه‌وازی پيشه‌سازی	إعلان صناعي
national advertising	بانگه‌وازی گشتی	إعلان عام
double-page spread	بانگه‌واز له‌سه‌ر دوو لاپه‌ره‌ی به‌رامبه‌ر	إعلان على صفحتين متقابلتين
transit advertising	بانگه‌واز له‌هۆکانی گواستنه‌وه	إعلان في وسائل النقل
media advertising	بانگه‌وازی نوسراو (گۆناره‌و رۆژنامه‌)	إعلان كتابي
consumer advertising	بانگه‌واز بۆ به‌کاربه‌ران	إعلان للمستهلكين
local advertising	بانگه‌وازی خۆجێیه‌تی	إعلان محلي
senior	پله‌ به‌رزتر، به‌رزترین پله‌ یان پایه‌	اعلى (درجة او مرتبة)
ceiling price	به‌رزترین راده‌ی نرخ	اعلى حد للسعر
high	به‌رزترین نرخ	اعلى سعر
superior	به‌رزتر، به‌رزتر به‌ (پله‌ی فه‌رمانه‌روایی)	اعلى. اسمی (مرتبة)
advertising	نیشووکاری بانگه‌واژکردن	اعمال الإعلان
work in process	ئەو نیشوو کارانه‌ی له‌	اعمال قيد التنفيذ

backlog	کاره دواکموتوه کان. جی به جی کردندایه	اعمال متاخرة
banking	کاره کانی بانک	اعمال مصرفیة
investment banking	کرداری بانک کان بو وه بهرینان	اعمال مصرفیة للاستثمار
labor pirating	تفره دانی کرنکاران	إغواء العمال
best commercial paper	باشترین کاغزه بازرگانیه کان	افضل الاوراق التجارية
horizontal	ناسویسی	إفلي
bankruptcy	نابوتی	إفلاس
voluntary bankruptcy	نابوتیبون به خوایشت (له سر خواستی قهرزار خوی)	إفلاس إختیاری
involuntary bankruptcy	نسابوت بوونییک له دمه لاتدا نییه	إفلاس قهري
proposal	پیشنیاز	إقتراح
business economics	نابوری کار	إقتصاد الأعمال
planned economy	نابوری نه خشه بو کیشراو	إقتصاد موجهة
national economy	نابوری نیشتمانی	إقتصاد وطني
withholding	بهین	إقتطاع
seniority	پیشینه	أقدمية

less-than-truckload	كـمـتر لـمـبارى نۆتۆمبيلنى باركىش	اقل من حُمولة سيارة النقل
less-than-carload	كـمـتر لـمـبارى عمره بانه يهك	اقل من حمولة عربة
territorial	مهرنى	إقليمي
Yard goods	نمى قوماشى به يارده دهفروشت	اقمشة تباع بالياردة
plurality	زۆرىنى زۆرى دهنگه كان	اكثرية الاصوات
vending machine	ناميزى فروشتن (ناميزه كه رۆلى مروف دهبيت بؤ فروشتن)	آلة بيع
cash register	ناميزى توماركردى پاره	آلة تسجيل النقد
perfect machine	ناميزنى تمواو	آلة كاملة
tabulating machine	ناميز بؤ رنكخستنى خشته كان	آلة لتنظيم الجداول
office machine	ناميزى نووسينگه	آلة مكتبية
machine tool	ناميزنى ميكانيكى	آلة مكنية
joint or several obligation	پابه ندبونى هاوكارى، يان بهتمنها	الالتزام تضامنى او انفرادي
fixed Liability	پابه ندى نهگۆپ	الالتزام ثابت
personal or real obligation	پابه ندبونى خويى،	الالتزام شخصي، او

التزام عقاري	کهسی یان پابمندبوونی منکایه تی	
إلتزام صریح، او	پابمندبوونی ناشکرا،	express, or implied obligation
التزام ضمنی	یان پابمندبوونی شاراوه	
إلتزام طبیعی او	پابمندبوونی سروشتی،	natural or civil obligation
التزام مدنی	یان پابمندبوونی شارستانی	
إلتزام قانونی	پابمندبوونی یاسایی	legal liability
إلتزام مالی	پابمندبوونی دارایی	Liability current
إلتزام مباشر	پابمندبوونی راسته وخو	Liability direct
امانة	نهامنت	trust
امانة خاصة	نهامنتی تایبته (سپارده)	private trust
امانة لمنع التبذیر	نهامنتیک بو قدهه غه کردنی به فچودان	spendthrift trust
امتنعة منزلية	کهلوپه لی ناومال	household goods
إمتیاز	سهریشک	privilege
أمرُ الشحن	فرمانی بارکردن	shipping order
أمرُ امتثال	فرمانی (گوئی تاپه لی)	mandamus
أمرُ بشهر الأفلاس	فرمانی ناشکرا کردنی نابوتی	adjudication order

امین الخزینة	۲۱	Economics
ordinance	فرمانی شارهوانی یان کارگیری	امر بلدی او اداری
search warrant	فرمانی پشکنین	امر تفتیش
warrant land lord's	فرمانی جی به جی کردن، له لایه خاوهن مولک	امر تنفیذ من مالک العقار
letters testamentary	فرمانی جیبی به جی کردن و هسیه تننامه	امر تنفیذ وصیة
order	له یاسادا فرمان، له نابوریدا خواست	امر، طلب
commission	فرمان، لیژنه، دهستخوشکرانه	امر، لجنة، عمولة
public domain	مولکی گشتی دهولت	املاک الدولة العامة
domain	ملکداری گشتی	املاک عامة
landed estate	زموی و زارو مولک و خانوبهره	املاک عقارية
personal estate	مولک و مالی گوئزراوه	املاک منقولة
insufficient funds	سامان یان پارهی تهوای نیه، (پارمکی تهوای ناکات)	اموال غیر کافیه
trustee	دهست پاک. سرراست	امین
treasurer	نهمین داری خزینه	امین الخزينة

Fiduciary	ئەمىن، دەست پاك، سەر راست	امین، مُؤْتَمَنُ
productuion	بەرهمه	إنتاج
over production	بەرهمیکی زیاتر	إنتاج زائد
plagiarism	خۆی دهکات به کهسیکی دی	إنتحال
boom	بوژانهوه	إنتعاش
recovery	بوژانهوه	إنتعاش
shrinkage	دابەزینی کێش یان دابەزینی بهما	إنخفاض في الوزن او القيمة
traffic regulations	ڕێنمی هاتووچۆ	انظمة المرور (او السير)
expenditure	خەرجکردن	إنفاق
unilateral	بەتەنها، یەکلایانە	إنفرادي. من جانب واحد
lapse	بەسەرچوون	إنقضاء
contraction	داکشانهوه، پوگانهوه	إنكماش
deflation	داکشانهوه، پوگانهوه	إنكماش
l.o.u.owe you	من لەرزواتم	إني مدينُ لكَ
negligence	فەرامۆشکردن	إهمال
slight negligence	کەمتر خەمییهکی سادە (بچووک)	إهمال بسيط

اوراق تجاریه	۲۳	Economics
gross negligence	فراموشی کردنیکی گمراه	إهمال جسیم
imputed negligence	فراموشی خه ملینراو (مزهنده کراو)، پیشبینیکراو	إهمال مفترض
willful negligence	فراموشی کردنی نهمنقهست	إهمال مقصود
o.k	نؤکهی، (راسته، باشه، پهسهنده)	او، ک، (اوکی)
third-class (commercial) paper	کاغزی بازرگانی پله سی	اوراق (تجاریه) من الدرجة الثالثة
time (commercial) paper	کاغزی بازرگانی بو مارهیهک (له کاتینکی دیاریکراودا له پاشهپوژدا دهرنت)	اوراق (تجاریه) لاجل
credentials	کاغزی باومپیدان	اوراق اعتماد
notes payable	کاغزی پیدان	اوراق الدفع
notes receivable	کاغزی وهرگرتن	اوراق القبض
bank paper	کاغزی بازرگانی	اوراق تجاریه
commercial paper	کاغزه بازرگانیهکان	اوراق تجاریه
agricultural (commercial) paper	کاغزی بازرگانی / کشتوکال	اوراق تجاریه زراعیه
purchased (commercial) paper	کاغزی بازرگانی کراو	اوراق تجاریه مشتراه

eligible (commercial) paper	کاغذی بازرگانی پمسه ندر او	اوراق تجاریه مقبولة
second-class (commercial) paper	کاغذی بازرگانی پله دو	اوراق تجاریه من الدرجة الثانية
inactive security	نمو کاغذی بزواتی کمه. سسته. خاوه	اوراق غیر نشطة
prime	یکه مین، پینش کموتو	اولی. متقدم
day's sight	چهند روزیک پاش بینین	ایام بعد الاطلاع
any other business	همکارنکی تریش	ایه اعمال اخرى
ground rent	کرنی زهوی، ملکانه	إيجار الارض
rack rent	کرنی گران	إيجار باهظ
underlease	کرنی ژنیریه ژنیر	إيجار من الباطن
ballment	سپاردن	إيداع
commutation	گۆپینهوه	إيدال
revenue	دهرامت	إيراد
other income	دهرامته کانی تر	إيرادات اخرى
stoppage in transit	راگرتنی کملوپل له رنگادا	إيقاف البضاعة في الطريق
lockout	کار راگرتن بو فشار لسمر کرنکاران	إيقاف العمل للضغط على العمال
fraud	ساخته کردن، قۆلچین	الاحتيال، خداع
graft	روتاندهوه، گهندهل	ابتزاز، فساد

ادارة الاسكان	۲۵	Economics
protest	نارمزاىی، بروتستو	احتجاج. بروتستو
duopoly	پاوان لههنيوان دوو كۆمپانيادا	احتكار بين شركتين
replacement reserve	پارميهك وهك يهدهكى نالوگۆپ	احتياطي ابدال
sinking fund	پالېشتى بهكار هينانى	احتياطي استهلاك
sinking fund reserve	قهرز پالېشتى بهكار هينانى قهرز	القرض احتياطي استهلاك القرض
depreciation reserve	پالېشتى لهكهك كهوتن	احتياطي الاستهلاك
operating reserve	يهدهكى كاركردن	احتياطي التشغيل
tax reserve	پالېشتى باج	احتياطي الضرائب
debt reduction reserve	پالېشتى دانهموى قهرز	احتياطي تسديد الدين
proven reserve	يهمگى جينگى، (نهگۆپ)	احتياطي ثابت
legal reserve	يهدهكى ياسايى، پالېشتى ياسايى	احتياطي قانوني
funded reserve	يهدهكى وهبرهينراو	احتياطي مُستثمر
probation	تاقىکردنهوه، لهژير چاوديريدا	اختبار
federal Housing Administra tion	كسارگينپرى نيشستهجينكردنى	ادارة الاسكان الفدرالية

فیدرالی		
production management	بهرنوه بردنی بهرهم	ادارة الانتاج
Small Business Administration	کارگنبری دامهزراوه	ادارة مؤسسات الأعمال الصغيرة
cash and carry	بیده و بیگوینزمرهوه	ادفع وانقل
malfeasance	کردارنکی خراب	ارتکاب فعل ضار
permanent investment	وه بهر هینانی همیشیمی (بهردوام)	استثمار دائم
eligible investment	وه بهر هینانیک مهرجه هکانی بهدستهیناوه	استثمار مستوف للشروط
direct investments	وه بهر هینانی راستمخو	استثمارات مباشر
maturity	کاتی دیاریکراو بو گهرا نهوهی قهرز	استحقاق
recruiting	کارپندان	استخدام
featherbedding	کارپندان بهرمانبران زیاتر له پنیوست	استخدام موظفين زيادة على الحاجة
recovery	بهدهستهیناوه	استرداد
draw back	وهرگرتنهوه، دهستکوتنهوهی نو	استرداد مبلغ مدفوع
sterling	پره پارهییهی کهدراوه استرلینی (پارهی ننگلینی)	استرليني

اعتماد غير قابل	۲۷	Economics
staff	راویژکاری	استشاري
profiteer	چھوسینہر	استغلالي
order blank	لیستی خواست، فوہمی خواست	استمارۃ طلب
consumption	بہکار بردن (بہکارہینان)	استهلاك
sinking fund depreciation	پہکھوتنی یدہکی قہرزی وہبہرہینراو	استهلاك احتياطي القرض المستثمر
wear and tear	ٹہو پہکھوتنہی لہ ٹہنجامی بہکارہینانی ناسایی لہ نامیریک یان مولکیک پیدادہییت	استهلاك ناجم عن الاستعمال العادي
depreciation	لہکھلک کھوتن، سووان	استهلاك، اندثار
standard of operating procedure (S.O.P)	شینوازی پیوانہکاری کارکردن	اسلوب التشغيل القياسي
incentive system	شینوازی ہاندان	اسلوب تشجيعي
trade name	ناوی بازرگانی	اسم تجاري
nominal	بہناو، راستہقینہنی یدہ	اسمي، غير حقيقي
import credit	بہرواپندانسی قہرزی بۆہینرا	اعتماد (قرض) للاستيراد
secured credit	بہرواپندانسی (قہرزیکی) مسؤگہر	اعتماد (قرض) مضمون
irrevocable credit	نہو بہروا پندانہی	اعتماد غير قابل

	پوچہ لنا کرنتہوہ	للقض
paper credit	ہیو اپیدانی بیلگی	اعتماد مستندی
open credit	ہیو اپیدانی کی کراوہ	اعتماد مفتوح
insolvency	تمنگانہ	اعسار
institutional	بانگہ واز لہ خودی	اعلان عن الشركة
advertising	کڑمپانیا کھوہ	بالذات
false advertising	بانگہ وازی درو	اعلان کاذب
hand bill	نہو بانگہ وازہی	اعلان یوزع بالید
	بہدہ ست دابہ شدہ کرنت	
poll	سہر ژماردن، دہنگ	اقتراع
	ژماردن	
declaration of trust	دانندن بہو نہمانتہی	اقرار انتمان
	لہ نہ مستو دایہ	
straight time	کرئی کاتی ناسایی	الاجر (المستوفي عن الوقت) العادي
base rate	کرئی بنمہرہ	الاجر الاساسي
going wage	کرئی باو. کرئی بازار.	الاجر السائد
	کرئی ٹیسٹا. کرئی	
	بیلگی	
double value	کرئی دوو قات	الاجرة المضاعفة
prevailing wage	کرئی باوہکان	الاجور السائدة

الايدى العاملة	۲۹	Economics
middle management	کارگنځى ناومند، بهرتوبهبرى ناومند	الادراءُ الوُسْطى
merger	تيکه لاوبوونى تهاوا، تواندنهوى تهاوا	الادغام، الدمج
double taxation	باجى دروسره، دوولافه	الازدواج الضريبي
layoff	وازمينان لهرزهى لهرمانبهر	الاستغناءُ عن الخدمة
straight line	پهککوتن به ريزهيهکى	الاستهلاك بالنسبة
depreciation	نهگۆږ. يان سوان به ريزهيهکى نهگۆږ	الثابتة
applied economics	تابورى کردارى. تابورى جى بهجى کردن	الاقتصاد التطبيقي
G.N.P	سهرپاي بهرهمى	الانتاج القومي
Gross National product	نهموه	الاجمالي
gross national product	سهرپاي بهرهمى نهموه	الانتاج القومي الاجمالي
mass production	بهرهمهينان بهکو	الانتاج بالجملة
productivity	بهرهمدارى	الانتاجية
Manpower	دهستى کړنکار	الايدى العاملة

implied trust	لهمانه تیکی نادیار، شاراوه	امانة ضمنية
employee stock	ملکداری فهرانبهران	امتلاك الموظفين للأسهم
ownership plan	له پشکی نـو کومپانیایه ی کاری تیادا دهگن	الشركة التي يعملون فيها
market potential	توانای بازار	امكانية السوق
indulgence	ماوه دریژکردنوه	امهال
recession	پوکانه وه. داکشانه وه ی نابوری	انكماش (اقتصادي)
crash	همه رسی (نابوری)	انهيار (اقتصادي)
wanton negligence	فهرانوشکردنی بی عمقلانه	اهمال طائش
ordinary negligence	فهرانوشکردنی ناسایی	اهمال عادي
noneligible	کاغهنزی (بازرگانی)	اوراق (تجارية) غیر
(commercial) paper	پهسند نهکراو	مقبولة
First class	کاغهنزی بازرگانی	اوراق (تجارية) من
(commercial) paper	پلمیهک	الدرجة الاولى
mercantile	کاغهنزه بازرگانیهکان	اوراق تجارية
(commercial) paper	(میرگهنتلیهکان)	(مركنتلية)
Federal Reserve	کاغهنزی بانکی یهدهکی	اوراق مصرف
banksotes	فیدرال	الاحتياطي الفيدرالي

الجاري	٣١	Economics
tenancy	کری	ایجار
general release	نهستو پاکي گشتی	ابراء (ذمة) عام
internal revenue	د هرامه تی ناوځو	ایراد داخلي
deferred income	نهم ده سکوتی	ایرادات محصلة مُقدماً
	پنښه کی و مرگیاوه	
divisible or indivisible	پا به ندبونیک توانای	التزام قابل او غیر
obligation	بهش بهش بوونی	قابل للتجزئة
	هه بیت یان نه ی بیت	
primary obligation	پا به ندبونیک	التزام، اولی
	سهره تای	
liability	پا به ندبون ،	التزام، مسؤولیة
	لنپر سینه وه	
instant	برده وام، نیستا، بو	الجاري، الحالي
	مانگ	(للشهر)

-ب-

vendor	فروشیار	بائع
wholesaler	فروشیار یان بازرگانی کۆ	بائع او تاجر الجملة
Fence	فروشیاری کهلوپهلی دزراو	بائع سلع مسروقة
badger	فروشیاری گهړۆک (دهستگینې)	بائع متجول
drummer	فروشیاری گهړۆک، دهستگینې	بائع متجول
hawker	فروشیاری گهړۆک (دهستگینې)	بائع متجول
traveling salesman	فروشیاری گهړۆک	بائع متجول
vendue master	فروشیاری همراجی ناشکرا	بائع مزاد علنی
bazaar	بازار	بازار
error excepted	جگه لهمله کان	باستثناء الاخطاء
null	بەتال، یوچکراو	باطل
void	پوچەل، پوچ	باطل
in the red	بەسۆرد (بەمانای کۆمیانیا زیانی نۆزی کرد)	بالا حمر

in the black	بهره‌ش (بهمانای کۆمپانیا قازانجی چاکی کرد)	بالاسود
bale	باله. فەردەیه‌کی به‌ستراو	بالة
pari passu	به‌یه‌کسانی	بالتساوي
jointly and severally	به‌هاوکاری و به‌یه‌که‌وه	بالتکافل والتضامن
pro rata	به‌پرتزهی، به‌پرتزهی به‌شه‌که	بالتناسب، بنسبة الحصة
bulk	به‌کۆ. بڕێکی زۆر. بیسنور	بالجملة. سائب
in common	به‌هاو به‌شی	بالمشاركة
per procuracionem	به‌بریکاری	بالوكالة
alongside	به‌ته‌نیشت پاپۆر که‌وه	بجانب السفينة
merchant seaman	ده‌ریاوانی بازرگانی	بحار تجاري
research	لێکۆڵینه‌وه	بحث
market research	لێکۆڵینه‌وه‌ی باری بازار	بحث حالة السوق
marginal sea	ده‌ریای هه‌رێمی	بحر إقليمي
re	سه‌باره‌ت	بخصوص، بشأن
retainer	له‌باتی هه‌لاکی	بدل اتعاب
wage rate	له‌جیاتی کرێ	بدل الاجر
sine	به‌بی	بدون

exdividend	بهمین بهشه قازانج	بدون حصه ارباح
exinterest	بهمین سود	بدون فائده
Flat	بهمین سود	بدون فائده
letters patent	مافی ملکداری بؤ (داهینئر، دانئر)	براءة تمليك (لمخترع ومؤلف)
cable	بروسكه، ناردنی پاره بهبروسكه	برقية، تحويل المال برقيا
protocol	پروتوكول، رى و رسم	بروتوكول. مراسيم
proletariat	بروليتاريا (چينسى كرنكار)	بروليتاريا
innocent	بيتاوان، نيته پاك	بري
First class mail	پوسته ي پلهميك	بريد الدرجة الاولى
third- class mail	پوستى پله سى	بريد الدرجة الثالثة
second-class mail	پوستى پله دو	بريد الدرجة الثانية
air mail	پوستى ناسمانى	بريد جوي
insured mail	پوستى دنياكار، پوستى بيمكار	بريد مؤمن
milk	داى نمدوشنى	بستنرف، يحلب
at the market	به نرخى بازار	بسر السوق
minor	ناسان، ساده. نزمتر	بسيط. ادنى
Finished goods	كهلوپله تى تىماو دروستكراو	بضائع تامة الصنع

بضائع مطروحة	۳۵	Economics
piece goods	کهلوپه لیک به پارچه ده فرو شریخت	بضائع تُباعُ بالقطعة
measure ment goods	نمو کهلوپه لای کرنی گواستنه وه که ی به پینی قهواره که ی حسابی بو نه کرنیت	بضائع تحسب اجور شحنها بالحجم
free goods	کهلوپه لی نازاد (بن باجی گومرک)	بضائع حُرَّة (مُعَفَاة)
industrial goods	کهلوپه لی پیشه سازی	بضائع صناعیة
fungible goods	کهلوپه لیک زور له یهک ده چیت	بضائع مِثْلِیة
distressed goods	کهلوپه لی ده ست به سه راگیراو	بضائع محجوزة
closed stock	کهلوپه لیک ی ژماره دیاریکراو	بضائع محدودة (العدد)
impulse goods	کهلوپه لیک هاندره بو کپین	بضائع مُحَفَزةٌ للشراء
over stock	بهری نمو کهلوپه له ژماره کراوه ی له پیږوست زیاتره	بضائع مخزونة بکمیات تزید علی الحاجة
jetsam	نمو کهلوپه لانه ی له پاپوږم وه فـهری ده درینه دهریاوه	بضائع مطروحة من سفينة

package goods	نمو کلوپه لای له قوتوو نراوه	بضائع مُعبّاة
merchandise	کلوپه ل، شتومو ک	بضائع، السلع
goods	کلوپه ل، شتومو ک، قوماش، کوتال.	بضائع، سلع، اقمشة
ending inventory	کلوپه ل دوایین روزی کارکردن	بضاعة آخر المدة
beginning inventory	کلوپه ل سهره تایی ماوه. یکه مین جار	بضاعة اول المدة
drop	کلوپه لیک بهره مهینانی باوی نماوه	بضاعة بطل إنتاجها
deck cargo	نمو کلوپه لانه ی له سهریشتی پاپورمه که بار له کړنت، ومکو ناژهل، ومکو لوتومبیل	بضاعة تشحن على ظهر المركب
dead stock	کلوپه لیکي بین بازار	بضاعة کاسده
reject	کلوپه لیکي ره تکراره	بضاعة مرفوضة
lagan	نمو کلوپه لانه ی له پاپورمه وه فپئی نمدرینه دهریاوه	بضاعة مطروحة الى البحر
salvage	کلوپه ل رزگارکراو (له هورتان)	بضاعة منقذة
contraband	کلوپه ل قاچاغ	بضاعة مهربة

بورصة المنتجات	۳۷	Economics
out of stock	نہی کھلویہ لہی نیستا نہ ماوہ، تہوار بووہ	بضاعة نفذت
tag	نہی پارچہ مقہ بایہی نرخہی کھلویہ لہی لہ سہر نوسراوہ	بطاقة (السعر)
rate card	بلیتی کری	بطاقة الاجور
unemployment	بینکاری	بطالة
under the counter	بہرنگاہی کی نارہوا	بطريقة غير مشروعة
canvass	نہیزمینرنت، نہی پشکنیت	بعدُ او يفحص
after sight	پاش بینینی	بعد الاطلاع
post diem	پاش سہروارہ دیاریکراوہ کہ	بعد التاريخ المحدد
intestate	بن وہسنت	بلا وصية
town	شاروچکہ	بلدة
interest or no interest	بہ کہک یان بہ بن کہک	بمنفعه او بلا منفعه
cash item	سہر شتیک بہ بانک سپینڈرائیٹ	بند نقدي
per	بہ ہوی، بو ہہموان، بہ پی	بواسطة، لكل، وفقاً
securities exchange	بورسہی کاغہ مداراییہ کان	بورصة الاوراق المالية
produce exchange	بورسہی سہروومی کشتوکان	بورصة المنتجات الزراعية

New York Stock Exchange	بورسەى نيويورك، سوق الاموال المالية في نيويورك	بورصة نيويورك، سوق الاموال المالية في نيويورك
non-participating policy	ئەس بۇلىسى دۇنياكردنى كە بەشدارى نىيە	بولىصە تامىن غىر مساھمە
time policy	بېروانامەى دۇنياكردنى كاتى	بولىصە تامىن مۇقتە
valued policy	ئەس بېروانامەى دۇنياكردنى بەھاكەى بۇدىيارىكراۋە	بولىصە تامىن محدودة القيمة
term policy	بولىصەى دۇنياكردن بۇماۋەيەكى دىيارىكراۋ	بولىصە تامىن محدودة المدة
paid-up policy	ئەس بۇلىسى دۇنياكردنى بەھاكەى دراۋە	بولىصە تامىن مدفوعة
open policy	بۇلىصەى دۇنياكردنى كراۋە	بۇلىصە تامىن مفتوحة
master policy	بۇلىصەيەكى سەرەكى	بولىصە رئيسية
bill of lading	بۇلىصەى باركردن	بولىصە شحن
original bill of lading	دانەى يەكەمى بۇلىصەى باركردن، بۇلىصەى باركردنى مال	بولىصە شحن اصلية

maritime bill of Lading	بولیسی بارکردنی دریایی	بولیصة شحن بحري
rail bill of lading	بولیسی بارکردنی به (هیلی ناسن)	بولیصة شحن بسكة الحديد
straight bill of lading	بولیسی بارکردنی خوئی	بولیصة شحن شخصية
negotiable bill of Lading	بولیسی کی بارکردنی بؤ ده ساوده ست ده شیت	بولیصة شحن قابلة للتداول
order bill of lading	بولیسی بارکردنی به فرمان	بولیصة شحن لامرة
foul bill of Lading	پسولہی بارکردنی ناتهوار	بولیصة شحن ناقصة
interest policy	پولیسی بهرژموهندی یان (پولیسی) خاوهنی بهرژموهندی	بولیصة صاحب المصلحة
statement	بلاؤنامه	بیان
income statement	به یاننامه ی داهات	بیان الدخل
bank statement	بلاؤنامه ی بانک	بیان المصرف
stock record card	راپورتی تو مارکردنی کله په لی عمارکراو	بیان تسجيل البضاعة المخزونة
export declaration	به یان (بروانامه) ناردن	بیان تصدير
clearing house statement	بلاؤنامه ی ژووری پاکوکاری	بیان غرفة المقاصة

بیان مالی	۴۰	فهرهنگی نابوری
بیان مالی	بلاونامهی دارایی	financial statement
تمویل	پارہدان	financing
بیان مشترک	بہماننامہی ہاوبہش	joint return
بیان منفصل	بلاونامہی جیا	separate return
بیانات، معطیات	بلاونامہ، زانیاری	data
بیت تجاری (شرکہ، مؤسسہ)	مالی بازرگانی (کومپانیا، دامہزراو)	house
بیع (بالمزاد العلنی)	فروشتن بہ (ہراجی ناشکرا)	vendue
بیع اعمی	فروشتنی کویرانہ	blind selling
بیع احتیالی	فروشتنی ساختہ	fraudulent sale
بیع الملک ثم استنجارہ مرۃ ثانیۃ	فروشتنی مولکینک پاشان بـمکری گرتنہوہی جارنکیتر	sale and lease-back
بیع بالتقسیم	فروشتن بہ پرہ بہش	installment sale
بیع بالجملۃ	فروشتن بہ کو	block booking
بیع بالجملۃ	فروشتن بہ کو	bulk sale
بیع بالجملۃ	فروشتن بہ کو	wholesale
بیع بالطواف علی البیوت	فروشتن بہگران بہسمر مالاندا	house-to-house selling
بیع بالعینۃ	فروشتن بہ نمونہ	sale by sample
بیع بالمفرق (التجزئۃ)	فروشتن بہتاک	retail

بین الشركات	۴۱	Economics
private sale	فروشتنی تایبیت	بیع خاص
simulated sale	فروشتن بهروالت	بیع صوري
public sale	فروشتنی گشتی	بیع عام
illegal sale	فروشتنی نایاسایی	بیع غیر قانونی
indirect selling	فروشتنی ناراستهوخو (لاوه کی)	بیع غیر مباشر
over sold	فروشتنی برنکی زیالتر لهو بهرهی نهتوانرنت دهست بهدهست بدرنت	بیع کمية، اکبر من الکمية التي يمكن تسليمها
tax sale	فروشتن به مهبستی باچ دان	بیع للوفاء بالضريبة
direct selling	فروشتنی راستهوخو	بیع مباشر
conditional sale	فروشتنی مرجدار	بیع مشروط
memorandum sale	فروشتنی مرجدار (فروشتن بهمهرج)	بیع مشروط
absolute sale	فروشتنی پهها	بیع مطلق
sale with all faults	فروشتن لهگهل همهوو خوشینک	بیع مع، جميع العيوب
sale	نهیفروشتنی، همزانکردنی نرخسی فروشتن. تنزیلات	بیع. تخفيض في اسعار البيع
gross sales	سهرایای فروشتن	مبيعات إجمالية
Intercompany	لهنیوان کومپانیا بهیهک	بین الشركات

فهره نکی نابوری	٤٢	البحرۃ
	به ستراره کان	المرتبطه معاً
merchant marine	بازدگانی دهریایی	البحرۃ (الملاحه)
		التجارۃ
registered mail	پوسته ی تو مارکراو	البرید المسجل
	(پوسته ی پله یهک)	
last-in-first-out	نور کملوپله ی له دوایدا	البضائع الداخله اخیراً
	(تازه) هاتوره، له پیشدا	تصرف اولاً
	دورده کرنت	
sale on credit	فروشتن به قمرز	البيع بالدين
sale by description	فروشتن به باسو	البيع بالوصف
	رونکردنوه	
sale and return	فروشتن به مرجی	البيع بخيار الرد
	گه رانه ی	
Fire sale	فروشتن به هوی (له بهی)	البيع بسبب الحريق
	ناگر کهورتنه وه	
cash sale	فروشتنی کاش	البيع نقداً

undue influence	کارتینکردنیکی ناپروا	تأثیر غیر مشروع
time charter	به کری گرتنی به له مینک بو ماوه یه ک	تأجير مرکب لأجل
trip charter	به کری گرتنی به له مینک بو گه شتیک	تأجير مرکب لرحلة
moratorium	دواخستنې دانمړه ی قمرزه کان	تأجيل دفع الديون
dating	دواخستنې واده ی گه پرانمړه ی (قمرن)	تأخير موعد الدفع
date closing	بهرورې داخستن	تاریخ الاقفال
due date	بهرورې گه پرانمړه ی (قمرن)، بهرورې پابه ندېوون	تاریخ الاستحقاق
stock record date	بهرورې تو مارکردنې ملکداری پشک	تاریخ تسجيل تملك السهم
incorporation	دامه زانندن، (بو کومپانیا)	تأسيس
freight release	نیشانه یه ک به مانای نمړه ی کرنې باره که دراوه	تأشرفیصد بان اجرة الشحن مدفوعة
visz	فیزه (که ده درنت له	تأشيرة

فهرهه نگی نابوری	٤٤	تامیم
	پهسا پورت	
nationalization	خومالی کردن	تامیم
assurance	دنیا کردن. (بیمه)	تامین
insurance	دنیا کردن، بیمه کردن	تامین
shifting risk	دنیا کردنی سراپا	تامین اجمالی
social insurance	دنیا کردنی کومه لایه تی	تامین اجتماعی
health insurance	دنیا کردنی تندرستی	تامین الصحة
hospitalization insurance	بیمه یان (دنیا کردن)	تامین المعالجة في
	چاره سر کردن	المستشفى
	له نه خوشخانه	
underinsurance	دنیا کردنی مولکینک	تامین الملك باقل من
	به کمتر له بهما کی	قیمته
marine insurance	دنیا کردنی دهریایی	تامین بحري
inland marine insurance	بیمه یا (دنیا کردنی دهریایی ناوخ)	تامین بحري داخلی
mutual insurance	بیمه ی همومزی	تامین تعاونی
group insurance	بیمه به کومل. دنیا کردن به کومل	تامین جماعی
self-insurance	دنیا کردنی خویمتی	تامین ذاتی
excess insurance	دنیا کردنی کی زیاد	تامین زائد
over insurance	دنیا کردنی کی زیاتر	تامین زائد
comprehensive insurance	دنیا کردنی گشتگیری	تامین شامل

تأمين	٤٥	Economics
stock company insurance	دنيا كردنى كومپانيائى هاوبهش	تأمين شركة مساهمة
explosion insurance	دنيا كردن دژ به ته قينهوه	تأمين ضد الانفجار
casualty and Liability insurance	دنيا كردنى دژ به پرووداوه كان	تأمين ضد الحوادث
theft insurance	دنيا كردن دژ به دزى كردن	تأمين ضد السرقة
public liability insurance	دنيا كردن دژ به لى پرس سى نه وهى شارستانى بهرامبهر كهسانى تر	تأمين ضد المسؤولية المدنية تجاه الغير
personal liability insurance	دنيا كردن دژ به لى پرس راوئتى خوئى (كهسى)	تأمين ضد المسؤولية الشخصية
professional liability insurance	دنيا كردن دژ به لى پرس راوئتى پيشهئى	تأمين ضد المسؤولية المهنية
all risk insurance	دنيا كردن دژ به به همه مو مترسى يك	تأمين ضد جميع الآخطار
employer's Liability insurance	دنيا كردن دژ به پرووداوه كانى كار كردن	تأمين ضد حوادث العمل
rent insurance	دنيا كردن له سمر كرى	تأمين على الايجار
term insurance	دنيا كردن له سمر ژيان بو كاتيكى ديارى كراو	تأمين على الحياة لميعاد معين
automobil in surance	دنيا كردن له سمر	تأمين على السيارات

تجدید	۴۷	Economics
legitimation	چسپاندنی ره‌چەنەك	تثبیت نَسَب
commerce	بازرگانی	تجارة
retail trade	بازرگانی‌کردنی تاک فروش	تجارة البيع بالمفرق
service trade	بازرگانی کارگوزار	تجارة الخدمات
free trade	بازرگانی نازاد (سەربەست)	تجارة حرة
foreign commerce	بازرگانی دەرەکی (بیانی)	تجارة خارجية (اجنبية)
foreign trade	بازرگانی دەرەکی (بیانی)	تجارة خارجية (اجنبية)
domestic commerce	بازرگانی ناوخۆ	تجارة داخلية
fair trade	بازرگانی دادوهرانه	تجارة عادلة
invisible trade	بازرگانی نەبینراو	تجارة غير منظورة
closed trade	بازرگانی‌کردنێکی داخراو	تجارة مغلقة
commercial	بازرگانی، بانگه‌وایی بازرگانی	تجاري إعلان تجاري
mercantile	بازرگانی، میرکەنتلی	تجاري، مرکنتلي
overdue	ئەو قەرزە ی بەرداری خۆی تێپەراندووە	تجاوز تاريخ الاستحقاق
novation	نوێکردنەوه، تازەکردنەوه	تجدید
renewal	نوێکردنەوه	تجدید

innovation	تازەکردنەوه . نوی کردنەوه	تجديد. تجديد التزام
stock split	نوی کردنەوه ی پابەندبوون بەش بەش کردنی پشك	تجزئة السهم
pool	كۆکردنەوه (بۆ پارە)	تَجْمَعُ
on order	لەژێر خواستدایە	تحت الطلب
basing point pricing	دیاریکردنی نرخە بنەپەتیەکان	تحدید الاسعار الاساسية
account and risk	دیاریکردنی حیساب و لێپرسینەوه	تحدید الحساب والمسؤولية
experience rating	دیاریکردنی میرانە ی دلتیاکردن	تحدید رسوم التأمين
betterment	دەست پیاھێنان بۆ مۆلك و خانو	تحسين العقار
verification	لێكۆڵینەوه	تحقيق
job analysis	شیکردنەوه ی لەرمانەکان	تحليل الوظائف
foreign exchange	گۆڕینەوه ی بیانی	تحويل اجنبي
assignment for benefit of creditors	گواستنەوه ی مۆلكەکانی قەرزار بۆ قەرزدەرەکان	تحويل املاك المدين لمنفعة دائنيه
conversion of stock	گۆڕینی پشك	تحويل الاسهم
dollar exchange	ئالووژ بەدۆلار	تحويل بالدولار

domestic exchange	تالویرنی ناوځو	تحويل داخلي
assignment in blank	گواستنې سپی . جیړو کړنی سپی	تحويل علی بیاض
remittance	ناردنی دارایی (ناردنی نرخي کملوپلینک)	تحويل مالی
direct exchange	ثا راسته ی راسته وځو	تحويل مباشر
conversion	گورپن، گورپنه وه	تحويل، تبدیل
storage	عه مار کړدن	تخزين
live storage	عه مار کړدن ښکي زیندو	تخزين حي
dead storage	عه مار کړدن خاموش	تخزين هامد
specialization	پسپړی	تخصص
allotment	تړخان کړدن	تخصيص
appropriation	تړخان کړدن	تخصيص
market planning	نه خشه کښانی بازار گهری	تخطيط التسويق
devaluation (of currency)	که مگردنموی (بهامی پاره)	تخفيض (قيمة العملة)
downgrading	دابه زینی پله	تخفيض الدرجة
amortize	که مگردنموی قهرز یان گهرانموی به بهش بهش	تخفيض الدين او دفعها بالاقساط
mark down	هرزان کړدنی نرخ - دابه زاندنی نرخ	تخفيض السعر
allowance	دابه زاندنی نرخ	تخفيض في السعر
allowance	دابه زاندی کښی یان	تخفيض في اوزان او

	مقایس	پیومرومکان	
retrenchment	تخفیض نفقات	که مکردن هوهی	
		خمرجیهکان	
on-the-job training	تدریب اثناء العمل	مہشقکردن لہکاتی	
		کارکردا	
vestibule training	تدریب فی مدرستہ	راہینان لہ قوتابخانہی	
	المعمل	کارگہدا	
vocational training	تدریب مہنی	مہشق یان راہینانی	
		پیشہیی	
freight forward	تدفع اجرة الشحن فی	کرنی بارکہ لہبہندمری	
	میناء الوصول	گمیشتن نہدرنت	
audit	تدقیق الحسابات	وردین کردنہوی	
		حیسابہکان	
independent audit	تدقیق الحسابات	وردکردنہوی سریرہخو	
	المستقل	بو حیسابہکان	
continuous audit	تدقیق الحسابات	وردبین کردنہوی	
	المستمر	بہردہوامی حیسابہکان	
ticket	تذکرہ. بطاقہ	بلیت. بیتاقہ	
cumulative	تراکمی	کہلہکمبو	
transit	ترانزیت. مرور	ترانسیت. تی پیریوونی	
		کاتی	
marshalling assets	ترتیب الأصول	پولینکردنی مالہکان	
promotion	ترقیہ (فی الوظیفہ)	بہرزکردنہوہ (لہظہماندا)	

تسلیم	۵۱	Economics
advancement	بهرزکردنوهی پله	ترقیة درجۃ
sales promotion	فروختی فروشراوهکان	ترویج المبیعات
forbearance	پهلـــه نـــه کردن له داواکردنوهی قهرز	تریت فی (المطالبة)
appreciate	به هاکی زیاد دهکات	تزید قیمة
registration	تۆمارکردن (ی پشکهکان)	تسجیل (الاسهم)
registry	تۆمارکردن (ی پاپۆرهکان)	تسجیل السفن
street name	تۆمارکردنی پشک به ناوی دهلاله کموه (نهک به ناوی خاوه نهکهموه)	تسجیل السهم باسم السمسار (لا باسم صاحبه)
peonage	کاربێکردنی کرێکار بهزۆر به مه بهستی ئیسهندنوهی نهر قهرزه ی لایهتی	تسخیر العامل (ولاء لدين)
Zone pricing	نرخ دانان به پێی ناوچهکان	تسعیر البضائع حسب المناطق
consumer credit	قهرزدان به بهکاربر	تسلیف المستهلك
f.o.b vessel (named port of export)	دانه دهست (فوب) تا پاپۆره که (ناوی بهندهری نیراوهکان دهبریت)	تسلیم (فوب) الباخرة على ظهر يذكر اسم ميناء التصدير
f.o.b factory	دانه دهست (فوب) له کارگه	تسلیم (فوب) المصنع
free on board (F.O.B)	دانه دهست (فوب) له سهر پاپۆره که	تسلیم (فوب) على السفينة

f.o.b (named carrier at named point)	دانه دهست (فوب) (ناوی هوئی گواستنموه که دهبریت)	تسلیم (فوب) علی العربیات یذکرد اسم وسيلة النقل من مكان معین
f.o.b (named port of import in foreign country)	دانه دهست (فوب) (ناوی به ندمری هاورده گان دهبریت لهولاته بینگانه که)	تسلیم (فوب) یذکر اسم میناء الاستیراد من البلد الاجنبی
exdock (named port)	دانه دهست له بندمر	تسلیم المیناء
F.A.S	دانه دهست له قمراغ به ندمری ناردن	تسلیم رصیف میناء التصدیر
free alongside (F.A.S)	دانه دهست قمراغ به ندمری ناردن	تسلیم رصیف میناء التصدیر
good delilvery	دانه دهستکی راست	تسلیم صحیح
marketing	بازارگه پی	تسویق
National Bankruptcy Act	یاسادانانی نابوتی نهمویی	تشریع الافلاس القومی
interstate commerce Act	یاسادانانی بازرگانی نیوان ولایه ته کان	تشریع التجارة بین الولايات
operating	کارکردن. کارپیدان	تشغیل
defamation	ناو زپاندن	تشهیر
libel	نابو بردن، ناو زپاندن	تشهیر
readjustment	راستکردن هوئی باری	تصحیح وضع الشركة

تظهير كامل	۵۳	Economics
	دارایی کۆمپانیاکه	المالي
imprimatur	رئپیدان به چاپکردن	تصريح بالطبع
bill of sight	رئپیدان به پشکینیی	تصريح للمعاينة
	گومرگی	الجمركية
ballooning	بهزکردنهوهی نرخ	تصعيد الاسعار
winding up	تاووتوی کردن (پالاوتنی)	تصفية (اعمال)
	ئیش و کاری دامهزراوهکه	المؤسسية
classification of accounts	پۆلێکردنی حیسابهکان	تصنيف الحسابات
job classification	پۆلێنکردنی فرمانهکان	تصنيف الوظائف
inflation	مه‌لئاوسانی (دارایی)	تضخم (مالي)
waste	ئه‌و زیانه‌ی کرێچی نه‌یا	تضرر العقار
	له‌ی خانوه‌ی به‌کرێ گرتوه	المستاجر
qualified endorsement	جیۆکردنی مەرجدار،	تظهير مشروط
	جیۆکردن به‌مەرج	
development	پێشکه‌وتن، پەرەپێدان	تطوير، تنمية
indorsement	جیۆ	تظهير
special endorsement	جیۆی تایبەت	تظهير خاص
irregular endorsement	جیۆکردنێکی نااسایی	تظهير شاذ
general endorsement	جیۆکردنی گشتی	تظهير عام
endorsement in blank	جیۆکردنی سپی	تظهير على بياض
endorsement in full	جیۆکردنی ته‌واو	تظهير كامل

تظهير مشارك	٥٤	فهرهه نكي نابوري
تظهير مشارك	جيروى هاوبهش	joint endorsement
تظهير مشروط	جيروى مهر جدار	conditional endorsement
تظهير مطلق	جيرو كردنى پهها	absolute endorsement
تظهير مقيد	جيرو كردنيكى كوتكراو	restrictive endorsement
تعامل ببضائع	سودا كردن به كهلوپهلى	bootleg
ممنوعة	قدهه غه كراو	
تعاونية	همرومى	cooperative
تعاونية الاسكان	همرومى نيشته جيكردن	housing cooperative
تعاونية التسويق	همرومى بازار گهري	marketing cooperative
تعاونية الشراء	همرومى كرين	purchasing cooperative
تعاونية المنتجين	همرومى بهرهم	producer's cooperative
	هينه كان	
تعديل	راستكردنوه.	adjustment
	دوستكار يكردن	
تعديل الاجور بسبب	راستكردنوهى كرى	scost of Living adjustment
تغير تكاليف المعيشة	بههوى گوپانى رادهى	
	گوپوران	
تعديل موسمي	راستكردنوهى وهرى	seasonal adjustment
تعرض للخسارة	زهرمه ند بو، توشى	exposure
	زيان بو	
تعريف على اساس	تاريفه له سمر بنه ماي بهها	advalorem tariff
القيمة		

protective tariff	تعريفه للحمایة	تاریفه ی پاراستنی بازدگانی
specific tariff	تعریفه محدده	تاریفه ی گومرگی دیاریکراو
tariff	تعریفه. جدول او	تاریفه ی گومرگی. خشته
	قائمة بالبضایع التي تفرض عليها الرسوم الجمركية.	یان لیسته ی نمر که لو په له ی که باجی گومرگی نی ومرده گیریت
doing business as..	تَعْمَلُ كَ..	کارده کات.. وکو
documentary instructions commitment	تعليماتُ مُستندية تعهد	رینمایي به لگه نامه یی په یمان دان
redelivery bond	تعهد باعادة الملك المحجوز	به لیندان به گه پانه و ی مولکه ده ست به سر راگیراوه که
customs bond undertaking	تعهد جمركي تعهد. مشروع	به لیندنامه ی گومرگی په یمان دان. پروژهی (ثابوری)
compensation	تعويضُ	بژاردن
severance pay	تعويضُ إنهاء الخدمة	بژاردن بؤکردنی کو تاپینه نیانی راژه
reparation	تعويض، غرامات	بژاردن، پی بژاردن
backing	تفطية (العملة)	پالپشتی، سرپوشتی، (پاره)

تغطیة تامة	۵۶	فهرهنگی نابوری
تغطیة تامة	دایوشینی تعاون (بهمانی بژاردنی تعاون)	full coverage
تغیر تکنولوجی (تقنی)	گۆپانکاری تهکنملوژی (تهکنیکی)	technological change
تفاهم	لهیهکتر گهیشتن	under standing
تفاوت مسموح به	جیاوازی رینیدراو	tolerance
تفتیش، مقارنة	پشکنین، برارورد	inspection
تفصیل حساب	پهلوی حیساب. دریزه ی حیساب	stating an account
تقدیر	مهرهنده، هلسهنگاندن	estimate
تقدیر الجدارة	هلسهنگاندنی وریایی	merit rating
تقدیر العمر	مهرهندهکردنی تهمن	aging
تقلب قصیرا الاجل فی الاسعار	گۆپانکاری کوورت خایان لنرخدا	flurry
تقیم	هلسهنگاندن	rating
تقیم	هلسهنگاندن	valuation
تقیم البضاعة الموجودة	هلسهنگاندنی ناسی کملوپه لانه ی هیه	inventory valuation
تقیم البضاعة علی اساس اسعار البیع بالمفرق	هلسهنگاندنی کملوپه ل بهمن نرخی تاک	retail method of inventory
تقیم البضاعة علی	هلسهنگاندنی	cost method of inventory

	که لوپه له که به پښی	اساس التکلفه
	تیځوون	
First- in first- out method of inventory	هه لسه نگان دنی که لوپه ل	تقیم البضاعة علی
	له سر بنچینه ی نه وه ی	اساس ما یدخل منها
	یه که مجار دیت، یه که مجار	اولاً یسرف اولاً
	ده فرو شرت	
job evaluation	هه لسه نگان دنی فرمانه که	تقیم الوظيفة
appraisal	هه لسه نگان دنی. نرخاندن	تقیم. تثمین
restraint of trade	کوژکړدنی بازرگانی	تقید التجارة
parity	یه کسان ی، هاوسه نگی	تکافو
par of exchange	یه کسان ی (هاوسه نگی)	تکافو اسعار العملات
	نرخ ی پارمکان. دراوه کان	
original costs	تیځوونه سره متاییه کان	تکالیف اصلیه
initial costs	تیځوونه سره متاییه کان	تکالیف اولیه
replacement costs	تیځوونی لالو گوډه	تکالیف الأبدال
	(گوډین)	
Indirect Labor	تیځوونی (کرزکان)	تکالیف الأعمال غیر
	ناپاسته وخو	المباشرة
machine hour cost	تیځووی نامیزمکه له یه ک	تکالیف الآلة فی
	کاتر میږدا	الساعة
direct Labor	(تیځوون) راسته وخو ی	تکالیف العمل
	کار له بهر همد ا	المباشرة
cost of Living	تیځوونی گوډه ران، راده ی	تکالیف المعيشة

	گوزمران	
fixed costs	تيچوونى نه گۆپ	تكاليفُ ثابتة
overhead expenses	تيچوونه نه گۆپه كان، لاوهكيه كان	تكاليف ثابتة، غير مباشرة
net costs	پوختهى تيجونه كان	تكاليف صافية
indirect costs	تيچوونى ناراستهوخۇ (لاوهكى)	تكاليف غير مباشرة
standard costs	تيچوونه پيئومريه كان	تكاليف قياسية
direct costs	تيچوونى راستهوخۇ	تكاليف مباشرة
variable costs	تيچوونى گۆپاو (راستهوخۇ)	تكاليف متغيرة
joint costs	تيچوونى هاوبهش	تكاليف مشتركة
stowage	سفتهكردنى كهلوپهل. كرئى سفتهكردن	تكديس البضائع. اجرة التكديس
actual costs	تيچوونى راستهقينه. بنهرهت، تيجوونى گۆپاو. راستهوخۇ	تكلفة حقيقية. اصلية، متغيرة مباشرة
cost	تيچوون، نرخ	تكلفة، ثمن
passenger-kilometer cost	تيچووى رېئوارنك بۇ يەك كيلومەتردا	تكلفه المسافر لكل كيلومتر
multiple listing	راسپاردنى چەند دەرلانيك بۇ فروشتن يان به كريدانى مولك	تكليف عدة سماسرة لبيع او (تاجير) العقار

توزیع نسبی منوی	۵۹	Economics
forecast	پیشبینی، خه‌ملاندن	تکهن، تقدیر
wastage	له‌که‌لگه‌وتن (به‌هر هویه بیت)	تلف
funding	دریژکردنه‌وهی ماوهی قهره‌که	تمدید، اجل‌ال‌دین
extension	دریژکردنه‌وهی قهرز	تمدید‌ال‌دین
interlocutory	پیشه‌کی	تمهیدی
deficit financing	پارهدان یان (پرکردنه‌وهی کورته‌ینان)	تمویل‌العجز
surrender	وازهینان، دابه‌زان	تنازل
waiver	وازهینان به‌خوایشت له خواستیک یان له‌ماف و که‌لکیک	تنازل‌اختیاری
rebate	دابه‌زاندن، همرزاندن	تنزیل، تخفیف
smuggling	قاچاق	تهرب
distribution	دابه‌شکردن	توزیع
prorate	دابه‌شکردنی ریژیمی	توزیع‌بالتناسب
liquidating distribution	دابه‌شکردنی پالاوتن	توزیع‌تصفیه
normal distribution	دابه‌شکردنی سروشتی، ناسایی	توزیع‌طبیعی
percentage distribution	دابه‌شکردنی ریژهی سه‌دی	توزیع‌نسبی‌منوی

mediation	نیوان	توسط
stretch-out	فراوانکردنی دهسه لاتی فهرمانبهرنگ بی نهوی پاداشتی بؤ زیادبکرنیت	توسیع صلاحیات الموظف دون زیادة فی المکافاة
employment	دامه زراندن، کارپندان	توظيف، استخدام
signature	واژو	توقيع
procuration	بریکارکردن	توکيل
fly-power	به مانای جیوکردنی سپی دیت	توکيل طیار
ordinary life insurance	دلنیاکردنی ناسایی لهسر ژیان	التأمين العادي على الحياة
unemployment insurance	دلنیاکردن دژ به بیکاری	التأمين ضد البطالة
Fire insurance	دلنیاکردن دژ به ناگرکهوتنموره	التأمين ضد الحريق
accident insurance	(بیمه) یا دلنیاکردن دژ به رووداوهمکان	التأمين ضد الحوادث
war risk insurance	دلنیاکردن دژ به ممترسی جهنگ	التأمين ضد خطر الحرب
life, health and accident insurance	دلنیاکردنی ژیان و تهدروسستی و دژی رووداوهمکان	التأمين على الحياة والصحة وضد الحوادث
property insurance	دلنیاکردن لهسر مولک و مال	التأمين على

international trade	بازرگانی نیودمولهتی، جیهانی	التجارة الدولية
visible trade	بازرگانی بینراو	التجارة المنظورة
intrastate commerce	بازرگانی لیهک ولایه تدا	التجارة في الولاية الواحدة
Interstate Commerce	بازرگانی نیوان ولایه تهکان	التجارة بين الولايات
merchandise planning	نه خشه دانان بؤ فروشتنی کهلوپهل	التخطيط لتصرف البضائع
estate planning	نه خشه کیشان بؤ دهست تیومردان لهمولک	التخطيط للتصرف بالأموال
net pricing	پوختهی نرخ دانان	التسعير الصافي
National Bank Act	یاسادانانی نه تهومی تایبته به بانکهکان	التشريع القومي الخاص بالمصارف
National Labor Relations Act	یاسادانانی نه تهومی بؤ په یوهندیهکانی کار	التشريع القومي لعلاقات العمل
acceleration	په له کردن (له گمپانهوی قهرن)	التعجيل (في تسديد الدين)
mint remedy	جیاوازی رئ پیده درنت له کیشی پاره دا	التفاوت السموح به في وزن النقود
marginal cost	تیچوونی رادهی	التكاليف الحدية

billed cost	نمو تیچوونه یان نمو نرخه ی له لیسته که دا نوسراوه	التكلفة المقيدة في الفااتورة
factorcost	تیچوونی دروستکردن، تیچوون له کارگه	التكلفة في المصنع
inventory financing	پاره دان به پشتگیری نمو کلویه له ی هیه	التمويل بضمن البضائع الموجودة
accounts receivable financing	پاره دان له پښگای حیسابه قهرزازه کانه وه	التمويل عن طريق الحسابات المدينة
waiver of protest	وازهینان له مای نارمزیی	التنازل عن حق الاحتجاج
sales forecast	پیش بینی کردن بسو فروشراو مکان	التنبؤ بالمبيعات
hail insurance	دلنیا کردنی دژ به سمرما	التأمين ضد البرد

straight	جنگير	ثابت
fixed	نه گؤږ، جنگير، دياريکراو	ثابت، محدد
secondary	لاوه کي، هر شتيک بهايي کي کمتری هه بیت	ثانوي
cost of goods sold	نرخي کهلوپيله فروښراوه که	ثمن البضاعة المباعة
cost insurance and freight (C.I.F)	نرخي کهلوپيل و دلنيا کردن و بار کردن	ثمن البضاعة مع التامين والشحن
cost and freight (C.A.F)	نرخي کهلوپيل و کړني بار کردن	ثمن البضاعة واجور شحنها
unit cost	نرخي دانميک	ثمن الوحدة
bilateral	دووقولی	ثنائي
national wealth	ساماني نه ته وه	الثروة القومية
imputed cost	نرخي خه ملینراو (مه زنده کراو)، پنښيښيکراو	الثمن المفترض. (المقدر)

-ج-

labor spy	سیخوړ به سر	جاسوس' علی العمال
	کړنکارانه وه	
ready-made	ناماده	جاهز
forced	به زور، لمدسه لاتدا نیه	جبري، قهري
table	خشته	جدول
agenda	خشته ی کار	جدول اعمال
chart of accounts	خشته ی بهیانی	جدول بیانی للحسابات
	حیسابه کان	
mortality table	خشته ی ریزه ی مردن	جدول نسب الوفيات
stock-taking	پیاچوونه ی کلوپهل	جرد البضائع
book inventory	پیاچوونه ی پراوی	جرد دفتری
physical inventory	پیداچوونه ی به کردار	جرد فعلي (مادي)
perpetual inventory	پیداچوونه ی به ردوام	جرد مستمر
inventory	پیداچوونه ی به کلوپله ی میه	جرد، بضائع موجوده
farm paper	روژنامه ی جوتیاران	جريدة الزارعین
installment	به شینک، بهش بهش	جُزء. قِسط
penalty	سزا	جزاء
palpable	روون، ناشکرا	جلي، صريح

جواز سفر	٦٥	Economics
customs	گومرك، باجی گومرك	جمرك، رسوم جمركيه
society	كۆمەلە	جمعية
fraternal society	كۆمەلەى برايان، خيرخوازان	جمعية اخوية، خيرية
employee's association	كۆمەلەى فرمانبهران	جمعية الموظفين
building and loan association	كۆمەلەى بيناسازى و قەرزپىندان	جمعية بناء و اقراض
misdemeanor	كەتن	جُنْحَة
passport	پەساپۇرت	جواز سفر
black friday	ھەينى رەش	الجمعة الاسود

-ح-

accident	رووداد	حادث
accident industrial	روودای پیشه‌سازی	حادث صناعی
employee motivation	هاندیری فرمانبر	حافز الموظف
depository	پاریزروی سپارده	حافظ الودیعة
immediate	نیست، ده‌سب‌جی. راست‌و‌خو	حالی. مباشر
holder in due course	ملگری کومپیلای (نیمت پاک)	حامل (کمبیال) سلیم النية
bearer	ملگری	حاملة (حاملها)
red ink	مهرک‌بی سوور (نیشان‌هی زیانه)	حبر احمر، خساره
interpolation	تن خزانندی (وشه‌کان له‌په‌وانامدا)	حشر (کلمات فی وثیلة)
turnover	قمارهی نیشوکاری (بازرگانی)	حجم الأعمال (التجارية)
circulation	قمارهی نمو پاره‌یهی لنآلوینردایه	حجم العملة المتداولة
economic Lot size	قمارهی بهی نابوری	حجم الكمية الاقتصادي

حساب	۶۷	Economics
margin	راده	حدّ
minimum	نرّمترین راده	حدّ ادنی
ceiling	راده یه کی بهرتر	حد اعلی
maximum	بهرترین راده	حدّ اعلی
line of credit	راده ی قمرز پندان	حد التسلیف
line of discount	راده ی داشکاندان	حد الحسم
infant	میرد منډال، هرزه کار	حدث
marginal	راده یی	حدّی
agate	پیتی چاپ	حرف طباعی
calling	کار، پیشه	حرفه، مهنة
artisan	پیشه یی	حرفی
verbatim	پیت به پیت. ده قاوردهق	حرفیاً
back-to-work-movement	جووله ی گهرانه وهی کرنکاران بؤ سر کار	حرکة عودة العمال الى العمل
account	حیساب	حساب
nominal account	بهناو حساب	حساب اسمی
summary account	حیسابی سهرایا	حساب اجمالی
over and short account	حیسابی زیادو کم	حساب الزیادة والنقص
charge account	حیسابی رهوانسی مه عمل	حساب الزیون جاری

فهرهه نکی نابوری	٦٨	حساب
expense account	حسابی خمرجیه کان	حسابُ المصروفات
balance sheet account	حسابی تهرارزوی	حساب المیزانیة
	گشتی. بودجه ی گشتی	العمومیة
cash account	حسابی کاش، پاره	حساب النقد
Demand account	حساب له ژئر خواستدا	حساب تحت الطلب
savings account	حسابی پاشه کهوت	حساب توفير
checking account	حسابی رهوان	حساب جار
special checking account	حسابی رهوانی	حساب جار خاص
	تایبهت	
accounts payable	حسابی قهرزدر	حساب دائن
inactive account	حسابی کی خاو. چالاک	حساب غیر نشط
	نویه. بزاولتی کهمه	
time account	حساب بۆ ماومیهک	حساب لأجل
	حساب بۆ قهرز	
accounts receivable	حسابی قهرزار	حساب مدين
drawing account	حسابی راکیشراوه کان	حساب مَسحوبات
joint account	حسابی هاوبهش	حساب مشترك
bank account	حسابی بانک	حساب مصرفی
open account	حسابی کی کراوه	حساب مفتوح
overdrawn account	حسابی قهرزار له بانگدا،	حساب مکشوف
	حسابی کراوه. پرینکی	
	زیاتر له حساب به کی	
	خوی راده کیشیت	

حصة	۶۹	Economics
active account	حیسابینکی به بزاون (جووله زور)	حساب نشط (کثیر الحركة)
receivable	حیسابی قهرزاره کان	حسابات المدينين
ad valorem	به پیئی به هاکی	حسب القيمة
discount	داشکاندن، برین، که مکردنه وه	حَسْمُ (خَصْمُ)
trade discount	داشکاندن بازرگانی	حسم (خصم) تجاري
time discount	داشکاندن به پیئی کات (داشکاندن کاش)	حسم او خصم على الوقت
disagio	نرخسی نالوئر له داشکاندن پارهی دراو	حسمُ العملة البالبة
breakage	بژاردنی شکاوه کان	حسم مقابل الكسر
check off	برین بۆ سهندیکا	حسمیات النقابة
good faith	نیت پاکی	حُسْنُ النية
blockade	که مارۆ	حصار
optional dividend	به شه قازانج به خواشت	حصة ارباح اختيارية
extra dividend	به شه قازانج زیاده	حصة ارباح إضافية
liquidating dividend	به شه قازانج پالاوتنه که	حصة ارباح التصفية
stock dividend	به شه قازانج لیسر شیوهی پشک	حصة ارباح على شكل اسهم
property dividend	به شه قازانج له شیوهی مولکدا	حصة ارباح على

		شكل ملك
accumulated dividend	بمشه قازانجی کۆبۆوه	حصه ارباح متجمعة
accrued dividend	ئو بمشه قازانجی کهوهر دهگیریت	حصه ارباح مستحقة
cash dividend	بمشه قازانجی کاش	حصه ارباح نقدية
Year-end dividend	بمشه قازانجی کۆتایی سال	حصه ارباح نهاية السنة
Share	بمش، یشک	حصه، سهم
dividend	بمشه قازانج	حصه ارباح
insurance dividend	بمشه قازانجی دلنیاکردن (بیمهکردن)	حصه ارباح التامين
regular dividend	بمشه قازانجی ئاسایی	حصه ارباح عادية
cumulative dividend	بمشه قازانجی کۆبۆوه	حصه ارباح متجمعة
proceeds	پوختهی دهستگهوت (مايه)	حصيلة (المال)
wreck	پاشماوهی پاپۆرنکی نقوم بو	حطام السفينة الغارقة
embargo	کهمارۆ (لهسهرکهشتی)	خطر
usufruct	ماهی کهک لیوهرگرتن	حق انتفاع
estate for years	ماهی بهکارهینانی خانو بۆ چهند سالیک	حق استغلال المقار لعدد من السنين
right of entry	ماهی دهست بهسهرگرتن (بـو زهویوزان)	حق الاستيلاء (على الأرض)

حقوق شراء السهم	۷۱	Economics
vendor's lien	ما في فروشيار له دهست به سمر اگرتندا	حق البائع في الحجز
copyright	ما في دانان و به خشکردن	حق التأليف والنشر
power of visitation	ما في پشکنين (يان سردان)	حق التفطيش (او الزيارة)
lien	ما في دهست به سمر اگرتني مولكي كه ساني تر	حق الحجز (على ممتلكات الغير)
tax lien	ما في دهست به سمر اگرتن، يو سه پاندني باج	حق الحجز لاستيفاء ضريبة
wife's equity	ما في سروشتي زن (كاتي له ميژده كه ي جيا ده بيتنه وه)	حق الزوجة الطبيعي
right of way	ما في تنيپه ريوون (په رينه وه)	حق المرور
serial right	ما في به خشکردني زنجره يي	حق النشر بالتسلسل
particular lien	ما في تاييهت له دهست به سمر اگرتن	حق خاص في الحجز
free and clear	(مالي) تهاوو ره ها	حق خالص ومطلق
right	ما في پشك كرين به نرخيني هه رزان	حق شراء السهم بسعر مخفض

فهرهه‌نگی نابوری	۷۲	حق عام في الحجز
general Lien	ماfi گشتی له‌دهست به‌سراگرتنا	حق عام في الحجز
access right	ماfi په‌رینه‌وه	حق عبور
undivided right	ماfiکی به‌ش به‌ش نه‌کراو	حق غير مجزا
lien maritime	ماfi ده‌سست به‌سراگرتنی ده‌ریایی	حق في الحجز البحري
good title	ماfi مل‌کداری چاک، راست	حق ملكية صحيح
title by purchase	ماfi مول‌کداری له پینگای کپینه‌وه	حق ملكية عن طريق الشراء
title by gift	ماfi مول‌کداری له پینگای به‌خشینه‌وه	حق ملكية عن طريق الهبة
marketable title	له‌س مول‌کده‌ی ماfi شیاوی فروشتنی مه‌یه	حق ملكية قابل للبيع
legal title	ماfi مل‌کداری یاسایی یان ره‌وا	حق ملكية قانوني
absolute title	ماfi مول‌کداری په‌ما	حق ملكية مطلق
title by descent	ماfi ل‌کداری میراثی	حق ملكية ميراثي
defective title	ماfi مل‌کداری ناتمه‌واو (یان خمه‌وشدان)	حق ملكية ناقص
equity	ماfi به‌شدار	حقوق المساهم
tangyible net worth	مافه مادییه‌کانی خاوه‌ن	حقوق المساهمسن

	پشکه‌کان	المادية (الملعوس)
	(هاویه‌شه‌کان) هست	
	پنکراو‌کان	
net worth	پوخته‌ی مافی خاوه‌ن	حقوق المساهمين.
	پشکه‌کان. پوخته‌ی	القيمة الصافية
	بها	
bargaining rights	مافی سواکردن	حقوق المساومة
actual	راسته‌قینه. بنه‌رت	حقيقي. اصلي
real	راستی، بینراو، مادی	حقيقي، ملعوس، مادي
adjudication	فرمان. بریار	حُکم. قرار
local govern ment	حکومتی خو‌جینه‌تی	حکومة محلية
government	حکومت، میری،	حُکومة، حُکومی
	حکومی	
protection	پاراستن	حماية
inventory protection	پاراستنی راده‌ی نهو	حماية مستوى
	که‌لوپله‌ی هیه	البضاعة الموجودة
lamb	مبه‌سست مرق‌فی	حَمْلُ (في تجارة
	ساویلک‌یه	الاسهم)
advertising campaign	هله‌مته‌ی بانگه‌وازکردن	حملة إعلانية
cargo	بار، قورسای	حمولة
truckload	قورسای باری	حمولة سيارة نقل
	نوتومبیلنک	

فهرهه نکی نابوری	۷۴	حمولة عربة القطار
carload	باری فارغونی هینکی ناسن (شهمهه فمی)	حمولة عربة القطار
registered tonnage	بارنکی تۆمارکراو	حمولة مُسجلة
air cargo	بارنکی گویندراوهی ناسمانی	حمولة مشحونة جواً
money order	حواله ی پۆستمی	حوالة بریدیه
foreign money order	حواله ی پۆستی دهرهکی	حوالة بریدیه خارجیه
bank money order	حواله ی پۆستمی بانکی	حوالة بریدیه مصرفیه
bank draft	حواله ی بانک	حوالة مصرفیه
live	زیندو	حَیْ
life	ژیان، تهمهن	حیاة، عُمُر
gimmick	(فینل. کلهکه بازی) هۆیهک بۆ فینلبازی	حیلَه. وسیلهُ للتحايل
gross margin	رادهی سمرایا	الحدُ الاجماليُ
Fire raising	سووتاندنی نههقهست (ئاگرکهوتنههوهی نههقهست)	الحريق العمدُ
tonnage	کینشی بار به تن/ کری نی یهک تن	الحمولة بالطن. الاجر على الطن

-خ-

outside	خارجي عن (الجمعية)	دوره کی به (کۆمهله)
foreign	خارجی، اجنبی	دوره کی، بیانی
private	خاص	تایبهت
special	خاص	تایبهت
corporate	خاص بالشركة	تایبهت به کۆمپانیا
freight free	خالصُ اجرة الحشن	هه موو کرنی باره که
malicious	خُبث القصد	مه بهست پیس
actuary	خبیر حسابات تامين	شاره زای حیساباتی
		دنیا کردن
seal	ختم، یختم بالشمع	مۆر، مۆر کردن به مینو (به مۆم)
debt Limit	حدّ الدين	را ده ی قهرز
salvage service	خدمة الانقاذ	کارگوزاری رزگار کردن
postal service	خدمة البريد	کارگوزاری پۆست
self-service	خدمة ذاتية	کارگوزاری خویه تی
service	خدمة، تبليغ	سهرنج له ئابوریدا به مانای کارگوزار. له یاسادا به مانای پیڕاگیانندن نیت

خرده	۷۶	فهردهنگی نابوری
خرده	پارچه و نامیرو نه مرزی	scrap
	به کارهاتو، سکراب	
خرق	شکاندن بو (یاساو)	infraction
	(دژم)	
خسارة	زیان	loss
خسارة عامه	زیانی گشتی	general average
خسارة غیر مباشرة	زیانی لاوهکی	consequential Loss
خسارة فعلیه.	زیانی راسته قینه.	actual loss
مباشرة	راسته وخو	
خسارة مباشرة	زیانی راسته وخو	direct Loss
خسارة معینه	زیانیکی دیاری کراو	particular average
خضم علی الکمیة	داشکاندن له سربر	quantity discount
خضم نقدي	داشکاندن نه ختینه	cash discount
خط رئيسي	میلی سهرهکی (بو)	main line
	میلی ناسن)	
خط رئيسي	میلی سهرهکی	trunk line
خط سكة حديد قصير	میلی ناسنی کورت	spur line
خط نصلي	میلی نیومیسی، میلی	middle thread
	ناوهراست	
خط، نوع	میل (بواری پسپوی	line
	کارهکی) جود (جودی	
	لهو که لویه لانی	
	بازرگانی پیوه نه کات)	

خيار محلي	۷۷	Economics
mistake	مهل	خطأ
compensating error	مهل يه كي (هاوسهنگ، يه گسان چاره سان)	خطأ مكافئ
annual wage plan	پلانی كرى سالانه	خطة الاجر سنوي
marketing plan	نه خشي بازار گه پرى	خطة التسويق
stock purchase plan	پلانيك رى نه دا به فرمانبهرانى كومپانياكه به كرىنى پشكه كانى	خطة تسمح لموظفي الشركة بشراء اسهم فيها
peril	مترسى	خطر
peril of the sea	مترسى دهرىا	خطر البحر
risk	مترسى، سركيشى	خطر، مجازفة
debase	دا بهزان، همزان	خفص
light	سوك، كيشى كه مه	خفيف، ناقص الوزن
abstract	كورته	خلاصة
abstract of title	كورته قهواله مولجدارى	خلاصة سند الملكية
precis	كونوس	خلاصة وقائع
labor dispute	ناكو كى كرىكارى	خلاف عمالي
subrogation	جى	حلول
	ده گرىتموه (كه سينك له باتى كه سينكى تر)	
local option	مهلباردنى خوجييه تى	خيار محلي

exchequer	خهزنه، ومزارمتی دلرای	الخزانة، وزارة المال
total loss	سهرجهم زیانه کان	الخسارة الكلية
operating loss	زیانکردن له نهجامی کارپینکردن	الخسارة من التشغيل
retained risk	مهرسسیه کسه کومپانیای دلنیاکردنی بنهرت مهئیده گرنت	الخطر الذي تتحمله شركة التأمين الاصلية

فهرهه نگی نابوری	۸۰	دارسك الْعَمَلَة
mint	خهزنه ی سكه لیدان (خانه ی سكه لیدان)	دارسك الْعَمَلَة
backer	پشتگیر. کهفیل	داعم
payer	ئو کهسه ی پاره یهك یان قهرزك نه داتهوه	دافع
tax payer	باجدمر	دافع الضريبة. مكلف
installment debt installment Loan	قهرزككراوه به بهش بهش	دبن مقسط
gross income	داهات (یان سهراپای دهرامت)	دخل (او ایراد) إجمالي
net income	داهات یان پوخته ی (دهرامت)	دخل (او ایراد) صاف
accrued in come	داهات (دهرامته) کۆبۆوهکان	دخل (ایراد متجمعة)
perconal income	داهاتی کهسی، داهاتی کهسینک	دخل شخصي
income in kind	داهات بهکالا	دخل عیني
unearned income	ئو بپه داهات و دهستکهوته ی بهی هیلاکی دهست دهکهرنت	دخل غیر مکتسب
operating income	داهات له کارکردندا	دخل في التشغيل
fixed income	داهاتی دیاریکراو، بپراوه	دخل مُحدد

دفتر الصندوق	۸۱	Economics
income	داہات. دہرامہ تہ کان	دخل. ایرادات
earned income	داہات، دہرامہ ت	دخل، ایراد
outsider	نامؤ	دخیل
marketing research	لینکؤ لینہوہی باز اہگہری	دراسة التسويق
motion study	لینکؤ لینہوہی جوولہ	دراسة الحركة
time and motion study	لینکؤ لینہوہی کات و جوولہ	دراسة الوقت والحركة
lowgrade	پلہیہ کی نزم	درجۃ منخفضة
publicity	پہرپاگہندہ، بانگہراز	دعاية، اعلان
shop books	پہرپاؤ مکانی فرؤشگہیہ کی باز رگانی	دفاتر المحل التجاري
purchase ledger	پہرپاؤی سہرہ کی کپین	دفتر إستاذ المشتريات
subsidiary ledger	پہرپاؤی سہرہ کی	دفتر إستاذ مساعد
یاریدہ دمہر		
stock Tedger	پہرپاؤی سہرہ کی حیساباتہی ہاویہ شہکان	دفتر استاذ حسابات المساهمين
ledger	پہرپاؤی سہرہ کی	دفتر الاستاذ
private ledger	پہرپاؤی سہرہ کی تایبہ ت	دفتر الاستاذ الخاص
general Ledger	پہرپاؤی سہرہ کی گشتی	دفتر الاستاذ العام
letter-book	پہرپاؤگہی نامہکان	دفتر الرسائل
cash book	پہرپاؤی سندوق	دفتر الصندوق

	(له ژمیریاریدا)	
day book	په راوی رڼانه	دفتر اليومية
	(ژمیریاری)	
journal	په راوی رڼانه (ی)	دفتر اليومية
	(ژمیریاری)	
cambist	په راوی نالوونری پاره	دفتر تحویل العملات
passbook	په راوگه ی حسابی	دفتر حساب العميل
	سوداگری بانک	(فی المصرف)
check book	په راوی چهک	دفتر شيكات
blotter	په راوی تۆمارکردنی	دفتر قيد مؤقت
	کاتی	
transfer book	په راوی گواستنمونه یا	دفتر نقل او تحويل
	نالوونری پشک	(الاسهم)
sales journal	په راوی رڼانه	دفتر يومية المبيعات
	فروښراوه کان	
purchase journal	په راوی رڼانه ی کرین	دفتر يومية المشتريات
cash disbursement journal	په راوی رڼانه ی	دفتر يومية
	خمرجی کاش	المصروفات النقدية
cash receipts journal	په راوی رڼانه ی	دفتر يومية
	ومرگیاوه کاشه کان	المقبوضات النقدية
charges for ward	میرانه پيشه کی نه درنت	دفع الرسوم مقدماً
cash before delivery (C.B.D)	پاره دان پيش و مرگرتن	دفع قبل التسليم
involuntary payment	پيدان به زؤد	دفع قهري

دولي	۸۳	Economics
prepayment	پیشہ کی پارہ دان، یان گہرانوہی قہرز پیش کاتی خوی	دفعہ مقدم
token payment	پیدانی ہنمای بی گہرانوہی قہرزہ کان	دفعہ رمزیہ
lump sum	بہیک جار، سہرا پای ہر	دفعہ واحدہ، مبلغ اجمالی
minute	یک خولہ کؤ- ۶۰ چرکہ	دقیقہ
auctioneer	دہ لال	دلال
index of industrial production	رینہری بہرہ می پیشہ سازی	دلیل الانتاج الصناعی
amalgamation	ہوون بہیک. لہیکدان	دمج. اندماج
integration	لہیکدان. ہوونہ یک	دمج، توحید
hall - mark	مؤری خشل (یان کہلویہل)	دمغہ المصوغات او (السلع)
business cycle	خولی نابووری	دورہ اقتصادیہ
operating cycle	خولی کارکردن	دورہ التشغيل
periodic	خولہ کی، بازنی	دوری
dollar	دولار	دولار
creditor nation	دہولہ تیکی قہرزدمر	دولہ دائنہ
debtor nation	دہولہ تی قہرززار	دولہ مدینہ
international	نیودہولہ تی، جیہانی	دولي

دون تاخير	۸۴	فهرهنگى نابورى
دون تاخير	بهين دواكهوتن. يهكسر	without delay
دون تخلف	بهين يهك و دوو، بين دوو دنى	without reserve
دون حق الرجوع	بهين مافى گهرانهوه،	sans recours
دون حق الاحتجاج	بهين مافى نارمزاىي	
دون حق الرجوع	بهين مافى گهرانهوه	without recourse
دين	قهرز	debt
دين ثابت	قهرزى نهگور	fixed debt
دين المحكمه بحكم	نمو قهرزدهى به بپريارى دادگا چيسپاوه (نوسراوه)	judgment debt
دين جار	قهرزى بهردموام	current debt
دين سائر	قهرزى مسوگهرنهگراو	floating debt
دين غير مضمون	قهرزى مسوگهر نهگراو	unsecured debt
دين قانونى	قهرزى ياساىي	legal debt
دين قومى	قهرزى نهتموه	national debt
دين مستحق	نمو قهرزدهى پيويسته بدرېتموه	outstanding debt
دين مضمون	قهرزى مسوگهر	secured debt
		secured loan
دين مضمون بسند	قهرزى به قواله مسوگهرهگراوه	bonded debt

bad debt	قهرزی وونبو. قهرزی فوتاو	دین معدوم (او هالک)
debt of record	قهرزی تو مارکراو له تو مارگه کانی (دادگا)	دین مقید فی سجلات (المحکمة)
privileged debt	قهرزی نایاب	دین ممتاز
disposable personal income	داهاتی خوږیسی ته رځانکراو بو خه رچکردن	الدخل الشخصي المخصص للأنفاق
national income	داهاتی نه ته وه	الدخل القومي
imputed income	داهاتی خه ملینراو (مزه نده کراو)، پینشبینیکراو	الدخل المفترض (المقدر)
cash with order	پاره دان له کاتی داواکردن	الدفع الطلب
cash on delivery (C.O.D)	پندان له گه ل به ده ست گه یشتن	الدفع عند التسليم
cash on receipt of merchandise	پاره دان له گه ل به ده ست گه یشتن	الدفع عند التسليم
cash in advance	پندانسی نه ختی و پینشه کی	الدفع نقداً ومقداً
debita sequuntur personam debitoris	قهرز دواي قهرزار ده کوریت	الدين يتبع شخص المدين

-ذ-

panic	ترسینکی دارایی	ذعر مالی
gold	زیر	ذهب
ormolu	زیرِ قلب (مسی زمرّد)	ذهب زائف (نحاس اصف)
commodity gold	زیر و مک کلوپل	الذهبُ کسلعةٌ

invested capital	سەرمايەى وەبەرمینراو	راس المال المستثمر
trading capital	سەرمايەى بەگەر خراو (له بازرگانیدا)	راس مال موظف (في التجارة)
capital	سەرمايە	راسمال (راس المال)
authorized capital	سەرمايەى رىي پىندراو	راسمال مصرح به
active capital	سەرمايەى به بزاوت (جووله نۆر)	راسمال نشيط
capitalist	سەرمايە دار (خاوەنى سەرمايە)	راسمالى
president	سەرۆك	رئيس
shop chairman	سەرۆكى يەكىتى كرىكاران	رئيس رابطة العمال
chairman of the board	سەرۆكى ئەنجومەنى كارگىزى	رئيس مجلس الادارة
impartial chairman	سەرۆكىكى بىن لايەن	رئيسٌ مُحايِدٌ
master	سەرۆك، بەرپوڤەر	رئيس، مدير
master	سەرەكى، نموونەى، كرىكارى كارامەى	رئيسي، نموذجي، عامل ماهر
clearing house association	يەكىتى ژوودى	رابطة غرفة المقاصة

	پاکوکاری	
	یه کیتی ژووری هماله	
	به گمراه	
reciprocal exchange	یه کیتی دننیاکردنی	رابطه للتامین
	هرامبه ری نیوان	المبادل بین الشركات
	کومپانیاکان	
salary	موچه	راتب
back pay	موچه ی دواکتو	راتب متاخر
slack	وه ستاو	راکد
mortgagor	بارمته دهر (قمرزار	راهن
	هرامبر بهدانی بارمته)	
profit	قازانج	ریج
gross profit	سرایای قازانج	ریج اجمالی
operating profit	قازانجی کارکردن	ریج التشغيل
book profit	قازانجی سر پراو	ریج الدفتری
deferred dividend	قازانجی پشکی	ریج السهم المؤجل
	دواخراو	
irregular dividend	قازانجی پشکی	ریج سهم غیر عادی
	ناناسایی	
interim dividend	قازانجی پشکی کاتی	ریج سهم مؤقت
net profit	پوخته ی قازانج	ریج صاف
surplus profit	زیاده ی قازانج	ریج فائض (زائد)
melon	قازانجیکی گمردی	ریج کبیر ملجی

کتوبر

paper profit	بهمیوای قازانچیک	ربح مامول
anticipated profit	قازانچی چاومروانکراو	ربح متوقع
quarter dollar	چارهکه دُولار	ربح دُولار
tycoon	پیایوی کار. بهمینزو	رجل اعمال قوی
	خاوهن دمهسات	النفوذ (ملك من ملوك)
		المال (أو الصناعة)
dollar-a-year man	پیایونیک سالانه دُولارینک	رجل يتقاضى دولارا
	ومرده گرنیت	في السنة
license	مؤلته، نیزن	رُخصة
import License	مؤلتهی هیئان	رُخصةُ استيراد
export License	مؤلتهی ناردن	رُخصةُ تصدير
refund	گهپانهوه (یان بدهست	رَدّ (أو استرداد) المال
	کومتنهوهی) پارهییک	
floor	هۆلی بؤرسه	رده (البورصة)
floor	نزمترین رادهی (نرخ و	حد ادنی
	کری)	
grain pit	هۆلی دانمونه	رده الجبوب
trading floor	هۆلی نالوگژی	رده المبادلات
	بازرگانی	التجارية
keelage	میرانهی وهستانی پاپوپ	رسم إرساء
	لهبندمرهکان	
demurrage	میرانهی زهوی، میرانهی	رسم ارضية، رسم

فهرهه‌نکی نابوری	۹۰	رسمُ التحصيل
	دواکوتن	تاخير
collection charge	میرانه‌ی وەرگرتن	رسمُ التحصيل
exchange charge	میرانه‌ی ئالووێر، گواستنوه	رسم التحويل
active charge	میرانه‌ی مامه‌له	رسم المعاملة
organization chart	هێڵکاری به‌یانی بۆ رێکخستن له (کۆمپانیا)	رسم بياني للتنظيم (في الشركة)
Service charge	میرانه‌ی کارگوزار	رسم خدمة
groundage	میرانه‌ی وه‌ستانی (پاڤۆز له‌بەندەرەکان)	رسمُ رُسو
pierage	میرانه‌ی قه‌راغی به‌ندەر	رسمُ رصيف
Gantt chart	ره‌سمی غانتی به‌یانی	رسمُ غانت البياني
fixed fee	میرانه‌ی بپراوه	رسم مقطوع
Fee	۱-میرانه‌، بـۆ (کارگوزاری میری) ۲-کرێی هێلاکی وه‌کو کرێیه‌ی که ده‌درێت به کارگوزار، پارێزهر و پزیشك	رسم، اتعاب
harbor dues	میرانه‌ی به‌ندەر	رسوم الميناء
boodle	به‌رتیل	رشوة
bribe	به‌رتیل	رشوة
hush money	به‌رتیلی ده‌م کۆت کردن	رَشوة إسكات

رهن اول	۹۱	Economics
credit balance	مايهی قهرزدمر	رصید دائن
clearing house balance	مايهی ژوودی پاکوکاری	رصید غرفة المقاصة
bank balance	مايه له بانکدا (رهسید)	رصید فی المصرف
debit balance	(مايهی) قهرزازی قهرزار	رصید مدین
quay	قهرازی بهندمر	رصیف المیناء
pound	رهتل، یهکیهکی کینشانه، پاوه، یهکیهکی پیوانسهی پارهی نینگلیزیهو- نزیکی 2.3 دۆلاری نهمریکی	رطل انگلیزی، جُنیه انگلیزی
bulling the market	بهزکردنوهی نرخ بازار	رفع اسعار السوق
valorization	بهزکردنوهی نرخ	رفع السعر
commodity price index	ژماریهکی بهیانی هینمای نرخی کهلوپهل	رقم بیانی (مؤشر) لاسعار السلع
index number	ژمارههی رنیهی	رقم دلیلی
depression	وهستاندن (ثابوودی)	رکود (اقتصادی)
token	نیشانه. هینما	رمزي
mortgage	بارمته	رهن
pawn	بارمته کردنی (کهلوپهل بهرامبر بهومرگرتنی قهرن)	رهن (متاع)
First mortgage	بارمتهی یهکهم	رهن اول

رهنُ الملك العقاري	۹۲	فهرهه نگی نابوری
رهنُ الملك العقاري	بهارمه کردنی موك (خانوبه رهو زموی)	real estate mortgage
رهن ثالث	بهارمه کردنی سینهه	third mortgage
رهن شحنة السفينة	بهارمه کردنی باری پاپورنك	respondentia
رهن عام	بهارمه ی گشتی	general mortgage
رهنُ للتنمية	بهارمه کردن به مبهستی	development mortgage
إعلان مباشر	پهره پندان بانگهوازی راسته وخو	direct advertising
رهن متاع	بهارمه کردنی كهلوپهل	chattel mortgage
رهن مشترك	بهارمه ی هاوبهش	joint mortgage
رهن مفتوح الطرف	بهارمه یكهی لاکراوه	open-end mortgage
رهن مقلول	رهمن - بهارمه ی داخراو	closed mortgage
رهن. یرهنُ	بهارمه. بهارمه نه دات	pledge
ریا	سور	Usury
ربع	مولکانه / دهرامه تی	royalty
	زهوی	
الراسمال الاسمي	سرمایه بهناو	nominal capital
الراسمال الثابت	سرمایه ی نهگور	fixed capital
الراسمال الجاهز	سرمایه ی ناماده کراو	floating capital
الراسمال العامل	سرمایه ی کارینکراو	working capital
الراسمال المتداول	سرمایه ی ثانویترکراو	circulating capital

الروتين الحكومي	۹۳	Economics
	(نيسٽا يان سہراپا)	(الحالي او الاجمالي)
paid-up capital	سہرمايہ پندراو	الراسمال المدفوع
subscribed capital	سہرجہم سہرمايہ	الراسمال المكتتب به
	کوکراوہ لہ	
	بہ شداریووان	
markup	سہراپای قازانج	الربح الاجمالي
industrial welfare	خوشگوزمرانی	الرفاہیۃ الصناعیۃ
	پیشہ سازی	
red tape	روتینی میری	الروتين الحكومي

-ز-

undue	له پنیوست زیاتر.	زائد عن الحاجة
	پنیوست ناکات	
pseudo	قلب	زائف
spurious	قلب	زائف
patron	مه عمیل، سوداگر	زبون، عمیل
overage	برنکی زیاد	زیادة
increment	زیادکردن له (بهمادا)	زیادة (في القيمة)
merit increase	زیادکردنی موچه به پنی وریایی	زیادة جدارة

-س-

drawer	راکیشهر	ساحب
highjacker	دزی که لوپه لی قاچاغ	سارق بضاعة مهربه
business hours	ساعات کارکردن	ساعات العمل (الدوام)
immediate cause	هوی راسته و خو	سبب مباشر
register	تیانووس، تۆمارگه	سجل
stock register	تۆمارگه ی پشکه کان	سجل الأسهم
log	تۆمارگه ی پاپۆره که	سجل السفينة
invoice register	تیانوسی لیسته کان	سجل الفواتير
Lloyd's register	تۆمارگه ی لوییدن، تیانووسی لویدن	سجل لُويدن
withdrawal	راکیشان (راکیشانی پاره ی سپارده کراو له بانک)	سحب
over draft	راکیشان له سهر حسابی کراوه: بۆ ئه بازرگانه ی باری دارایی چاکه	سحب علی المكشوف
involuntary servitude	بیگار، کارپیکردن به زده مه	سُخرة. شغل. إِضْطْرَارِي

trade secret	نهینی پیشه	سر المهنة
velocity of circulation	خیرایی دهستاده ستکردنی پاره خیرایی نالوونیرکردنی پاره	سرعة تداول النقود
larceny	دزین	سرقة
theft	دزین	سرقة
pilferage	دزین (بهیچی بچوک)	سرقة (كميات صغيرة)
secret	نهینی	سري
agate line	دینرکی بانگواز	سطر إعلاني
widow	دینرکی ناتواو	سطر ناقص
price	نرخ	سعر
resale price	نرخسی دویباره فروشتنهوه	سعر إعادة البيع
rate rediscount	نرخسی دویباره داشکاندن	سعر إعادة الخصم
nominal price	بمناو نرخ	سعر اسمي
issued price	نرخسی دهرکردن، نرخسی خستنه روو	سعر الاصدار
combination advertising rate	نرخسی بانگوازی هاویش	سعر الاعلان المشترك
closing price	نرخسی داخستن	سعر الاقفال

سعر السيف	۹۷	Economics
opening price	نرخى كردنهوه	سعر الافتتاح
salable value	نرخى فروشتن	سعر البيع
short rate	نرخى دنياكردن بـ ماوه يهكى كورت	سعر التأمين لمدة قصيرة
rate of exchange	نرخى ئالويز	سعر التحويل
free rate of exchange	نرخى ئالويزى ئازاد (نرخى بازار)	سعر التحويل الحر
official rate exchange	نرخى ئالويزى رسمى. حكومى	سعر التحويل الرسمى
cost price	نرخى تىچوون	سعر التكلفة
cost or market price whichever is Lower	نرخى تىچوون يان نرخى بازار كاميان كه متر بو	سعر التكلفة او سعر السوق اخذاً بالاقل
cost plus	نرخى تىچوون له گهل قازانچىكى ديارى كراو	سعر التكلفة مضافاً إليه ربح معين
wholesale price	نرخى كۆ	سعر الجملة
discount rate	نرخى داشكاندن	سعر الخصم (الحصم)
bank rate	نرخى داشكاندن (يان نرخى برون)	سعر الخصم (او القطم)
line rate	نرخى دىرېك	سعر السطر
market price	نرخى بازار	سعر السوق
C.I.F	(نرخى سه لاهه تى) دنياكردن، باركردن. نرخ	سعر السيف (التامين، الشحن، الثمن)

فهرههنگی نابوری	۹۸	سعر
exchange current	نرخى ئالوونىرى ئىستا	سعر الصرف الحالى
asked price	نرخى خواست	سعر الطلب
bid price	نرخى خستنه روو	سعر العرض
bid and asked	نرخى خواست و خستنه روو	سعر العرض و الطلب
bank rate interest	نرخى سود	سعر الفائدة
prime rate of interest	نرخى سود	سعر الفائدة
rate of interest	نرخى سود	سعر الفائدة
legal rate of interest	نرخى سودى ياساى	سعر الفائدة القانونى
money rate	نرخى سود لهسر پاره (لهسر قهرن)	سعر الفائدة عن العملة
retail price	نرخى تاك	سعر المفرق
straight- line rate	نرخى نهگۆپ(به چاوپۆشين له ژماره دانه بهرمهم هينراومكان)	سعر ثابت (بصرف النظر عن عدد الوحدات)
commercial paper rate	نرخى داشكاندنى كاغوزه بازىگانىهكان	سعر خصم الاوراق التجارية
open market rate	نرخى سودى بازارى دارايى كراوه (نازاد)	سعر فائدة السوق المالية المفتوحة (الحره)
quotation	نرخى خستنه روو	سعر معروض

flat rate	نرخى يه كگرتو، نرخى نه گون	سعر موحّد
one-time rate	نرخى يهك چار په خشى بانگهواز	سعر نشر الاعلان مرة واحدة
out of time	نهر پاپوړه ى حسابى وونبووى بو ده كړنت	سفينة مفقودة
coinage	سكه ليدان-پاره ى كانزايسى	سك النقود، العملة المعدنية
secretary	سكرتير. نهينى گر	سكرتير. امين سر
safety of principal	بينه زه پتى سرمايه	سلامة رأس المال
robbery	رووتكردنه وه، چته، رينگر	سلب الاشخاص، قطع الطريق
power	دهسه لات	سلطة
port authority	دهسه لاتدارى به ندمر	سلطة الميناء
power of sale	دهسه لات له سهر فروشتن	سلطة على البيع
capital goods	كل وپه لى بهر مه مينان	سلع إنتاجية
consumer goods	كل وپه لى به كار مينان	سلع استهلاكية
firsts	كل وپه لى پله يهك	سلع الدرجة الاولى
durable goods	كل وپه لى قايم، كل وپه لينكى چالك دروستكراو	سلع متينة
producer goods	كل وپه لى بهر مه مينراو	سلع منتجة

فهردهنگی نابوری	۱۰۰	سلعة مغربة
bait	كهلوپه لينكى سهرنج پاكيش	سلعة مغربة
commodity	كهلوپه ل، شتومهك	سلعة، بضاعة
advance	پيشهكى دان، پيشينه	سلفة
sound	ساغ، چاك، باش	سليم
five percentor	ده لال لهصه دا پينج	سمسار الخمسة في المئة
ship broker	ده لالى باركردن، بو (نهفرو كهلوپه ل)	سمسار شحن
insurance broker	ده لالى دنياكردن، (بيمه كردن)	سمسار تامين
broker	ده لال. ناوند	سمسار. وسيط
brokerage	ده لالى. دست خوشانه	سمسرة. عمولة
factorage	ده لال، دست خوشكرانه	سمسرة، عمولة
majority	تعمه نى پياومتى. زورى نه	سن الرشد. اكثرية
policy year	سالى بوليسه دنياكردن	سنة بوليصة التامين
commercial year	سالى بازرگانى (دارايى)	سنة تجارية (مالية)
leap year	سالى كهبيسه (۳۶۶ رۆڻ)	سنة كبيسة
fiscal year	سالى دارايى	سنة مالية

Year	سال	سنة. عام
debenture	قهرالنه	سند
optional bond	قهرالنه كه كاتى پندانى به هاكهى به خوايشته	سند (تسديدۀ) اختياري
bill of credit	قهرالنهى باورپنكردن	سند اعتماد
revenue bond	قهرالنهى دهرامهت	سند ايراد
sinking fund bond	قهرالنه كه يه دهكى بؤ به كارمهنانى قهرز	سند الاحتياطي استهلاك القرض
investment bond	قهرالنهى وه بهرمهنان	سند استثمار
dollar bond	قهرالنه به دولار	سند بالدولار
gold bond	قهرالنه به زير	سند بالذهب
non-interest-bearing bond	قهرالنهى بن سود	سند بدون فائده
collateral trust bond	قهرالنهى به پشتگيريه كه دى	سند بضمان اضافى
interest – bearing bond	سهنه دى به سود، قهرالنه به سود	سند بفائده
bill of sale	قهرالنهى فروشتن	سند بيع
renewal bond	قهرالنهى نوينكردنه وه	سند تجديد
export bond	قهرالنهى ناردن فورمى ناردن	سند تصدير استماره تصدير
general mortgage bond	قهرالنه كه بارمتهى گشتى	سند رهن عام
blanket bond	قهرالنه كه گشتگيرى	سند شامل
baby bond	قهرالنه كه بچوك	سند صغير

فهرهه نگی نابوری	۱۰۲	سند ضریبی
tax bond	قموالیه کی باج	سند ضریبی
warranty deed	قموالهی پشتگیری	سند ضمان
treasury bill	قمواله لیسر خمزینه (بو	سند علی الخزینه
treasury bond	کۆکردنموی قمرزی ماوه	
treasury note	(کوریت)	
	قمواله لیسر خمزینه	سند علی الخزینه
	قمواله لیسر خمزینه (بو	سند علی الخزینه
	کۆکردنموی قمرزی ماوه	
	درین	
non-negotiable bond	قموالییه ک بو دوساو	سند غیر قابل للتداول
	دهست ناشیت	
negotiable bond	قموالییه ک بو	سند قابل للتداول
	دهساو دهست دهشیت	
interchangeable bond	نموقموالییهی دهشی	سند قابل للتعیر
	بگۆریت	
debenture bond	قموالهی قمرز	سند قرضی
interim bond	سهنهدی کاتی	سند مؤقت
	(قموالهی کاتی)	
indenture deed	قموالهی پابهندبوونی	سند متبالی الالتزامات
	نالوگۆرکاری	
serial bond	قموالهی زنجیره دار	سند متسلسل
mature bond	نم قموالییهی بهماکهی	سند مستحق
	لهبهر وارنکی	
	دیاری کراودا دهریت	
participation bond	قموالهی هاوبهشی	سند مشارکة

real estate bond	قواله يه كي پشتگير به خانووبه ره	سند مضمون بعقار
called bond	قواله يه ك پنيويسته بدرنت	سند مطلوب للتسديد
escrow	قواله يه ك وهرگرته گه ي بهه لواســـــــــــــــــراوى ماوه ته وه	سند معلق التسليم
interest bond	قواله بهرامبر به سوود	سند مقابل الفائدة
holograph	نهر قواله يه ي به خه تى خاوه نه گه ي نوسراوه	سند مكتوب بخط منشئه
bank bill of exchange	قواله يه ك كه بانك ومرى نه گرينت	سند يقبله المصرف
bond	قواله . كه طاله ت . په يماندان	سند . كفالة . تعهد
indenture	قواله ، گرندان ، رينكموتن	سند ، عقد ، إتفاق
common stock	قواله ي ناسايى	سهم عادى
convertible stock	قواله يه ك بو گزينه وه بشيت	سهم قابل للتحويل
statutory portion	قواله ي ياسايى (له ميراث)	سهم قانونى (من ميراث)
deferred stock	نهر پشكه ي قازانجه گه ي دواخراوه	سهم مؤجل الأرباح

سهم	۱۰۴	فهرهه نکی نابوری
سهم مالي غير مسجل	پشکی دارایی که له	unlisted security
من قائمة البورصة	لیستی بورسدا	
	تۆمارنه کراوه	
سهم محول	پشکی جیژکراو	assigned stock
سهم مدفوع بالكامل	نهی پشکی هه موو	full – paid stock
	بهماکه ی دراوه	
سهم مسجل في قائمة	پشکی که لیستی	listed security
البورصة	بورسدا تۆمار کراوه	
سهم نشط	پشکی به بزوات	active stock
سهم. بضائع	پشک. که لوپهل	stock
سوء التصرف	خرایی هه لسوکوت	malpractice
سوق اسعارها	بازاری نکی هه زمان	heavy market
منخفضة	(خستنه روو زیاتره	
	له خواست)	
سوق الاسهم المالية.	بازاری پشکی دارایی	stock market
البورصة	(بورسه)	
سوق	بازاری (پشک)	Americah stock
الاسهم (البورصة)	(بورسه ی) نه مریکی	Exchange
الامريكية		
سوق الباعة	بازاری فروشیاران	seller's market
سوق الراسمال	بازاری سرمایه	capital market
سوق العملة	بازاری پاره	money market
سوق حرة	بازاری نازاد	free market

سوق	۱۰۵	Economics
inactive market	بازاریکی خاوا، بازاریکی سارد، بازاریکی سست	سوقُ خاملةُ
weak market	بازاریکی لاواز (خستنه روو له خواست زیاتره نرخ داده‌بیزیت)	سوق ضعيفة
narrow market	بازاریکی تمسک مانای (بازاریکی وهستاو)	سوق ضيقة
broad market	بازاریکی فراوان. به‌بزاوت	سوق عریضة
strong market	بازاریکی به‌هیز. بازاریکی برمو	سوق قوية
open market	بازاری داریسی کراوه (نازاد)	سوق مالیه مفتوحةُ (خُرة)
bull market	بازاریکی گران	سوق مرتفعة الاسعار
active market	بازاریکی به‌بزاوت (جووله‌ی زنده)	سوق نشطة
bear market	بازاریکی دابه‌زیوو (نرخ‌ی داده‌بیزیت)	سوق هابطة
market	بازار. قهواره‌ی خواست. نرخ‌ی بازار. بؤرسه فروش‌گه	سوق. حجم الطب. سعر السوق. بورصة محل تجاری
fair	(بازار) نهو بازار‌ه‌ی که له‌بؤنه تاییه‌ته‌کاندا ده‌کریتموه، راست،	سوق، عادل، متوسط

	دادوہر، مامناوہند	
reefer	نوتومبیلی بارکیشی ساردکمرہ	سیارۂ ہصندوق مُبرِد
one. price policy	سیستمی یک نرخانہ	سیاسۂ السعہ الواحد
dumping	رامیارہکی بازرگانہ ہو دوزنہوہی بازاپی نویو فروشتنی ہہنرخہ زور ہہرزان	سیاسۂ تجاریۂ للأغراق الاسواق، بیع بخس
policy	رامیاری، بولیسہ	سیاسۂ، بولیصۂ
liquidity	شلی، نہرمی	سُیولہ
base price	نرخہ ہنہرہت	السعہ الأساسی
goin (current) price	نرخہ رہوان. نرخہ ہاو. نرخہ بازار. نرخہ ہہگہر	السعہ الجاری
net price	ہوختہی نرخ	السعہ الصائی
fair price	نرخیکی دادوہرانہ	السعہ للعادل
landed price	جورنکہ لہجورہکانی دانہ دہست نرخہ دانہ دہست قہراغی ہہندہر	السعہ تسلیم رَصیف میانہ
list price	نرخ ہہینی لیستی نرخہکان	السعہ حسب قائمۂ الاسعار
staple	کہلوہلی سرہکی	السلعہ الرئیسیۂ
best seller	نہو کہلوہلہی کہ	السلعۂ الأكثر رواجاً

السوق	١٠٧	Economics
	بازاری زور گهرمه	
loss leader	کهلوپه لی سهرنج راکیش	السلعةُ المجتذبةُ
lawful age	تهمه نی یاسایی	السنُّ القانونيَّة
natural business Year	سالنی بازرگانی	السنة التجارية
	سروشتی	الطبيعية
primary market	بازارینکی سهرهتایی	السوق الاولیة
	(سهرهکی)	(الرئيسیة)
black market	بازاری پهرش	السوق السوداء
buyer's market	بازارینکی گونجاو بو	السوق المناسبة
	کریاره کان	للمشتريين

-ش-

shipper	بارکار، بارکەر	شاحن
street	شه قامی وول ستریت (بۆرسه ی نیویورک)	شارع وول ستریت بورصة نیویورک
unoccupied	چۆل، کەلین، بەتاڵ	شاغر
vacant	چۆل، کەلین، بەتاڵ	شاغر
universal	گشتگیری، گشتی	شامل، عام
span	بست	شبر (إنكليزي)
quasi corporation	نیمچه کۆمپانیا	شبهُ شركة
quasi contract	نیمچه گرێدان	شبهُ عقد
through freight	بارکردنی تەواو	شحن کامل
drop ship ment	بارکردنی راستەوخۆ	شحن مباشر
local freight	بارکردنی خۆجێیمتی	شحن محلي
lading	بارێك	شحنة
person	كەسێك (سروشتی یان مانەوی)	شخص (طبيعي او معنوي)
industrialist	كەسێكی (پیشه‌سازی)	شخص صناعي
natural person	كەسێكی سروشتی	شخص طبيعي
legal persan	كەسێكی یاسایی	شخص قانوني

شرطُ الدولة	۱۰۹	Economics
purchase	کَپَرین	شراء
forestalling	کَپَرینی که لوپهل پینش گه یشتنی بوق بازار	شراء البضاعة قبل وهولها الى السوق
franchise clause	مهرجی سهریشک	شرط الامتياز
excess coverage clause	مهرجینی تیری دلنیاکردن	شرطُ التامين الزائد
clause coinsurance	مهرجی دلنیاکردنی هاوبهش	شرطُ التامين المشترك
collision clause	مهرجی بژاردن بوق زیانه کانی بهیه کادان	شرط التعويض عن اضرار التصادم
fluctuation clause	مهرجی گۆرانکاری	شرط التقلبات
waiver clause	مهرجی وازهینان	شرط التنازل
pro rata distribution clause	مهرجی دابه شکردن به پرتزهی	شرط التوزيع بالتناسب
war clause	مهرجی جهنگ (له کاتی جهنگدا دلنیاکردن کومپانیای دلنیاکردن خوی به لپرسراو دانانیت)	شرط الحرب
deductible clause	مهرجی داشکاندن له دلنیاکردندا	شرط الحسم من التامين
most favored nation clause	مهرجی نهو دهولتهی زیاتر چاودیتری دهکرت، مهرجی نهو دهولتهی پهسه ندرکراوه به دهستیای	شرط الدولة الأكثر رعاية

فهره‌نگی نابوری	۱۱۰	شرط الزیادة
escalator clause	مەرجی زیادکردن	شرط الزیادة
act of God clause	مەرجی قەزاو قەدر	شرط القضاء والقدر
contribution clause	مەرجی هاوبەشی	شرط المساهمة
full contribution clause	مەرجی هاویشکی تەواو لە (دەنیاکردندا)	شرط المساهمة التامة (من التامين)
memorandum clause	مەرجی دیاریکردنی دەنیاکردن (بیمە)	شرط تحديد التأمين
noncontribution clause	مەرجی بەشدارى نەکردن	شرط عدم المساهمة
commerce clause	مەرجیک پەیمومەندە بەبازرگانیمو	شرط متعلق بالتجارة
violating law clause	مەرجی سەرینجی یاسا	شرط مخالفة القانون
commodities clause	مەرجی گواستەموه کەلوپەل	شرط نقل البضائع
legitimate	شەرعى، رەوا	شرعي
little steel	کۆمپانیای بچووکەکانى (ئاسن و پۆلا)	شركات الصلب الصغيرة
safe deposit company	کۆمپانیای بڕواپەندان بۆ پاراستنى سپاردەکان	شركة ائتمان لحفظ الودائع
foreign corporation	کۆمپانیای بیانی. ئالوونری بیانی	شركة اجنبية
business corporation	کۆمپانیای بازرگانى	شركة اعمال
parent company	کۆمپانیای دایک	شركة أم

public corporation	شرکتہ او مؤسسہ	کومپانیایا (یان)
	عامہ	دامہ زاونکی گشتی
investment company	شرکتہ استثمار	کومپانیایا وہ بھرہینان
mutual fund	شرکتہ استثمار اموال	کومپانیایا وہ بھرہینان
investment company	مشرکتہ	سامان-ی ہاوبہش
closed-end investment company	شرکتہ استثمار مغلقہ	کومپانیایا وہ بھرہینان
	الراسمال	سرمایہ داخراو
open-end investment company	شرکتہ استثمار	کومپانیایا وہ بھرہینان
	مفتوحہ الراسمال	سرمایہ کراوہ
big steel	شرکتہ الفولاذ الکبیرہ	کومپانیایا پؤلای گمرہ
carrier	شرکتہ النقل	کومپانیایا گواستنورہ
stock company	شرکتہ اموال	کومپانیایا مایہ
	(مساہمہ)	(ہاوبہش)
oral partnership	شرکتہ بسیطہ مؤسسہ	کومپانیایا یکس سادہ
	باتفاق شفہی	دامہ زواو بھرہینکوتنی
		سہرزاری
secret partnership	شرکتہ بسیطہ	کومپانیایا یکس سادہ،
	(اعضائہا غیر معلنین)	نہندامہ کانی ناشکرانین
special partner ship	شرکتہ بسیطہ خاصہ	کومپانیایا سادہی
		تایبہت
implied partnership	شرکتہ بسیطہ ضمنیہ	کومپانیایا سادہی
		نادیبار، شاراوہ

نہنوسراو		
ordinary partnership	کۆمپانیای سادہی	شرکتہ بسیطۂ عادیہ
ناسایی		
general partnership	کۆمپانیای سادہی	شرکتہ بسیطۂ عامۂ
گشتی. کۆمپانیای		
هاوکاری		
insurance company	کۆمپانیای دلنیاکردن،	شرکتہ تامين
(بییمہ کردن)		
direct-writing insurance company	کۆمپانیای دلنیاکردن	شرکتہ تامين بدون
بیمہ ناوہند		
واسطہ		
legal reserve insurance company	نہم کۆمپانیای	شرکتہ تامين ذات
دلنیاکردنہی یہدہکی		
ياسایی همہ		
multiple-line insurance company	کۆمپانیای بیمہی	شرکتہ تامين متعدده
چہندين بوار		
المجالات		
stock insurance company	کۆمپانیای دلنیاکردن	شرکتہ تامين مساهمة
هاوبہش		
mutual insurance company	کۆمپانیای بیمہی	شرکتہ تامين مشترك
هاوبہش		
subsidiary company	کۆمپانیای پاشکو	شرکتہ تابعہ
loan and trust company	کۆمپانیای پندانسی	شرکتہ تسليف
قەرزو ئەمانەتەکان		
وامانات		
operating company	کۆمپانیای کارپندان	شرکتہ تشغیل

partner ship	کۆمپانیای ھارکاری، کۆمپانیای سادە. کۆمپانیای کەسان	شرکت تضامن. شرکت بسیطة. شرکت اشخاص
packing and consolidating service	کۆمپانیای لەقتوو نانۆ کۆکردنەوی کەلوپەل	شرکت تعبئة وتجميع البضائع
personal finance company	کۆمپانیای پارەدان بۆ کڕینی کەلوپەل خۆیەتی (کەسیتی)	شرکت تموين المشتريات الشخصية
limited partnership	کۆمپانیای راسپاردە سادە	شرکت توصية بسیطة
personal service corporation	کۆمپانیای کارگۆزاری خۆی. کەسی	شرکت خدمات شخصية
government corporation	کۆمپانیای میری	شرکت حكومية
domestic corporation	کۆمپانیای ناوخۆ	شرکت داخلية
limited liability company	ئەو کۆمپانیایە لەپرسەییە دیاریکراوە	شرکت ذات مسؤولية محدودة
carloading company	کۆمپانیای بارکردن	شرکت شحن
guaranty company	کۆمپانیای پشتگیری	شرکت ضمان
air line	کۆمپانیای فرین	شرکت طيران
holding company	کۆمپانیای دەست بەسەرگەر	شرکت قابضة
non-profit corporation	کۆمپانیایە بۆ قازانج	شرکت لا تستهدف

فهرههنگی نابوری	۱۱۴	شرکه
	همول نادات	الربح
sales finance company	كۆمپانیایهك بۆ بهدهستهتهنانهوهی قهرزی كهلوپهله فرۆشراوهكان	شرکه لتحصیل الدیون الناتجة عن المبيعات
title guarantee company	كۆمپانیای مسوگمر کردنی مالی ملکایهتی	شرکه لضمان حقوق الملکية
over extended	ئهو كۆمپانیایه سنوری دارایی رهوای بهراندبیت	شرکه متجاوزة الحدود المالية السليمة
joint adventure	كۆمپانیای نیوهکاری	شرکه مُحاصَّة
corporation	كۆمپانیای هاوبهش كۆمپانیای هاوبهشك	شرکه مساهمة
joint stock company	كۆمپانیای هاوبهشك	شرکه مساهمة
stockcorporation	كۆمپانیای هاوبهش (كۆمپانیای مایه)	شرکه مساهمة (شرکه اموال)
independent	كۆمپانیای سهربهخۆ، سهربهخۆ	شرکه مستقلة، مستقل
registered company	كۆمپانیایهكی تۆماركراو لهبۆرسه	شرکه مسجلة (في البورصة)
close (orclosed) corporation	كۆمپانیای داخراو	شرکه مغلقة
open corporation	كۆمپانیایهكی كراوه	شرکه مفتوحة

transfer company	کومپانیای گواستنه‌وه‌ی که‌لویه‌ل	شرکه نقل (الامتعة)
express company	کومپانیای گواستنه‌وه‌ی خیرا	شرکه نقل سریع
common carrier	کومپانیای گواستنه‌وه‌ی گشتی	شرکه نقل عام
agency	کومپانیا، دامه‌زراو	شرکه، المؤسسة
conditions of sale	مهرجه‌کانی فروشتن	شروط البيع
terms of sale	مهرجی فروشتن	شروط البيع
contract clause	مهرجه‌کانی گرنه‌نده‌کان	شروط العقود
partner	هاوبه‌ش	شریک
nominal partner	به‌ناو هاوبه‌ش	شریک اسمی
special partner	هاوبه‌شی تایبه‌ت	شریک خاص
secret partner	هاوبه‌شیکی نه‌یننی (شاراوه)	شریک خفی
dormant partner	هاوبه‌شیکی که‌ هاوکار نیه	شریک غیر متضامن
silent partner	هاوبه‌شی راسپنراو	شریک موصی
full partner	هاوبه‌شی تمواو	شریک کامل
general partner	هاوبه‌شی هاوکار	شریک متضامن
retiring partner	هاوبه‌شیکی خانه‌نشینی، پاشه‌کشه	شریک متقاعد منحسب

	پنکراو	
limited partner	هاوبه شینگی دیاریکراو	شريك محدود
continuing partner	هاوبه شی بوردوام	شريك مستمر
incoming partner	هاوبه شینگی نوی	شريك منضم حديثاً
active partner	هاوبه شینگی به بزاول، هاوبه شینگی چالاک	شريك نشط
write off	کوژاندنوهی (قمرزک یان حیسانیک ... هتد)	شطب (دين او حساب... الخ)
amortize	کوژاندنوهی یان لابردنی قمرز	شطب او حذف الدين
oral	سمرزار، به قسه. به دم	شفهي
verbal	سمرزاری. به قسه. به دم	شفهي
certificate	بپوانامه	شهادة
certificate of manufacture	بپوانامهی تهواوکردنی دروستکردن	شهادة إكمال الصنع
certificate of deposit	بپوانامهی سپاردن	شهادة إيداع
perjury	سویندی درو	شهادة الزور
certificate of stock	بپوانامهی پشک	شهادة السهم
stock certificate	بپوانامهی پشک	شهادة السهم
certificate of indebtedness	بپوانامهی قمرزاری	شهادة المديونية
gift certificate	بپوانامه به دیاری	شهادة بالهدية
incorporation certificate	بپوانامهی دامه زانندن	شهادة تأسيس

	(الشركة)	(کۆمپانیا)	
certificate of registry	شهادة تسجيل	بېروانامەى تۆمارکردن	
certificate of beneficial interest	شهادة حق الانتفاع	بېروانامەى مافى كەلك وهرگرتن	
testimony	شهادة شفوية	بېروانامەى سەرزارى	
certificate of incorporation	شهادة عقد تأسيس الشركة	بېروانامەى گرنبەندى دامەزاندنى كۆمپانیاكه	
certificate of origin	شهادة منشأ	بېروانامەى شوئىنى دروستکردن	
month	شهر	مانگ	
good will	شهره المحل	ناوبانگى فروشگه	
check	شيك	چەك	
bad check	شيك باطل	چەكىكى پوچ. ناخوات	
memorandum check	شيك بمذكرة	چەكىك بەياداشتەوه	
traveler's check	شيك سياحي	چەكى گەشتوگوزار	
cashier's check	شيك صراف	چەكى سەراف	
blank check	شيك على بياض	چەكى سېى	
mark check	شيك مؤشر	ئەو چەكەى نیشانەكراو	
stale check	شيك متقادم	ئەو چەكەى كاتى وهرگرتنى بەسەرچوه	
bank check	شيك مصرفي	چەكى بانك	
certified check	شيك مقبول، معتمد	چەكىكى پەسەندكراو، باومرپىنكرا	

cancelled check	چه کینکی کوژاوه، سراوه	شیک ملفی
initialed check	چه کینک ئیمزای یه که می کراوه	شیک موقع بالاحرف الاولی
air freight	بارینکی ناسمانی	الشحن الجوي
air express	بارینکی ناسمانی خیرا	الشحن الجوي السريع
long haul	بارکردنی رینگای دور	الشحن مسافة طويلة
named insured	که سی دنیسا کراو که ناوی له بپوانامه که دا هاتوه	الشخص المؤمن عليه المذكور في البوليصة
big three	کومپانیاکان (سیانه گمورمه که) له U.S.A.	الشركات (الثلاث الكبار)
ultimo	مانگی پینشور	الشهر السابق
quid pro quo	شت به شت (بژاردنی بهرامبی)	العشيء بالشيء

-ص-

policyholder	صاحب بولیصة	خاوه نی بولیسهی
	التأمين	دلنیاگردن
banker	صاحب مصرف	خاوه نی بانک
practitioner	صاحب مهنة	خاوه نی پیشه
exports	صادرات	نیراوه کان
domestic exports	صادرات داخلیة	نیدراوه ناوخوییه کان
net	صافي. صافي الربح	پوخته. پوختهی قازانج
net Loss	صافي الخسارة	پوختهی زیانه کان
net asset value	صافي قيمة الاصول	پوختهی بهما مانه کان
avails	صافي قيمة الكمبيالة	پوختهی بهای مانه کان
merchantable	صالح للسوق	به کهنکی بازار دینت، بو بازار دهشینت
seaworthy	صالح للملاحة	بو کهنشتی گهری دهشینت
Fire proof	صامدُ للنار	برگهی ناگر نهگرنیت. ناسوتیت
manufacturer	صانع	دورستکار
maker	صانع، المنتج	دورستکار، برهمه هین

valid	راسته. رهوايه (له رووی ياساييهوه)	صحیح (من الناحية القانونية)
good	راست. باش. بهكهك	صحیح. جيد. صالح
dole	خير، باربو، يارمهتی	صَدَقَةٌ، إِعَانَةٌ
ambist	سراف، پاره گۆږ	صراف
cashier	سراف، پاره گۆږ	صراف
money broker	سراف، پاره گۆږموه	صراف
teller	پاره گۆږ. سراف	صراف
disbursement	نالووږ	صرف
express	ناشکرا، خیرا	صریح، سریع
deal	کردارنك، رنككوتنك، ومكو كړين، فروشتن	صفقة
muniment	چك	صك
deed	بهوانامه ی (تاپوی خان)	صَكْ
deed of release	بهوانامه ی نهستوپاکی	صَكْ بَرْلَمَ ذَمَّ
war baby	نور پيشه سازييه يان نور کومپانيایه ی له کاتې شمردا گمسه دمکات	صناعة او (شركة) تعتمد على الحرب
seasonal industry	پيشه سازي وهرزي	صناعة موسمية
infant industry	پيشه سازي ساوا، نوی	صناعة ناشئة
industrial	پيشه سازي	صناعي

صيانة	١٢١	Economics
imprest fund	سندوقي پيشه بهش	صندوق السلف
petty cash	سندوقي خرجيه گاني نيسريه سندوقي خرجيه گاني به رده ست	صندوق المصروفات النشيرة
International Monetary Fund	سندوقي نه ختي نيو ده وله تي	صندوق النقد الدولي
safe deposit box	سندوقي كي ثاسن بو پاراستني سپارده گان	صندوق حديدي لحفظ الودائع
general fund	سندوقي گشتي	صندوق عام
commercial grade	پولي بازرگاني	صنف تجاري
wool	خوري	صوف
maintenance	پاراستن (بو ئاميزو ئامران)	صيانة
First Line	پولي يه كم، پولي پيشه وه	الصف الاول
first of exchange	وننه ي يه كم له كومپياله	الصورة الاولى من الكمبيالة

-ض-

surety	ضامن. كفيل	ضامن. كفيل
tax luxury	ضريبة على السلع الكمالية	باجی کلوپه لی فهنتازی
damage	ضرر	زیان
direct damage	ضرر مباشر	زیانی راستهوخو
tort	ضرر مدني	زیانی شارستانی
imposition	ضريبة	باج
excise tax	ضريبة (او رسم) انتاج	باج (یان میرانه)ی برهم
surtax	ضريبة إضافية	باجینکی زیاتر
franchise tax	ضريبة امتياز	باجی سهریشک
transfer tax	ضريبة انتقال حق الملكية او المنفعة	باجی گواستنموی ملکداری مافی ملکداری یان کملک
land tax	ضريبة الاراضي	باجی زهوی
profits tax	ضريبة الارباح	باجی قازانج
inheritance tax	ضريبة الارث	باجی میراتی

ضريبة	۱۲۳	Economics
consumption tax	باجی به کار بردن (به کارهینان)	ضريبة الاستهلاك
income tax	باجی داهات	ضريبة الدخل
purchase tax	باجی کرین	ضريبة الشراء
corporate tax	باجی کۆمپانیاکان	ضريبة الشركات
progressive tax	باجی هه لکشوار، باجی پله پله	ضريبة تصاعدية
corporate income tax	باجی داماتی کۆمپانیاکان	ضريبة دخل الشركات
stamp tax	باجی پول	ضريبة طوابع
real estate tax	باجی خانوو بهر	ضريبة عقارية
advalorem tax	باج له سهر بنه ماى بهها	ضريبة على اساس القيمة
excess profits tax	باج له سهر قازانجی زیاده	ضريبة على الارباح الزائدة
undistributed profit tax	باج له سهر قازانجه دابەشهنه کراوه کان	ضريبة على الارباح غير الموزعة
capitation tax	باج له سهر سهر (سهرانه)	ضريبة على الرأس
sales tax	باج له سهر فروشان وه کان	ضريبة على المبيعات
impost	باج له سهر هینراو	ضريبة على الواردات
indirect tax	باجی نا پاسته وخو (لاوهکی)	ضريبة غير مباشرة

ضريبة مباشرة	۱۲۴	فهرههنگی بابوری
ضريبة مباشرة	باجی راستهوخو	direct tax
ضريبة متدرجة	باجی پله پله	graduated tax
ضريبة مفردة	تاکه باج	single tax
ضمان (صحة الشئ)	پشتگیر کردن له راستی و رهوانی شتیک	warranty
ضمان اجتماعی	پشتگیری کومه لایمتی. دایینکردنی کومه لایمتی	social security
ضمان اضافی	پشتگیریهکی دی	collateral
ضمان اضافی	پشتگیرییهکی دی	collateral security
ضمان امانه	پشتگیری نهمانهت، دایینکردنی نهمانهت	Fidelity bond
ضمان شخصی	پشتگیرکردنی خوئی، پشتگیرکردنی کهسی	personal security
ضمان صریح	دایینکـــــــــــــــــردن، پشتگیرکردنی ناشکرا	express warranty
ضمان ضمني	پشتگیرییهکی نادیار، شاراوه	implied warranty
ضمن امور اخرى	لهناوشتی تردا	inter alia
ضمنی	ناوهمخن. ناومروک شاراوه (نادیار)	implied
ضیاع	بهطیرودانی کههمسهی خاو له کاتی نیش کردندا	waste

-ط-

revenue stamp	پولی دارایی، پولی دھرامت	طابع مالی، طابع ایراد
deadweight capacity	توانایی هملگرتن (بارکردن)	طاقة الحمولة
offset	چاپی نؤفست	طباعة بالأوفست
facsimile	دھقاو دھق	طبق الأصل
normal	سروشقی، ناسایی	طبیعی
flotation	خستنهروی پشکو قوائله لمبازاردا	طرح الاسهم والسندات من السوق
party	لایمن. تیپ	طرف، فریق
route	رینکا	طریق
process	رینگای دروستکردن، شینوهی دروستکردن	طريقة التصنيع
single-entry	رینگای تۆمارکردنی تاک	طريقة القيد المفرد
cash basis accounting	رینگای تۆمارکردنی کاش	طريقة القیود النقدية
demand	خواست	طلب
indent	خواست (کملوپل)	طلب (بضائع)
purchase order	خواستی کپین	طلب الشراء

فهرهه‌نگی نابوری	۱۲۶	طَلَبُ بریدی
mail order	خواستی پوستی	طَلَبُ بریدی
charge	داوای قمرز، خواستی قمرز	طلب دین
good this month	خواستیک به‌کملکی نهم	طلب صالح لهذا شهر
(week) order	مانگه یا نهم (هفته‌یه)	(او‌الاسبوع)
	بیت	
day order	خواستیک تمنها بۆ	طلب صالح لیوم
	روژیک نه‌خوا	واحد
job order	خواستی کار	طلبُ عمل
immediate order	خواستی دمسبه‌جی	طلب فوری
market order	خواست بۆ کرین و فروشتن به‌نرخ‌ی بازار، بۆرسه	طلب للشراء (او البیع) بسعر البورصة
back-order	خواست دواکه‌رتو مگان. خواسته‌نوویه‌مگان	طلب متاخره
split order	خواست یان فرمانیکی	طلب مُجزا
	پچرپچر	
limit order	نهم خواسته‌ی نرخ‌ی کرین و فروشتنی پشک	طلب یُحددُ سعر بیع و شراء سهم

دياري دهکات

طن	تهن	ton
طن الحموله	تهن بار: يهك تهني	measurement (freight)
	ئينگليزي - ۲۲۴ رتل و	ton
	- ۱۰۱۶ کگم	
طوايع تشجيع المبيعات	پول هانداني فروشتن	trading stamps
طوعي. اختياري	به خوايشت. به نارمزور	voluntary
الطنية الصافية	پوختهي تهن	net tonnage
الطول بالاميال	درينژي به ميل	mileage

-ظ-

patent

ظاهرة، امتياز، براءة

ديارده، سرپشك، مافی

داهینان

اختراع

prima facie

بمسرزاری

ظاهریاً

fair on its face	عادل من حیث الظاهر	به سه روزاری دادپهروهره
ordinary	عادی. طبیعی	ناسایی. سروشتی
general	عام	گشتی
public	عام، حکومی	گشتی، میری
white-collar worked	عامل ابیض الیاقه	کرنکاری په خهسپی (نهر نهرمانبهرانهی کاری نووسین و کارگنپری دهکهن)
journey man	عامل بارغ	کرنکاری وریا، هوشیار
wage earner	عامل بالاجر	کرنکار (کری بهبی پارچه، کری بهبی سمعات یان روزانه)
scab	عامل لایتقید بتعلمات نقابته	کرنکارنکه که پابهندی رینماییهکانی ساندیکاکهی نابینت
casual worker	عامل مؤقت	کرنکاری کاتی
Fink	عامل یعن مکان عامل مضرب	کرنکارانکه که شوینی کرنکارنکی مانگرتوو داده مهرزنت

عبوة	۱۳۰	فهرهنگی نابوری
عبوة، صندوق، بالة	قتو، سنوق، باله،	package
رزمة	بوخچه، بهسته	
عجز	کورتهینان (بو بوجهی گشتی)	deficit
عَجْرُ	کورت هینان، بن توانایی	failure
عددُ الاسطرُ	ژمارهی دیرمکان	lineage
عدم المسؤولية عن	لینه پرسینهوه له زیانه	free of particular average
الخسائر المعنیه	دیاریکراوهکان	
عدمُ المسؤولية عن	لینه پرسینهوه بهمه موو	free of all average
جميع الخسائر	جوړه زیانهکان	
عربة غیر مُحملة	فارغونی بهتال	dead head
مُسافرُ لا یدفع اجرة	رتبواریک کرئ نادات	
عربون	پیشهکی	bargain money
عُربونُ، وديعة	پیشهکی، سپارده بهمه بهستی رهنکردن	deposit
	یان ومبههینان	
عرض، الاقتراح	خستنهوهو، پیشنیاز	offer
عطا	تهنمر	tender
عُرف	نهریت، رنسا	usage
عريضة دعوى	یاداشتگی داواکردنی	petition in bankruptcy
الافلاس	نابوتکردن	
عريضة. سند.	یاداشت. قهراله. لیستی	bill

عقد تبادلي	۱۳۱	Economics
	نرخ. کومبیا لیه.	فاتورة. کمبیا لیه
	بانگولاز... هتد	
petition	عمرزوو حال، سسکالا، یادداشت، بیرخه رهوه، داوانامه	عریضة، مذكرة
tithe	یمک له سهر ده	عُشر
bid	ته ندمر. خستنه پرووی نرخینکی دیاری گراو	عطاء
bank holiday	پشوی بانگه کان	عطلة المصارف
holiday	پشوی گشتی	عطلة عامة
leasehold	خانویه کی به کریندراو	عقارُ مُستأجرُ
contract	گری بهست	عقد
lease	گری بهندی گری	عقدُ إيجار
mineral lease	گری بهندی به کرینگرتنی و بهر هینانی کانزاکان	عقد إيجار استثمار المعادن
net Lease	پوخته ی گری بهندی به کریندان	عقدُ إيجار صاف
contract labor	گری بهندی کار، رینکوتنی کار	عقدُ العمل
sublease	گری بهندی گری ی ژیر به ژیر	عقد إيجار من الباطن
void contract	گری بهندی کی پوچ	عقد باطل
reciprocal contract	گری بهندی بهرامبری گری بهندی للوگوزکاری	عقد تبادلي

عقد تبرعی	۱۳۲	فهره‌نگی نابوری
عقد تبرعی	گری بهندی به‌خشینی	gratuitous contract
عقد تضامنی تکافلی	گریبه‌ندیکی هاوکاری	joint and several contract
عقد رسمی	گریبه‌ندی ره‌سمی، گشتی	formal contract
عقد شفهی	گری بهندی سه‌رزاری	oral (parol) contract
عقد صریح	گریبه‌ندیکی ناشکرا	express contract
عقد ضمنی	گریبه‌ندیکی، نادیار، شاراوه، نه‌نوسراو	implied contract
عقد غیر رسمی	گریبه‌ندی تایبیت، گری بهندی ناره‌سمی (ساده)	informal contract
عقد قابل للإبطال	گری به‌ندیک نه‌شیت پوچهن بکرنیتوره	voidable contract
عقد مؤسسة مغلقة	گریبه‌ندی دامه‌زراوینکی داخراو	shop contract closed
عقد مستحيل	گریبه‌ندیکی مه‌حال	impossible contract
عقد مشروع قانونی	گریبه‌ندی پروژمه‌یکی یاسایی	legal contract
عقد مطلق	گری بهندی په‌ما	absolute contract
عقد مع النکابة	گری به‌ند له‌گهل ساندیکا	union contract
عقد مفتوح (الطرف)	گری بهندی به‌رگراوه	open-end contract
عقد مقامرة ورهان	گری بهندی قوما‌رکردن و گره‌وکردن	gaming and wagering contract

علامهٴ الميل	۱۳۳	Economics
subcontract	گرى بهندى ژنريټر (لاومكى)	عقد من الباطن (عقد ثانوي)
immoral contract	گرنېبنديك كه له گڼ رموشتدا ناگونجيت	عقد منافٍ للآداب
labor relations	پهيوهنديپه كاني كار	علاقات العمل
industrial relations	پهيوهنديپه پيشه سازيپه كان	علاقات صناعية
public relations	پهيوهندي گشتي	علاقات عامة
master and servant relation ship	(۱) پهيوهندي نيوان كرنډارو به كړي گيراو (۲) پهيوهندي نيوان خاوهن كارو كړنكار	علاقة الاجر بالاجير
sign	نيشانه ورك \$ يو ډولار و % يو ريژهي سمدی	علامه
mileage	لور پارميهی له جياتي خارجي سفری لهرمانبهران لهرتتموه	علامه او بدل نفقات سفر موظف
Fire mark	نیشانه ی دلنیا کړدن دژ به ناگر کموتنموه	علامه التامين ضد الحريق
manufacturer's brand	هينماي تايپهت به کارگه	علامهٴ المصنع المميزه
milestone	هينماي ميل (كه له سهر رنكا گاني دهرهوه	علامهٴ الميل

فهرههنگی نابوری	۱۳۴	علامه تجاریه
	دادهنرنت	
trademark	هیمای بازگانی	علامه تجاریه
identification mark	نیشانهی جیاکرموه (تایبته)	علامه تمییز
watermark	نیشانیهکی رموشهنی	علامه شفافه
brand	هیمایهکی جیاکرموه (تایبته)	علامه ممیزه
mark	هیمای مارکهی (بازرگانی)	علامه، مارکه
outdoor advertising	بانگوازی دهرهکی	اعلان خارجی
shift differential	زیاده لسهسر موچهی نفره	علاوه النویه
bounty	زیادهی سالانه. بهخشین	علاوه سنویه. اعانه
overt	ناشکرا	علنی
on account	بهقمرز	علی الحساب
casual employment	کارپیدانی کاتی	عماله مؤقته
full employment	کارپیدانی تهره	عماله تامه
piece work	کارکردن بهپارچه	عمل بالقطعه
business	کاری بازرگانی. پیشه سازی	عمل تجاری ضاعی
make-up work	کاری قهرهبوکراو	عمل تعویضی
made work	کاریکی دروستکراو	عمل مُخلَق

عمله قابله للتحويل	١٣٥	Economics
skilled labor	كارى هونهرى	عمل فنى
side line	مهركارنكى تركه سىك له گهل فرمانه سهرمكنيه كهى خويدا پى مه نسينت	عمل يقوم به الشخص الى جانب وظيفته المنتظمة
home work	كارى ماله وه (نمو) كارهى له ماله وه دهكرنت	عمل ينجز فى البيت
day work	كارى روزنك	عمل يوم
labor	كار. دهستى كرنكار. سانديكاكان	عمل. ايدر عاملة. نقابات
job	كار، فرمان، بهكو بازرگانى دهكات	عمل. وظيفة. يتاجر بالجملة
work	كار. نيش	عمل، شغل
currency	پاره	عملة
Fiduciary money	پارميهكى باومرپينكارا	عملة ائتمانىة
credit currency	پارهى برواينكارا پارهى دلنياكارا	عملة ائتمانىة، اعتمادىة
token money	پارهى نيشانهى (بهناوپاره)	عملة رمزىة
lawful money	پارهى رهوا، پارميهكى ياساى	عملة شرعية
convertible money	پارميهك بو ئالويز بشنت	عملة قابله للتحويل

فهرههنگی نابوری	۱۳۶	عُمْلَةُ قانونية
legal tender	دراوی یاسایی، پارهی یاسایی	عُمْلَةُ قانونية
hard (or.tight) money	نمو پارمیهی تهرای داپوشراوه. یان قهرزک بهسوویهکی بهمرز وهرگیرابنت	عُمْلَةُ كاملة التغطية. او مال مقترض بفائدة عالية
blocked currency	پارهی کۆتکراو (بلۆککراو)	عملة مجمدة
asset currency	پارمیهکی مسۆگەر. پارمیهکی بارمته بۆکراو	عملة مضمونة
metallic money	پارهی کانزایی (پارهی ناسن) (ورده)	عُمْلَةُ معدنية
base metal money	پارمیهک له کانزاییکی بی قیمته. پارمیهک له کانزاییکی بی بهما	عملة من معدن حقير
paper money	پارهی کاغز	عُمْلَةُ ورقية
money	پارهی کانزاو پارهی کاغز، هررهما چک و حواله کۆمپیهاله	عملة. مال
agio	دستخوشانهی پارمگۆرکار	عمولة الصرافة
via	له ڕێگای	عن الطريق
ordinary care	بايهخی ناسایی	عناية عادية
need incase of	لهکاتی پێویستدا	عند الحاجة

فهره‌نگی نابوری	۱۳۸	عیني
in kind	له‌مه‌مانجۆر، له‌مه‌مان شینه و توینژ	عیني
Mach number	ژماره‌ی ماکي (بو پنویه ریزه‌ی خیرایی)	العددُ الماکي
median	ژماره‌ی ناوه‌ند	العددُ المتوسطُ
personnel relations	په‌یه‌یوه‌ندی به‌فهرمان به‌رانه‌وه	العلاقات بالموظفين
currency in circulation	پاره‌ی هه‌لسوڤاو، نه‌و	العملة المتداولة
current money	پاره‌یه‌ی، که له‌بازاردا به‌کار دیت	عملة متداولة
money in circulation	پاره‌ی ده‌ساو ده‌ست کردن. پاره‌ی ئالوینرکراو	العملة المتداولة
Globalization	به‌جیه‌ی هانییون، جیه‌انگیزی	العولمة

-غ-

dear	گران، به بهما	غال
gram	گرام (یه کی کیښی سهره کی)	غرام (وحدة الوزن الاساسية)
Fine	سزا (دارایی). پله یهک بو (کومپيالنه). پاک وځاوین بو (زېږون)	غرامة، من الدرجة الاول، نقي
earnest	پنښه کی	عربون
chamber of commerce	ژوروی بازرگانی	غرفة تجارة
clearing house	ژوروی پاکوکاری	غرفة مقاصة
great gross	ژوروی هماله به گه واله گلوسسی گه وړه (۱۴۴ ده سته یه) گلوسسی بچوک (۱۲ دانیه)	غروس کبیر (۱۴۴ درزینة)
alien	نامق	غریب
adulteration	ساخته	غش
deceit	ساخته	غش
error	همه، سهو	غلط، خطا
leave of absence	نهماتن به مؤلت،	غیاب باذن

مؤلفتی نہ ماتن		
in valid	راست نییہ	غیر صحیح
non-negotiable	بؤ دہ ساو دہ ست	غیر قابل للتداول
	ناشیت	
irrevocable	بؤ پوچہ لکردن مہ ناشن	غیر قابل للنقض
illegal	نا یاسایی . یاسایی	غیر قانونی
	نیہ ، لمیاسا لای داوہ	
short	بہش ناکات ، ماوہ	غیر کاف ، قصر الالجل
	کورت	
intangible	ہست پئ نہ کراو .	غیر محسوس ، رمزی
	نیشانیہ . نمینراو .	
unconditional	بی مہرج	غیر مشروط
unsecured	پشتگیری نہ کراوہ .	غیر مضمون
	مسؤگہر نیہ	

-ف-

denomination	چیشن (بهائی چیشن)	نُتْ
	(پاره)	
simple interest	سوودی ساده	فائده بسیط
ordinary interest	سوودی ئاسایی	فائده عادیة
illegal interest	سوودی نایاسایی	فائده غیر قانونیة
legal interest	سوودی یاسایی	فائده قانونیة
accrued interest	سوودی کۆبۆوه	فائده متجمعة
accumulated interest	سوودی کەلەکەبوو	فائده متراکمة
compound interest	سوودی پینکەتە	فائده مرکبة
exact interest	سوودی رێک و پێک	فائده مضبوطة
imputed interest	سوودی خەمڵینراو (مەزەندە کراو)، پیشبینیکراو	فائده مفترضة
benefit	سوود. کەلک	فائده. منفعة
surplus	زیایە	فائض
operating surplus	زیادی کارکردن	فائض التشغيل
capital surplus	زیادی سەرمايه	فائض رأس المال
accumulated surplus	زیادیەکی کۆبۆوه	فائض متجمع

فانضُ مُکتسب	۱۴۲	فهره‌نگی نابوری
فانضُ مُکتسب	دوستکوتینکی زیاده	earned surplus
فاتورة	لیست. قائمه	invoice
فاتورة تذکیر	لیستی بیرخستنه‌وه	memorandum bill
فاتورة متاخرة الدفع	لیستیک پیدانه‌ک‌ی دواکهوتوه - ن‌داروه	back bill
فاتورة مُسبقة	لیستی پینشه‌کی نامادمکراوه	advance bill
فاحص مصارف	پشکیننه‌ری بانک‌کان (سرپرشتیار)	bank examiner
فترة الانتظار	ماوه‌ی چاوه‌روان‌کردن	waiting period
فترة الريبة	ماوه‌ی شک و دودلی	period of doubt
فترة مالية	ماوه‌ی دارایی	fiscal period
فحص السجلات الرسمية	پشکینینی تو‌مارگه ر‌ه‌سمیه‌کان	search
فَرَسخُ	قرسه‌خ (۲میل) پی‌نومری رینگا	league
فرض الضرائب	سه‌پاندی باج	taxation
فرع ، او قسم المبيعات	لق (یان به‌شی) فروشتراوه‌کان	sales branch
فرع المبيعات بالمفرق	للی فروشتنی تاک	retail sales branch
فرع مبيعات المصنع	للی فروشتنی به‌ره‌می کارگه‌که	manufacturer's sales branch
فرعي (شركة) تابعة	لق. (کومپانیا) پاشکُو	subsidiary

في المنة	١٤٣	Economics
deterioration	خراب بونى (كهلوپلهكه)	فساد (البضاعة)
white space	بوشاييهكى سېى له گوډارو پوژنامدا	فسحة بيضاء في الصحف والمجلات
separation	دهرکردن	فصل
silver	زىو	فضة
German silver	زىوى نلمانى	فضة المانية
overt act	كارىكى ناشكرا، نيټ پاك	فعل سافر
change	پارهى وورده	فكة
volt	فولطى كارمبا و - يهك نهمپير	فلف
salesmanship	هونرى فروشتن	فن البيع
fringe benefits	كهلكى زياتر (بو كرنكاران مادي و مانهوى)	فوائد إضافية
afloat	لهدمريادا	في البحر
per annum	لهسالىنكدا، سالانه	في السنة
in transit	لهپنگا	في الطريق
right	لهياسادا (ماف)	في القانون (حق)
vice	لهياسادا به ماناي كه و كوپى و خموش ديت	في القانون بمعنى عيب او نقص
per cent	لهسدا	في المنة

in stock	له مگه نچینه. له کۆگادا	في المخزن
after date	له بهر وار مکه یه وه	في تاريخه
tale quale	له باری ئیستادا	في حالته الراهنه
perse	خۆی له خۆیدا	في حد ذاته
on or about	له. یا. نزیکه ی	في. او. حوالی
buyer's over	نۆدی ژماره ی	فیض في عدد
	کۆپاره کان	المشتريين
in re	سه باره ت به با سه که	فيما يتعلّق بالمسألة
total surplus	سه را پای زیاده	الغانض الاجمالي
initial surplus	زیاده له سه ره متای	الغانض في اول المدّة
	ما وه دا	
wage differential	جیاوازی له کری ئیدا	الفرق في الاجور

-ق-

packing List	ليستی پىچانمە	قائمة التعبئة
waybill	ليستی له قوتوو نان ليستی ئىى كەلۆپە لانەى بەرىنگاى ووشكانى باركراون	قائمة بالبضائع المشحونة برا
legal list	ليستىكى ياساىى، فۆپمىكى ياساىى	قائمة قانونية
bill of materials	ليست، فاتورەى كەرمستەكان	قائمة مواد
acceptar	ئەشىت	قابل
self-liquidating	شەيت بىكرىت بەمال: بىكرىت بەپارە	قابل لتحويله الى مال
revocable	ئەشىت بەتالكرىتەمە پوچەلبىكرىتەمە	قابل للأبطال
salable (saleale)	بۆ فروشتن دەشىت	قابل للبيع
severable	بۆ بەش بەشكردن دەشىت	قابل للتجزئة
marketable	بۆ بازارگەرى ئەشىت	قابل للتسويق
malleable	بۆ كانزا (بۆ لىدان دەشىت)	قابل للطرق

perishable	دمشیت خراپیت (لهکلهکرتن)	قابل للفساد (المتلف)
negotiable	بۆ دهمساو دهمست دمشیت	قابله للتداول
minor	منال میرد مندا، پینش ته مهنی ۱۸ سال	قاصر
sea bed	بنی دهریا، ناخی دهریا	قاع البحر
gold standard	بنجینهی زین، رینسی زین	قاعدة الذهب
monetary standard	پنومری پاره. بنکی پاره. رینسای پاره	قاعدة النقد
bimetallism	سیستمی دو کانتزا بۆ پارهی وورده	قاعدة النقد الثنائية
paper standard	رینسای پارهی کاغز	قاعدة النقود الورقية
law	یاسا	قانون
wage-hourlaw	یاسای کرئ و سمعاتی کارکردن	قانون الأجور و ساعات العمل
prevailing wage law	یاسای کرئ باوهمکان	قانون الاجور السائدة
Federal Reserve Act	یاسای یهدمکی فیدرالی	قانون الاحتياطي الفدرالي
Internal Revenue Code	یاسای دهرامتی ناوخۆ	قانون الإيراد الداخلي
bulk sale law	یاسای فروشتنی به کۆ	قانون البيع بالجملة
fair trade Law	یاسای بازدرگانی داندهرانه	قانون التجارة العادلة

قدم	۱۴۷	Economics
labor law	یاسای کار	قانون العمل
articles of incorporation	یاسای دامه‌راندنی کومپانیاکه	قانون تاسیس الشركة
international law	یاسای نیودموله‌تی	قانون دولی
Employer's Liability Act	یاسای لینرسینه‌وی خاوه‌ن کار	قانون مسؤولیات صاحب عمل
statute of frauds	یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی ساخته‌کردن (فرویل)	قانون منع الاحتيال
uniform law	یاسای یه‌گرتو	قانون موحد
commercial Law	یاسای بازرگانی	قانون تجاری
legal	یاسایی	قانونی
statutory	یاسایی. رنسای	قانونی. نظامی
acceptance	قایل بوون	قبول
dealer acceptance	په‌سه‌ندکردنی کملوپه‌له‌که له‌لایه‌ن بازرگانه‌گانه‌وه	قبول التجار بالبضاعة
partial acceptance	په‌سه‌ندکردنی به‌شینک	قبول جزئی
implied acceptance	په‌سه‌ندکردنیکی، نادیار، شاراره	قبول ضمني
general acceptance	په‌سه‌ندکردنی گشتی	قبول عام
earning power	توانای ده‌ستکه‌وتن (قازانج، به‌ره‌مه‌ینان)	قدرة على الكسب
foot	پنی ^(۱) ، کۆمه‌له ^(۲) ژماره‌یه‌ک کۆنه‌کاته‌وه؛	قدم ^(۱) ، یجمع ^(۲) عموداً من الارقام یدفع ^(۳)

ئىسپات ^(۲) ، ھىسابىڭ		
ئىسپات		
lineal consanguinity	خىزمىيەتى راستىمۇخۇ	قراۋە مېاشىرە
verdict	بىر يارى سۈيىندۈرۈش	قارار ھەمكارلىق
piracy	چەتەلى ئاۋ دەريا	قورسۇنۇ
loan	قەرز	قەرز
forced loan	قەرزى زۆرۈرە	قەرزى زۆرۈرە
internal Loan	قەرزى ئاۋخۇ	قەرزى ئاۋخۇ
bottomry	قەرزى دەريايى	قەرزى دەريايى
(بەبارمەتە كىرگۈزۈش)		
demand Loan	قەرزى لىزىز خىلاسىدا	قەرزى لىزىز خىلاسىدا
(دەئەت)		
excess loan	قەرزى زىيادە	قەرزى زىيادە
personal loan	قەرزى خۇسۇسى	قەرزى خۇسۇسى
(كەسپى)		
unsecured loan	قەرزى مەسئۇلىيەتسىز	قەرزى مەسئۇلىيەتسىز
ئەمگەر		
short-term loan	قەرزى مەۋە كۆرۈش	قەرزى مەۋە كۆرۈش
time loan	قەرزى مەۋە مەۋە	قەرزى مەۋە مەۋە
دەيەرىمگەر		
day Loan	قەرزى مەۋە رۆزىك	قەرزى مەۋە رۆزىك
Amortized Loan	قەرزى مەۋە مەۋە	قەرزى مەۋە مەۋە
دەگەر مەۋە		

participation loan	قرض مشترک	قرضکنی هاوبهش
collateral loan	قرض یمنحُ بضمان	قرضکنی
	إضافی	به پیشستگیری به کی تر
		نه درنت
lot	قرعة، قطعة ارض، كمية	راکیشان، پارچه زهوی،
		پرنک
net premium	قسط التامین الصافي	پوخته ی بره بهشی بیمه
premium	قسط التامین، مُکافاة	بره بهشی دلنیا کردن،
		بیمه، پاداشت
unearned premium	قسط تامين غير مكتسب	بره بهشی دلنیا کردن، که
		پیشه کی وهرگیراو
earned premium	قسط تامين مكتسب	بره بهشی
		دهستکوتووی
		دلنیا کردن
split up	قسمة السهم المالي	دابهشکردنی پیشکی
		دارایی
deposit slip	قسیمه الايداع	فوری سپاردن
Federal Reserve District	قضاء احتیاطی فدرالی	قمرای یمده کی فیدرال
act of God	قضاء و قدر	قمرزو قهدمر
interchangeable part	قطعة قابلة للتبدیل	نهو پارچه یی دهشی
		نالوگوف بکرنیت
nickel	قطعة نقد معدنية - ۵	پاره ی کانزاییمو - ۵
	سنت	سنت
base coin	قطعة نقود مزيفة	پارچه یهک پاره ی قهلب

فهرهه نکی نابوری	۱۵۰	قماش ضیق
narrow fabric	قوماشینکی بهرتهسک	قماش ضیق
non-woven fabric	قوماشی نه چنراوه (وهکو لبار)	قماش غیر منجیک
grain	دهنکن گه نم، به مانای بچوگترین به کس کیشان کیشی دهنکه گه ننیک (به پیومری نینگلیزی و له مریکی)	قمحۀ (اصفر وحده قیاس)
consul	کونسل	قنصل
anti-trust laws	یاساکانی له نابوردنی پاوانکاری	قوانین مکافحه الاحتکار
purchasing power	هیزی کرین	قوة شرائية
force majeure	هیزیکی نزد گموره له دهسه لاتی کسدا نییه کس ناتوانی بهره لستی بکات	قوة قاهرة
national	نعمومی، نیشتمانی،	قومي، وطني
linear measure	پیومری دریزی	قیاس الطول
logarithmic scale	پیومری لوغاریتم	قیاس لوغاريتمي
block	کۆت	قيد
entry	تۆمارکردنی کردارنکی ژمیریاری تۆمارکردنی کهلوپه لی	قيد، تسجيل

value	هاتو له گمارك	قیمتُ
worth	بهما	قیمتُ
rental value	بهماي به كرندان	قیمتُ إيجاریةُ
face value	بهماي به ناو (بهماي كۆمپياليهك)	قیمتُ اسمیةُ
United State value	بهماي كهلوپهلی	قیمتُ البضائع
foreign value	هينراوهكان بو وولاته يه كگرتوهكانی ئهمريكا	المستوردة في الولايات المتحدة
invoice value	بهماي كهلوپهلی بيانی	قیمتُ البضاعة الاجنبية
commodity dollar	بهماي كهلوپهلهكه به پنی لیستهكه	قیمتُ البضاعة حسب الفاتورة
intrinsic value	بهماي دۆلار به كهلوپهلی	قیمتُ الدُولار بالسلع
declared value	بهماي خویستهتی (راسته قینه)	قیمتُ ذاتیةُ (حقیقة)
	بهماي ناشكراکراو	قیمتُ مُعلنَةُ

-ک-

catalog	کاتالوگ	کتهلؤک
mail-order catalog	کاتالوج الطلب بالبريد	کتهلؤکی خواستی
cartel	کارتل (اتحاد المنتجين)	پؤستهیی کارتل (یه کگرتنی بهره مهنه کان)
perfect	کامل	تهواو، بن کهم و کوپی
grand	کبیر، خطیر	لهباسادا بهمانای گهور، گرنک، سهرمکی
letter of advice	کتاب اشعار	نووسه ناگادار کردنه وه
export Letter of credit	کتاب اعتماد للتصدير	نوسراوی بهواپینکرادن بق نیراوهکان
traveler's letter of credit	کتاب اعتماد للمسافر	نوسراوی بهواپیندان بق ریبواران
letter of license	کتاب اِمهال	نوسراوی بوارپیندان، مؤله تپیندان
letter of credit	کتاب اعتماد	نوسراوی بهواپیندان
commercial Letter of credit	کتاب اعتماد تجاري	نوسراوی بهواپیندانی بازرگانی

کثافة حركة	۱۵۳	Economics
irrevocable letter of credit	نوسراوی بېړوا پښاندنه پوځه لڼا کړن ته وه	کتاب اعتماد غیر قابل لنقض
revocable Letter of credit	نوسراوی بېړوا پښاندنیک که نه شینت پوځه لڼکړن ته وه	کتاب اعتماد قابل لنقض
import Letter of credit	نوسراوی بېړوا پښاندنی قمرز بوهنرا	کتاب اعتماد للاستیراد
market Letter	بلاو کراوه ی بورس، به یانامه ی بازار	کتاب البورصة
allotment letter	نوسراوی ترخان کردن	کتاب تخصیص
letter of attorney	نوسراوی به بریکار کردن، بریکاری	کتاب توكيل، وكالة
form Letter	نوسراوی یه شینو هی	کتاب موحد الشكل
interlineation	نوسرین له نیوان د پړه کاند	کتابه بین السطور
dollar block	گروپی دولار	کتابه الدولار
freight density	چپی باره که	کثافة الشحن
passenger density	چپی رڼواران	کثافة المسافرين
traffic density	چپی جووله ی رڼواران یان چپی جووله ی (که لوپل و نو تو مپیل)	کثافة حركة المسافرين او (البضائع او السيارات)

فهرهه‌نگی نابوری	۱۵۴	کَسْبُ
gain	ده‌سکهوت	کَسْبُ
swindle	پاره‌په‌یداکردن به	کسب المال بالاتیاز
	رووتانهوه و قول به‌رین	والخدع
racket	ده‌سکهوتی ناروا	کسب غیر مشروع
windfall	ده‌سکهوتیکی کتوپر	کسب مفاجی
breakage	کسر به پاره‌ی ورده	کسر العملة
hand – to – mouth	زرد کهم (به‌قه‌دمر پنیوست)	کفافی
indemnity bond	کفاله‌تی بژاردن	کفالة تعویض
official bond	پشتگیری ره‌سمی حکومی	کفالة رسمية
guaranty	پشتگیری، زامن‌ی، کفیلی	کفالة ضمان
position bond	پشتگیری فرمان	کفالة وظیفه
guarantor	پشتگر، زامن، کفیل	کفیل، ضامن
total	همووی. سرجه‌م. سراپا	کلی
gold note	کۆمپیه‌اله به‌زیر	کمبیهال بالذهب
promissory	کۆمپیه‌اله	کمبیهاله
investment bill of exchange	کۆمپیه‌اله‌ی وه‌به‌ره‌مینان	کمبیهاله استثمار
original bill of exchange	کۆمپیه‌اله‌ی بنه‌ره‌ت کۆمپیه‌اله‌ی یه‌که‌م هینشتا جیرۆ نه‌کراوه	کمبیهاله اصلیه. لم یظهر بعد

كمبيالة	۱۵۵	Economics
continental bill of exchange	كۆمپىيالى ئىوردېسى	كمبيالة اوروپىيە
joint and several note	كۆمپىيالى بەھاركارى	كمبيالة بالتضامن والتكافل
sales bill of exchange	كۆمپىيالىى فروشتىن (كۆمپىيالىى بازرگانى)	كمبيالة بيع
commercial bill of exchange	كۆمپىيالىى بازرگانى	كمبيالة تجارية
trade bill of exchange	كۆمپىيالىى بازرگانى	كمبيالة تجارية
renewal note	كۆمپىيالىى نوپىكردنەۋە	كمبيالة تجديد
sight draft sight bill of exchange	ئىس كۆمپىيالىى لەگەل چاۋپى كەۋتن بەھاكى ئەدرىت	كمبيالة تدفع عند الاطلاع
bill of exchange foreign	كۆمپىيالىى دەرەكى (بىانى)	كمبيالة خارجية (اجنبية)
domestic bill of exchange	كۆمپىيالىى ئارخۇ	كمبيالة داخلية
payment bill of exchange	ئىس كۆمپىيالىيى ئەدرىت بەقەرزار بۆلەرەى بەھاكى بداتەۋە	كمبيالة دفع
value bill of exchange	كۆمپىيالىيەكى بەھە، بەھادار	كمبيالة ذات قيمة
mortgage note	كۆمپىيالىى بارمە	كمبيالة رهن
long bill of exchange	كۆمپىيالىيەكى ماۋەدرىز	كمبيالة طويلة الأجل

فەرھەنگى نابورى	۱۵۶	كمبيالة على بياض
blank bill of exchange	كومپياله سېتى	كمبيالة على بياض
demand note	كومپياله لىزىر خواستدا	كمبيالة عند الطلب
	كومپياله لىكاتى خواستدا	
non-negotiable note	كومپياله بىك بۇ دەساۋ دەست ناشىت	كمبيالة غير قابلة للتداول
non-negotiable bill of exchange	كومپياله بىك بۇ دەساۋ دەست ناشىت	كمبيالة غير قابلة للتداول
unsecured note	كومپياله بىكى مسۆگەر نەكراۋ	كمبيالة غير مضمونة
negotiable bill of exchange	كومپياله بىك بۇ دەساۋ دەست بشىت	كمبيالة قابلة للتداول
negotiable note	كومپياله بىك بۇ دەساۋ دەست دەشىت	كمبيالة قابلة للتداول
trade acceptance	كومپياله بىك بۇ پەسەندىكردن	كمبيالة قبول
short bill of exchange	كومپياله بىكى ماۋە كورت	كمبيالة قصيرة الاجل
time bill of exchange	كومپياله بۇ ماۋىيەك	كمبيالة لأجل
time draft	كومپياله بۇ ماۋىيەك (پاش چاۋپى كەۋتن بەھاكەى ئەدرىت)	كمبيالة لأجل
time note	كومپياله بۇ ماۋىيەك	كمبيالة لأجل

كمبيالة	١٥٧	Economics
acceptance bill of exchange	كۆمپىيالىيەك بۆ پەسەند کردن	كمبيالة للقبول
bill of exchange payable	كۆمپىيالىيەك كە	كمبيالة مستحقة
	پىئويستە بىدرىت	الدفع
documentary bill of exchange	كۆمپىيالىيە بەلگە نامەيى لە بازىرگانى دەرەكىدا بەكارىت	كمبيالة مستندية
joint note	كۆمپىيالىيە ھارەش	كمبيالة مشتركة
bank acceptance	كۆمپىيالىيە بانك	كمبيالة مصرفية
banker's bill of exchange	كۆمپىيالىيە بانك	كمبيالة مصرفية
secured note	كۆمپىيالىيەكى مەسئۇگەر	كمبيالة مضمونة
premium bill of exchange	كۆمپىيالىيەكى ئاياب	كمبيالة ممتازة
sole of exchange	كۆمپىيالىيەك بە يەك دانه	كمبيالة من نسخة واحدة
note	كۆمپىيالىيە، ئاگا دار كۆرۈنمە، پارەي كاغەز	كمبيالة، إشعار، ورقة نقدية

-ل-

embezzlement	دوست پیسی لمر نه مانه تهی له نه ستویدایه	اختلاس
to his order	له سر خواستی. له سر فرمانی	لامره
involuntary	له ده سه لاتدا نییه له توانادا نییه	لا ارادی
no arrival no sale	لروشتن نییه نه گمر کلویه له که نه گات	لا بیع اذا لم تصل البضاعة
non-interest bearing	سوودی لنادرنت	لا تُدفع عنه فائدة
irredeemable	بهامه کی ناگه پرتوه	لا تُردَّ قيمتهُ
no funds	حسابه که پاره ی تیا دا نییه	لا مال في الحساب
outlawed	بو ی نییه داوا بکات له سر تیپه پوونی ماوه ی یاسایی	لا يمكنه المطالبة بسبب إقضاء المدة القانونية
no account	حسابی نییه (له بانکدا) المصرف)	لا حساب (في المصرف)
nil	هیچ، سفر	لا شئ، صفر

non-mailable	رئ نادرنت به پوسست بگوفرنیتسره	لایسَمَحْ بنقله بالبرید
freight collect	بؤ و مرگرتنی کرنی بارکردن	لتحصیل اجرة الشحن
committee	لیژنه	لَجَنَةُ
reorganization	لیژنه ی دووباره	لجنة إعادة التنظيم
committee	ریکخستنهره	
commission of	لیژنه ی قه بلاندن و	لجنة تخمین وبيع
appraisement and sale	فروشتن	
for account of	بؤ حسابی (فلانه کس) له جیوژکردنی چه کدا	لحساب (فلان) فی تظهير الصک
house organ	زمانخالی دامه زاده که	لسان حال المؤسسة
title	نازناو. مالی مولکداری. بیلگه نامه ی مولکداری	لقب. حق الملكية. سند تملك
per capita	بؤ هممور کسین	لکل شخص
ad hoc	بؤ مهبستی ناوبراو	للفرض المذكور
bill board	بؤردی بانگه وازمکان	لوحة الاعلانات
quotation board	تخته ی یان بؤردی نرخه کان	لوحة الاسعار
Lloyd's	لویلدز (بنکهای دنیا کردنی دهریایی له مهندهن)	لُویڈز
liter	لیتر (یه که ی سره کی بؤ پینوانه ی قه واره ی شلمه منی)	لیتر

perpetual	مۇدد، استمراري	ههتاھتايي، بېردھوامي
lessor	مؤجر	کرندار، خاھن مولک
deferred	مؤجل	دواخراو
mercenary	ماجور، مرتزق	بهکرنگراو، جاش
promoter	مؤسس	دامەزرنەر
incorporator	مؤسس (شرکه)	دامەزرنەری (کۆمپانیا)
concern	مؤسسة	دامەزراو
institution	مؤسسة	دامەزراو
small business	مؤسسة اعمال صغيرة	دامەزراو بچووکەکان
municipal corporation	مؤسسة بلدية	دامەزراوی شارھوانی
packing house	مؤسسة تعبئة البضائع	دامەزراوی لەقتوونانی (پنچانەوہی) کەلوپەل
going concern	مؤسسة عاملة	ئەو دامەزراوہی بەردھوامە لەکارکردندا
union shop	مؤسسة نقابية	دامەزراوینکی ساندیکایی
Firm	مؤسسة، شركة، ثابت	دامەزراو، کۆمپانیا، جینگیر، ھاوسەن

مؤقت	۱۶۲	فەرھەنگى نابورى
مؤقت	كاتى	interim
مؤقت	كاتى	pro tem
مؤقت	كاتى	temporary
مؤمن	دۇنياكار. كۇمپانىيى دۇنياكردن	underwriter
مؤمن	دۇنيا كار	assured
مؤمن ئۈچۈن	دۇنياكارا، بىمە بۇ كرا	insured
مؤمن. شىركەت تامين	دۇنياكار، بىمەكار. كۇمپانىيى بىمە	insurer
مامور تەصفىيە	فەرمانبەرى پالاوتن	liquidator
مامور مىصرف عقارى	فەرمانبەرى بانكى خانوبىرە	recorder of deeds
مۇھىل، مۇناسىب، مىشروط	لىھاتو، گونجاو، مەرجدان	qualified
مادە يۇسەم بارسالها بالېرىد	ھەرى شىتىك بەپۇستدا رەوانىبىكرىت	maillable matter
مادى، جۇھرى	مادى، گونگ	material
ماركە	ھىمىيى بازىرگانى تۇماركراو	make
مال مۇقتىزى بىفائەدە مىنخفۇزە	پارەى قىرىزكراو بەسودىكى كەم	easy money
مال مۇقتىزى لاجل	قىرىز بۇ ماومىيەك	time money
مال؛ نەقود	مال (ھەرىشتى زو)	fund

	بکرنٹ به پاره) پاره	
proprietor	خاوهن مولک	مالک
land lord	خاوهنی مولک (زهوی، خانوو)	مالکُ العقار
holder	خاوهن، هلگر بو (کاغزی بازرگانی)	مالک، حامل
fiscal	دارایی به مانای (خزینهای دولهت)	مالی
pecuniary	دارایی، نه ختیه	مالی، نقدي
Finance	دارایی	مالیه
high finance	دارایی راده بهرز	مالیترفیعه المستوی
manifesto	مهنهفست، بهیانهامی بارکردن	مانیفستو، بیان شهن
Firsthand	راستهوخو	مباشر
lineal	راستهوخو	مباشر
puffing	زیادهرویشستن لهباسکردنی چاکهی کهلوپهلهکه	مبالغه فی وصف حسنات البضاعة
capital amount	بری سرمایه	مبلغ الراسمال
debit	بری قمرزار	مبلغ مدین
jerry-built	لهسر شینومیهکی هرزان دروستکراوه	مبني على نحو رخيص
sol up	پیشهکی فروشراوه	مبيع مقدماً

فهرهه نکی نابوری	۱۶۴	مبیعات
sales	فروشتراوه کان	مبیعات
net sales	پوخته فروشتراوه کان	مبیعات صافیة
traffic	بازرگانی کردن.	مناجرة. حركة
	جوله ی کلوپهل	البضائع
clip joint	فروش گایه کی	متجر استیلابی
	ساخته چی	
depart ment retail store	فروشگای بهش بهش،	متجر اقسام للبيع
	بو فروشتی بهدانه	بالمفرق
supermarket	فروشگهی کارگوزاری	متجر الخدمة الذاتية
	خویه تی (سوبرمارکت)	
preferential shop	فروشگا یا کارگه یه کی	متجر او مصنع
	سهریشک کراو	امتیازی
post exchange	فروشگایه کی سربازی	متجر عسکری
px	فروشگای سربازی	متجر عسکری
chain retail store	فروشگهی زنجیر میی بو	متجر فی سلسله للبيع
	فروشتنی تاک	المفرد
retail store	فروشگهی تاک	متجر للبيع بالمفرق
specialty retail store	فروشگهی تایبته به	متجر متخصص ببيع
	فروشتنی تاک	المفرق
shop	فروشگه، دوکان	متجر، دکان
accumulated	کوبووه	متجمع

floating	دهساو دمس، دهگوریت، جنگر نییه	متداول
meter	متر	متر
idle	بینکار (بؤ سرماییه، وزه، کرینکاریش)	مُتَعَطِل عن العمل (للرسمال ولطاقة او للعمال)
tidal	مهنگشان و داکشانی ثاوی دهریا	متعلق بالمد او الجزر
learner	خویندهوار، دهست پنیکر	مُتَعَلِّم، مُبْتَدِئ
entrepreneur	بهلیندمر، ریکخمر	متعهد، مَنْظَم
joint and several	هاوکارن، بیهکمه و یهکه یهکه	متکافلین و متضامنین مُجْتَمَعِین و مُنْفَرِدِین
skip-tracer	کسینک به دواى جی شوینى نهو قمرز اردها دهگوریت، کسنبهری خوئى مهنگرتوه	مقتطفی آثار المدين المتهرب من الدفع
dead beat	قمرز کوفر، (خوئى نهدزیتمه).	متهرب من الدفع
average hourly earnings	ناوهندی داهات له یهک سهعاتدا	متوسط الدخل فی الساعة
average unit cost	ناوهندی نرخى دانه یهک	متوسط ثمن الوحدة

iota	(توزقآلیک) برنکی نذر کهم لمشتینکی دیاری کراو	مَثْقَالُ ذَرَّةٍ
span of management	بواړی کارگینړی	مجال الادارة
gratis	خوډایي	مجاناً
gratuitous	به خوډایي	مجانې
board of directors	نمنجوومه نی کارگینړی	مجلس الادارة
board of trade	نمنجوومه نی بازرگانی / وزارمتی بازرگانی	مجلس التجارة / وزارة التجارة
payroll	کزی موچه کان، لیستی موچه کان	مجموع الرواتب، كشف الرواتب
accountant	ژمیریار	محاسب
public accountant	ژمیریارۍ گشتی	محاسب عمومي
chartered accountant	ژمیریارۍ یاسایي	محاسب قانوني
certified public accountant	ژمیریارۍ یاسایي گشتی	محاسب قانوني عمومي
accountancy	ژمیریارۍ (کاری ژمیریان)	محاسبة (عمل محاسب)
accounting	ژمیریارۍ (هونری تؤمارکردن)	محاسبة (فن التمجیل)
cost accounting	ژمیریارۍ تیچوون	محاسبة التكاليف
tax accounting	ژمیریارۍ باج	محاسبة الضريبة

professional	راهاتو: پسيوږ	محرّف، متخصص
in bond	دهست بهسره لهگه نځينه ی گومرگدا تاوه کو باجه گه ی نه درنت	محبوز في مستودع الجُمركِ حتى دَفْع الضريبة
maker	نوسر، واژوکاری (چک، کومپياله)	محرر، موقع (شيك کمپياله)
tangible	هست پيکراو	محسوس
minute	کونووس	مُحضر
station	ويستگه	محطة
illicit	قهده غه کراو، ناروا	محتلور . غير مشروع
tax Court	دادگای باج	محكمة الضرائب
customs court	دادگای گومرگی	محكمة جمركيه
public depository	شوينی سپاردنی گشتی	محل إيداع عام
depository	شوينی سپاردنی (دانانی) سپارده	محل إيداع الوديعة
manufacturer's store	فروشگه ی کارگه . فروشگه ی دروستکار	محل الصانع
special depository	شوينی سپاردنی تاييهت	محل إيداع خاص
currency exchange	نوسينگه ی فالويزی پاره	محل صرافه للعملات

فهرهه نکی نابوری	۱۶۸	محل صناعي
industrial store	فروشگهی پیشه سازی	محل صناعي
outlet	شونینک بو فروشتنی کلوپه لی کارگه که	محل لتصرف بضائع المصنع
catalog house	فروشگه بهموی که تلوکه موه	محل للبيع عن طریق کاتالوک
retailer	فروشگهی تاک: فروشیاری تاک	محل مبيع (او بائع) بالمفرق
local	خوجینی	محلي
capitalization	سهرجه می سرمایه	مجموع الراسمال
port risks	مهرسیه کانی به ندر	مخاطر المیناء
adventure	سهرکیشی دارایی. مهرسیدار	مخاطرة مالیه. خطر
ultra vires	سهرینچه له گهل رژیم کومپانیا	مخالف نظام الشركة
mixed	تینکه لاو، ناوینته	مختلط. ممتزج
entrepot	گه نچینه ی (کلوپه لی ترانسیت)	مخزن استیداع
variety retail store	فروشگه بو فروشتنی چه ن دین جوری جیاواز له کلوپه لی به دانه	مخزن لبيع اضااف متنوعة بالمفرد
perquisite	دهرماله	مخصصات
histogram	نه خشی دابه شبوون	مخطط توزیع
manuscript	هرچی به ده ست خت	مخطوطة

مُدير مشترك	۱۶۹	Economics
	نوسرابیت (پروانامه)	
pawnbroker	قهرزدهر به بارمته کردن	مُداين رهون
	سووخۇر	
collection period	ماوه‌ی وەرگرتن	مدة التحصيل
service Life	ماوه‌ی کارپینکردن.	مدة الخدمة
	نیش پینکردن (بۆ	
	ئامیزو ئه‌مران	
	به کاردیت)	
accounting period	ماوه‌ی ژمیزیاری	مُدة المحاسبة
term	ماوه. کات/ مهرج. کۆت	مدة. شرط
savings	پاشه‌کهوته‌کان	مدخرات
personal savings	پاشه‌کهوته‌ی خۆی.	مُدخراتُ شخصية
	پاشه‌کهوته‌ی کەسی	
listed	له‌یستی باوه‌پینکراودا	مُدرج في قائمة مُعتمدة
	تۆمارکراوه (خراومه‌	
	لیستی باوه‌پینکراوه‌وه)	
auditor	وردبینی حیسابه‌کان	مدقق حسابات
urban	شارستانی، ناوه‌دانی	مدني، عمراني
administrator	کارگیر. به‌رنۆبه‌ر	مدیر
sales manager	به‌رنۆبه‌ر	مدیر المبيعات
	فرۆشراوه‌کان	
inside director	به‌رنۆبه‌ری ناوخۆ	مُدير داخلي
interlocking director	به‌رنۆبه‌ری هاوبه‌ش	مُدير مشترك

فهرههنگی نابوری	۱۷۰	مدیر
director	بهرنومبر (کهندامی) کهنجومنی بهرنومبردن	مدیر، عضو مجلس الادارة
debtor	قمرزار	مدین
skip	نوم قمرزارهی سمری خوی هلدنگری، قمرزکونر	مدین یتهرب من الدفع
metropolis	شار (شارنکی گهره)	مدینة (مدینة کبیرة)
Federal Reserve City	شاری یهدکی فیدرال	مدینة الاحتیاطی الفدرالی
company town	شاری کومپانیا	مدینة الشركة
indebtedness	قمرزاریتی، قمرزاری	مدیونیتة
memorandum	یاداشت	مذكرة
gilt-edge	هر چوارلای زیننه، نایاب و مسوگر	مذهبُ الأطراف، ممتازو مضمون
laissez faire	بیروپاوهی دهست تیننهگستن (لنگمری) با کار بکات	مذهب عدم التدخل
loan shark	سووخور	مُرابی القروض
controller	چاودیری حیسابات	مراقب الحسابات
controller of the currency	چاودیری پاره	مراقب العملة
floorwalker	چاودیری فروشگه	مراقب المتجر
price control	چاودینیگردنی نرخهکان	مراقبة الاسعار

production control	چاودنیرکردنی بهرهم	مراقبة الانتاج
control inventory	چاودنیری نهر	مراقبة البضاعة
	کهلویه له میه	الموجودة
exchange control	چاودنیری نالوینر، (گواستنوه)	مراقبة التحويل
budgetary control	چاودنیری بوجه	مراقبة الميزانية
quality control	چاودنیرکردنی	مراقبة النوعية (او)
	جۆرایه تی (یان چاکی)	الجودة)
statistical quality control	چاودنیری جۆرایه تی	مراقبة النوعية
	کهلویه له به نامارکاری	(الجودة) إحصائياً
stipend	مووچه. معاش	مرتب. معاش
mortgagee	بارمه کار (کهرزدر	مُرتهن
	بهرامبر به بارمه)	
return on investment	قازانج یان	مردود الاستثمار
	(دهستگوتی)	
	ومهرهینان	
yield	دهستگوت (بهرهمی	مردود. غلة
	زمو)	
return	قازانج، دهستگوت	مردود، ارباح
	کهلویه له گنپاره	بضاعة معادة
	راپۆرتی دلرای	تقرير مالي
missionary	نیرهر	مُرْسِلُ
consignor	نونهن	مُرْسِلُ

فهره‌نگی نابوری	۱۷۲	مُرسل إليه
consignee	بۇ نيزاۋ	مُرسل إليه
industrial disease	نەخۇشى پيشه‌سازى	مرض صناعي
occupational disease	نەخۇشى پيشه‌يى	مرض مهني
public utility	بواری گشتى	مرفق عام
shopping center	ناوه‌ندى بازارگه‌رى	مركز التسويق
customs house	خالى گومرگ	مركز جمرگى
post	بنگه، لـه‌پاش، گواسـتـنـه‌ره بـو (حيساب)	مركز، بعد، يُرْحَلُ (الحساب)
elasticity of demand	نەرمى خواست	مرونة الطلب
elasticity of supply	نەرمى خستنه روى	مرونة العرض
auction	هەراج	مزاڊ
public auction	هەراجى ئاشكرا	مزاڊ علنى
puffer	زەم كارى دروستكراۋ	مُزَايدِ صَوْرِي
dumb bidding	زيادكردىنكى بىن‌دهنگ	مُزَايدَةُ خَرَسَاءُ
counterfeit	قەلب	مزيف
liable	لنپىسراۋ	مسؤول
responsible	لنپىرسراۋ	مسؤول
owner's risk	لنپىرسىنەۋى خاۋەن مولك	مسؤولية المالك
Financial responsibility	پا بـــــــــــــــــندبون (لنپىرسىنەۋى دارايى)	مسؤولية مالية
limited liability	لنپىرــــــــــــــــسـىنەۋى ديارى كراۋ	مسؤولية محدودة

مستاجر	۱۷۳	Economics
space	ئەر روبرەرى بۇ راگەياندىك لى رۇژنامە و گۇقارەكاندا تىرخان دەكرىت	مساحة. مكان
public assistance	يارمەتى مىرى	مساعدة حكومية
federal aid	يارمەتى فېدرالى	مساعدة فدرالية
passenger	رىنوار، سوار	مُسافر، راكب
passenger-kilometer	رىنوارەكان بۇ ەر كىلومەترىك	مسافرون بىكل كىلومتر
matter of course	مەسەلەيەكى ئاسايى	مسألة عادية
stockholder	ھاۋېشك، ھاۋېش	مُساهم
contribution	ھاۋېشى، پىتاك، بەش	مساهمة، اکتساب، حصة
equal	يەكسان	مُساو
collective bargaining	سىواكرىدن بەكۆمەل	مُساومة جماعية
tenant	كرىچى چى	مستاجر
lessee	كرىچى، كرىنگرتە	مُستاجر
tenant for years	كرىچى بۇ چەند سالىك	مستاجر لعدد من السنين
tenant for life	كرىچى بەدىرىزى زىان	مستاجر لمدى الحياة
joint tenant	كرىچى ھاۋېش	مُستأجر مُشترك
subtenant	كرىچى زىرىزىر	مستاجر من الباطن

فهره نگی نابوری	۱۷۴	مستاجر وحید
sole tenant	تهنہا کری چی	مستاجر وحید
investor	وہرہینہر	مُستثمر
accrued	نہہ ہشہ دہاتہی کہ ہنویستہ ہیدہین یان مالمانہ و مرگرن	مستحق
matured	ہہر پاہندہونگی قہرز کہکاتی ہہسہرچوہ	مستحق (الدفع)
servant	کارہ کسہر یان خزمہ تکاری مالان، یان نہہ کریکارہی لہہرمانگہکاندا کار دہکات	مستخدم
investment counsellor	راوینزکار لہوہہرہیناندا	مستشار فی الاستثمار
second hand	بہکارہاتو	مستعمل
beneficiary	سوود و مرگر. کہک و مرگر	مستفيد. متلفع
shipping document	ہپوانامہ ی بارکردن	مستند الشحن
specialty	ہپوانامہ ی وارثوگراو مورکراو تایبہ تہمہند	مستند مواقع و مختوم إختصاص
document	بہلگہنامہ، ہپوانامہ	مستند، وثيقة
consumer	بہکارہہر	مستهلك
godown	گہنجینہ، عہمار	مستودع
depot	گہنجینہ، کوزگا	مُستودع

مشرف	۱۷۵	Economics
public warehouse	گه‌نجینه‌ی گشتی	مستودع عام
standard of living	را‌ده‌ی گوزمران	مستوى المعيشة
registrar	تۆمارکار	مُسجل
drawee	راکیشراو له‌سه‌ر	مسحوب علیه
book keeping	په‌راو‌گرتن به‌مانای (ژمیریارى)	مسك الدفاتر
double-entry	ژمیریارى به‌پرسای قه‌یدى دووسه‌ره	مسك الدفاتر بنظام القيد المزدوج
participation	هاوبه‌شى، به‌شداری	مشاركة، إشترك
vendee	کې‌یار	مُشتر
purchaser	کې‌یار	مُشتر
innocent purchaser	کې‌یارى بیتاوان (نیه‌ت پاک)	مُشتر بَرِيّ (بَنِيَّة سَلِيمة)
joint	هاوبه‌ش	مُشترك
mutual	هاوبه‌ش	مُشترك
buyer	کې‌یار	مُشتری
net purchases	پوخته‌کې‌رین	مُشتريات صافية
incentive	هاندەر	مشجع
non-financial incentive	هاندەرئێکى نادارایی	مشجع (حافز) غیر مالی
Financial incentive	هاندەری دارایی	مشجع مالی
supervisor	سه‌ره‌رشتیار. سه‌رۆک	مشرف. رئیس

moonshine	مشروبات روحیه	نهو مهیهی بفرنگای
	منتجة بطریقه غیر	نارموا بهره مهینراوه
	مشروعة	
nisi	مشروط	مهرجدار
venture	مشروع	پروژه (پروژمیه کی)
		سرکیش (سرکیش)
enterprise	مشروع	پروژه
monthly investment plan	مشروع الاستثمار	پروژهی و بهر مینانی
	الشهري	مانگانه
pension plan	مشروع معاشات	پروژهی مووچه کانی
	التقاعد	خانمنشین
bubble	مشروع وهی	۱- پروژه میه کی
		سرکیش و مترسی
		دلر
		۲- پروژه میه ک لسه
		ساخته و درو دامه زراوه
		۳- بخواو پروژه
operator	مُشغل	کارینکر
exporter	مصدر	نینه ر</td
indirect exporter	مصدر غیر مباشر	نینه ری ناراسته وخو
		(لاوه کی)
direct exporter	مصدر مباشر	نینه ری راسته وخو
operating expense	مصرفات التشغيل	خهرجیه کانی کارگردن

central reserve bank	بانکی ناوہندی یدہک	مصرف احتیاطی مرکزی
banker's bank	بانکی بانگہکان. بانکی ناوہند	مصرف اصحاب المصارف (مصرف المصارف)
bank of issue	بانکی دمرکردنی پارہ (سکہلیدان)	مصرف إصدار (النقود)
Federal Land Bank	بانکی فیدرالیسی زمویوزار	مصرف الأراضي الفدرالی
Federal Reserve Bank	بانکی یدہکی فیدرال	مصرف الاحتیاطی الفدرالی
bank for cooperatives	بانگہ ہمرہومزیہکان	مصرف التعاونیات
mutual savings bank	بانکی پاشہکومتی ہاوبیش	مصرف التوفیر المشترک
Export-Import Bank of Washington	بانکی نیٹراوہکانو ہینبراوہکان لہواشنتن	مصرف المبادرات والاستیرادات فی واشنتن
labor bank	بانکی کار	مصرف العمل
bank of discount	بانکی برین (بو) داسکاندنی کاغہزہ داراییہکان	مصرف القمع
bank of deposits	بانکی سپارده	مصرف الودائع

فهرهه نکی نابوری	۱۷۸	مصرف تجاري
commercial bank	بانکی بازرگانی	مصرف تجاري
cooperative bank	بانکی هموموئی	مصرف تعاوني
saving bank	بانکی پاشه کهوت	مصرف توفير
discount bank	بانکی داشکاندنی	مصرفُ حَسَم
	قمواله کان	السَّندَاتِ
private bank	بانکی تایبته	مصرف خاص
interior bank	بانکی ناوخو	مصرف داخلي
industrial bank	بانکی پیشه سازی	مصرف صناعي
member bank	بانکی نه‌ندام له‌ژووری	مصرف عُضو فی عَرَفَة
	گمواله پاکوکاری	المقاصَّة
non-member bank	بانکی نه‌ندام نه‌بیت	مصرف غیرُ عضو
branch bank	لقی بانک	مصرف فرعي
acceptance bank	بانکی قایل بوونی	مصرف لقبول
	قمواله کان (بانکی)	السندَات
	ومرگرتنی قمواله کان)	
central bank	بانکی ناومند	مصرف مرکزي
National bank	بانکی نیشتمانی	مصرف وطني
bank	بانک. بانق	مصرف. بنك
administrative expense	خهرجیه کانی کارگیریی	مصرفات إدارية
selling expense	خهرجی فروشتن	مصرفات البيع
organization expenses	خهرجیه کانی ریکهستن	مصرفات التنظيم
manufacturing expense	خهرجی دروستکردن،	مصرفاتُ الصنع

fixed charges	تینچوونی بهرمه خرچی نه گۆږ	مصرفات ثابتة
current expense	خرچی بهرمه وام	مصرفات جاریة
capital expenditure	خرچی سهرمایه	مصرفات رأسمالیه
general expense	خرچییه گشتییه کان	مصرفات عامه
accrued expenses	خرچییه کۆبۆوه کان (که له که بهوه کان)	مصرفات متجمعة
expense	خرچییه کان	مصرفات، مصاريف
food and Drug Administration	بهره وهره ندى	مصلحة الاطعمه
	خوارده مه نى و دهرمان	والادوية
factory	کارگه	مصنّع
plant	کارگه، ئامیرو نه مرار	مصنع، الات
speculator	جامباز	مضارب
stag	جامباز له (بۆرسه دا)	مضارب (في البورصة)
bull	جامبازی بهرز کردنه وى نرخ	مضارب بارتفاع الاسعار
bear	جامبازی شکاندننى نرخ	مضارب بانخفاض الاسعار
plunger	جامبازى نكی مـهـو، سهرکیش	مضارب متهور
speculation	جامبازی	مضاربة
secured	مسۆگهر	مضمون

bonded	مسونگر. پشتگیرکراو	مضمون. مکفلول
reclamation	داواکردن بـهـرنگی سهو تیاکراو	مطالبة بمبلغ مغلول فیه
absolute	بـی پایان، پهـا	مطلق
endorser	حیرکار	مظهر، مجیر
under protest	لهگل ناپرمزایی	مع الاحتجاج
with interest	لهگل سود	مع الفائدة
with recourse	لهگل مانی گهرانهوه	مع حق الرجوع
equivalent	هاوسهنگ	مُعادل
equation of exchange	هاوکیشهی دراوی دهساو دستکرتورو	مُعادلة العملة المتداولة
little steel formula	هاوکیشهی کومپانییا بچورکهکانی (ناسنو پؤله)	معادلة شركات الصلب الصغيرة
central in annuity	موچهیهکی مسونگر	معاش اکید
annuity	موچهی خانه نشین	معاش التقاعد
pension	موچهی خانه نشین	معاش التقاعد
immediate annuity	موچهیهکی دهمسبهجن	معاش فوری
deferred annuity	موچهی دواخراو	معاش مُؤَجَّل
temporary annuity	موچهی کاتی	معاش مؤقت
perpetual annuity	موچهیهکی بردهوام	معاش مستمر
joint-and-survivor annuity	موچهی هاوبهش	معاش مشترك

life annuity	نحوه موچه‌یهی به‌دیرزایی ژیان ندرنت	معاش یدفع علی مدی الحیة
commercial treaty	پهیمانی بازرگانی	معاهدة تجاریة
packer	نحوه کسه‌ی کمپوئل ناماده ده‌کات. بؤ بارکردن و فروشتن. بازرگانی گوشت	مُعبِن، تاجر لحوم
equipment	نامیر	مُعداتُ
rolling stock	نامیره‌کانی هیلّی ناسن	معداتُ سِکِکِ حَدیدِیةِ
simple average	تیکرایی ساده	معدل بسیط
accident rate	تیکرایی کموتنمروی روداده‌کان	معدل وقوع الحوادث
precious metal	کانزایه‌کی گران بهما	معدن ثَمین
exposition	پیشه‌نگه (پیشانگه)	معرض
commercial exhibit	پیشانگه‌ی بازرگانی	معرض تجاري
tax exempt	به‌خسراو له باج	معفي من الضرائب
pending	هملواسه‌راو، له‌چاره‌روانیدا	معلق. في انتظار
tip	زانیاری نه‌نی. به‌خشین. ده‌ستخوشانه	معلومات سرّیة. هبة. بخشیش
incorporeal	مانوی، مادی نی‌یه	معنوي، غیرُ مادي
subvention	باربؤی دارایی میری	معونة مالية حكومية

معیار	۱۸۲	فہرہء نکی نابوری
معیار النقاۃ الفضة	پیومر بؤ خاوینی زیو	sterling
معیار. نمودج	پیومر. نمونہ	standard
معامرۃ تجاریۃ. نشرۃ	سرکیشی بازرگانی.	flier
اعلانیۃ	بلاوکر اوہی راگمیاندن	
مفتصب	داگیر کر	usurper
مُفترض. مُقدرُ	خ_____ملینراو	imputed
	(م_____زمندہ کراو)،	
	ق_____ملینراو.	
	پیشبینیکراو	
مفتوح الطرف	بہرکراوہ، لاکراوہ	open-end
مفسد الاضراب	تیکدہری مانگرتن	strike breaker
مُفلس	نابوت	bankrupt
مقابله مع الموظف	چاوپینکسرتن لہگل	exit interview
	فہرمانبہر	
مقاصۃ، مخالصۃ	حوالہ بہ گوالہ،	clearing
	پاکوکاری	
مقاطعة اولیۃ	دابرائیکی سرہتایی	primary boycott
مقاطعة ثانویۃ	دابرائی لاوہکی	secondary boycott
مقاوُلُ مستقل	بہلیندہری سرہمخو	independent contractor
مقاوُل، متعهد	بہلیندہر، پھیاندہر	contractor
مقایضۃ	نالوگوتہ (گملو پیل بہ	barter
	گملو پیل)	
مقیاس العمل	پیومری کار	work measurement

مکتب	۱۸۳	Economics
measure of value	پنومری بهما	مقیاس القيمة
sliding scale	پنومری لیژیونوموه (دابیزین)	مقیاس انحدری (تفاضلی)
log	پنومری خیرایی پاپوره که	مقیاس سرعة السفينة
ratio scale	پنومری ریزه یی	مقیاس نسبی
tight	کوتکراو	مقید
earnings	دهستکوته کان	مکاسب
gross earnings	سهراپای دستکوت	مکاسب إجمالية
net earnings	پوخته ی دهست کوته کان	مکاسب صافية
bonus	پاداشت	مکافاة
reward	پاداشت	مکافاة
gratuity	پاداشت	مُکافاة
emolument	پاداشت	مُکافاة
recompense	پاداشت، برژاردن	مکافاة، تعویض
remuneration	پاداشت، برژاردن	مکافاة، تعویض
locus sigilli	شوینی مؤرکردن	مکان الختم
venue	شوینی دادگایکردن	مکان المحاكمة
isLand position	شوینیکی ناشکرا بو بانگهواز له پوژنامه دا	مکان بارز للأعلان فی جريدة
bureau of labor statistics	نوو سینگی ناماری کار	مکتب احصاءات

فهرهه نکی نابوری	۱۸۴	مکتب الاراضی العمل
land office	نووسینگهی زموی وزار	مکتب الاراضی
credit bureau	نووسینگهی قمرزدان	مکتب التسلیف
rating bureau	نووسینگهی مجلسه نگاندن	مکتب التقدير
General Accounting office	نووسینگهی ژمیریاری گشتی	مکتب المحاسبة العام
better Business Bureau	نووسینگهی چاککردنی کارهکان	مکتب تحسین الأعمال
commission house	نووسینگهی ده لالی بدهستخوشانه	مکتب سمره بالعمولة
buying office	نووسینگهی کپین	مکتب شراء
toll	مهکس. (میرانهی برههم)	مکس. رسم
lucrative	دهست کسوتو. نمر کارهی قازانجی زود فهری نهدات	مُکسبُ
solvency	توانای بازرگان لهسر گهرانهوی قمرزدهکان	ملاحة: القدرة على الدفع
foreman	تینینمیری کار (سرپرشتیان)	ملاحظ اعمال (مشرف)
wearing apparel	جلوپیرگ	ملبوسات
obligor	پابهند	ملتزم

ملکیتہ تامہ	۱۸۵	Economics
allonge	پاشکزی کومبیلہ	ملحق لکمبیالہ
real estate	مولکی جینگیر (خانوبہرہ)	ملک ثابت (عقاری)
private property	مولکی تایبہت	ملک خاص
personal property	ملکی خویسی کہسی (گوینزراوہ)	ملک شخصی (منقول)
public property	مولکی گشتی	ملک عام
real property	مولک (خانوبہرہ زہوی وزان)	ملک عقاری
realty	مولک (خانوبہرہ زہوی وزان)	ملک عقاری
intangible property	مولکی نہینراو، مولکی ہست پینہکراو	ملک غیر محوس (غیر ملموس)
immovable	نہو ملکھی ناتوانریت بگوینزرتہوہ: وہکو خانوو زہوی	ملک غیر منقول
tangible property	مولکی ہستپینکراو	ملک محسوس (ملموس)
personalty	مولکی گوینزراوہ	ملک منقول
property	مولک، ملکداری	ملک، ملکیت
ownership	ملکداری، خارہنداری	ملکیت
Fee simple	ملکداری تہواو (بہن مہرج)	ملکیت تامہ

Fee tail	ملکداری گه مارؤ دراو (مهرجداره)	ملکيه محصوره
co-ownership	ملکداری هاوبهش	ملکيه مشترکه
fair employment practice	په پره وکردنی دامه زړاندنی دادپهرومرانه	ممارسه التوظيف العادله
preferred	ناياب	ممتاز
premises	خانوبهرو زمووی زار	ممتلكات عقارية
representative	نوينر، بریکار	ممثل، وکیل
portal-to-portal	له درگاوه بؤ درگا هاتن و درچون له کارگه	من الباب الى الباب. الدخول والخروج من المعمل
First class	له پله ی یکه، ناياب	من الدرجة الاولى
high grade	له جوړی ناياب. يه کم (بؤ پشکو و بهر هینان)	من الصف الاول (للاستثمارات)
whipsawed	لهو کسه ی توشي زياننکی دووسره دهيئت	من يتعرض لخسارة مزدوجة
competition	پيشپکه	منافسة
unfair competition	پيش پرکه ی ناروا لهو پيشپکه یی دادوهری تيا دا نريه	منافسة غير عادلة (غير مشروعة)

منظمة	۱۸۷	Economics
cut-throat competition product	پیشبرک‌یه‌کی کوشنده برهم هینراو	منافسة فتاکة مُنتَج (منتوج)
interest – bearing	برهمه‌مهینی سوود	مُنتَج للفائدة
joint product	برهم هینراوی هاوبه‌ش	منتوج مشترك
second	برهم هینراوی پله دوو	منتوج من الدرجة الثانية
expediter	کار راپرینئر	منجز (الأعمال)
gold mine	کانه زینر (بهو پروژمه دهوتریت که قازانجی نؤرو بـــهرده‌وامی همینت)	منجم ذهب
grant-in-aid	به‌خشینی دارایی	منحة مالية
commissioner	نویئر	مندوب
open shop	دامه‌زاونکی کراوه	منشأة مفتوحة
establish ment	دامه‌زراو. دمزگا	منشأة، مؤسسة
foreign trade zone	ناوچه‌ی بازرگانی دهره‌کی (ناوچه‌ی سربه‌ست)	منطقة التجارة الخارجية (المنطقة الحرّة)
free trade zone	ناوچه‌ی بازرگانی نازاد	منطقة تجارة حرّة
free zone	ناوچه‌ی نازاد (بی گومرک)	منطقة حرّة
food and Agricultural organization	ریڭخراوی خوراکو	منظمة الأغذية

والزراعة	کشتوکال	
منظمة العمل الدولية	رئکخراوی کاری نیودمولهتی	International Labor Organization
منظمة عمالية	رئکخراوی کرئکاری	labor organization
منع استخدام العمال	قدهغهکردنی کارپیدان	decasualization
العرضيين	بهکرئکاری بهرانی	
مُنْفَذ (وصية)	جئ بهجئ کار. وهسئت	instituted executor
منفصل، منفرد	بهجیا، تنها	separate
منفعة عقارية مدى الحياة	کهئکئک لهمولئکئدا بهدرئزای ژیان	life estate
منفعة قابلة للتأمين	ئمو کهئکئ بؤ بیمه (دلئیاکردن) دهسئت	insurable interest
منفعة، فائده، مصلحة	کهئکئ، سئوود، بهرژموهندي	interest
منقذ	رئگارکار	salvor
منقول	گوئزواوه	movable
منقولات غير مادية	گوئزواوه نا مادییهکان	incorporeal chattels
مهلة	بوار (بؤ قمرزار بؤ کهرائئموهئ قمرز)	days of grace
مهلة عرفية	ماوهیهکی نرئتی	usage
مهما كانت العيوب	(لرؤشتن) به هه مووخوشهکانئیره	with all faults
مهنة (حرة، عالية)	پیشهیهکی (سهرهست).	profession

مثل محامات، طب	بهرن و هكو پيشه‌ی
	پاريزهر-پزيشك
مهنة. تجارة	پيشه. بازرگانی
مهنة مكسبة	پيشه يه‌كی
	ده‌ستكه‌وتدار
مواد	كه‌ره‌سه، (كه‌ره‌سه‌ی
	خاو)
مواد خام	كه‌ره‌سه‌ی خاو
موارد المال	ده‌رامنه‌كانی مایه
موازنة	هاوسه‌نگی
موازنة الضرائب	هاوسه‌نگی باج
موحد. قیاسی	یه‌كگرتو، پیوانه‌کاری
مودع	سپنهر
موزع	دابشكار
موصی له	وه‌سیه‌ت بو‌كراو
موظف	فهرمانبر
موظف إداري	فهرمانبری کارگیري
موظف ماجور	فهرمانبری رنکی
	به‌کرنگیراو
مبادلة ثلاثية	نالو‌گژی سنی قو‌لی
میرات، بدون وصیة	میراتی بن وه‌سیت
میراث	میرات

in tail	میراثی (یان مونکی)	میراث (او ملک) مَحْصُور
hereditament	میراث، پاشماوه	میراث، تَرِکَةُ
trial balance	ترازوی تاقی کردنمه (پیاچوونهوه)	میزان الاختبار
balance of trade	ترازوی نالوگوزی بازرگانی	میزان التبادل التجاري
balance of payments	ترازوی پندان	میزان المدفوعات
budget	بوجه	میزانية
operating budget	بوجهی کارکردن	میزانية التشغيل
sales budget	بوجه فروشراومکان	میزانية المبيعات
cash budget	بوجهی کاش، پاره	میزانية النقد
fixed budget	بوجهی نهگوز	میزانية ثابتة
capital budget	بوجهی سرمایه	میزانية رأس المال
balance sheet	ترازوی گشتی. بودجهی گشتی	میزانية عمومية
comparative balance sheet	بوجهی گشتی برابردگار	میزانية عمومية مقارنة
variable budget	بوجهی گوزاو	میزانية متغيرة
mile	میل میلی لینگلیزی و ل—میرکی— ۱۷۶۰ یارده و ۵۲۸۰ پین	میل
nautical mile	میلی دهریایی	میل بحري

port	به نډر	ميناؤ
free port	به نډرې نازاد (سهر به ست)	ميناؤ حر
port of entry	به نډرې هاتنه ناوړه	ميناؤ دځول
big business	دامرزاوړه گډوډه کان	المؤسسات الكبيرة
additional insured	دلنيا کړاوېکې ترېش	المؤمن عليه الاضافي
meanz	سهر ووت و سامان، مولک و مال	المال أو الثروة أو الممتلكات
face amount	برېک به ناو (برېک پاره)	المبلغ الاسمي
take-home pay	نوهی له موږچه ده مينيتوره پاش برېنه کان	المتبقى من الراتب بعد الحسميات
Federal Reserve Advisory Council	نه جوړونهی راويزکاران بؤ رژيمی يه ده کی فيدرالی	المجلس الاستشاري لنظام الاحتياطي الفدرالي
big board	نه جوړومنه گډوډه	المجلس الكبير
commercial set	کوټېله بازارگانیه	المجموعة التجارية
of maintenance member ship	به رد امېوون له سهر مانه وې نه د اميتی	المحافظة على العضوية
parent store	فروشيگه ی سهر کی: نووسينگه ی سهر کی	المحل الرئيسي
licensor	موله تدار	المُرخص

المياه الصالحة	۱۹۳	Economics
Standards	بۇ پىنومەركان	للمقاييس
Finances	دەرامەتى دارايى	المواردُ الماليةُ
bailee	پىنسىپىدراو	المودع لديه
navigable waters	ئاۋىك بۇ كەشتىۋانى	المياه الصالحة
	دەشتىت	للملاحة

-ن-

vice-president	جینگری سەرۆك	نائب رئيس
locum tenens	جینگر له‌باتی كه‌سینکی‌تر	نائب عن غیره
proxy	جینگر، بریکار	نائب، وکیل
Rotary Club	یانەى رۆتاری (بۆ ده‌سته‌ى خاوه‌ن پيشه گه‌رمه‌كان)	نادي الروتاري
paris club	یانەى پاريس	نادي باريس
picket	به‌ريوه‌به‌رى مانگرتن، چاودێركارى مانگرتن	ناظرُ الاضراب
inchoate	ناقص	ناقص
operating results	له‌جابه‌كانى كاكردين (كارپێدان)	نتائج التشغيل
Yellow brass	مسی زه‌رد	نحاس اصفر
white brass	مسی سپی	نحاس ابيض
operating ratio	رێژهى كاكردين (كارپێدان)	نسبة التشغيل
loss ratio	رێژهى زیان	نسبة الخسارة
tax rate	رێژهى باج	نسبة الضريبة

نظام الاقتراحات	۱۹۵	Economics
expense ratio	ریژہی خمرجیہ کان	نسبۃُ المصروفات
deposit rate	ریژہی سوودی سپاردہ	نسبۃ فائدۃ الودیعة
percentage	ریژہی سہدی	نسبۃ مئویۃ
rate	ریژہ، ٲیکرا، کری، نرخ	نسبۃ، معدل، اجرة.
		سعر
office copy	وینہی نووسینگہ	نسخۃ المكتب
transcript	وینہی دہقا و دہق	نسخۃ طبق الأصل
parity ratio	ریژہی یہکسانی.	نسبۃ التکافؤ
	ریژہی ہاوسہنگی	
rally	چالاکی پاش وہستان	نشاط بعد رکورد
publication	بلاوکر اوہ	نشرۃ
business publication	بلاوکر اوہی نابوری	نشرۃ إقتصادیۃ
trade puplication	بلاوکر اوہی پیشہی	نشرۃ مہنیۃ
active	چلاک، بزات (نؤر	نشط (کثیر التداول،
	دہستاو دہست دہکات)،	کثیر الاستعمال)
	نؤر بہ کار دیت)	
half – service	نیو کارگو زار	نصف خدمۃ
half – dollar	نیو دؤلار (۵۰ سنت)	نصف دؤلار
moiety	نیوہ، بہ نیوہی	نصف، مناصفۃ
Federal Reserve system	رژیمی یہدہکی فیدرال	نظام الاحتیاطی
		الفدرالی
suggestion system	رژیمی پینش نیازہ کان	نظام الاقتراحات

نظام الدفع	۱۹۶	فهرهنگی نابوری
نظام الدفع بالتقسيط	رئسای دان به بره بهش	installment plan
نظام الشركة الاساسي	سیستمی بنهرتی کومپانیاکه	articles of association
نظام المعدن الواحد (في العملة)	سیستمی یهك كانزا (له پاره دا)	monometallism
نظام مانت (خطة خاصة بالاجور)	سیستمی مانت (پلانی تاییهت بهکری)	manit system
نظرية المساومة في تحديد الاجور	تیوری سواکردن بو دیاریکردنی کری	bargaining theory of wages
نفاذ، استنفاد	تواویو، نه مان	depletion
تكاليف، نفقات، الشراء بالدين	تیچووننه کان، خمرجیه کان، کریمن بهقمرز	charge
نفقات، مصروفات	خمرجیه کان	outlay
نفقة	خمرجی. نهقه (ی نهو ژنه ی ته لاق نهو)	alimony
نفقة مؤجلة	خمرجی دواخراو	deferred charge
نقابة	ساندیکا. نقابه	syndicate
نقابة (صناع أو تجار)	ساندیکای (پیشهوران یان بازرگانان)	guild
نقابة اخوة	ساندیکای برایان	brotherhood
نقابة حرفية	ساندیکای پیشه می	craft union

نقل البضائع من	۱۹۷	Economics
amalgamated union	ساندیکای یه کگرتوو	نقابة متحدة
union	ساندیکا. یه کیتی کرنکاران	نقابة. اتحاد عمالي
hard cash	مال له شینوهی بېره پاره‌ی کاش (نهک له شینوهی که لویهل. یان کۆمپیهاله) مه به سست دراوه قورسه کان نی یه	نقد صعب (لا یقصد العملة الصعبة)
on hand cash	پاره‌ی ناو صندوق	نقد في الصندوق
cash in bank	پاره له بانک کاند	نقد لدى البنوك
cash	پاره ناوویز ده کړیت بۆ پاره	نقد یصرف الی نقد
shortage	کم، کورت هینان	نقص
point	خال	نقطة
break-even point	خالۍ هارسهنگ	نقطة التعادل
issue	له یاسادا به مانای خالی جیاوازی دیت	نقطة الخلاف
transportation	گواستنوه	نقل
transfer	گواستنوه‌ی مولک بۆ که سینکی تر	نقل او تحویل (ملك) الی شخص اخر
transshipping	گواستنوه‌ی که لویهل له پاپۆرنکهوه بۆ یه کیتی دی	نقل البضائع من سفينة الى اخرى

short haul	گواستنهوه بو شونینکی نزیك	نقل لمسافة قصيرة
stock transfer	گواستنهوهی مولکداری پشک	نقل ملكية السهم
norm	نمونه، پیوهر	نموزج، قیاس
model	نمونه	نموزج، مثال
E.O.M (end of month)	کوتایی مانگ، سسری مانگ	نهاية الشهر
shift	نۆره کار	نوبة
graveyard shift	نۆر کاری کوتایی شهو	نوبة عمل اخر الليل
split shift	نۆره کاریکی پچرپچر	نوبة عمل مجزاة
night shift	نۆره شهوانه	نوبة ليلة
midnight shift	نۆرهی نیوه شهو	نوبة منتصف الليل
lobster shift	نۆرهی نیوه شهو	نوبة منتصف الليل
good merchantable quality and condition	جوو بواری چاک و بهگه لکی بازرگانی کردن دین	نوعية وحالة جيدتان وصالحتان للمتاجرة
bad faith	نیازی خراب	نية سيئة
Nichrome	نیگروم (ناوی بازرگانی) بو پنکهاته یهکی کانزایی	نيكروم (اسم تجاري)
nickel	نیکل، کانزیمکه له زیوو ده چیت	نيكل، معدن يشبه الفضة

النظام المترى	۱۹۹	Economics
mala fide	نیازی خراب	نیہ سینہ
ratio	رنژہ	النسبة
remainder	نہو دانانہی ماوہ تہوہ	النسخ المتبقية بعد
	پاش تہو او بوون	الانتهاء من بيع كتاب
	لہ فروشتنی پرتو وکینک	
Uniform Commercial Code	سیستمی بازرگانی	النظام التجاري
	یہ کگرتو	الموحد
metric system	سسیمی (مہتری)	النظام المترى
	رژیمی مہتری	

fly-by-night	هارب لیلاً (لتجنب بهمانای خوی	الدائنین)
	دهشــــــــــــــــار پخته‌وه	
	له‌قمر زده‌ران	
absolute gift	به‌خشینی په‌ها	هبة مطلقه
gift	به‌خشین	هبة
sag	دابه‌زین	هبوط
slump	دابه‌زین	هبوط
decline	دابه‌زین (وه‌کو دابه‌زینی	هُبُوط
	نرخ)	
immigration	کوچ	هجرة
flight of capital	دوه‌کردنی، له‌و	هَرَبُ الراسمال
	دیو‌کردنی سرمایه	
Federal Reserve Board	ده‌سټه‌ی یه‌ده‌کی	هیئة الاحتیاطی
	فیدرال	الغدرالی
Securities and	دامه‌زروی کاغزه	هیئة الاوراق المالیه
Exchange Commission	داراییه‌کان و بورس	والبورصة

هینة	۲۰۱	Economics
Federal Trade commission	دامه‌زداوی بازځانی فیدرال	هینة التجارة الفدرالية
interstate commerce commission	دامه‌زداوی بازځانی ښوان ولایه‌ته‌کان	هینة التجارة بین الولايات
federal Deposit insurance corporation	دامه‌زداوی فیدرالی بو دلنیا‌کردن له‌سمه سپارده‌کان	الهيئة الفدرالية للتأمين على الودائع

imports	هینراوه‌کان	واردات
general imports	هینراوه گشتیه‌کان	واردات عامه
imports for consumption	هینراوه‌کان بـ به‌کارهینان	واردات للاستهلاك
means	هؤ، شینواز، رنگا، دهرامتی دارایی	واسطه، اسلوب، طریقه. مورد مالی
watt	وات (پیویری کارمبا)	واط
minor fact	روداوئیکی لاهوکی	واقعه ثانویه
grantor	به‌خشنده	واهب
face	روو، لاپهره	وجه
unit of value	یه‌که‌ی به‌ها	وحدة القيمة
gargaining unit	یمکبوونی کریکارین بؤ سواکردن	وحدة عمال للمساومة
sola	تمنها	وحدید
demand deposit	سپارده له‌ژئر خواستدا	ودائع تحت الطلب
special deposits	سپارده‌ی تایبته	ودائع خاصة
general deposits	سپارده گشتیه‌کان	ودائع عامة
time deposit	سپارده بؤ ماومیه‌ک	ودائع لأجل

وسيلة إعلام	۲۰۳	Economics
bank deposit	سپاردهی بانک	ودائع مصرفیه
involuntary deposit	سپاردهیک لهدسه لاتدا نییه	ودیعه غیر إرادیه
gratuitous deposit	سپاردهی خوڤایی	ودیعه مجانیه
grand	گه لای هه زار دۆلاری	ورقه اللف دولار
negotiable instrument	کاغهنزک بـو دهبسادهست دهشیت	ورقه قابله للتداول
security	کاغهنزی دارایی	ورقه مالیه
bank note	کاغهنزی بانکی (کومبیاله له شینوهی پاره دا)	ورقه مصرفیه
treasury Department	وهزارهتی دارایی	وزارة الخزانة (المالية)
tare	کینشی قتوه کان	وزن العبوات
middleman	نیوان	وسیط
customs broker	ناوهند (رزگارکان گومرگی)	وسیط (مخلص) جُمُرکی
export broker	نیوانی ناردن	وسیط تصدير
realtor	ده لالی خانوو بـه ره زهوی وزار	وسیط عقاري
note broker	نیوانی کۆمبیاله کان	وسیط کمبیالات
exchange broker	نیوان، سهراف (نالووئرکاری پاره)	وسیط، صراف
import broker	نیوانی هینراو	وسیط استيراد
medium	هوی راگه یاندن	وسيلة إعلام

وسيلة إعلان	۲۰۴	فهرهه نگی نابوری
وسيلة إعلان	هوی بانگهواز کردن	advertising medium
وسيلة العیش	هوی ژان، هوی گوزمران	means of living
وصف الوظيفة	باسکردنی فرمانه که	jobdescription
وصية	وهسنت	testament
وصية	وهسنت	will
وصية بملك منقول	وهسیه تیک بو ملکینکی گوینزراوه	legacy
وصية ساقطة	وهسیتینکی بهتان کراوه، پوچنکراو	lapsed legacy
وصية شفعية	وهسیتینکی سر زاری	nuncupative will
وصية عامة	وهسنتی گشتی	general Legacy
وضع مالي	یاری دارایی	pecuniary condition
وضع، وظيفة	بار (باری بازل) فرمان (فرمانی کارگنیری)	position
وظيفة حكومية، مكتب	فرمانی میری، نورسینگه	office
وظيفة مكسبة لا تتطلب عملاً او جهداً	نور کارهی دستگهوتی چاکه و، پیوستی به هیلاکیش نیه	sinecure
وقت اضافي	کاتینکی زیاتر (کارکردن زیاتر له کاتی خوی)	overtime
وقت تعطل	کاتی بینکاری	idle time

dead time	کاتیکی وونبوو (له کارکردندا)	وقت ضائع (في العمل)
time paid for but not worked	ئە کاتانەئە فەرمانبەر کاری تیا ناکات بەلام مووچەش وەرئەگرت	وقت یدفع عنه للموظف دون ان يعمل خلاله
time	کات. ماوه (ماوهیهکی دیاریکراو)	وقت. اجل
stop payment	راگرتنی پێدان	وقف الدفع
shut down	کاروهستاندن (له کارگه‌دا)	وقف العمل (في المصنع)
employment agency	بریکاری کارپێدان، نووسینگهی کارپێدان	وكالة استخدام
advertising agency	دامەزراویک بو بانگه‌وازکردن	وكالة اعلان
mercantile agency	بریکاری بازرگانی	وكالة تجارية
agent	بریکار	وکیل
business agent	بریکار	وکیل اعمال
sales agent	بریکاری فرۆشتن	وکیل البيع
buying agent	بریکاری کڕین	وکیل الشراء
purchasing agent	بریکاری کڕین	وکیل الشراء
bargaining agent	بریکاری سه‌واکردن	وکیل المساومة
commission agent	بریکاری بەدەستخۆشانه	وکیل بالعمولة

فهرده نکی نابوری	۲۰۶	وکیل تامین
insurance agent	بریکاری دنیا کردن. (بیمه کردن)	وکیل تامین
factor	بریکاری بازرگانی، ناومند، هوکار	وکیل تجاری، وسیط، عامل
special agent	بریکاری تایبیت	وکیل خاص
forwarder	بریکاری بار کردن	وکیل شحن
foreign freight forwarder	بریکاری بار کردن گملوپه لی بیانی	وکیل شحن بضائع اجنبیه
manufacturer's agent	بریکاری خاومن کارگه	وکیل صاحب المصنع
universal agent	بریکاری گشتی	وکیل عام
general agent	بریکاری گشتی	وکیل عام
fiscal agent	بریکاری دارایی و مک (بانک)	وکیل مالی
transfer agent	بریکاری گواستنموی مولک	وکیل نقل الملكية
exclusive dealer	تتمها بریکار	وکیل وحید
Wall Street	وول ستریت (ناوچهی دارایی له گهرمکی مانهانن که دمکرونته ناوچه رگهی شاری نیویورک)	وول ستریت
Monetary unit	یمکی پارہ. دولاری ئهمریکی، پاوان	الوحدة النقدية

استرلینی

gross weight	سہرایی کیش	الوزن الاجمالي
net weight	پوختہ کی کیش	الوزن الصافي
arithmetic mean	ناوہندی حیسابی	الوسط الحسابي
geometric mean	ناوہندی نهندازیاری	الوسط الهندسي
status quo	بارودوخی نیستا	الوضع الراهن
standard time	کاتی پیوانہیی	الوقت القياسي

- ی -

take by stealth	به هوانته دهستی	یاخذ بالباطل
	بهسردا دهگرنیت	
antedate	به بهروارنکی پیشتر	یؤرخ بتاریخ سابق
	دهنوسرنیت	
foredate	بهروارنکی پیشتر.	یؤرخ بتاریخ سابق
	بهروار دهگرنیت	
float	داده-میزینیت، پشکی	یؤس، بطرح اسهما
	نوی فہی ئەدات	جدید
underwrite	دلفیادەکات	یؤمن
Yard	یارده (پنومری دریزی)	یاردە
	به پی-ی سیستمی	
	نینگلیزی)	
lottery	یانسیب	یانصیب
commute	ئەیکۆرنیت	یُبدلُ
trade in	کەلوپەلی کۆن	یبدل سلعة قديمة
	دهگۆریتەوه به	بسلعة جديدة
	کەلوپەلینکی نوی	
demonetize	پاره له-بهکارهینانی	یبطالُ عملَةُ من
	لهبازار دهگیشتریتەوه	التداول

یتفارض	۲۰۹	Economics
forced sale	فروشتنی زۆره مله	بیعُ جبری
hammer	فروشتنی زۆره مله (یان بههزی دادگا)	بیع جبری (قضائی)
vend	ئەیفروشینت	یبیع
sell	ئەیفروشینت	یبیعُ
sale in gross	فروشتن بهکۆ	یبیع بالجملة
palm off	فروشتن لەپنگای فرت و فیل	یبیع عن طریق الخداع
endow	دەبەخشیت، باربو دەکات	یتبرعُ، یمنحُ
gouge	ئەپهوتینیتەرە	یُتبرأ/ یبتزُ
accrue	کۆدەبینتەرە، کەنەکه دەبینت	یتجمع . یتراکم
peddle	دەسپوریتەرە، بۆ فروشتنی کەلوپەلەکە	یتجولُ لیبيع بضائعە
cede	وازدەهینی	یتخلی
repudiate	وازلەهینیت، حاشا ئەکات	یتخلی، یُنکرُ
receive	وەری ئـهـگرت، بەدەستی ئەکات	یتسلم، یقبض
undertake	پەیمان ئەدات	یتعهد
negotiate	وتووێژ دەکات. سەوا دەکات	یتفارض

retire	خانه نشین دهگزنت، یان له ده ساو ده سست را ده گیشزنتهوه	یتقاعد، یسحب من التداول
glut	به سته بهند نه بیت، سهفته دهگزنت، تیزر نه بیت	یتکدس، یُشبعُ
play the market	له بازاردا یاری دهکات بهمانای (جامبازی)	یتلاعبُ فی السوقِ
malingering	خوی نه خوش دهکات	یتمارض
peg	نرخه کهای چسپ دهکات	یثبتُ السعر
validate	راستی نه سلهمیننت بو (بهروانامه، قمواله. هتد)	یثبت صحة (وثيقة، سند، الخ)
extend	سهراپای بهما نه دوزنتهوه	یجدُ القيمةُ الاجمالية
renew	نوی دهکاتوه	یجددُ
take stock	پیا دهچیتهوه	یجرد
freeze	دهستی بهسهردا دهگزنت لهکاتی شهردا	یجمدُ
impound	دهستی بهسهردا دهگزنت	یحتجزُ
corner	پاوانی نهکات- مونزپولی نهکات	یحتکرُ

engross	پاوان دهکات، جامبازی دهکات	يحتكر، يضارب
garnish	دهست بهسمر مالی قهزارداد دهگرنیت	يُحْجِزُ مالاً للمدين
freeze	دياری نهکات بؤ (نرخي بازاپ لهکاتی شهردا	يُحدِّدُ
invoice back	لهبری لیستهکه دادهشکینت	يُحْصِمُ مِنْ مَبْلَغٍ الفاتورة
collect	ومرئهگيرنت، کؤی نهکاتمهوه	يُحْصَلُ
clean up	قازانجی گموره بهدهست دهمیننت	يُحَقِّقُ رِبْحاً كَبِيراً
capitalize	نهگرنیت بهسمرمايه	يُحَوِّلُ اِلَى رَاسْمَالٍ
invent	دای دهمیننت	يُخْتَرِعُ
hoard	عمهاری نهکات. نهی ناخنیت. نهیشاریتمهوه. پهسته بهندی نهکات	يُخْتَزِنُ، يَكْتَنِزُ
misappropriate	دهست پیسی (لهمالی دمولهتدا)	يُخْتَلِسُ
store	عممار نهکات. فروشکه	يُخْزِنُ. مَحَلٌ تِجَارِي
shave	(کؤمپیهالهکه) بهنرخیکی بهرز دادهشکینت	يُخْصِمُ (كُمْبِيَالَةً) بسر مرتفع
dock	لهگرنیکه ی لهبرنت،	يُخْفِضُ الاجور

يسرق	۲۱۳	Economics
remit	نمينيزنت. نعيه خشيت	يُرسَل، يُعْفى
bid up	زهم کردن (بؤ نرخ له مماذا)	يزايد
outbid	زهم نه کات (که نه کا، زياد نه کا) پيش برکه نه کات	يُزَايدُ
forge	تهوير نه کات	يُزَوِّرُ
raise	زيادي نه کات	يزيد
haggle	سوا نه کات	يُساوِمُ
retain	به کړنى ده گړنت (وهک کړئ ياريزم)	يُستَاجِرُ
rent	به کړنى ده گړنت، کړئ	يُستَاجِرُ، ايجار
invest	وه بمرده نيت	يُستَثمِرُ
repossess	به ده ستى ده مينيتوه	يُستَرِدُ
redeem	به هاكوى به ده ست ده مينيتوه	يُستَرِدُ قِيَمَةً
depreciate	له كـهـكـ نه كـهـوـنت، نه سوئت	يُسْتَهْلِكُ، يندثر
import	ده مينيت، كه لويه له مينراوكان	يُستَوْد، بضاعة مستوردة
draw	رايده كيش _____ نيت، د مرده كات	يُسحِب، يُحَرِّزُ
meet	نه يدات _____ وه، نه يگه رنيتوه بؤ (قهرز به كارد نيت)	يُسدِّدُ، يفي
steal	نه زنت	يسرق

fleece	تالانی نکات	یَسْلُبْ
saturate	تیرنہ بیت	یُشْبِعْ
subscribe	بہمداری نکات لہ (پوڑنامہ یان لہ گوزنار نکدا)	یَشْتَرِكْ
buy	نہیکرنت	یَشْتَرِيْ
for ward	باری نکات	یُشْحِنْ
ship	باری نکات، پاپوہ	یُشْحِنْ. سَفِیْنَةُ
issue	دہری نکات، دہرکردن، دہیخاتہ روو	یَصْدُرْ، اِصْدَارْ، یَعْرَضْ
export	دہینیرنت، نیراو	یَصْدُرْ، صَادِرْ
liquidate	نہیپالینورنت	یُصْلِحْ
repair	چاکی دہکاتمرہ	یُصْلِحْ
fabricate	دروسنت نکرنت	یُصْنَعْ
manufacture	دروسنت دہکات (بہدوست یان بہنامیں)، داهینان	یُصْنَعْ. اِبْتِدَاعْ
make	دروسنتی دہکات، واژوو دہکات	یُصْنَعْ. یَوَاقْ
embarrass	تہنگہ شہی دارایی نہکرنت	یُضَايِقُ مَالِیَاْ
pack	نرخہ کہ ہلنہ ناوسینن (نرخہ کہ گران نکا)	یَضْخَمُ السَّعْرَ

make to order	لەسەر خواست روستی دهکات	يُضَعُ حَسَبَ الطَّلَبِ
endorse	جیمزێ ئەکات	يُظْهَرُ، يُجَيِّرُ
place	دهیبه ســـــــــــــــــتیت، دایده مه زینفیت	يُعَقَدُ، يُعَيِّنُ
advertise	بانگهوازی بۆ دهکرت	يُعلن
indemnify	نهیبژێرت، قهره بوی دهکات	يُعَوِّضُ
recoup	نهیبژێرت	يُعَوِّضُ
plow back	دووباره قازانجه کهی دهخاتهوه کار	يُعِيدُ تَوْظِيفَ الْأَرْبَاحِ
lend	ئهیداتی، قهرزی ئەداتی	يُعِيرُ، يُقْرِضُ
misbrand	ساخته دهکات له دانانی ههیمای باز دگانیدا	يُفْشَلُ فِي وَضْعِ الْعَلَامَةِ التَّجَارِيَةِ
open	ئهیکاتهوه	يُفْتَحُ
tax	باج یان مهراوه دهسه پینیت (باج)	يُفْرَضُ ضَرِيبَةٌ أَوْ رِسْعًا. ضَرِيبَةٌ
levy	دهیسه پینن. باج	يُفْرَضُ. ضَرِيبَةٌ
rescind	به تالکردنـــــــــــــــــهوه، ههلهوه شـــــــــــــــــاندن هوه کوژاندن هوه	يُفْسَخُ
dismiss	له کاره کهی دهرنه کړت	يُفْصَلُ (مِنَ الْعَمَلِ)
make good	پابه ندبوونـــــــــــــــــه کانی	يَلِی، يُظْهَرُ، مَقْدَرَةٌ

	جَنِبَه جَن دِهکات.	
	تواناگانی دهر دمخات،	
accept	قایل نهی	يَقْبِلُ
borrow	قهرز نهکات. وری	يَقْتَرِضُ. يَسْتَعِيرُ
	نه گرنیت (بهگاتی)	
close	دای نه خات (بوق حساب)	يَقْفِلُ (لِلْحَسَابِ) بِرِم
	نه بی به ستیت (بوق)	(لِلْعَقْدِ)
	گرنبه ند	
journalize	له پراوی روزانه دا	يُقَيِّدُ فِي دَفْتَرِ الْيَوْمِيَةِ
	توماری دهکات	
over subscribe	به مانای خواستی	يُكْتَتِبُ بِاسْمِهِ تَزِيدُ
	کپرنی پشک زیاتره	عَلَى الْعَدَدِ الْمَطْلُوبِ
	له ژماره ی نهو پشکانه ی	
	خراونه ته روو	
guarantee	پشتگیری نهکات، زامنی	يَكْفُلُ، يَضْمِي
	نهکات	
hold	ملکداری نهکات،	يَمْتَلِكُ، يُحَوِّزُ
	همیه تی	
fund	ماوه ی قهرز مه دریز	يُمَدُّ أَجَلَ الدِّينِ
	دهکات هره	
own	ملکداریتی، خاومنی تی	يَمْلِكُ
enjoin	قهرغه دهکات. فرمان	يَمْنَعُ. يَأْمُرُ
	نهدات	
oath	سویند	يَمِينٌ، قَسَمٌ

یومی	۲۱۷	Economics
produce	بهره‌م ده‌مینن، بهره‌م هینراو	ینتج، منتوج
expire	بهره‌م نه‌چیت. له‌کەك نه‌کەوێت	ینقضی
alienate	ده‌گوێزێنته‌وه	ینقل، یحول
carry	ده‌یگوێزێنته‌وه	ینقل، یرحل
grant	ده‌به‌خشیت، ملکێک ده‌گوێزێنته‌وه	یهب، ینقل عقاراً
balance	هاوسه‌نگی ده‌کات	یوازن
offset	هاوسه‌نگی ده‌کات	یوازن
employ	دایده‌مه‌رزینیت	یوظف
sign	واژه ده‌کات	یوقع
initial	واژه له‌کات، سه‌مه‌تایی	یوقع. اولی
lying day	رۆژی چاومرێکردن	یوم الانتظار
daily	رۆژانه	یومی
per diem	رۆژانه	یومی
quotidian	رۆژانه	یومی

فەرھەنگى ئابۇرى

ئېنگلىزى _ ھىندى _ كوردى

ھىندى _ كوردى _ ئېنگلىزى

نەزاد ە بىدولقادىر شىمار

وردىبىنە ە تۇزاندن:

ئەكرەم قەرداخى